



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





---







# NÁRODNÍ BIBLIOTÉKA.

---

VÝBOR PRACÍ  
ČELNĚJŠÍCH SPISOVATELŮ ČESKOSLOVANSKÝCH.

REDAKTOR: FRANTIŠEK ZÁKREJS.

DÍL TRICÁTÝTŘETÍ.

SPISY GUST. PFLEGERA-MORAVSKÉHO.

SWAZEK DRUHÝ.

---

V PRAZE.

NÁKLADEM KNĚHKUPECTVÍ: I. L. KOBER.

1875.

Gust. Pflegera-Moravského  
**SEBRANÉ SPISY.**

---

SVAZEK DRUHÝ.

P A N V Y Š I N S K Y.

Roman.

*Druhé, opravené vydání.*

---

V PRAZE.

NÁKLADEM KNĚHKUPECTVÍ: I. L. KOBER.

1875.



**ARC**

**OWI**

**RE**

# PAN VYŠINSKÝ.<sup>1)</sup>

Román.

**Veskerá práva vyhrazuje si nakladatelstvo.**

PG 15335

21. 5.

1871

1.2

**Národní kněhtiskárna: I. L. Kober v Praze.**

# PAN VYŠINSKÝ.<sup>1)</sup>

Román.

Vom Himmel fordert er die schönsten Sterne,  
Und von der Erde jede höchste Lust,  
Und alle Näh' und alle Ferne  
Befriedigt nicht die tiefbewegte Brust.

*Goethe.*

# KNIHA PRVÁ.

... c' est un enfant — joueur — léger — mais le coeur est bon ..... et savez-vous, qu'il a de l'intelligence.

*Le gamin de Paris.*

Haec est

Vita solutorum misera ambitione gravique.

*Horat. Sat. Lib. I. 6.*

(1857.)

## I.

Já vroucně vzývám Tebe na počátku  
Své nové písně, Muzo, k přispění,  
Ač vzbudí to snad přeučenou hádku  
A nožů soudných děsné břínění,  
Že klasicism vodím za oprátku!  
Leč péro ocelové, ba snad husí  
Svým krutým ostrším báseň lámat musí,  
Sic o mé knize nikdo nezvěděl by,  
Té kdyby nebylo kritické střelby:  
Nuž tak Tě, Muzo, hlas můj provolává,  
Ač pěkná moda ta se zanedbává!

## II.

Však nemyslete, že Vám budu pěti  
 O zbroji válečné, trub hlaholu;  
 V slavnější písni vrhal bych jen smeti  
 A mezi krásně květy koukolu:  
 V minulé časy zpěv můj nezaletí!  
 Jak mladý orel s větrného bytu  
 Se snáší nad kraj nebes ve blankytu:  
 Ať nadšení se vznese nad mou skrání  
 V mohutné síle prvotního plání  
 A odkryje v lichotné náklonnosti  
 Mně pestré zjevy blízké přítomnosti!

## III.

Zvu rekem toho, o němž chci zde psáti,  
 Ač verše tyto nejsou eposem.  
 Náš věk se více snadno nezachvátí  
 Rytířskou službou — dámy únosem  
 Se sotva kdo víc může rozehřátí.  
 Ba sama víra v kouzla sladkých bájí  
 Se výsměchu svých pochyb neuhájí!  
 Nuž, co as řeknete, rek, o němž píši,  
 Že dítkem právě báječných je říší,  
 Že ku neštěstí svému — s povykem  
 To hlásat nelze mi — je básníkem.

## IV.

Ach básníkem! — Tak čtenářstva dať valný  
 Již zvolá krče ramenama hned  
 Co s básníkem chceš? Necht — je geniální,  
 Necht dařen fantazijí, množstvím věd!  
 My chceme raděj správce vinopalny,  
 My chceme bohatého fabrikanta  
 A lučby, hospodářství mudrlanta;  
 Či lékaře to pro koně a krávy  
 A jiné toho druhu moudré hlavy:  
 Když takového reka verš tvůj zjeví,  
 Pak dvacetkrát se vydají tvé zpěvy.

## V.

Co s básníkem v tom věku samé prozy,  
 Kde báseň slaví modrý pondělek?  
 Kde vládnou větroleť parní vozy,  
 A v triumfu se přímí výdělek,  
 A směnka, kredit mohutní jsou bozi?  
 My nyní máme jiné ideály:  
 Cukrovny, dílny, lomy skrze skály,  
 Z Manchesteru bavlnu a polské loje,  
 A ruskou kůži, anglické pak stroje:  
 Tu reku tvému v střizlivém tom světě  
 Velkého štěstí haluz nevykvěte!



## VI.

A přec Vám toho reka nemodního  
 Chci předvest před zrak mile žasnoucí.  
 Kdo nalez' předmětu tak nevšedního,  
 Tož v době poezije hynoucí,  
 Tent na něm lípí de zpěvu posledního.  
 Snad obraz toho, jehož neukojný  
 Duch práhnul k nebi veda s zemí vojny,  
 A jehož srdce v citech plálo celé,  
 U mnohých dojde soucítivosti vřelé.  
 Zpěv-li se nezalíbí — nu! neškodí,  
 Ať mrzutý jej čtenář odhodí!

## VII.

Náš hrdina z dobrého posel rodu;  
 Zda otec ševcem byl či krejčíkem,  
 Na velkou básně nebylo by škodu,  
 Zvlášť když můj rek je mladým básníkem.  
 Bych netrmácel ale bez důvodu  
 Slabounké nervy mnohé dámy sličné,  
 Jež reky hledá v výši nebetyčné,  
 Tu řeknu raděj, že byl otec jeho  
 Tož pánem statku — nezadluženého,  
 A máť že pěstila jej láskou hojnou,  
 Že měla k němu z venkova i kojnou.

## VIII.

Tak dlužím říci, že z lože manželského  
 Byl, jak to dosvědčoval křestní list;  
 Leč kdo byl, as počestný kmotr jeho,  
 Nemoh' jsem v onom dokumentu číst.  
 To ale z pramene vím nesporného,  
 Že neměl sester ani bratrů více,  
 Než za te tetiček až na tisíce;  
 Že, otec jeho, se měl statek hezký,  
 Přec vraceně miloval svůj jazyk český,  
 A tak, i sya se v pevné důslednosti  
 Přiznával k otce svého, národnosti.

## IX.

Však na jeho zde nesmím také státi,  
 Snad schvalně zapomenouti s počátku;  
 Vždyť každý člověk hned se jinak tváří,  
 Když s věkem jeho počnem' pohádku.  
 Čím mladší, obraz jeho tím víc září,  
 A srdce dám tím více zaujímá,  
 Byť vyhrálo jej afrikánské klíma;  
 Či byť i barevným byl Indiánem,  
 Jak čteme v spisu často jmenovaném,  
 Kde k divochovi děva z lásky nyje,  
 Kde oba blaží citů harmonije<sup>2)</sup>.

## X.

Náš mladý rek je skoro příliš mladý,  
 Mé verše nemohou to zatajit.  
 Tak spatříte-li v jeho stáří vady,  
 Tu nechtějte svůj hněv naň uvalit.  
 On v peřinkách Vám neumíral hlady  
 Po svatých zdrojích zlaté pramoudrosti;  
 Též neslynul v kolébce výmluvností;  
 Ni lvem byl slavným v společenském světě  
 A z lásky nezoufal v dvanáctém létě:  
 Tím vším se lesknul ve pozdější době  
 A všady dobyl velké chvály sobě.

## XI.

Náš Vladimír — toť bylo reka jméno —  
 Byl dvacet a několik roků stár,  
 A poezije byla jeho věno,  
 Co nejkrásnější všeho žití dar,  
 Jímž na zem bývá nebe přenášeno.  
 Vždyť chová život věru prozy dosti  
 V tom prázdném lůně nahé skutečnosti,  
 A blažen onen, komu osud jeho  
 Se napíť dopřál z proudu kastalského:  
 Jej sladká Muza všady doprovází  
 A citů žár svým zápalem omlází!

## XII.

Ó poezije! Dítko z černých luhů,  
 Ty ztraceného ráje dědictví,  
 Jež ducha jímáš v kouzla svého kruhu!  
 A štěpíš v srdce pravé šlechtictví;  
 Já tebe uzřel jako pestrou duhu,  
 Když nad dolem se rosným s rána kleneš!  
 Ty's rozžehla mé srdce umrtvené,  
 Že v záři tvé zřím nebeské jen zjevy,  
 Že měním vše, co cítím, v plné zpěvy;  
 Ty božských původů zrcadlo zlaté,  
 Jen v tobě mé se shlíkí nitro vznaté!

## XIII.

Nepřestaň ve srdci mém nikdy pláti,  
 Ty svatých citů božské proudění!  
 Ty's jediné, co svým já mohu zváti,  
 Co uchránil jsem žití z bouření!  
 Ach mladost, jež se nikdy nenavráti,  
 Ta prchá v temné říše minulosti,  
 A za ní nelze zřítí bez trpkosti!...  
 I lásky žár, jen jednou pocitěný,  
 Ten shasne bolem záhy otrávený;  
 V prach oslepný se shroutí ideály,  
 A v srdci stan svůj zarazí jen žaly!

## XIV.

Kdo tebe v prsou posvěcených pěstí,  
 Tent bludům světa navždy uolivácej  
 Ten mezi zradou zhouby ve svěžesti  
 Života půvabům je navrácej  
 A nevýslovné jemu pačí štěstí,  
 Byť studá hry nad blavou sehnal  
 A vše, co milé srdci, odervaly  
 Neb v tobě žije upomínkou svaton  
 Zře: minulost i budoucnost jen zlatou;  
 Ba tebou urván je vši časů změně,  
 A ku tvým říším hárá zachváceně

## XIV.

I. Vladimír, tvé cítil mírné váni,  
 Když v kolébce co hravé dítě smil;  
 A když se vznalo jeho ducha plání,  
 Tu jenom v tobě bohyni svou cítil  
 A blažen býval v záři tvého smání,  
 Ty's jemu věrnou pěstitelkou byla,  
 Ty's na svých nádrách si jej vykojila,  
 Že od mladosti váben wděky tvými,  
 Jen k tobě vzplanul city meznubnými,  
 A po tvém věnci práhnul přehroceně  
 Tvé službě celý zasvětit se vrhcně

## XVI.

Čas nastal mu, kde s chůvou hádky vodil,  
 Kde šavlí vládl jako generál;  
 Kde svoje hračky k hrobu doprovodil,  
 Až u zkoušky pak před katedrou stál;  
 Jak často v gymnasiji v potu brodil;  
 Se mladý Meiri přetajemných věd!  
 Tu toužil vroucně ku houpačce zpět,  
 Ba raděj chtěl avou špinavou mít bundu,  
 Když dostal z řeckých konjugací lekci —  
 Však přece, tak se v retorice hrál,  
 Že pak co filozof svět celý hanil.

## XVII.

Vy blažené, vy krásné, prchlé doby,  
 Jste pochovány v hrobu temnosti,  
 Kdy teprv okřál školské od poroby  
 A dosáh' stupně lidské hodnosti  
 Filozof student probuzený z mdloby,  
 Když vkročil v síně university,  
 Tu novou slávy září obkrytý:  
 Na škamnách sobě vážně zabubnoval  
 A holí savoir vivre osvědčoval;  
 Ba brejlemi tu došla velebnosti  
 Tvář každého a plála pramoudrostí.

## XVIII.

libo Náš rek na slova nedbal učitelů,  
 Když ještě v školách trhal kálhoty:  
 Měl proto mnohdy s nimi nočnou melu  
 A málo zažil od nich dobroty.  
 On studoval rok co rok bez oučelu:  
 A když se přednášela mathesis,  
 Tu bručel písně do vyššího cis;  
 A zabral-li se mistr v estetiku,  
 — Vždy čítal strašné básně romantiků;  
 Když v statistice dlouhou chvíli mával;  
 Tu kreslil panáky a . . . hrozně zřval!

## XIX.

Ze starých klasiků však mnoho krásy  
 V svou poetickou duši nasoukal,  
 Že skoro sešedivěly mu vlasy,  
 A z toho, co se do kněh nakoukal,  
 Si zkazil oči na budoucí časy.  
 Tak brejlemi osedlal vážný nos;  
 Neb za pracnou mu pílí lestný los  
 Dar Danajských — zrak krátký — naděšil,  
 Že s „Mudřeny“ se krámem spřátelil!  
 Však v Melpomenu tak se zamiloval,  
 Že mimo-ni nic ze škol nezachoval.

## XX.

On také vládnul zbraní Martiála,  
 Však toliko svou vlastní příradou;  
 Neb zlatá ruda vtipů — ta mu plála  
 Při každém slovu takou náhodou,  
 Že misantropů srdce rozesmála.  
 Kdo vtipům učí se své ku ozdobě,  
 Ten cizí kabát vypůjčuje sobě;  
 Má s nošením vždy přenesnadnou práci  
 A prozradí-li se v zlé situaci:  
 Tu objeví se jeho vtipů bída,  
 A duchaplnost náhlá zkazí křida.

## XXI.

Leč Vladimír — ten ušel nehodě té;  
 Jeť pravým synem humoristiky,  
 A sláva Sterne-ova mu bujně květe  
 A toho, jenž psal vzácné Pickwicky,  
 Však že jen tím byl slavný, nemyslete;  
 On znal i koryfeje latinikův,  
 A všecka díla řeckých prabásníkův;  
 On nazpaměť i mnohé verše uměl,  
 Jen originalu že nerozuměl:  
 Když pustit se chtěl do Iliády,  
 Tu hned se zabral v špatné překlady.



## XXII.

Však znal i jiné literární krámy,  
 I novověkou beletristiku;  
 Francouzské romány a strašné drámy  
 A jiné stvůry zbrklých básníků,  
 A memoiry mnohé staré dámy.  
 „Infamní“ Don Juan, moudré disputace  
 Ospalých lordů daly mu dost práce; \*)  
 Znal Němcův přeúčenou romantiku  
 A spisy vše, jež nadělaly křiku;  
 Znal učených kněh celou armádu,  
 A mnoho jádra, mnoho . . . neřádu.

## XXIII.

Těž filozofii se hrozně trápil;  
 Mozek mu zmátla metafyzika,  
 Neb z nejsvatší se číše notně napil  
 Té pracné vědy, zkázy mladíka;  
 Leč „přes to všecko“ mnoho nepolapil.  
 Tu útěchy mu dáno bystrým duchem,  
 Že bláznovství je, šermovati vzduchem,  
 A nejlépe že každý učiní,  
 Když filozofů všemu náčiní  
 Dá vale a všem jejich systémům  
 A spolehne se vlastní na rozum.

## XXIV.

Leč nejen „krásných Uměn“ učením  
 Byl Vladimír v přemocném zápalu:  
 On prospíval i netmavým cvikem  
 „Věd praktických“ dob nových v návalu,  
 On zpytoval, co by as pravým líkem  
 Práv moderních se v našich časech stalo,  
 A proto romanum jej sužovalo,  
 Až unaven i těmi studijemi  
 Se navždy rozloučil s kodexy všemi.  
 A věděl tolik jako advokáti,  
 Již paragrafem samé právo krátil.

## XXV.

Též temná pověst na všechny šla strany —  
 Zda pravdivá, či nic, toť od místa —  
 Že rek náš, jinak velmi studovaný,  
 Je velký státní ekonomista.  
 Však mnohý spis ode mne prozkoumaný  
 O tomto zázraku nic nezvěstuje,  
 Sám úsudek můj o tom pochybuje —  
 Že však se takým jevil světu všemu,  
 Nesnadno v boji táhnout proti němu.  
 Takť předpokládám, že myšlének nával  
 Do časopisův anonymně dával.

## XXVI.

A že, teď všechno za našeho věku  
 Jen o průmyslu moudře hovoří:  
 Tu vhodným zdálo se mladému reku,  
 Svých časů-li se tísní pokoří,  
 A vnikne do těch říší zlatých vděků,  
 Však jest-li ověncila za odvahy  
 Mu odměna svým zdarem vřelé snahy:  
 To nemoh' jsem též nikde vyzpytati;  
 Jen tolik vím — a to snad dosti platí —  
 Že milý rek náš, ač byl jinak pilný,  
 Přec nevystavěl ani jedné dílny.

## XXVII.

I jiných věcí znal on prazdroj zlatý,  
 A věděl, kapitál, co ourok jest;  
 Znal akcie a dluhopisy, traty,  
 V tom znal se, jak je dvakrát jedna šest.  
 Též věděl, jaké nastanou hned zvraty,  
 Když o šestnáctinu kles' papír v kursu  
 A v smrtelný strach uvrh' celou bursu.  
 I doved' povídati o kreditu,  
 Jak původem je všeho blahobytn!  
 Tak ze všech krámů znal věc právě modní,  
 A doved' o tom všem v čas mluvit vhodný.

## XXVIII.

Však to vše nespnilo touhy jeho,  
 Onť po vyšším neustal planouti:  
 A všecka proza ducha ohnivého  
 Nemohla s říší krásy strhnouti.  
 A když se prodral z moře hlubokého  
 Těch přísných věd všech duši umořících:  
 Tu jeho mladých citů dřímajících  
 Se náhle všecky proudy rozpoutaly;  
 A srdce jato neznámými paly,  
 Dřív chladné, mrtvé, bouřném u jásotu  
 Již vzbudilo se mocně ku životu.

## XXIX.

A váben sladce zjevem kouzelným  
 Té světské krásy klamné, šalivé,  
 On počal užívatí douškem plným  
 Života slasti vrátké, šumivé.  
 Tak doufal, touhám neskojitedlným  
 Že ladné kyne sladký odpočinek,  
 Zvolí-li radosti si bujný vínek.  
 Života slasti, žalu původcové,  
 Vy chmurné stíny záře purpurové,  
 Jak číhající bouře v tichém dolu:  
 Vy příchod věštíte budoucích bolů!

## XXX.

Leč Vladimír — ten dosud zpitým okem  
 Na vše ty krásy zíral v nadšení!  
 Vše naň se smálo, jako na hlubokém  
 Jezeru vodních liljí hemžení,  
 Jež podvodným ku zkáze kyne mokem.  
 Svět celý odstínem byl krásným ráje  
 V duhovém lesku pravěčného máje;  
 A v sladkém usmívání klamných lidí  
 Jen svého blaha milý odznak vidí,  
 A slovo druha, slzu v oku vznatou  
 On vřele ctí co pravou věc a svatou. . .

## XXXI.

„Juž tolik pěl jsi o svém hrdinovi,  
 Že by byl věru svrchovaný čas,  
 By verš tvůj vykouznil nám obraz nový,  
 A napnul tak pozornost naši zas!“  
 Tak slyšet hlas. — Leč básník rád si hoví  
 A často nedbá ostrou na vyčítku,  
 Když se mu jedná mravnou o povídku.  
 Že rek též někde bydlí, dlužno říci,  
 Byť básník to na hvězdy zevlující.  
 Nuž tedy, přátelé, jen nevtipkujte  
 A k rekovu mne sídlu následujte!

## XXXII.

Ten jeho byt měl oddělení dvoje:  
 Zde Muza vládla svými zákony —  
 Však nevedly k ní stkvostné předpokoje —  
 Tam otevřeny as dva salony,  
 V nichž elegance všecky dítky svoje  
 Vám pěstí v ladně vybroušeném vkusu,  
 Jak by to salon Francouzů či Rusů,  
 Kde haute volée se schází zívát nudně,  
 A někdy snad i pobavit se trudně;  
 Kde v bílých rukavičkách, v černém fraku  
 Se pije čaj a . . . dřímá bez rozpaků.

## XXXIII.

Náš Vladimír však nemiloval síní,  
 Kde člověk pánu bohu krade čas;  
 Kde z jindy udělá se i hned nyní,  
 A z noci den a noc pak ze dne zas,  
 Jak lehká mysl právě si umíní.  
 Ni kdysi v shonu nedočkavém slídí  
 Po vzácné společnosti oněch lidí,  
 Jichž moudrost jeví se jen ve frančtině  
 A v jiných řečích, jen ne v mateřtině,  
 Jichž jednotvárná „noble“ konverzací  
 Až k smrti nudná každý den se vrací.

## XXXIV.

V těch salonech v slavnostném naladění  
 Odbýval rek náš častou hostinu,  
 Kde beaux esprits-ův znělo hovoření  
 O věcech moudrých mnohou hodinu.  
 Zde o divadle v smělém povržení  
 Se ozývala ostrá kritika;  
 Tam zastoupena beletristika  
 Je celým hejnem slavných literatů,  
 Z nichž strach jde jako z tisícera katů.  
 Když slovo prones' jeden z těchto pánů,  
 To jak bys hromů slyšel strašnou ránu!

## XXXV.

On hrál sic dobře; avšak ... avšak málo  
 Co vášnivý měl ohně milovník —  
 Měl dobrou chvíli včera, jak se zdálo —  
 Svou uměl roli, však ji nepronik' —  
 Při jeho, hře se srdce nezahřálo —  
 Ve velké scéně málo nuance,  
 A při skonání žádná balance —  
 Též deklamace mdlá a suchá byla,  
 A detail slabý . . . chyba chybu kryla . . .  
 Tak chuďas histrion, jenž dobře hrál,  
 Se od kritiky nezpamatoval.

## XXXVL

Hlas nesloužil už zpěvačce té žádný  
 A časnou kridou v pensí dospěla;  
 Registr vyšší naskrze byl vadný,  
 Že tím i dobrá škola trpěla.  
 Však živá hra, zevnějšek její vlnadný,  
 Ta nádra sněhem se jen lesknoucí,  
 To její oko žárně planoucí,  
 Ta noha, nos pak, hlava, ruka krásná,  
 To vše zpěv nahraňuje z čista jasna,  
 Že byť již sopránů víc neměla,  
 V ní kritik vidí zpěvu anděla.

## XXXVII.

A po divadle přišla poezije:  
 Od písne šlo to k dramě v rumoru,  
 Že málo kdy se bez disharmonije  
 Sněm rozešel ten v dobrém humoru.  
 „Jej vodí k básníkovi sympatije!“  
 Tu někdo praví; jiný dlouhou řečí,  
 Že první tomu nerozumí, svědčí;  
 Až třetí rozhodne: že ti dva hlupci  
 Cizího zboží prodajní jsou kupci;  
 V tom klidně zvolá čtvrtý: „Milí páni,  
 Prosím vás pro bůh! nechte nadávání!“



## XXXVIII.

Tu náš rek vstana dí: „Ó přejte věnců,  
 Kdo chuť a vůli má jich vydobyť;  
 Na poli slávy málo pilných ženců,  
 Již hledí skráň svou doubím ozdobit,  
 Tot rozumí se, vyjma vás učenců!  
 Jeť snaha věčná, krátké však je žití<sup>5)</sup>,  
 A pokladové moudrosti jsou skryti;  
 Kdo chuť má pátrat po jich tajném zdroji,  
 Ať vynaloží všecku snahu svoji!  
 Mně však buď přáno, na vaše bych zdraví  
 Tu číši vypil, smír tak zjednav pravý!“ . . .

## XXXIX.

A hádka ukončena dobrým vínem,  
 A za Sokrata uznán je náš rek! . . .  
 Onť zván již dříve mladým Apolinem  
 Všech učenců, náš jimiž stkví se věk:  
 Leč teď se stal Ateny pravým synem.  
 A hlučná pochvala zní velkou síní,  
 Nepřítel s přítelem si tyká nyní;  
 A veselost se nevázaná vrací . . .  
 A jako bouře, jež se v hory ztrácí,  
 To celé moudré, hořké hašteření  
 Se ve zpěvy a ve smích blahý změnil!

## XL,

Toť život byl, jak přál ho náš rek sobě:  
 Vždy dobrou mysl, dobrou tabuli,  
 A veselou společnost v každé době,  
 Kde každému se děje po vůli,  
 Až cítí matnou řeč jen v sladké mdlobě!  
 Oj! jak tu mocně ducha jiskry planou  
 Tou veselostí vůkol rozháranou!  
 Na blesku perutech vtip ostrý lítá,  
 Zde bodne, trpké sladkosti tam skýtá;  
 Až raněn, zbraní ostřejší pak brojí,  
 A vzdá se vykonav již pomstu svoji.

## XLI.

Žert obživne, jak mlunem probuzený,  
 Pohádek vhodných vyřine se zdroj;  
 A volné slovo přístup dovolený  
 Má napolo, se v smělý pouštíc boj.  
 Tu „pěkný kousek“ dosud utajený  
 Již pachatele vodí do rozpaků,  
 Že směšný hněv mu hledí z oka mraku.  
 Když historkou o protivníku rád by  
 Se vymstil plodem svojí vlastní skladby —  
 Vždyť každý ví, že lež, co praví hněvně —  
 Tu výsměch homerský mu platí zjevně.

## XLII.

Sedadla šramotí... vše zraky v jednu stranu,  
Jak dralem jaté se teď obrací.  
Oj! celou spatřují tu karavanu  
Dlouhatých sklenic v slavné ovací,  
Jichž úkolem, by jaly boží manu.  
Boj krutý nastane . . . a v strašném shonu  
Ku slávě pověstného Jacquessonu  
Již zahřmí náhle hrozná kanonada,  
A pak se strhne, jak dí Iliada,  
Tisk takový a pokřik, zápas, klání,  
Že v strnutí se mraky k zemi sklání.

## XLIII.

Tříkráte sláva tobě, francký synu —  
Když nezkalen jsi ve své dobrotě —  
Ty od Albionu až v Palestinu  
Co vítěz kráčíš, drahý klenote!  
Nepřítel pláče, žalu. smutku stínů,  
Nám slasti jevíš nejkrásnějších říší,  
Když tvůj vše bujný tepot v plné číši;  
Když jako ducha blesky šum tvůj syčí,  
Vždy života pln k plodu se jen ničí,  
Jak světa obraz stále zmírající  
A každým rokem znova vzkvítající!

## XLIV.

Třikráte sláva! Upomínek sladkých  
 Tys bujný, lehký, milý buditel;  
 Tys mocných plánů, velkých, divovrátkých  
 V svém plamenu vždy volný pěstitel!  
 Oj! přípitky zní po přestávkách krátkých!...  
 „Ať žijí přátelství a lásky slasti,  
 Ať květe štěstí, sláva naší vlasti!  
 Ať žijí druzi meškající v dáli!  
 Ať květe ku blahu mír neustálý,  
 Ať žijí Muzy, matky poezije,  
 Ať věčně krásný, pracelý svět žije!“...

## XLV.

Ba mé se lásky obraz v tobě zračí,  
 Ty mocný zdroj všeho nadšení!  
 V tvých krápích, v nichž se život plný značí,  
 Má i mé původ blahé blouznění!...  
 Jak vichrem hnané květy svadlé kvačí  
 Tam přes dol rosný v dálku modrosivou:  
 Tak pohlčeny sny mé sudbou divou.  
 Oj! v plamenu tvém mocně proudícím se  
 Tu žijí opět v vděku lesknoucím se,  
 A nebe dávno mrtvého již štěstí  
 Tvůj živý proud svým bujným šumem pěstí.

## XLVI.

Ó, kde jsou časy, kdy mně v milém kruhu  
 Tak zavítala božská veselost?  
 Kde's Bohdane a Edvarde, můj druhu <sup>6)</sup>,  
 Kam osudu vás vrhla zuřivost?  
 Tent' mrtev, onen hostem cizích luhů!  
 Kde mladost má, kde mladost nenavratná?  
 Kde její snové, její krása chvatná?  
 Ó srdce bolí, slza s očí kane,  
 Že nikdy více mladost nezaplane!  
 Jeť marné lkání, vzpomínky jsou marné,  
 Jen srdce trují jejich dechy žárné!...

## XLVII.

Nuž, nechci želať více svého štěstí,  
 Ač naděj slastná v srdci neplane!  
 Ó jiný život musil by mně kvésti  
 A zlatý lavřín v kráse neznámé!  
 Leč krutý osud nepřestal mne vesti  
 Tož kletých říší strastmi všelikými  
 A ducha mého zmožil vzteky svými!...  
 Však dosud pevná vůle nezlomena  
 A k boji krvavému připravena;  
 Snad kyne vítězství: Nuž v smrtné zbraně,  
 Buď zvítězit či zhouby vzdát se ráně!...

## XLVIII.

Leč dál! — Na druhém křídle obydlíště  
 Se kryla básníkova kancelář;  
 Tam však ni přeskrovného útočiště  
 Neměla elegance světaká tvář.  
 Těch devěti Muz svaté obětiště  
 Se nerovnálo chrámu přeslavnému,  
 Nad nímž se klenba k nebi zhvězděnému  
 V závratné výši volně vypínala  
 A ku nadšení mocnému tak zvala ?).  
 Vchod do svatyně bohů olympických  
 Byl bez ozdob a sloupů bez jonických.

## XLIX.

Jen holé zdi a skoro bez náradí:  
 Toť reka našeho Muz jesti chrám!  
 Zde o pořádek oko nezavadí,  
 Když k stolu vzhledne, k starým almarám,  
 V nichž tlupa básníků své lry ladí.  
 Na židlích srovnán papír na chumáče,  
 V nichž v mnohé básni srdce láskou pláče;  
 Pak vzáctný divan z předpotopních časů  
 A pantofle tož ze všech světa pásů,  
 A župan, jemuž schází rukáv levý:  
 Jen to se zraku zdivenému jeví.

## L.

Tam turecká se dýmka o Miltona  
 Podpírá dlouhou z třešně trubici;  
 Zde stará šavle seká do Platona,  
 Že mudrc od ran skoro krvácí:  
 Tam těžká hůl své velké panství koná  
 Převážně ležíc na zákonníku.  
 Co Němce Kanta slavnou kritiku  
 Svou nohou židle rozlámaná drtí,  
 Co Hegel s Schellingem se v koutě škrtí:  
 Podává Heine s Börnem sobě ruku  
 Se libající srdcí ve souzvuku <sup>6)</sup>.

## LI.

A jako ve snu o Juanu věště  
 Tam Byron dřímá v koutě na kamnech  
 A podpírá se o špinavé kleště,  
 K nimž romantiků celý pluk se sběh';  
 Ba halda knih tu spočívala ještě  
 Na tiché jistby šedé podlaze,  
 A zdálo se, že jim tam přeblyže:  
 Neb pod stolem pěl Homer Iliadu,  
 Hned vedlé Eneas se hrabal v Hadu:  
 A z řady bot Sofokles skoro v strachu  
 Se prodíral tou spoustou všeho prachu

## LII.

Jak s tribuny s celou svou výmluvností:  
 Tak hřímá Cicero zde s almary;  
 A podlé něho viděť v posloupnosti  
 Vše nové Homery a Pindary.  
 Pak věhlasný k nim Demosten se hostí,  
 Jenž vodil Řecko ostrou filipikou,  
 Jak Palmerston svět svou dnes politikou:  
 A dle Boccaccia lyrickými tony  
 Petrarca platonické pěl kancony <sup>9)</sup>:  
 Rousseau lpí v Goethu, Voltaire se Shakespearem  
 Se moří nutně ujednaným smírem <sup>10)</sup>.

## LIII.

A ne bez úcty byly rozřaděny  
 Slovanských pěvců knihy na stole,  
 Jež rek náš jako poklad drahocenný  
 Vždy při ruce měl v pěkném půlkole . . .  
 Toť život rekův bez vší trpké změny,  
 Buď v společnosti veselých žil druhů,  
 Buď sladkých Uměn v přerokošném kruhu —  
 A v létě býval na svém statku malém  
 Vždy bez starosti, nepostihnut žalem;  
 Zde z dolce far niente někdy krátká  
 Jen se správcem jej vybouřila hádka.



## LIV.

A kouteček to rozkošný, kde mladý  
 Náš osudem to milovaný rek  
 Svůj šťastný život bez mudrců rady  
 Ve spolku sladkých trávil vzpoměnek.  
 Na modré hory, na květoncí sady  
 Zrak jeho zpítý ve záchvatu zírá,  
 Když slunce vzejde, v soumraku když zmírá.  
 Jak kdyby jaro věčné kraji přálo,  
 Tak se zde všecko v kráse svěží smálo:  
 Bylť úděl pohledu to rozkošného  
 Jak odstín Tempe mnohdy slaveného!<sup>14)</sup>

## LV.

A libohrádek, v němž Vyšinský pánem,  
 Tak rozkošný a milý nad vše byl,  
 Jak kdyby ve snu sladce zčarovaném  
 Duch divotvorný jej byl přikouznil  
 Sem od Florence jarních větrů vanem.  
 Jak tichá labuť modrém na jezeru:  
 Tak prokvítal ten stánek v letním šeru,  
 A o pahorek podpíral se květný,  
 S jehožto výše oku půvab četný  
 Bujného kraje v proměnách svých vítá  
 A všecko k celku rozmilému splítá.

## LVI.

Zde hučí řeky vlna rozprouděná  
 A žene kolem klidné dědiny;  
 Tam zahrada se vine osloněná  
 A zdobí meze žírné planiny.  
 A pestrých polí řada neskončená  
 Se táhne až tam k mýtlům dálných lesů  
 Oživlých ozvěnou tož ptactva plesů;  
 Na pastvách stáda vesele si zvoní;  
 V ten cinkot vpadá ržání bujných koní;  
 A vísky v dál se tratí do krajiny  
 Jak v sivomodrém šeru bílé stíny.

## LVII.

Od letohradu chodníků síť vodi  
 K mnohému v stinném parku místečku,  
 Jež tichým loubím k zádumám se hodí,  
 Jichž mnohdy přítelem pán statečku.  
 Zvlášť jeden koutek vždy mu zalahodí.  
 Hle! za rybníkem vysokou se strání  
 Tam táhne taras, jenž se skalou hraní,  
 A svěží drn se vzhůru bujně plouží,  
 Za lože milé umdlenému slouží...  
 Vše ticho... bdí jen šumot vlnek bílých  
 A šelest listův a zpěv ptáků čilých.

## LVIII.

Tam v pořádku jsou vhodném na tarasu

Významné sochy rozestaveny:

Zde slavných bohatýrů z nových časů,

Tam opět synů sladké Uměny.

A kol nich věncem v pěkném ve souhlasu

Se nesou podoby to starých věků,

Mytických bohů, pověstných i reků —

Zde hřímá Zevs, tam trůní Here velká,

Zde zpěvů bůh, tam lásky rodiitelka;

Tam Prometevs ku skále přikovaný,

Zde Herakles nejednou opěvaný.

## LIX.

A mimo to i dvořenínstvo celé

Se k bohům druží v milém skupení . . .

Tu slunce sklání se v své kráse stkvělé.

Lesk zlatý purpurem se pramení

A vrhá na hor vršky otemnělé

Své mroucí záře zázvit rudoplavý,

Jenž v loubí stromů život budí lhavý . . .

Duchové míru poletují všudy

A nesou štěstí, kde žel mysl truí . . .

Tak ticho jesti v nebeské jak výši,

Když vztrhlý sluch zpěv nebešťanů slyší . . .

## LX.

Tu slunce různé mocně opíralo  
 Svým purpurem se v ten sbor krásných soch,  
 A udiveným zrakům juž se zdálo,  
 Že lije krev těch mrtvých rysů v sloh,  
 Až chladné tělo jich žít počínalo.  
 I zdálo se, že Olymp staroslavny  
 Opustil náhle rozkoší byt dávný  
 A přeletěl sem v místa toho kraje . . .  
 Náš myslil rek, že žijí krásné báje,  
 Že stal se synem nedostupných výší  
 A hvězdných bohy obývaných říší.

## LXI.

Tu od starobylého kostelíka  
 Klekání míru z dolu zavznělo . . .  
 Tou mluvou našeho se poustevníka  
 Již roztoužené srdce zachvělo.  
 On vidí zdiven, jak věk starý stýká  
 Se s novějším té chvíle ve souhlasu;  
 Jak Olymp svržený zlou změnou časů  
 A zapomenut v němém vytržení  
 Těch zvuků slouchá posvátnému znění,  
 Jež novou éru žití duchového  
 Vyzvání k slávě věku přítomného . . .

## KNIHA DRUHÁ.

So sahst Du sie in frohem Tanze walten,  
Die Lieblichste der lieblichsten Gestalten.  
*Goethe.*

... he was not  
Himself like what he had been.  
*Byron.*

The other was as pure of mind.  
*Byron.*

(1857.)

### I.

Juž listí žloutne — podzimek se chýlí  
Svým tichým křídlem k zemi zondané;  
V krov rudý v smutku slunce matné pílí,  
Silnějším ohněm v sklonu zaplane,  
Však klamným leskem tím přec neomýlí,  
Jak do hrobu se všechny květy kloní,  
I v umírání vůkol zápach roní;  
A jako tužby sladké, nesplněné,  
Opadlé loubí Sever vírem žene;  
Co obraz života s doufáním, s bolem  
Teď truchlí příroda vším stichlým dolem.

## II.

Ó podzimku, proč moje srdce zmirá,  
 Když pokojem svých hrobů panuješ?  
 Je touha to, co prsa moje svírá,  
 By ve hruď bolnou vrátil mír se též?  
 Či předtucha mým zrakům otevírá  
 Svých temných říší zahalené stíny  
 A v předčasné mne vítá hrobů klíny?  
 Či jsou tvé listy mrazem krutým schřadlé  
 Mých nadějí ach! výkvěty již svadlé?  
 Je zásvit slunce v mlhách zapadlého  
 Snad obraz štěstí časně zhynulého?

## III.

Ten sivý mráz je zbytek oněch citů,  
 Jež kdysi v prsou mocně hořely,  
 Dokud tam žárné lásky ve zákrytu  
 Jen slasti nevýslovné pučely?  
 Hvězd hasnoucí zář šedém na blankytu  
 Je význakem vši zemské slávy, krásy,  
 Již zubem žravým hubí spěšné časy?  
 Ty mlhy šeré vstúpající z dolů,  
 Jsouť stínové to ukrývaných bolů?  
 A smutné, divé potokův šumání,  
 Jeť zoufalé to puklých srdcí lkání?

## IV.

Ó podzimku! Ty budíš lyry mojí  
 Ten nejtklivější, nejsmutnější zvuk!  
 Ty rozněcuješ v divotravném znoji  
 Mně k žalu ztrápeného srdce tluk!  
 Mne pojme náhle v teskném nepokoji  
 Juž touhy dávno poodvyklé plání,  
 A dětinství věk zlatý směvně sklání  
 Se k prsoum vzpomínkami roztruchleným,  
 V nichž bolest řádí ruchem neztišeným,  
 Že šťastný věk ten víc se nenavráť,  
 Když jako krásný k ránu sen odchvátí...

## V.

Leč mému reku ten čas truchlý z dvojí  
 Byl povždy vítán milé příčiny:  
 Neb na venkově mocnou vládu svoji  
 Nastoupily k honbám živé družiny,  
 Zovouce lesní zvěř k tuhému boji.  
 A štěkot psův a hukot smrtných zbraní  
 Teď rušil poklid luk a pustých strání.  
 Hoj! čilý ruch vše oživoval pole,  
 Když zlá se strhla bitva honců v kole,  
 Z něhož se vymklo málo vyvolených  
 Pro rychlost nohou dosud neraněných.

## VL

A když pak lovci večer na lavřinu  
 Vítězství svého odpočívali —  
 Juž pro bůh! odpusťte mi strašnou vinu,  
 Že verše mé tu frázi přijaly —  
 Tu každý hlásal, kolik v říši stínů  
 On „krásných kusů“ k smrti doprovodil;  
 Svou výpověď však pravdou nepřiodil,  
 Neb lesů Švarcenberských tmavém v křoví  
 Se sotva tolik krásné zvěře honí,  
 Co jí zde zastřeleno při večeři,  
 Kde každý lov svůj decimálkou měří.

## VII.

Tak při víně se hlučně rekovalo,  
 Až rána zavítal svit do oken.  
 Ač mnohému se v hlavě zatmívalo  
 A nápoje šum jazyk bral v svůj plen:  
 Přec klenutí se síně ozývalo  
 Veselých zpěvů mocným hlaholem,  
 A rudá tvář s těch očí plápolem  
 A hravý úsměch kol úst žertující,  
 A matné slovo na rtech zmírající:  
 To svědčí vše, že štěstí rádo stane,  
 Kde radosti zář neskaleně plane.



## VIII.

Když pak se na venkově ukončily  
 Podzimku družné, hlučné radosti,  
 Tu Vladimír opustiv statek milý  
 Již ihned do města se zahostí,  
 Kde kyne v společnostech život čilý.  
 A sotva přikvapitě v stkvělém šustu  
 Čas báječný bujného masopustu  
 Se všemi slastmi rozmluv dávno čkaných,  
 I s mnohým žalem tužeb oklamáných,  
 A s černým frakem, s rukavičkou bílou,  
 S mazurkou, polkou, s francouzskou kadrilou;

## IX.

A sotva botky lakem napuštěné  
 Se dotknou překluzkého rejdiště;  
 A plesy stkvělostí svou proslavené  
 Na Žofin vnesou vábné jeviště:  
 Již věnec dam se v kráse nalíčené  
 Tam objeví jak z tureckého nebe.  
 Zde každá plane, překonati sebe,  
 A krašší zdá se, nežli v skutku jesti  
 Stkvíc v půvabu se dělané svéžesti:  
 Tu rek náš, jak by známé všemu světu  
 Syn Taglionky, vířil na parketu.<sup>12)</sup>

## X.

Na bále dnes je, zítra na pikniku,  
 Pozejtří slaví tetka jméniny;  
 Na to zas v kruhu svých je společníků,  
 Pak opět na „thé“ u své kuziny,  
 Kde hlouček dam se baví v hrozném křiku.  
 Onť všady přítomen, za noci, za dne,  
 Jen jsou-li v oněch kruzích damy vlnadné,  
 Tu koketě se kloní — vyptává se  
 Jí soucitně, jak ku své vlastní spáse;  
 A sladce blouzní, kde mu dama kývne,  
 I někdy v myšlénkách si v koutě zívne.

## XI.

On obyčejně pozdě přicházívá,  
 Když se již sešla stkvělá společnost;  
 Pak dle potřeby roztržitý bývá,  
 A v kruhu tom jak pravý cizí host.  
 Na věnec dam se ani nepodívá;  
 Až růžový se rozmar na něj snese:  
 Jak ze snů procitnuv již rozhledne se.  
 Hned domácí se dvoří milostpaní,  
 A ptá se snažně, jaké bylo spaní;  
 A po ceremoniji ukončené  
 Se podá zábavě již rozprouďené.

## XII.

Mluví se o bálech a o koncertech,  
 I o divadle naivní kritika  
 Hrá moudrým damám milosladyých ve rtech  
 A nad jich krásu ještě vyniká...  
 Vypravují se anekdoty v žertech;  
 A toalety sněm ten přísně soudí,  
 Než v tom se nejvíc ženský rozum proudí;  
 Pak na zástavy hry se aranžují,  
 Ač staré damy s tím se neshodují:  
 A posléz usnesou se všechných rady,  
 Že hrát se bude nejdřív ve šarady.

## XIII.

Pak směle sedne dama ku pianu  
 A zadrnká salonní fabrikát:  
 La pluie de perles jako zlatou manu  
 Zde musíš umělecky požívat.  
 A chvála velká hluší na vši stranu.  
 Tu jiná upejpavě na klavíru  
 Šeredně břínká k Tellu ouverturu;  
 „Kde domov můj?“ „Ach není!“ třetí zpívá,  
 Že sám i v hudbě ignorant omdlívá;  
 A čtvrtá něčím z „Heine“ baví hosti,  
 Že pěvec v hrobě lámání má kosti.

## XIV.

V tak nebezpečné choulostivé době:  
 Náš rek se moudře z všeho výplete ;  
 Ta „zlatých“ vavříků dobyde sobě!...  
 Schumannka druhá z oné vykvěte; <sup>13)</sup>  
 Své vlasti tato bude ku ozdobě....“  
 Tak pyšné mami komplimenty dělá,  
 By dceru svou jen ku divadlu měla,  
 Že stane se zajisté Malibrankou,  
 Či slavnější snad ještě Stockholmkou: <sup>14)</sup>  
 Však myslí si, že přes noc až do rána  
 Se zpívat naučí spíš bílá vrána.

## XV.

Tak staltě miláčkem se nenadále  
 Všech mladých děv a jejich matiček.  
 Však jako motýl obletoval stále  
 Těch krásných paní přemilostný vděk.  
 A zdálo se, že navždycky dal v ale  
 Upřímných citů plání trvalému,  
 A milkování hověl netečnému.  
 Tu mnohá máť se v hloubi srdce rmoutí,  
 Že se vše krásné její plány hroutí:  
 Že její moudrá, převzdělaná dcera  
 Jej poutá jen od rána do večera.

## XVI.

Zde blouzní děvy o nebeském zraku,  
 Jenž mile kyne, jak květ violy ...  
 Hned hodí se Vám do černého fraku  
 A lásky neskrotnými plápoly  
 Již zmítán v hrozném vězí u rozpaku,  
 Jak s dívkou mluvit, vyznat se jí z citů,  
 Jak slíbat ústa jako z aksamitu!  
 A kolem oken v nejstkvostnějším státu  
 Jsa hotov již k své lásky atentátu,  
 Tak po dlažbě, jež jako paží měkká  
 A květná mu, dny celé sem tam těká.

## XVII.

Když oblomí konečně srdce její,  
 A ona v lásce se mu nakloní:  
 Tu oko jiné plá mu zázračněji,  
 Hlas ještě sladší v sluch mu zazvoní ...  
 „Jak této rty se v zpěvu mile chvějí!  
 Jaký to výraz v přednešení písně,  
 V níž, zdá se, vlastního lká srdce tísně!  
 To dítě jesti z kraje indického,  
 Všech bajader, královna vděku všeho ...“  
 A srdce to tam — stará láska hyne,  
 Jak v ohni slunce sníh se porozplyne.

## XVIII.

A k vůli ní se zpívat i hned učí,  
 A Mozart, Beethoven teď jeho bůh!  
 Dnem, nocí notami se hrozně mučí,  
 Až vnikne v zvuků čarodějný kruh.  
 Tak ozbrojen se štěstí odporučí...  
 Jak syn španělských luhů Almaviva  
 On večer serenadu již odbývá,  
 A zpívá jak tenore assoluto,  
 Že konečně je děvy srdce hnuto...  
 Pak nejvěrnějším stane se milánem  
 Náš rek co vítěz jejím... nad sopránem.

## XIX.

Však i té lásky radost není dlouhá,  
 Ač hudbou vzešla v srdci plamenném:  
 Zas jinam obrací se jeho touha  
 Tož v žáru dosud nepocítěném.  
 Jeť láska tehdy platonická, pouhá;  
 Jak věnec z paprskův se lадně víje  
 Planoucích duší krásná sympatije;  
 Však ponenáhlu přeslaďounké řeči  
 K nevelké reka mého strasti svědčí,  
 Že za tou láskou platonickou, čistou  
 Ten anděl očekává svatbu jistou.

## XX.

I tajně maché damě hrdličkoval  
 O svojí lásky pevné podstatě:  
 A přísahou se slavnou zavazoval  
 A věrnost sliboval jí přesvatě.  
 A když jí pohnul, tu Vám nezavloval;  
 Hned uchopiv se příležitosti  
 A rezplameněn lásky vroucností  
 Neváhal pojmut' dámu za pasinku  
 A pečeť lásky vtisknout na hubinku  
 A na ňadra. To vše tak opatrně,  
 Že dama překvapením sladce trne.

## XXI.

U jiné se zas velmi hloupým stavil,  
 Tož jak by pět počítat nedoved';  
 Tam přemoralní rozprávkou zas bavil  
 A nezabíhal do koketních věd.  
 Tak triumfy i nevinností slavil  
 A nemnohé se skrupulosní damy  
 Přechytré zmocnil příludnými klamy;  
 A blouzně o nebeském ideálu  
 A svojí svaté lásky cudném palu,  
 Již děvy obešel všech pochyb řady  
 A vítěz opanoval její vnady.

## XXII.

Tak všeho dosáh', po čem hravě toužil:  
 Znalť dobře s damami se spřáteliť.  
 Jak věrný sluha u blouznivě sloužil,  
 U romantické chtěl se zastřeliť;  
 A kol upejpavé jak had se ploužil  
 A obelstiv nejdůtklivější stranu  
 I mramorovou opanoval pannu;  
 Zde žertuje, tam opět slzy roní,  
 Tam umírá již po desáté pro ni;  
 Zde prosí, kategoricky tam káže,  
 A všady k svému všech děv srdce váže.

## XXIII.

Však ačkoliv byl, jak jsme pověděli,  
 Dřív milostníkem dobrých matek všech:  
 Teď ubohé zas z něho strachy měly,  
 Když neskrotným se lvem stal v soiréech —  
 To jsme Vám dříve říci zapomněli,  
 Že thé a soirée se všady dává,  
 A k snídání jen že se hodí káva —  
 I starých pánů byltě nepřitelem,  
 Že stal se mladých paní dvořitelem;  
 Ni milenci mu přáli v oné době...  
 Tak rek náš celý svět měl proti sobě.



## XXIV.

Tu jednou bálu v šumné veselosti  
 Si zamiloval náhle anděla —  
 Měť za taký tvor děv v nadšenosti,  
 Ač všem jen děvou být se viděla —  
 Ten její vzhled byl plný půvabnosti;  
 To modré oko polo uzavřené  
 Jak nebe, mráčkem bílým obestřené;  
 To štíhlé tělo jako topol smělá;  
 To svěží líce, v němž se růže chvěla,  
 Ta sladká ústa jenom k zulíbání:  
 To reka vznalo k horoucímú plání.

## XXV.

On vidí jen těch řader láno sněžné,  
 Jež dme se tancem mocně vzbouřené;  
 On vidí sladkých ruček rysy něžné,  
 Tak bílé jako lilje zrošené,  
 Že nenávidí rukavičce střežné,  
 Jíž dopřáno jest líbat tyto vnady;  
 A k tomu nožka bez nejmenší vady,  
 A její chůze — květů kolíbání,  
 Když večer zefýr tajně k nim se sklání —  
 A celá bytosť, touhami jen mroucí:  
 To všecko hltá jeho zrak horoucí.

## XXVI.

Tu přistoupiv k ní jakýs dandy švárný  
 Se uklonil. V tom na rtech směv jí hrál,  
 A ona pokyne. — Juž vír je žárný  
 V směs kolon uchvátí a nese dál.  
 Všech zraky poutá její tanec čárný!  
 Sotva se týká parketů; jak vzduchu  
 Lehounký vánek, konzelných jak duchů  
 Tož lepá, hravá, směvná panovnice  
 Se mňhá Terpsichory milostnice;  
 Teď kolíbá se, teď zas bujně letí,  
 Až skoro zmírá jeho u objetí.

## XXVII.

„Při sám bůh! takou čarodějku milou  
 Můj nespatřil zrak dosud bloudící;  
 Já musím k ní! S tou přemilostnou Vílou  
 Prohýřit musím tanec vířící....“  
 Juž měří k ní... A s řečí rozpustilou  
 Chce žádat o tanec ji budoucí;  
 Však sochou němý, s tváří blednoucí  
 A sotva ukloniv se před ní stojí;  
 Dech uvíznul mu v žárném prsou znoji:  
 Jen v zraky její svoje oči topí,  
 Jak by chtěl zřít v nich její duše stopy.

## XXVIII.

A přiblíží se ... „Prosím, krásná panno! ...“  
 Víc nemoh' mluvit ... A v svém rozpak  
 Jak ve snách slyšel sladké, milé „ano“  
 A zřel, jak hrá jí úsměv ve zraku.  
 Zavíří hudba ... znamení je dáno ...  
 A náš rek políbiv jí dvorně ruku  
 Se podá rázům kvapíkových zvuků;  
 Obejme tílko forem praandělských  
 A zří jen v líce rysů rafaelských:  
 Jejího srdce cítě tlukot sladký  
 Ji vidí jen tou rozkoší svou vrátký.

## XXIX.

Nebeským blahem srdce se mu chvělo,  
 Onť myslil, že teď víří v kruhu hvězd;  
 A vroucně k nadržům tisk' to sladké tělo —  
 Vždyť při tanci to dovoleno jest —  
 A skoro líbal sněhobílé čelo.  
 Tak v slastném jejím objetí chtěl vírem  
 Na věčnost bouřit nekonečným mírem  
 A v rozkoši s ní umřít nevýslovné  
 Jak mudrc německý ohtěl v tísní rovné,  
 Ač slavný lord se tanci vtipně smával,  
 Že jak Mefisto trochu pokulhával.<sup>15)</sup>

## XXX.

Pak postanul . . . Jak dlouho v kole nesla  
 Jej slast a tance výrné šílení,  
 To nevěděl . . . Ta sladká tíže klesla  
 Mu z rukou žhoucích v náhlém omdlení,  
 Ač neviděl to . . . Do blízkého křesla  
 Již usadil tep dandy krásnou děvku,  
 Dřív nadarmo ji volav skoro v hněvu.  
 Ó moci konzelná těch zvuků jména,  
 Jedinkrát v žárném srdci pocítěna:  
 A ze všeho jen ten ton utkví v hrudi;  
 Kde sladkou zvěnu přerозkošně budí . . .

## XXXI.

„Marino!“ zněly vše hudební stroje;  
 Vše květiny, tak vše rty volaly;  
 A při tom zvuku všecky srdce znoje  
 V horoucím ohni mocně háraly  
 A v jeho žíly vedly proudy svoje . . .  
 Tak Vladimír stál dlouho, dlouho v snění,  
 Z něhož by nemělo být probuzení.  
 Svět celý zdál se v nivec rozplynutý,  
 On k ženě krásné pevně přivinutý,  
 Jen ohněm přebelahostným všecek planul  
 A k nebes výším v zachvácení tanul . . .

## XXXII.

Konečně procit' z toho vytržení  
 A vůkol zírá jako v cizí svět.  
 A jeho slast se v bledý úděs mění,  
 A u výkřiku drhá jeho ret.  
 Neb děvy krásné v sále více není;  
 Jen ostré znění ušklibavých hlasů:  
 Co příčina tak nevšedního žasu;  
 Proč krásnou damu utrmácel k mdlobě  
 A způsobil tak pohoršení sobě:  
 A jiné slyší významné otázky —  
 Tož závistných dam uštěpačné hlásky.

## XXXIII.

Rek náš jim dosud odpovědí dluží —  
 On na plesu víc nedbá sladký šum  
 A hledá marno svou Saronskou růži; <sup>16)</sup>  
 Ta zmizela jak obraz milých dum.  
 Ba skoro zoufalství se k němu druží,  
 Neb proběh' všechny salony a síně — —  
 Památky nikde krásné o Marině.  
 Jej hlava pálí... všechny žíly hoří...  
 Zimniční zápal celé tělo moří...  
 Tu na limonadu jda do bufetu,  
 Skryl zoufalství své v křesle všemu světu.

## XXXIV.

Máš bledé líce... černé jeho vlasy  
 Se rozčuchány vlní na skrání,  
 Dodávající tváři větší krásy,  
 Ať víčko mdlé zrak modrý zaclání.  
 Tu zaslechne v ráz blížící se hlasy —  
 Co zatím hudba dole v sále víří,  
 A mladý svět již opět v kole hýří —  
 S Marinou přichází pán vyšňořený.  
 Tu rek náš vzhledne, vzkřikne překvapený,  
 A vzhopiv se již děvě ukloní se  
 A úzkostlivě k ní hned přiblíží se.

## XXXV.

„Odpustte, probůh!“ ústa sotva dělá,  
 „Jsem nešťasten, že taká nehoda...!“  
 „Ba velmi přísnou k Vám bych býti měla,  
 Leč to vše náhrady mně nepodá!“  
 „Z mé duše k Vám se nese prosba smělá:  
 Odpustte, probůh! a se nehněvejte!“  
 „Nuž tedy druhou kadrilu si mějte!“  
 On sotva doslech'... a již ta tam Víla...  
 Ó šťastný rek náš! Ona odpustila!  
 Kéz toužená je zde již blahá chvíle,  
 Kde všecko říc' jí hodlá při kadrile...

## XXXVI.

Tři tury minuly. „Směl bych se ráno  
 Po vašem drahém zdraví poptati?“  
 „Ó nelze mi, vám odpovédít ano,  
 Na cestu dlužno pamatovati,  
 A nemám dosud všechno uchystáno.“  
 „Vy cestujete?“ rek se zlekán táže.  
 „Ah! ano, jak to nyní moda káže.“  
 „Kam jedete?“ „My? do Vlach!“ „Dovolte mi,  
 Bych s vámi jel. Tu krásnou seznám zemi.“  
 „Co myslíte?“ „dí žertem ona sladce;  
 „Vždyť na líbanky s chotěm jedu k matce!...“

## XXXVII.

Jak hromu rána dotknula se zpráva  
 Ta zděsem ztrnulého hrdiny,  
 Ač v ústret sladce kynou ústa smavá,  
 A štěstí líce věští Mariny.  
 On k smrti bled jí gratulací vzdává;  
 Však ručku sladkou, něžnou, sněhobílou,  
 Tu ručku milostnou a krásnou, milou,  
 Již právě k ústům vedl ku pocelu:  
 Tu náhle pustil v nevýslovném želu...  
 A bohatých a žhoucích slzí dvě se  
 Na její lesklém, sněžném bělu třese.

## XXXVIII.

Svůj vlhký zrak vznes' k ní jen polopevně,  
 Když po chvílce se mlčky loučila;  
 Ten němý hled jí pravil všechno zjevně,  
 Co duše jeho nyní cítila.  
 Vůz její přijel; ona, ne snad hněvně,  
 Naň upřela ach! nyjící své zraky,  
 Jak slunce shlíží večerními mraky.  
 Pak s pokynutím manželovým sňala  
 S těch bujných vlasů růži, již mu dala:  
 „Toť na památku od své přítelkyně!“  
 A ta tam navždy z besední je síně...

## XXXIX.

Rek náš se díval dlouho, dlouho za ní,  
 Až vyrušen byl druhý v portálu.  
 „Kdo to? kdož ona?“ stále poptávání  
 Jej doprovázelo až do sálu.  
 „Jeť ruský banker, ona jeho paní!“  
 Tu každý divil se, že společníkem  
 Se cizinky stal, ba snad milostníkem;  
 A že byl co galanthomme vůbec známý,  
 Té cizí záviděly mnohé damy,  
 Že nad tím větroplachem zvítězila  
 A leskem svých krás jej okouzčila.



## XL.

Však s rekem naším od té doby změna  
 Se velká, nedosáhlá udála:  
 Sál opustil, než polka ukončena,  
 Aniž se živá duše nadála.  
 Je dvanáct hodin... venku ohvězděná  
 Noc v dumný závoj zemi zahaluje,  
 A luna jak mdlá labuť nebem pluje;  
 A padlý sníh co pokrov rozestírá  
 Se nad městem... zvuk hodin v dálce zmírá...  
 Tak truchlo... teskno... jak vše kdyby štěstí  
 Juž v rakvi tělo reka nad bolestí...

## XLI.

Od doby té se v žádné společnosti  
 Víc neukáže celý masopust;  
 Proň nemá žádných více půvabností  
 Ten světa hluchý, klamný, stkvělý šust.  
 Jen hluboký žel v bolné hrudi hostí...  
 A ti, již lásku jeho k tanci znali,  
 Již do rána s ním často hodovali  
 Ve hluchém víru šumné veselosti,  
 Teď nerozumí jeho zoufalosti,  
 A myslí, krev že jemu špatně krouží,  
 Ba že zas spleen snad moderní jej souží.

## XLII.

Onť nyní roztržit je nad vši míru:  
 Buď bez klobouku vyjde z domu ven,  
 Buď o půl noci břínká na klavíru  
 A ruší spících nepokojný sen;  
 Buď jakýs portrait kreslí na papíru,  
 A líbá rysy hrozně načmárané —  
 Neb kresby mistrem sotva se kdy stane —  
 Dny celé na svadlou se růži dívá,  
 A stokrát vzdychne, čtyřicetkrát zívá;  
 A jako ze sna mluví na ulici,  
 Že z něho smích si tropí učenci.

## XLIII.

A kam jen pohledne, jej všechno nudí,  
 A damy nemůž' ani viděti —  
 Snad že se lítost v puklém srdci budí,  
 Že nevěrným byl v jejich objetí,  
 Když samého teď lásky byly trudí —  
 A spolkům všem se vyhýbá, kde věčně  
 Se o bálech jen mluví blahořečně;  
 Kde vítězství svá oslavují damy,  
 A při svatbách jen vykládají krámy,  
 Kde pod závojem zábavy ach! milé  
 Se nevyspale plouží dlouhá chvíle.

## XLIV.

Tak nyní žije odcizený sobě,  
 Být přestana tím, jímžto dříve byl.  
 A každá ducha síla zmírá v mdlobě,  
 A všecek cit, jenž v srdci žárném žil,  
 Kde mír teď mrtvý plazí se jak v hrobě.  
 Jen jeden obraz v plné čarokrásě:  
 Ten vstříc mu neustále usmívá se,  
 Tím dražší, milostnější, krašší jemu,  
 Že ztracen navždy srdci plamennému.  
 Tak ve vlastním se trávil žhavém palu  
 Co dítě vášně své a svého žalu...

## XLV.

A v ničem rek náš nemá těch více,  
 Jej ani divadlo víc nebaví.  
 On vidně chřadne, zbledají mu líce,  
 Onť sebe samého stín mlhavý —  
 Jak lidé praví v dnešní romantice —  
 Onť v mučenickém slohu obraz bídy  
 A pravzor světobolu první třídy.  
 Tu vespolek sobě řekli kritikové  
 A mudrc kys, jenž doktorem se zove,  
 Že Vladimír snad v zoufalém tom stavu  
 Si pomate tím žalem... moudrou hlavu.

## XLVI.

Byl všady milován a scházel všady,  
 Kam na návštěvy jindy chodíval;  
 A paní sobě nevěděly rady,  
 Že teď se doma stále ukrýval  
 A smyslu neměl pro ženské víc vnady —  
 A že byl bážek starostlivých matek,  
 To víte; vždyť měl venku pěkný statek — —  
 Tak návštěvám se zoufalý všem brání  
 Po celý boží den až do klekání;  
 A že se množí tato trýzeň denní,  
 Tu pro nikoho více doma není.

## XLVII.

A tak se oddal rek náš svému žalu,  
 To jak by chlební jeho studium . . .  
 Dnem, nocí štkal a v slzi strastném kalu  
 Se koupal vlaže bytu podium.  
 Ba často do Žofinského se sálu  
 Šel podívat, ach! na to místo svaté,  
 Kde uzřelo Ji oko jeho vznaté.  
 Pak šel zas domů, leh' si do postele —  
 Na lůže vlastně — bez potěšitele  
 Lkal čalounům stěn lásky žaly hekem,  
 Až „u koně“ se vzkřísil pak . . . beefsteakem.

## XLVIII.

Tak mnoho neděl v zoufalosti šílil —  
 Že velký blázen, lidé pravili —  
 Tu jednou, když se tichý večer schýlil,  
 Když všady tanul poklid rozmilý,  
 A nebem se hvězdami měsíc pílil:  
 Náš rek Muz sladkých ve chrám svatý vkročil,  
 Jež před tím dlouhý čas již nebyl zočil.  
 A hle! teď Muzy při vstoupení jeho  
 Jak na miláčka sídla s blankytného  
 Se usmály v svém milostivém vděku  
 A přiřknuly mu slávu příštích věků...

## XLIX

Tu svatý mráz mu zachvěl celým tělem;  
 On rázem cítil bohů přítomnost,  
 A jeho ducha vzlet se v proudu smělém  
 Teď silou jarou zabral na věčnost,  
 Kde přestává čas býti měřítelem.  
 A v oné nekonečné, vrátké výši  
 Zřel praobrazů netušených říši,  
 V níž láska, sláva, blaho v jednom kole  
 Ve smíru žijí bez krutého bolu.  
 A spolek božské pravdy zasnoubenců  
 Se zdobených stkví krásným šperkem věnců.

## L.

Tu náhle moc v něm proctla dosud cizí  
 A otázkou jej přísně soudila:  
 Hle! v zhouby klín čas nenavratný míst,  
 Čím posud síla tvá se značila?  
 Tvé zlaté mladosti ten potok ryzí  
 V mdlé moře mrtvé nečinnosti plyne,  
 Tvůj věk jak svadlý na keři květ hyne.  
 Ba žitím vliče tě jen divá závrať  
 Do víru, z něhož nekyne víc návrat!  
 Teď obživna své všecky napni síly  
 A pevně chvátej ku slavnému cíli!...

## LI.

Tak se mu objevila Muza s věncem,  
 Když s láskou zmizela i naděje!  
 Ó Muzy náklonnost i nad zvolencem  
 Se nejvíc v bolných dobách rozleje!...  
 I náš rek stal se tak jich zasvěcencem  
 A pěl pak lásky žár a lásky hoře,  
 Svých citův bouřných přehluboké moře;  
 A blaho shledání se, srdcí shodu;  
 Vše byly nevýslovné při rozchodu;  
 Mladosti rozkoše a slzí slasti;  
 Svůj ideal a krásy svojí vlasti!...

## LII.

„Však dost už pěl jsem o svém hrdinovi,  
 Jej znáte — jak říkáme — nazpaměť.  
 A proto čas, bych z lásky k čtenářovi,  
 Že moh' tak dlouho se mnou zvědav dlet,  
 Již ukázal zas veršů předmět nový.  
 Že nejsem Döblerových kejklů znalý,  
 Jež kdysi diváky vše užásaly,  
 Tu nelze předvest' takového reka,  
 Jemužto vlastí Peking aneb Mekka.  
 Tak řici mi jest, drahocenné damy,  
 Že Jaroslav se zrodil mezi námi.

## LIII.

„Zas Jaroslav! ... To není romantické  
 A jméno přece zvuku dobrého?!  
 Proč Alfred ne, či Evžer elegické,  
 Či vůbec něco druhu takého?  
 Tvá báseň jistě více poetické  
 By zajímavosti a krásy měla,  
 Kdyby se jmény z Don Quixota stkvěla!...“  
 Juž pozdě ... Napravím tu chybu svoji,  
 Až jindy dada reku jméno trojí,  
 Jak ve Španělích pěkným zvykem bývá,  
 Kde člověk množství nejkrášších jmen mívá.

## LIV.

„A co je ten rek? Jaké zaměstnání?  
 Je ženat, či je starý mládenec? . . .“  
 Je svoboděn. — Ó přerozkošná paní,  
 Se oženit tak snadná není věc!  
 Stav manželský se věru k opěvání  
 Vždy méně hodí, nežli předmět jiný,  
 A nahlídnete, bez vší mojí viny:  
 Jinak by Sokrates, jenž v pravdě bádal,  
 Byl spíše písně na Xantipu skládal;  
 A že byl dobrý manžel, sladká damo,  
 Je Vám a celému je světu známo!

## LV.

Nuž dovolte již, milí čtenářové,  
 By lehká píseň má Vám zjevila,  
 Co za soudruha ku zábavě nové  
 Nám Muza sladká ustanovila,  
 Ať ubohý již jakkoli se zove. —  
 Zlý osud to, že zříte bez příčiny  
 Tak s nedůvěrou moje na hrdiny  
 Jen proto, že jim nepřízniva moda,  
 Ač nejsladší je k sobě poutá shoda.  
 Však pokynu kdo bdělý sladké Muzy,  
 Tent nesmí dbáti na výčitek hrůzy.



## LVI.

Tak Jaroslav též božské Muzy dítě:

A malířství to krásné umění,  
V němž celý žije šťasten pospolitě  
S horoucím žárem všeho nadšení.  
Je moc mu dána, jižto okamžitě  
Jak Prometheus krásné zjevy tvoří, <sup>17)</sup>  
V ně vdechne oheň, jímžto srdce hoří;  
Na plátně planou krásné idealy,  
Jež z jeho života svůj život vzaly;  
Jsouť ducha jeho zázračné to plody  
Jím směle vypůjčené od přírody . . . .

## LVII.

Zda již hned v táči vojny maloval  
Náš Jaroslav co mladý Apelles;  
Či s paletou-li, se štětcem si hrával,  
Když ještě po podlaze s křikem lež';  
Či zdali zvlášť rád na kartonech spával: <sup>18)</sup>  
To s jistotou mi nemoh' nikdo říci.  
Leč starému je známo jeho strýci,  
Že od té doby, co svou abecedu  
S kohoutem dostal jednou při obědu,  
Se o papír a o tužku jen staral,  
Leč ne a, b, c — kohouty vždy čmaral.

## LVIII.

I na trojnohé pozděj zmoť se koně  
 A na vozíky kole o jednom;  
 Pak cvičil um svůj na hrozném též sloně,  
 Až k radosti své vypodobil strom.  
 A věru listy kreslil bezouhoně:  
 Tak velké byly, že zřel každý stopu  
 Jich bez Galilejského teleskopu.  
 Leť Jaroslav vždy dále pokračoval,  
 Až, člověka křivého vymaloval;  
 Pak z domu přišel do akademije,  
 Kde málo kdo z moudrosti mistrů ztyje.

## LIX.

Ne v Eldoradu malířského světa,  
 Leť jinak v slavné, krásné ve Praze,  
 On ztráviv drahá, mladá svoje léta  
 To v plátnech, v barvách, v pílí, ve snaze,  
 Nahlíd', že zde mu štěstí nevykvétá...  
 Jej mocná touha táhla k jižním krajům,  
 K těm mistrů velkých zaslíbeným rájům,  
 Kde Rafael, Angelo, Veronese,  
 Coreggio, Tizian nedostupné meze  
 Budoucím snahám směle vykážali,  
 Krás nebeských zvěcnivše idealy. <sup>19)</sup>

## LX.

Tam napájel se z prvotního zdroje !  
 Těch velekněží duchem plameným;  
 On cítil větší vlastní síly svoje  
 A pravzor krásy okem vzníceným  
 Zde počal zřít — cíl touhy své a skoje...  
 A sluha veleducha nad blankytem  
 Se směle nes' za Uměn blahobytem;  
 Jsa učeníkem dřív, teď mistrem slyne —  
 A rukou slávy hodnou voluě vine  
 Na bledou skráň svou lavřínový věnec,  
 Tož vděčně Muzy milý zasvěcenec.

## LXI.

Z čarovných luhů krásné Itálie  
 Jde k Babylonu nadsekvanskému,  
 Kde umění též mocně, bujně žije,  
 Svou dávajíc daň věku novému —  
 Zde Delaroche se plnou slávou kryje;  
 Zde David vládne mocnou mistrovností.  
 A idealem strašné skutečnosti.<sup>20)</sup>  
 Co spatřuje — vše proudem lávy hoří,  
 Vše barev živých v plamenech se noří.  
 Vše nový, netušený život jeví:  
 Vzlet svobody a vášně, zhoubu, hněvy.

## LXII.

A odtuď uhnul se pak do Bruselu  
 A stal se prvním toho ctitelem,  
 Jenž leskem jako slunce ve hvězd čelu  
 Se září mistrů v kruhu přestkvělém.  
 Tent Egmondem svých obdivovatelů  
 Unáší srdce láskou ku svobodě,  
 Již tyran vraždí ve krvi se brodě.<sup>21)</sup>  
 Zde Jaroslav, jsa vlasti věrným synem,  
 Tož svého mistra mocným za pokynem,  
 K níž nevýslovné lásky plamen choval,  
 Svou matku barev ohněm oslavoval.

## LXIII.

Konečně k svatým prahům vlasti pílil,  
 Opustiv cizích krajů dálnou pláň,  
 A k srdcím málo drahých svých se chýlil,  
 Již slávou maje ozářenou skráň!  
 Tak dostih' všeho, po čem dříve cílil,  
 A vážen, ctěn a vítán v každém kruhu!...  
 Leč ve všem lesku, v společnosti druhů  
 Mu scházel dosud nejmilejší přítel,  
 Jenž více měl mu být, než pouze ctitel.  
 Tu náhoda jej s rekem naším svedla  
 A ve kruh přátelství jich srdce spředla.

## LXIV.

To bylo v čas, když rek náš hrozným spleenem  
 Byl soužen celou noc a celý den:  
 Tu maně bral se starým Klementinem,  
 Kde na čas Uměn chrám byl otevřen.  
 A žeť on také Uměny byl synem,  
 Tu rozvažoval . . . pak se rozhod' čile,  
 A doufaje, že věčné dlouhé chvíle  
 Své srdce zarmoucené trošku zbaví,  
 Šelť umdlen umělecké do výstavy;  
 Leč prošel obrazů všech dlouhé řady,  
 Všad viděl chyby jen a hrubé vady.

## LXV.

Tuť uzří krásný obraz Jaroslava:  
 A již jej mocně poutá milý zděs!  
 Jaký to v skladbě výraz, a jak pravá  
 Je chvíle, barvitost a celá směs!  
 A jaká lehkost v provedení hravá!  
 Ba s vytržením zírá na skupení,  
 A duchem dojat v sladkém překvapení,  
 Jenž tím se jevil přeokrouhlým celkem,  
 Stál dlouho mlčky ve záchvatu velkém  
 A zamlčením, ne marnými slovy  
 Daň umění tu dával geniovi.

## LXVI.

A v žilách všech se budí silou divou  
 Tok žárný přemělého nadšení.  
 Rek náš hned vyzve Muzu milostivou  
 K valnému mocí sladkou přispění.  
 A při obrazu básní přeoheňnou  
 Ve vroucích slovech umělce tu slaví  
 A pomník zvuky plamennými staví.  
 Té písně vroucnost tak jme Jaroslava,  
 Že básníkovi za vděk srdce vzdává;  
 A šlechetných dvou duchů sympatiie  
 Je ve přátelství nejvřelejší sviže.

## LXVII.

Jim nesouzeno, aby k sobě lnuly  
 Jen prostým návykem tak učení:  
 Jim přáno, by je slasti obepnuly  
 Prvotní předraheho sblížení.  
 Tu náhle žaly kruté pominuly,  
 A v mrtvé lůno své je skryly hroby.  
 A Vladimír náš, za dřívější doby  
 Naprosto cizí lnutí podobnému,  
 Se nyní zcela oddal druhu svému;  
 A žhoucí láva citové jsou jeho  
 Tož srdce mladistvého, vášnivého . . . .

## LXVIII.

Leč druhá v srdci jak zrcadlo čírém  
 Je silně zkrocen vášní mocný ruch ...  
 Neb života je tříben divým vírem  
 Jak zlato v plameni ten jeho duch.  
 On s blahodatným spřátelil se mírem.  
 Ač mocná, jasná, fantazije smělá  
 A ohnivá se vždy v něm odrážela,  
 On uměl moudře stlumiť ohně žáry,  
 Co vítěz vlásti zhoubnými jich dary:  
 Tak rozhřívá jej reka oheň svíží,  
 Jenž se zas v jasnu srdce jeho shlíží ...

## LXIX.

Leč zde se zastavím ... Juž dlouho dosti  
 Jsem pestrých zjevů stopu sledoval,  
 A takto časů vhodné v střídavosti  
 Buď to či ono v spěchu veršoval,  
 Jak měl jsem právě Muzu v společnosti!  
 A labyrinty vírné života mně  
 Se objevily ve hře miloklamné:  
 Tak jednou bylo, bude příště zase;  
 Tak vzniká, květe všecko ve souhlase  
 A k předu spěje, původ nový plodíc,  
 Nás kolem věčně stejným ... za nos vodíc.

## LXX.

Ba mění se ty časy pořád stejně,  
 A lidé v nich, jak praví přísloví;  
 Však zda-li účinkují blahodějně  
 Ty změny: to Vám každý nepoví.  
 My po nich netoužíme beznadějně,  
 Vždyť k předu kráčíme, ať třeba šape  
 Za námi kdos a na paty nám šlape.  
 Ta dnešní kultura, ta roste s námi,  
 Až vykouzlí nám kněhkupecké krámy  
 A díla slavných básníků tam složí,  
 Kde bylo dřív . . . kolonialní zboží.

## LXXI.

A že teď všecko po romanech slídí  
 A nedotkne se snadno jiných kněh:  
 Tu se mi věru také radno vidí,  
 Bych přidržel se divných zvyků těch,  
 Ač tato báseň má se za to stydí,  
 Že, aby čtena byla, dnešní modě  
 Se pokořit má, snad k své vlastní škodě.  
 Leč čím méně romantiky, tím víc po ní  
 Se milé čtenářstvo dnes lačně honí:  
 Tak tedy do světa již, knížko milá,  
 Z níž naše doba roman utvořila.





## КНИГА ТРЕТІ.

Прислушиваюсь — напѣвъ стройный,  
то протяжный и печальный, то быстрый и живой.

Лермонтовъ.

Vedrà, s'arriva a tempo, ogni virtute.  
Ogni belezze, ogni real costume  
Giunti in corpo con mirabil tempore.

Petrarca.

My memory now is but the tomb  
Of joys long dead.

Byron.

(1857—1858 )

### I.

Tak Vladimír, jak právě pověděno,  
Byl k druhu pojen vroucím přátelstvím,  
Jež povah ušlechtilých řídce věno  
Jest srdcím míru sladkým poselstvím.  
To není přátelství, jež pokáleno  
Jen zradou hanu kydá na přitele,  
Jen v slovech srdce, v srdci úskok stele.  
On nepřilnul snad k druhu z dlouhé chv  
Ni ze soběctví, z marnivosti, spfle,  
Ni ze všech příčin, jež tak často pojí  
Dva přatele a hned je porozdvojí.

## II.

Moc tajuplná rychle nad oběma  
 Čarovný závoj lásky utkala,  
 A souhlasu jen hudba sladká, nemá  
 Je v spolek nerozlučný spoutala.  
 Ač výrazu cit jejích skoro nemá,  
 Přec rozumějí si tou mocí skrytou,  
 Jež duše snula v jednu pospolitou!  
 Ba více Blondel k pánu svému ani  
 Nepřilnul ve vroucnějším milování,<sup>22)</sup>  
 Jak Vladimír se se svým druhem ssnoubil  
 A celé srdce v jeho nitro shloubil.

## III.

Tu jednou, v oblacích když ku západu  
 Svou matnou chůzi slunce chýlilo  
 A kvapící noc plnosvitnou Ladu  
 Juž v lesku objevila přemilo:  
 Ti naši druzi měli tajnou radu.  
 Náš rek vše odkryl srdce svého řasy,  
 Sám nevěda, že vady to a krásy,  
 A pestrý obraz porozvinul rázem  
 A vděky ještě skryté za obrazem;  
 On podal vše, co prožil, zkusil, cítil,  
 Čím skojil srdce, čím je opět vznítíl.

## IV.

Tak přízniva dnes chvíle. Ze procházky  
 Se v rozechvění domů vraceli;  
 A Jaroslav již druha na otázky  
 Mu vylíčil svůj život pracelý  
 Na důkaz upřímnosti své a lásky . . .  
 Byt Vladimírův vedl na nábreží.  
 Tam vidět z okna, jak vln pluky běží.  
 Přes jezy v bělu luny zenitové;  
 Jak bujná četa lehkých loděk plove  
 U rychlém k památce dob slavných letu,  
 Již Otec vlasti stavěl v obdiv světu.

## V.

Bylť rek náš dříve milovníkem křiku  
 A malých nožek, outlých mantilek,  
 A roztomilých jarních slunečníků,  
 Jež přede světlem tají tváří vděk,  
 A marnivých všech, lehkých světa zvyků,  
 Jichž vznik jak v kole mjí a se vrací,  
 Jak jasných hvězd chce divná konstelací.  
 A že ty proudy krásotinek ladných  
 Jej vábily tím zjevem forem vlnadných,  
 Tu najal byt svůj na tom korsu Pražském,  
 Tak živém jako v jistém městě vlašském.<sup>2</sup>

## VI.

Zlá láska dokud' moudrý rozum jeho  
 Mu neobrátila, ach! na ruby,  
 Tu s jara za večera příjemného  
 Prohlížel z okna šatův obruby  
 A šmejdy hejskův druhu všelikého.  
 Ba rendez-vous si za železným mostem  
 Dal nejedinkrát s srdce svého stkvostem  
 A přísahal při poetické vodě —  
 Tož svého jmena ku veliké škodě —  
 Že dokud' Vltava zde nevysychne,  
 Mu touha v srdci nikdy neutichne.

## VII.

Leč teď víc nemá armada těch slibů,  
 Ty tajné šplechty, rukou tisknutí  
 Proň žádných krás! On vidí v vodě rybu,  
 A z vody polívku v svém pehnutí  
 A v řeči lásky logickou jen chybď;  
 A místo všech těch krásných odalisek  
 Jen rybáře, jak vyvažují písek;  
 To hemžení, ty pěkné komplimenty,  
 Co krásných citů krásné suplementy:  
 To ztratilo proň půvab poetický,  
 Vše oblekši se v obraz čistě lidský.

## VIII.

Tak v trudnosti dnes tráví odpoledne  
 A dlouhou chvílí div že nezšílí;  
 Neb dlouhá chvíle týrá bezohledně,  
 A na koho se jednou uchýlí,  
 Ten ze zádumy více nevybředne.  
 Však Jaroslav, co dobrý jeho duch,  
 Jej rychle vyved' na čerstvější vzduch;  
 A když se s Vladimírem domů vrátil,  
 Tuť najednou spleen všecek náhle ztratil,  
 A na okamžik v něm bol krutý ztichnul,  
 Že od srdce si opět jednou kýchnul.

## IX.

„Juž často ptal ses,“ Jaroslav tu praví  
 A vonné cigaro si zapálil,  
 „Bych jednou tobě závoj temnomhavý  
 Své minulosti přímě odhalil.  
 Ač veletřpká upomínka staví  
 Se proti otázce tvé milozvědné,  
 Přec ruka má ten závoj ráda zvedne;  
 Neb kyne úkoj mi v tvé upřímnosti  
 A budí zápal vroucí přítulnosti.  
 Nuž tedy zjevím, co i já jsem prožil,  
 Co v slastech prosnil a v hrob chladný složil.“

## X.

„Tři léta jsou to, co jsem ve Florenci  
 Svůj ideálně šťastný život žil!  
 Tam v hvězdozářném mistrů slavných věnci  
 Jsem v krásné výtvary se potopil  
 A spřátelil se s věků proslavenci. . .  
 Tu právě jaro ku Arnu se chýlí,  
 A růže květe, slavík písňě kvílí,  
 A nebes modro touhy v srdci vzmítá,  
 Že v sladkém plesu duše vzhůru lítá;  
 A krásné noci v sobě vodí přání,  
 By byly věčností svým u trvání.“

## XI.

„Den minul. — Ve hvězdách se usmívati  
 Noc čaropůvabně již počíná,  
 Poslední paprsk slunce hory zlatí  
 A v dálce šedé zvolna zhasíná;  
 Ty vlny Arna v lehkou mhu se šatí,  
 Počnouce písňě truchlodumné pěti;  
 Teď větru dech se sotva slabě chvěti  
 Odváží teplým, jemným, vlhkým vzduchem . . .  
 Hluk města tichne zmírajícím ruchem;  
 Tak velebný se pokoj k zemi sklání,  
 Jak kdyby země byla nebes bání.“

## XII.

„Nad městem snivým ve zlatě se zdvíhá  
 Věž tichá domu svaté Marije, <sup>24)</sup>  
 A co stín ohromný se z temna mihá,  
 Až v hvězdách křížem svým se ukryje.  
 Jak mocná hradba nábreží obíhá  
 Tam nádherných paláců stkvostná řada,  
 Nad nimiž ochranná svá křídla skládá  
 Palazzo Pitti a degli Uffizi, <sup>25)</sup>  
 Dva velikáni časům vzdorující;  
 A na pahorcích krásné libosady  
 Kvapící noci odtajují vnady.“

## XIII.

„Jen z daleka se zpěvných gondolirů  
 Již dumná stanza tichem ozývá,  
 To jak by zalétala z říše míru  
 Sem duchů píseň milosouznivá  
 Na křídlech sladce umdlených zefyrů.  
 To ticho velebné mé srdce volné  
 Tak mocně roztoužilo, sladkobolně,  
 Že city moje v kruhy výší táhly,  
 Kde věčných světél věnec nedosáhlý  
 Se nade zemí modrou dálkou vine,  
 Až s všehomíra koncem v jedno splyne.“

## XIV.

„Po břehu květném hučivého Arna  
 Pohlouben v upomínek proudění  
 Tu kráčím dále — v srdci touha žárná  
 Po drahé vlasti se mi plamení,  
 A duší táhne mnohá naděj marná.  
 Svým duchem sivé dálky měřím v blesku,  
 Sně v miložalném po drahých svých stesku,  
 Pln pocitu, jenž s trpkostí se mísí,  
 Ježž jinoch snivý cítilval jsem kdysi,  
 Jenž neznámý a těsnivý a jemný  
 Je budoucího štěstí věstec temný.“

## XV.

„Tu slyším náhle sladkou mandolinu,  
 Z níž zvuky lnou jak hudba vyšších sfer —  
 A ve vlnách těch zvuků skoro hynu,  
 A nevím, kam mne vede cesty směr.  
 Já ukryji se tiché noci v stínu  
 A slouchám hudbě sladké s celou duší,  
 A srdce netušeným blahem buší;  
 Tak milý čas se zmocní mého nitra,  
 Jak spáče po snách těžkých jme lesk jitra.  
 Té doby žal a radost, slasť i vrátká  
 V mých prsou splývala a tíseň sladká.“



## XVI.

„Mám říci tobě, co je mocnost zvuků,  
 Když v harmoniji sladké žalují?  
 Když plodíc slast, hned plodí ~~spolu~~ muka,  
 A budíc úkoj, touhu vzbuzují?  
 Ni slavík v písni jarních snivém tluka,  
 Ni labutí zpěv v báječné své síle,  
 Když slaví života poslední chvíle,  
 Tak hluboko již nemůž' dojmout' duši,  
 Že vše se city v sladkou bouři varuší:  
 Jak dojaly mne ony táhlé zvuky,  
 Tak milé jak dar vzešlý z boží ruky.“

## XVII.

„Tu zvuk se chvěje jako božnou touhou,  
 Když láska v srdci pěstí slast a žal;  
 Pak rozplyne se zvénou táblou, dlouhou,  
 Svůj život vydechne v sivomodrou dál.  
 A sotva dozní umdleností pouhou,  
 Už jeví sladký život novým chvěním,  
 Snad jak by skonav stal se duchů pěníma.  
 Teď teskní, nyní v harmoniji stane,  
 Zas počne lkáti, jak vzdech lásky vane,  
 Až v silný akord svou moc všecku slije  
 A umlkne — co duši harmonije.“

## XVIII.

„Já ještě slúchal, ač ta hudba sladká  
 Zanikla dávno v tajné říši snův —  
 Jeť blahé snění takých zvuků matka,  
 Jak slýchával jsem za mladických dnův <sup>26)</sup> —  
 Mne prosto rozčilenost jala vrátká,  
 A smysly mé v těch zvucích rozplynuté  
 Se minuly mne — cit jen slasti dechnuté  
 Z nebeských kruhů tak se budil ve mně,  
 A moře štěstí v moci milojemné  
 Vší duší rozchvěnou se rozhlívalo  
 A netušené ráje otvíralo.“

## XIX.

„Tu přikročil jsem k osudnému domu,  
 Odkud ta krásná píseň zavzněla.  
 Rozkošný letohrádek v stínech stromů,  
 Kol něhož Vesna šat svůj rozstřela  
 Zde hovic ráda květu nejednomu,  
 Mně vítal v ústret v snívém lunny světle.  
 A sladký zápach mnohé růže vzkvětlé  
 Se pojis s vůní keře mandlového,  
 V níž oranž mísil zápach květu svého.  
 Před vilou hrály šumné vodomety,  
 Kropíce perly na zápašné květy.“

XX.

„Ba právě tak jsem ve mladistvém věku  
V blažícím snění příští byt svůj zřel,  
Když sladkých tužeb u lahodném vděku  
Mně živý pramen v duši bujně vřel  
A osudných já neznal žití vzteků.  
A k tomu domku snil jsem taras nízký,  
A pod ním v stínu bujné vodotrysky,  
A na tarasu květném v srdci lásku,  
Italských vlastí přepůvabnou krásku,  
Se zpěvem v ústech, s prsty v zvukné straně,  
Jak touží po milenci při mdlé luně.“

XXI.

„A vše, v čem blouznila kdys duše túžná,  
Tož jedním rázem zjevilo se v zrak,  
Aniž by čeho fantazije pružná  
K těm zjevům směle přičinila pak  
Co luzných klamův umělkyně družná.  
Neb jak tu dlím tak okouzlený zcela,  
Tu ona píseň opět pozavzněla,  
Zas milostnými zvuky mile kradla  
Se v duši mou, že v sladkou mdlobu padla;  
Já viděl, jak sny v plné půvabnosti  
Tu předčily i krásu skutečností.“

## XXII.

„Já pozřím vzhůru . . . Na tarasu míhá  
 Se mezi květy sama jsouci květ  
 Milostná děva. Zrak můj krásku stíhá,  
 A z pohledu mi mizí celý svět! . . .  
 Jak hvězda, ježto kruhy sfér obíhá,  
 Svým krásným leskem těšíc lidské zraky  
 A sladkých mocí nosíc tajné znaky:  
 Tak se mi ona děva objevila  
 A tklivou duši rájem okouzčila.  
 Tot novému byl pokyn ku životu,  
 A já se povznes' zemstva nad nicotu.“

## XXIII.

„V tom zvuky umlkly . . . Já kročil blíže;  
 Leč téže chvíle dívka zmizela . . .  
 Skrz rosných, vonných květů sladké mříže  
 Jen „dobrou noc!“ má slova zazněla,  
 Jejího sluchu dotknouce se ztíže.  
 Však na prahu se dívka zastavila,  
 Svou hlavinku přes taras naklonila;  
 Můj zrak se shloubil v jejím oku snívém,  
 Tak zářícím, tak směvném, roztouživém,  
 Že dlouhou chvíli v záchvatu jsme dleli,  
 A že tak dlíme, prosto zapomněli.“

## XXIV.

„Přijď zítra!“ zašeptali její rtové .  
 Tou krásnou řečí vlasti Tassovy,  
 A jak by styděli se v smělém slově,  
 Hloub nořili se v půvab nachový,  
 Tak dobudouce jenom krásy nové.  
 Jen ještě hled . . . pak ruky pokynutí . . .  
 Kratinký pozdrav . . . sladké povzdychnutí,  
 A dívka zmizí, zůstavíc mne v touze!  
 Já krásný obraz její vidím pouze,  
 A jda sním o ní, vidím její tahy,  
 A vítám noc, bych o ní měl sen blahý.“

## XXV.

„Ó jaktě krásna, přepůvabna byla!  
 Ni ta se vděkům jejím vyrovná,  
 Pro niž se Troja ve ssutiny skryla;  
 Ba sama nebešťanů královna  
 By sotva nad ní mocně zvítězila . . .  
 Vše, čím se krása ve myšlénce hrani  
 V tom nejstkvělejším celku urovnání;  
 Co smysly vábí a co duši hýbá:  
 V ní v souladu se pěknou mírou líbá,  
 V ní vše se v jedno pojíc, v jedno splývá,  
 Díl v celku jevíc, celek v dílech skrývá.“

## XXVI.

„Ba nejhlavnější bylat tvárce svého  
 Tož vyslovená v těle myšlénka:  
 Co mocný důkaz mistrovnosti jeho;  
 Co na ráj zašlý drahá vzpomněnka,  
 V níž květe técha času budoucného;  
 Tajemná tkanina nebeských vděků,  
 Jak o nich sníme ve mládětvém věku,  
 Když svých to síti půvabnými čary  
 V plen sladký jmon všech citů život jary,  
 By srdci navědy uchovaly mladost  
 A k símě krásy vznesly naši žádost.“

## XXVII.

„Ba v mí mně ve svém nejstkvělejším lesku  
 Se objevilo božské umění:  
 Neb zdálo se, že tamto na nebesku  
 Jsouc zrozena, jen k země spasení  
 Sem slétla hojitelka mojich stesků;  
 Že nadchnuta životem věčných říší  
 Ta řadra její jenom blaho dýší,  
 Že odznak krásné nesmrtedlnosti  
 Se chladné země k truchlým stínům hostí,  
 By mocné člověka tam věčně táhla,  
 Kam touha naše dosud nedosáhla.“

## XXVIII.

„Tak nalezl jsem, co jsem dlouho hledal  
 Ku svého srdce všemu ztišení;  
 Co tužil jsem, to v době rozkošné dal  
 Mně nyní osud v štědrém daření,  
 By krásy vzor víc ve mně neubledal.  
 Tak nalezl jsem druhou poloyici,  
 Jež v srdci žila dosud dřímající;  
 V ní nalez' sebe; dača půli sebe,  
 Svých svatých citův dal jsem krásné nebo;  
 A obraz tužeb, snah mých, mého plání  
 Tak přilnul ke mně v sladkém připoutání.“

## XXIX.

„A srdce mé co prostředník mých citů  
 A krás všech, v nichž se zářil ideal,  
 To vzplanulo teď ze všech tajných skrytů  
 V horoucí jeden zápal nenadál,  
 Jsouc prava žití krásném na úsvitu!...  
 Já viděl teď, že bohyně mně zýve  
 U světy nové, jež jsem neznal dříve;  
 Mé srdce jindy těsné, obmezené  
 Se volně vzklenulo, jak báh se klene  
 Nebeských kruhů věkověčnou dál,  
 Již souhlasu dchne život neustálý.“

## XXX.

„Já od té doby často jsem ji vídal...  
 Vždy krašší byla mi v mém objevu!  
 Neb půvab s půvabem se na ní střídal,  
 By v každém milosládkém úsměvu  
 Jen nová kouzla sladce opovídal.  
 A kde snad vznikne ještě čeho přání:  
 Tam výraz v oku před výčitkou chrání,  
 A mileprostý pohyb nahraňuje,  
 Kde celý půvab zářit nemiluje:  
 Tak překvapivši krásou, upoutala,  
 Čím méně se vzdala, tím víc k sobě zvala.“

## XXXI.

„Jak královna všech bohův olympických,  
 Tak stkvěla se svou krásnou postavou,  
 Jsouc mila jak ta kněžna, na cypriických  
 Jež sadech byla ctěna proslavou  
 A oděna jen znakem forem lidských.  
 Se skrání vlas jí jak noc černá splývá  
 A větru dechy k láskování zývá;  
 A brva černá nad okem se klene,  
 Jež kryté jeví modro zastiněné...  
 To pode mrakem plá tím půvabněji,  
 Že krásné tak, jak nebe vlasti její.“



## XXXII.

„Od sladkých úst, kde plná ráže vzkvítá,  
 Na celou tvář se purpur rozstírá,  
 Tu skrz pleť sněhobílou mile svítá,  
 Tam zas jak zory příděch umírá  
 A tisícerych kouzel všady skýtá.  
 To hrdlo labutí v své mocné pýše  
 Milostným zjevem tajnou rozkoš dýše,  
 Již v sobě kryjí ňadra kolíbavá,  
 V tom nejmilejším tvaru bujně hravá,  
 Jak z alabastru, něžně utvořená,  
 Nejsladčím dechem lásky oživená.“

## XXXIII.

„Vidíš-li oko, jak se k zemi sklání,  
 Tak ukrývají lásky nebe hned;  
 Vidíš-li ústa v sladkém usmívání,  
 Když zmlkla vzdechem milé touhy v sled;  
 Vidíš-li ňadra v tichém kolíbání,  
 Jak touhu budíc, touhou umírají,  
 Vrouc rozkoší, přec slasti ukrývají;  
 Vidíš-li letních šatův lehké vání,  
 Jež objímají tilko, v urovnání  
 Ty svěží formy odtahují oku:  
 Tu sladký žár se rozdme ve tvém boku.“

## XXXIV.

„Tím láskováním v srdci milost nřtí,  
 Že všecky touhy planou vroucně k ní;  
 Však sotva lásky úpal počne vřítí,  
 Hned přísný hled jej v úctu promění.  
 Tak umí spolu lásku svoji skrýti;  
 A vidouc, že snad u milence chladne,  
 Hned okouzlí zas tím svým očkem snadně;  
 A sladký úsměv, sladká slova dají,  
 Co němá ňadra v hloubi vroucně tají;  
 Tak střídavě buď ohnivá, či chladná,  
 Jen půvab výši povždy nově vlnadná.“

## XXXV.

„Tak okouzluje v nejmocnější kráse  
 Co přírody ten nejluznější květ —  
 Mé duši žije k nevýslovné spáse  
 A chová v sobě štěstí celý svět,  
 Jenž nová vlast jen na mne usmívá se.  
 Teď myšlénky vše novou drahou spěly,  
 Ji vyvolivše sil svých za střed stkvělý,  
 A láska má, mým srdcem hárající,  
 Ji vyvýšila si tak za kněžici:  
 Neb miloval jsem všemi svými city  
 V své vášni blahem netušeným zpitý...“

## XXXVI.

„Však dosud její sladká ústa kryla;  
 Co oko dávno již mně věstilo:  
 A naděj tím víc srdce rozohnila,  
 Že jisté štěstí se mi jevilo.  
 Však závistná moc jinak usoudila:  
 Já po rozkoších lásky vřelé žízně  
 Jen poznal trnů jejích trpké trýzně;  
 Kde jiný v nadšení slast nebes požil,  
 Tam já jsem s puklým srdcem v žalu složil  
 U věčný, teskný hrob to lživé štěstí,  
 Jež v náruči své jenom jedy pěstí...“

## XXXVII.

„My brzy sešli se ... Já navštěvoval  
 Ten bohatstvím byt mocně nádherný,  
 A skryté lásku v toužném srdci choval,  
 Před světem tajiv poklad neměrný,  
 Jenž takto naše slasti dovršoval.  
 Já vítán svoje pro umění býval.  
 Tu rychle v srdci lásky žár dospíval  
 A vzbouřil dívky dřímající znoje,  
 Když umnou ruku její vedla moje;  
 Ji zasněviv v tajemství v barvách skryté,  
 Já umění dal s srdcem pospolitě.“

## XXXVIII.

„Tu jednou večer, když mne z krásné vily  
 Se svahu k Arnu doprovázela,  
 Se rtové ku smělé hře odvážili,  
 A láska má se v slovech zachvěla!  
 Bylť večer to, ach! krásný, klidný, milý,  
 To pravá doba lásky... ticho všady...  
 Na nebi hvězdy s plnosvitem Lady;  
 Zefýrek ludný šeptá v rosném listí,  
 By usnul spíš... víc kvítí nešelístí...  
 Červánky v západ povlovně se tratí,  
 A blankyt hluboký se v brunát šatí.“

## XXXIX.

„A z dále zaznívalo milé lkání,  
 Jímž slavík pěl své tiché lásky bol,  
 A mísilo se v tajemné šumání,  
 Jímž plnil Arno v spánek kleslý dol;  
 A teplým vzduchem táhlo sladké vání,  
 Jak nebeského míru svaté věsti...  
 Toť doba sladká, ježto lásku pěstí,  
 V níž slovo volněj z těsna srdce plyne,  
 Jež vroucněj vře, když družku k sobě vine;  
 Kde celování nahradí řeč marnou,  
 Kde vzdech jen jeví touhy pramoc žárnou!...“

## XL.

„V tom jsem se loučil . . . první políbení —  
 Netuše, že i poslední to je —  
 Jsem vtisk' jí ve rty v mocném zanícení,  
 Tak hledav žáru plna úkoje.  
 Kéž věčností to bylo okamžení!  
 Vše vyznala tím políbením dlouhým,  
 Co netroufala si říci slovem pouhým,  
 A v žhoucích rukou, na mých prsouh nyvši,  
 Teď ohnivě se ke mně přitulivši,  
 Se podala mně láskou přemožená,  
 K vyznání náhlou dobou přinucená.“

## XLI.

„Jen jeden hled a ruky sněhobílé  
 Tak sladké, vřelé, jemné tisknutí, —  
 A loďka lehká ve hbitosti čilé  
 Mne unášela z lásky zákoutí.  
 Já ploval rozkoší . . . těch vlnek spíle,  
 Ten šumot vesel, ten zpěv gondolirů  
 Mne nevyrušil sladkých mých snů z víru;  
 Já v myšlénkách jsem ještě k prsoum děvů  
 Tisk' vroucím v zápalu a jejích směvů  
 Ten půvab líbal, slúchal šepotání,  
 Jimž smysl tajný slov se neubrání.“

## XLII.

„Z. těch snů mne teprv krásná dóma bání  
 Mdlou lunou ozářená vzbudila,  
 Pnouc vzhůru se v ty nebes modré plání,  
 Jak by ji touha k výším pudila;  
 Paláců stkvostných po obojí straně  
 Oživlých břehů řada vítala mně,  
 Vstříc světél věnce vysílajíc klamně.  
 Ten šumot na nábřeží, z loděk zpěvy,  
 A z dále hudba — vše ty krásné zjevy  
 Mé blahé city ohlušily skorem,  
 Že srdce umíralo milým vzporem!...“

## XLIII.

„Den druhý na to bylo z nenadání  
 Mi rozkoší opustit tento ráj —  
 List psán mi z Říma... Nemoh' jsem jí ani  
 Dát s bohem, než mne užří cizí kraj;  
 Bol rozchodu jsem svěřil jenom psaní.  
 Tři měsíce ach! trapné uplynuly...  
 Já vracím se... K ní moje tužby lnuly,  
 Chtěl obejmout jsem milovanou děvku  
 A oblažit hled kouzlem jejích směrů,  
 Již láskou ukonejšit všechny touhy,  
 Jež změnil v trýzně odchod od ní dlouhý.“

## XLIV.

„Tu vrátím se — a tužbou rozechvěný,  
 Že večer v rukou jejích spočinu:  
 List naleznu a trnu překvapený!  
 Ten němý papír i hned rozvinu  
 A ruku její poznám udivený.  
 Ó těžký obsah ten list v sobě choval!...  
 Slova několik, jež navždy pamatoval  
 Jsem sobě k vlastní trýzni na vše věky!  
 „Buď s bohem! Osud káže svými vzteky,  
 Bych dala ruku jinému — však tobě  
 Mé srdce věrno zůstane i v hrobě!“ ...“

## XLV.

„Bol divoký se zmocnil srdce mého,  
 Neb štěstí vše mi skleslo v mrtvý hrob...  
 Kéž v zříceninách nebe zbořeného  
 Jsem pohřbil paměť nejkrásnějších dob,  
 Jež lhaly blaho ráje nebeského!...  
 Vždyť ztracena mi ona na vše věky!  
 Ač v stejném lesku stkví se svými vděky:  
 Jak svadlá naděje v mém srdci žije;  
 Ač osud krutý v temný stín ji kryje:  
 Přec láska má k ní vždy je stejná, vroucí,  
 A časem žádným nikdy nehynoucí.“

## XLVI.

„Od této chvíle jenom upomínka  
 Na krásnou ženu v srdci utkvěla;  
 A o ní nikdy více nikde zmínka,  
 Tož jakby smrt se nad ní rozstřela!  
 Památka zůstala mi prajedinká:  
 Jeť obraz to, ježž ve šťastnější chvíli  
 Mé barvy ohnivé si vykouzlily:  
 Toť obraz krásy, obraz vši mé muky,  
 To sladké dílo vlastní mojí ruky;  
 Toť odkaz její zrady bolestný je,  
 V němž nebe mé a peklo mé se kryja.“

## XLVII.

„A že ji dosud srdce moje chová  
 Svých citů v nezkaleném plameni,  
 Že každá myšlénka k ní jenom plová  
 V tak holnolahodném vždy vzpomnění,  
 To dosvědčím ti bez marného slova.  
 Stkvost drahý nádra moje světu kryjí,  
 Co mrtvé lásky svatou relikviji;  
 Ty rozkošné zde chovám, krásné tahy,  
 Jež ve mně vzbudily kdys život blahý:  
 Viz tajný klenot ten, tož dražší nebe,  
*Jenž nikým nepoznán jen mimo tebe.“*



## XLVIII.

Při slovech těchto, plných citů, bolů;  
 S tím výrazem ach! prehlých slasti všech;  
 Jež v srdci vznikly s upomínkou spole  
 Ve stejně dosud mocných plamenech —  
 Požívát láska toho monopolu,  
 Že pořád stejně v srdci lidském hoří,  
 Dokud se člověk k smrti neumoří —  
 Sáh' Jaroslav do kapsy u kabátu.  
 Ji v nejasnosti krejčí za moc platu  
 Pro taký klenot příliš malou ušil,  
 Neb sotva, že v ní láska bude, tušil.

## XLIX.

Jaroslav vyňal z kapsy svou tobolku,  
 Kde u bankovky velmi zedrané  
 A u několik směnek v milém spolku  
 Se portrait stkvěl té děvy vzývané.  
 Náš rek se jeho zmocnil bez okolků.  
 Však sotva pozřel na ty krásné šaty,  
 Jež splývaly tak mile bez záplaty,  
 Div neomdlel již náhlým užasnutím,  
 Div srdce neraněno rozpuknutím.  
 Neb poznal malířovu na partesu  
*Svou — Marinu, jak ji kdys viděl v plesu.*

## L.

„Toť Marina!“ on zvolal v bouři divé —  
 Dal žhouncímu hned vale cigaru —  
 „Toť anděl můj! Jak mhouří oko snivé,  
 Jak sladce usmívá se v rozmaru,  
 Jak stkví se celá v kráse okouzlivé!“  
 Pak na obraz se ve záchvatu díval —  
 Jiný by třeba při tom trochu zíval —  
 A tisk' jej k ústům, líbal jej a líbal,  
 Že v srdci lásku starou rozkolíbal;  
 Rozhářav všechněch citů mocné zdroje,  
 Již upad' znova v divých vášní boje.

## LI.

A pořád líbá ony krásné tahy  
 A běhá v komnatě jak šílenec;  
 Tu zastaví se, zírá v obraz drahý,  
 A mumle nějak nesrozumnou věc,  
 Pak opět zoufá jako bez rozvahy.  
 Pak sedne — obrací hned na vše strany  
 Tu podobiznu rajské oné panny —  
 Za pannu měl ji víře v nepřevratné —  
 Pak jako rychlá střela vzkočí chvatně,  
 A běhá opět malém po salonu,  
 Jak by se cvičil v mysliveckém honu.

## LII:

Jaroslav nechápe té chvíle, k čemu  
Se děla taká změna s přítelem;  
On přiskočí hned úzkostlivě k němu  
A táže se ho v tonu nesmělém,  
Zda má jít ku lékaři zkušenému?  
„Ó kdož pak může mé bolesti znáti!“  
Rek náš tu počal velesmutně lkáti;  
„Přehrůzný osud vládne, druhu, námi,  
Neb trapných citů obětí jsme sami!“  
Tak zvolav k druhu klesne zničen bolem,  
Neb samou láskou šla mu hlava kolem!

---

## KNIHA ČTVRTÁ.

And he, repulsed . . .  
Fell into a sadness . . .

*Hamlet.*

I had a dream, which was not all a dream.

*Byron.*

Arma inter nubem coeli in regione serena  
Per sudum rutilare vident et pulsa tonare.

*Virgil. Aeneid. VIII.*

(1858.)

### I.

Tak rek náš dlouho plakal usedavě —  
Na druhýv kabát nebral ohledu —  
A nařikal, jak hlas mu stačil právě,  
A samou smrtí hrozil k posledu,  
Že nemůže dél žíti bolům k stravě.  
Tu posléz ve své zoufalosti stená,  
Že dama ta je srdce vyvolená,  
Pro nižto vzdychá, pro niž hořem hyne —  
Tak jindy miloval též damy jiné —  
Po ní že v žalu touží neustále,  
Ta že mu idealem . . . a tak dále.

## II.

Teď podlé regul mělo obyčejné  
 By překvapení nastat ve verších;  
 Pak postavení velebeznadějné,  
 Hned na to strašný zoufalosti smích  
 Co výraz tísně přeneblahodějně.  
 Pak v líci malířově bledost smrti,  
 Pak krátký dech, jenž hrdlo mocně škrtí;  
 Pak jeho vesta — trochu ošumělá —  
 By jako zimnicí se chvěti měla,  
 Až konečně by malíř čelo svrástil,  
 Jak kámen sebou na pohovku praštil.

## III.

To vše by dodalo víc malebnosti  
 Mým veršům, také pikantnosti snad,  
 A touto poezije obzvláštností  
 By román můj hned nabyl nových vnaď;  
 Ba mnohé oko plakalo by dosti,  
 Až batistový vůnědyšný šátek  
 By upokojil bolných citů zmatek.  
 A přepůvabný nosík damy sličné,  
 Kolínskou vodou sycen ustavičně,  
 Tak dal by slabým nervům opět síly,  
 By migreny se v zniku zapudily.

## IV.

Však máme lítost s milou krásnou. pletí,  
 Jež francouzskými spisy nadšená,  
 I „Věčným Židem“ dá se unášeti —  
 Leč její outlá duše, zděšená  
 Nemá se při povídce naší chvěti!  
 Po dlouhém lkání dověděl se tedy  
 Náš Rafael tož polekáním bledý,  
 Jak Vladimír se seznámil s tou pannou —  
 Teď paní vlastně — vroucně zbožňovanou;  
 Jak odjela, jak dala růži jemu,  
 Co památku ach! bolem zničenému.

## V.

Jaroslav oněměl. Vše zlaté doby,  
 Jež ve Florenci prožil v lásce kdys,  
 Mu mysl obešly. Však rychle v hroby  
 Ty krásné zjevy svrhla Nemesis,  
 Je srdci urvouc oběti své zloby.  
 Tma zastřela zrak slzou zakalený.  
 Bol divoký tak pracně utlačený  
 Se náhle vzbouřil v něm, vše city ztýral  
 A těžkou tísní chorá prsa svíral,  
 Že krvácela opět v nové vojně,  
 V rostoucím odporu a neúkojně.

## VI.

O co je život, kofist bojů svádla  
 Když v úkorech se, v strastech potácí?  
 Co srdce lidské, v němžto spása zchrádla,  
 Když bolem kruté ztráty krvácí,  
 Když naděj s něho, jak květ uschlý, spadla?  
 Nám prsa věčné toužení probíhá,  
 A za touhou jen zmar a zhouba tihá;  
 Poušť daleká, jak Saharské ty pláně,  
 Kde věčný žár jen pálí mrtvé stráně,  
 Jen šíré moře vichrů, bouří, žasu:  
 To život náš co hnusný výplod času!

## VII.

A životem tím k větší hrůze vládne  
 Kás černá, neustupná, divá moc,  
 Již teplý tepot síly strastně chladne;  
 A v tomto boji nemá na pomoc  
 To křehké srdce lidské páky žádné.  
 Co objímáme v plném zachvácení,  
 To smrt nám přináší a utrpení...  
 Co vroucím v žáru k ústům přitulíme,  
 To v hnusu pak co popel odhodíme;  
 A bledý strach se zmocní myšlení,  
 Že to, co chceme, v smrt se promění.

## VIII.

Tak Černický . . . On ztratil lásky ráje,  
 Když tonul právě v slastech nejvyšších . . .  
 On navrátil se v krásné rodné kraje,  
 By zapomněl na trpkost bolů svých,  
 Svě umění štít za úkrytný maje.  
 Tu zdálo se, že osud chce mu přát,  
 Že ždaný mír se v nádra jeho vrátí.  
 Co dlouho hledal, svého blaha heslo,  
 To v přátelství se náhle nad ním vzneslo:  
 A nový život zas mu bujně vítá,  
 Co nové jaro, ježto z zimy vzkvítá.

## IX.

A sotva že z té přerozkošné číše  
 Svých tužeb úkoje on okusil;  
 A žel svůj ve šlechetně krásné pýše  
 Již vynutkaným mírem udusil:  
 Tu nezkrotnou jak kletbou stíhán spíše,  
 On zří se v novém víru dikých bojů!  
 Ten, jež si zvolil druha, nepokojů  
 Je kořistí a bolů nekonečných.  
 On miluje! A koho? . . . Tu, jež věčných  
 Je tužeb jeho nedostupným cílem  
 A nerozlučným života i dílem! . . .



## X.

Tak ruka, již mu přítel jeho dává,  
 Ta béře víc, než srdce může snést;  
 To přímé slovo výsměchem se stává  
 A v každém zvuku sterou dýkou jest;  
 Ta ňadra, v nichžto sdílnost pučí pravá,  
 Na nichž tak často v přízni odpočíval  
 A úlevy vždy sladké docházel:  
 Ta ňadra chovají žár mírutravný,  
 Jímž nítí jeho bol se neunavný —  
 Vždyť tentýž obraz v hloubi jich se skrývá,  
 Jež sám co svátost z plna srdce vzývá.

## XI.

A přece nemůž' k němu kruté hněvy  
 V svých chorých ňadrách proto chovati:  
 Vždyť vidí, Vladimír že obraz děvy  
 Též darmo hledí z mysli vyrvati.  
 A tím dochází trýzeň jeho zlevy.  
 Neb on i přítel — oba v ní jen žijí;  
 Vše jejich touhy milou sympatií  
 Za ní se nesou, ač to marně — marně!  
 Neb naděj nekyne jim milotvarně,  
 Že jejich žárné tužby kdy se splní,  
 V nichž mladá srdce bouří zlou se vlní.

## XII.

Tak druhy jsou teď neblaha a trýzně.  
 Bol je jim rozkoší, že oba v něm  
 Jen nový pramen vidí sladké přízně,  
 V níž rostoucím lnou k sobě plamenem.  
 Tak v srdci toho žalost neuvízne,  
 By ozvěny nedošla v prsou druha,  
 Je pojíc jako mraky jarní duha.  
 I bolest trátí ostré přetrplosti,  
 A milá soustrast v prsou jich se hostí.  
 Jim vzešla souhlasu ta pravá doba,  
 Že po čem práhli, ztratili teď oba.

## XIII.

A hořem třiben Černický se vrátil  
 K umění svého pravé podstatě;  
 A vše, co cítil, v životě co ztratil,  
 To znova procítil a v záchvatě  
 V podobu krásy ohněm barev šatil.  
 Jeť drahá koupě to, když srdcem vlastním  
 A životem se platit musí šťastným,  
 By nejvyšších snah květy luzné, skryté,  
 Nám vypučely v cesty trnovité!  
 Tak Jaroslav zřel Uměn krásnou zdobu,  
 Když štěstí vložil do temného hrobu.

## XIV.

Té myslí tiché, mužně vytrvalé  
 Postrádal mladý rek náš Vladimír.  
 Od chvíle té, co spatřil v hrozném žále  
 Milenčin obraz, nový vzporů vír  
 Jej pojal v kolo divozamotalé.  
 V svou lásku zahrnul dřív Jaroslava,  
 A vzdal se mu, jak příteli se vzdává,  
 Kdo poprvé své srdce se vším citem  
 Přináší v oběť v přání vespolitém —  
 Vyvrácen z sebe, v druhu duši stele,  
 V něm spatřuje jen svého spasitele.

## XV.

Tak v příteli se zračil s city těmi  
 Svých vřelých tužeb v mocném proudění!  
 On žádal, by s ním sdílel s rozkošemi  
 I trpké strasti lásky v nadšení.  
 Tu poznal osud jeho s žely všemi.  
 Již vášeň divá v bouři srdcem vzrývá;  
 A stará výheň v prsou sotva skrytá  
 Jak proudy lávy žilami se valí  
 A klamný poklid nitra jeho kalí;  
 On vidí v druhu soupeře jen svého,  
 Jenž směle sáhá po svátosti jeho.

## XVI.

On hledí sice, utlačíť vší silou;  
 To srdce svého hnutí šilené;  
 A myšlénku tu vášní zdivočilou,  
 Jež číhá v paměti teď zbystřené  
 Tak udávit co zmiji škodybdilou.  
 Jen pevné vůle klidnou rozvážností  
 Lze vyrvat první kořen řevnivosti,  
 Než usadí se v hloubce všechných citů.  
 Neb nevyrván až ze závratných skrytů  
 Opřádá srdce záhubnými jedy,  
 A láska v něm již květla naposledy.

## XVII.

Však nadarmo ... čím více srdce brojí  
 Těm proti citům v děsném zápasu:  
 Tím bouřlivěji v moci spíše dvojí  
 Se vzdýmají až sobě k úžasu  
 A v odporu jen nový odpor strojí.  
 Bol divoký tu zrývá palmu míru  
 A vraždí sebe v rostoucím vždy víru;  
 A prsa, kde jen boj svým vztekem řádí,  
 Kde osud v zápas dvojí lásku svádí:  
 Ta podobna jsou k spustošené pláni,  
 Kde živlů moci rejdí v bojování.

## XLVIII.

Při slovech těchto, plných citů, bolů,  
 S tím výrazem aeh! prehlých slasti všech,  
 Jež v srdci vznikly s upomínkou spolu  
 Ve stejně dosud mocných plamenech —  
 Požívát láska toho monopolu,  
 Že pořád stejně v srdci lidském hoří,  
 Dokud se člověk k smrti neumorí —  
 Sáh' Jaroslav do kapsy u kabátu.  
 Ji v nejapnosti krejčí za moc platu  
 Pro taký klenot příliš malou ušil,  
 Neb setva, že v ní láska bude, tušil.

## XLIX.

Jaroslav vyňal z kapsy svou tobolku,  
 Kde u bankovky velmi zedrané  
 A u několik směnek v milém spolku  
 Se portrait stkvěl té děvy vzyvané.  
 Náš rek se jeho zmocnil bez okolků.  
 Však sotva pozřel na ty krásné šaty,  
 Jež splývaly tak mile bez záplaty,  
 Div neomdlel již náhlým užasnutím,  
 Div srdce neraněno rozpuknutím.  
 Neb poznal malířovu na partesu  
 Svou — Marinu, jak ji kdys viděl v plesu.

## L.

„Tot Marina!“ on zvolal v bouři divě —  
 Dal žhoucímú hned v ale cigaru —  
 „Tot anděl máj! Jak mhouří oko snivé,  
 Jak sladce usmívá se v rozmaru,  
 Jak stkví se celá v kráse okouzlivé!“  
 Pak na obraz se ve záchvatu díval —  
 Jiný by třeba při tom trochu zíval —  
 A tisk' jej k ústům, líbal jej a líbal,  
 Že v srdci lásku starou rozkolíbal;  
 Rozhářav všechněch citů mocné zdroje,  
 Již upad' znova v divých vášní boje.

## LI.

A pořád líbá ony krásné tahy  
 A běhá v komnatě jak šílenec;  
 Tu zastaví se, zírá v obraz drahý,  
 A mumle nějak nesrozumnou věc,  
 Pak opět zoufá jako bez rozvahy.  
 Pak sedne — obrací hned na vše strany  
 Tu podobiznu rajské oné panny —  
 Za pannu měl ji víře v nepřevratné —  
 Pak jako rychlá střela vzkočí chvatně,  
 A běhá opět malém po salonu,  
 Jak by se cvičil v mysliveckém honu.

## XLVIII.

Při slovech těchto, plných citů, bolů,  
 S tím výrazem ach! přehlých elasti všech,  
 Jež v srdci vznikly s upomínkou spolek  
 Ve stejně dosud mocných plamenech —  
 Požívát láska toho monopolu,  
 Že pořád stejně v srdci lidském hoří,  
 Dokud se člověk k smrti neumorí —  
 Sáh' Jaroslav do kapsy u kabátu.  
 Ji v nejapnosti krejčí za moc platu  
 Pro taký klenot přilíš malou ušil,  
 Neb sotva, že v ní láska bude, tušil.

## XLIX.

Jaroslav vyňal z kapsy svou tobolku,  
 Kde u bankovky velmi zedrané  
 A u několik směnek v milém spolku  
 Se portrait stkvěl té děvy vzývané.  
 Náš rek se jeho zmocnil bez okolků.  
 Však sotva pozřel na ty krásné šaty,  
 Jež splývaly tak mile bez záplaty,  
 Div neomdlel již náhlým užasnutím,  
 Div srdce neraněno rozpuknutím.  
 Neb poznal malířovu na partesu  
 Svou — Marinu, jak ji kdys viděl v plesu.

## L.

„Tot Marina!“ on zvolal v bouři divé —  
 Dal žhoucimu hned vale cigaru —  
 „Tot anděl můj! Jak mhouří oko snivé,  
 Jak sladce usmívá se v rozmaru,  
 Jak stkví se celá v kráse okouzlivé!“  
 Pak na obraz se ve záchvatu díval —  
 Jiný by třeba při tom trochu zíval —  
 A tisk' jej k ústům, líbal jej a líbal,  
 Že v srdci lásku starou rozkolíbal;  
 Rozhářav všechněch citů mocné zdroje,  
 Již upad' znova v divých vášní boje.

## LI.

A pořád líbá ony krásné tahy  
 A běhá v komnatě jak šílenec;  
 Tu zastaví se, zírá v obraz drahý,  
 A mumle nějak nesrozumnou věc,  
 Pak opět zoufá jako bez rozvahy.  
 Pak sedne — obrací hned na vše strany  
 Tu podobiznu rajské oné panny —  
 Za pannu měl ji víře v nepřevratné —  
 Pak jako rychlá střela vzkočí chvatně,  
 A běhá opět malém po salonu,  
 Jak by se cvičil v mysliveckém honu.



## XXVI.

A znova sáhal k pěvcům nesmrtelným,  
 Již zůstavili věků proměnám  
 Oživlé kouzlem nepomijitelným  
 Své plody věčné ku potěše nám.  
 A teprv nyní spíše jest čitelným  
 Jich srdcí písmo smyslu tajemného:  
 Teď svaté runy času minulého,  
 Teď jihu krásného ty krásné zvuky,  
 Teď Albionu mocné ducha puky  
 On lačně vnímal srdcem otevřeným,  
 Že rozuměl spíš citům vysloveným.

## XXVII.

Tak šedý Východ, zlatý Západ jesti  
 Snah jeho nebetyčných magnetem,  
 A nový život plné ve svěžesti  
 V něm bouří neodvratným podnětem.  
 Tam kynou přírody tajemné věsti  
 A jejích divů nekonečná krása:  
 Sem síla ducha, vítězství jež hlásá;  
 Tam bujarý vznik, jak se k světu běže;  
 Sem plný život, jak se k činům děře:  
 Tak mezi dvěma živly se rozchvíval  
 A celý svět v svých němých prsou skrýval.

## XXVIII.

A svého národa se zvláštní s pílí  
 V osudy hloubil divoměňavé:  
 Jak neobyčejně se k svému cíli  
 Zle spoután vleče v chůzi váhavé,  
 Však utrpením se tím více sílí;  
 Jak dědů sláva dávno zahynulá  
 Svou poskvrněnou korouhev již vzpala;  
 Jak valným dechem bujně naděje se  
 Pod těžkým jařmem ku svobodě nese:  
 Jak z temné dáli šedé budoucnosti  
 Se spásné splnění snů zlatých hostí.

## XXIX.

Tak oživen chtěl opustiti Prahu  
 A zotavít se opět na venku . . .  
 I Jaroslav tak radil k jeho blahu,  
 Když viděl, že svět nový myšlénku  
 Vší plní, řídě všecku jeho snahu.  
 Den před odchodem — as pět hodin bylo —  
 Tu náhle reka spaní překvapilo,  
 Jak někdy veletučném po obědě,  
 Když obětoval kuchyňské i vědě;  
 Dřív ovšem uchránil se samým ōtením  
 Z knih moudrosti a sladkým zateskněním.

## XXX.

A že měl žaludek svůj přeplněný —  
 Neb obědval as dobrých jídel šest,  
 Pak nějaký dessert hojně připravený,  
 Jak při hostině obyčejem jest —  
 Tu obešel jej spánek přerušný  
 Sny těžkými, strašnými příšerami,  
 Jak nelitostně vládnou někdy námi;  
 Když vystoupíme z mezí rozvážnosti  
 A jíme víc, než snesou naše kosti;  
 Však o tom mohou u Chlumeckých spíše  
 Vám povědít než já, jenž verše píše.

## XXXI.

Tak usnul tedy. V tom však okamžiku  
 Se octnul v kraji, jenž je pepře vlast —  
 Snad zadělané měl, a podle zvyku,  
 Jímž kuchyní se řídí větší část,  
 Že při něm vzpomenuto na papriku.  
 A ležel tam — ó jaké podívání —  
 Kdes u pahorku na cukrové stráni.  
 Sem tam se válí, rukou nohou bije —  
 Proč, poví Vám snů fyziologie,  
 Snad zmrzlina kdes pod srdcem ho studí —  
 A každou chvíli z těch svých snů se budí.

## XXXII.

Teď rek náš tedy spí. Když povídali  
 Jsme tolik věcí, dokud ještě bděl,  
 Tu nám též, ne však byste sladce spali,  
 Je něco sdělit, co pověděl  
 Nám jeho denník dobře zachovalý.  
 Vždyť spaní života je polovice,  
 Jak praví mnohá moudrá mozkovice,  
 A bychom dali reka obraz celý,  
 Tu proti vůli dam jsme přec tak smělí,  
 I třeba kdyby hněvaly se — kdyby —  
 I jeho slabé stránky odkryt, chyby.

## XXXIII:

Být ospalým, to největší je chyba,  
 Když damy nakloní se někomu:  
 Leč v lásce rek můj nebyl chladná ryba.  
 Že utrpěl však láskou pohromu,  
 Jen proto spánek víčka jeho líbá.  
 V snách vidí, jak se v dál kraj otevírá,  
 Jak stranou pohoří se rozestírá,  
 Jak údol krásný tvořen žírnou plání  
 Se leskne kopřivami v rozkvětání,  
 Pak býlím, houbami a trnám v křoví,  
 Kde zajíc si dle elefanta hoví.

## XXXIV.

Zde květe pomeranč dle břízy švedské,  
 Tam s mandlí pučí černá borůvka.  
 Však dost! Mně šetřit jest mé slávy světské  
 A mého nezběhlého olůvka,  
 Bych nedopustil se tak chyby dětské.  
 Neb v botanice je můj rozum kusý,  
 A v živočišstvu přísní kritikusi;  
 A kdybych zkazil věčnou slávu svoji,  
 Pro nižto nespím celé noci v znoji —  
 Jak závistný mi jeden kritik pravil —  
 Tu mnohého bych já pak spánku zbavil.

## XXXV.

Z těch přepodivných tvorů botanických  
 Najednou mraky se Vám vznášely!  
 Tak čteme často v básních romantických,  
 Když čarodějník v čarách umělý  
 Se chopí zbraní tajnosymbolických.  
 A že jsem nedávno byl tázán, je-li  
 Má báseň romantická, nebo ne-li —  
 Že dobrý rým to a snad duchaplný,  
 To uzná zajisté soud spravedlný —  
 Tu pravím všem, odpověď přímou maje,  
 Že báseň má je taká, jaková je.

## XXXVI.

Ty mraky tedy v obzor vystoupily;  
 Však sotva vznesly se as tisíc stop,  
 Tu najednou se rázem rozdělily,  
 Jak když se shrouť staré boudy strop.  
 Teď oba mraky stály... V téže chvíli  
 Divoucí změny počaly se dít.  
 Chci milerád čtenářům pověditi,  
 Co o tom Vyšinského denník praví.  
 On měl to vše snů za příhud jen hravý  
 A pravil sám, že nerozumí tomu.  
 Tak nebude to vadit pranikomu.

## XXXVII.

Náš rek se dívá vyjeveným okem,  
 Jak z mraků těch se tvoří postavy,  
 Lid mladý — starý s ozbrojeným bokem  
 A v oceli od paty do hlavy.  
 Však oddělený divé řeky tokem  
 Se k boji řadí velmi opatrně  
 A škaredí se, že Vám nebe trne.  
 Ty velké davy, jež o sobě vede  
 Tu a tam vůdce, rostou včihledě:  
 I vzejde šramot, hrozba zbraňmi, slovy,  
 Z nichž nadávek by moh' být slovník nový.

## XXXVIII.

Juž dřív jsem pravil, báseň ta že není  
 Ve slohu antickém tož eposem:  
 Však přece musím dalším u básnění  
 Antických vzorů zrovna za nose.  
 Vždyť mluvím o vojsku. Tak vypočtení  
 Mi dlužno použití Homerského,  
 Když opěvám tu davy vojska svého.  
 To nalezáš i v každé větší básni,  
 Jen tak se děj Ti dosti povyjasní.  
 To-li se vždy s tou nejmenší čte plíí,  
 Tu obecný má báseň osud sdílí.

## XXXIX.

Na levém břehu oné divné řeky  
 Se samé mladé vojsko chumelí;  
 Zde bujně hemží se, tam na drn měkký  
 Se rozstírá a vzdorně chochelí,  
 Na úzdě sotva držíc bitvy vzteky.  
 V tom davu ovšem tepá život pružný,  
 Však nesvár skoro hrozí přenedružný;  
 Neb jeden řevní hrozně na druhého  
 A vyšším, větším mní se druha svého;  
 Jen to je všecky vede pohromadě,  
 Že chystají se všickni k bastonadě.

## XL.

Nejprv se ten, jenž hýbal Vyšehradem,  
 Na bojoviisko chystá k zápasu,  
 S ním kráčí jeho věrní v sboru mladém,  
 Znáť každého již skoro po hlasu;  
 Moh' by být větším šiká silným skladem,  
 Však je, jak jest... A jak by chytal lelky,  
 Tam stojí opodál dav dosti velký  
 Tož nezkušených ještě bojovníků,  
 Zde co devizu maje romantiku,  
 Tam v ruce drže cymbál pranárodní —  
 Dle zdání lidé zlí — však méně škodní.

## XLI.

Tu rázem slyšet přepodivné znění!<sup>27)</sup>  
 „Večerní zvuky“ zdají se to být,  
 Jež provázejí v prvním udeření  
 Jak umíráčkem v bitvu bodrý lid.  
 Co předvoj obtížné má postavení  
 A proto klesá bez velkého křiku.  
 Hned za ním táhnou ve vydatném šiku  
 Jak cizí vojsko „Dumek“ stíny černé,  
 Jimž i hned nastává kus práce perné.  
 Jich vůdce od ran, jež obdržel v seči,  
 Jak kdyby na rošti byl, hrozně brečí.



## XLII.

Hned na to „Vilém-Alfred“ vede šiky;  
 Ač s duchy jiných ještě zápolí,  
 Přec mocně vrazí na své protivníky  
 A vítězně obzírá vůkolí.  
 Tu slyšet náhle prapodivné ryky  
 A jakýs pluk divoký moc a tuze  
 Se žene v před jak vrahům k velké hrůze.  
 Však útok nezdaří se, a tak směle  
 Již na hrob „Hřbitovní“ si „kvítí“ stele.  
 V ten bitvy ryk tam ve postranném loubí  
 Jakési „Melodije“ na mráz troubí.

## XLIII.

Teď „Křivoklátu“ posádka se v kole  
 Ku předu hrne; čím však počít boj,  
 To neví, ač jde na válečné pole.  
 Hned za ní tvoře velesměšný voj,  
 Tam opodál v tom spustlém, těsném, dole  
 Se kulhá „Archiv humoru“ prý, žertů,  
 Hluboký úsměch v srdci a bol ve rtu;  
 Co záloha za nimi „Hynek s Rachlí“,  
 Ve znaku maje pěkný hrnek s kachly,  
 Provází s velikými intradami  
 Válečně řízné písně s baladami.

## XLIV.

Tam „Feuilletony“ v zbraních romantických  
 Se hrnou hloučkem v bitvu krvavou!  
 Je jich sic málo, však hlav strategických  
 Z nich každý chová sílu makavou;  
 Neb ve svých evolucích sokratických  
 Vám platnost pravdy dokázaly jasně,  
 Že umí číst, psát, počítati krásně.  
 V tom mocného se prachu ženou mraky,  
 A hrozný lomoz hřmí až nad oblaky:  
 Ha! divoký roj fantastických zjevů  
 Se blíží k řece ve vzteku a hněvu.

## XLV.

To many „Máje“ jsou! — A rychle k předu  
 Jak temné příšery tu krácejí;  
 Jsou přestrašného, přeskličného yzhledu,  
 A sotva viděť, k čemu dospějí.  
 Neb za nimi hned v divohrůzném sledu  
 Jdou samé hnáty, lebky, suché kosti  
 V té nejkrásnější žasně malebnosti,  
 Kol nich pak mrtvoly a broby v věnci  
 A oběšenci, bídni utopenci;  
 Zvlášť jeden man se pitvoří a vřeští  
 A o „Věčnosti“ přeústrašně věští!!

## XLVI.

Za nimi hrnou se pak celé pluky  
 Všech rozervanců v mocném úpění;  
 A malkontentů, Ahasverů vnuky  
 Tu vidět u šeredném vzezření.  
 A celých škál je slyšet bolné zvuky.  
 Však jinak dobrou konstituci značí:  
 Jak lamželezo každý k předu kráčí,  
 Že celý svět se pod jich nohou třese —  
 Vždyť každý „světa bol“ na sobě nese —  
 Jsouť samým hrozným bolem tuční v tváři,  
 Jak ouplňkem když měsíc v létě září.

## XLVII.

A v boj se valí v hrozitánském křiku  
 A vády vodí s zemí, s nebesy.  
 Jak střestěný sbor zbrklých romantiků,  
 Svět celý za srstnaté pačesy  
 Vám rvou a klnou podlé jiných zvyku.  
 Ten v plném ohni proti sobě brojí;  
 Ten vše, co jest, již šlape nohou svojí;  
 Ten hledá bod, odkud by v údiv zrakům  
 Moh' pákou vyhodit svět ke všem drakům;  
 Ten haní, tupí, ďábelsky se směje...  
 Však se světem se sotva změna děje.

## XLVIII.

A ještě jiných valné vojsko kráčí  
 Tak neohroženě dál ku předu;  
 Však kniha ta mně jinak nevystačí,  
 Kdybych měl ke všem všudy ohledu,  
 Již veleznámi 'jsou co hlavní práci.  
 A rekrutů se také celé tlupy  
 Co záloha za svými vůdci kupí.  
 A před nimi se valí pestré pluky  
 Slyš! s výskáním a s veské hudby zvuky.  
 Ha! v boj se „Věčný ženich“ s hostmi sype  
 A rozveselen škrábe tu, tam štípe.

## XLIX.

Na druhém břehu v ruchu přestrašného  
 Se boje klátí nepřátelský voj,  
 Jenž pyšně s stanoviska vysokého  
 Pohledem zničit míní mladých roj!  
 Jej snadno poznat ze způsobu zlého.  
 Jsouť koryfeji to, jenž na lavřínech  
 Za živa mrtvi v Hadu temných stínech  
 Na stará léta sladce podřimují,  
 Však vzniku jiných mocně odporují.  
 Nic není lepšího než far niente,  
 Jak náký paša povždy salva mente.

## L.

Část druhá však — těch prvních pravý opak —  
 Si hřímáním již statně pomáhá;  
 Jak starobylý slavný areopag,  
 Svá hájí postavení neblahá,  
 Dřív ohromíc a zdrtíc naprosto pak.  
 Svých celou tíží smrtonosných činů  
 Na prapor kladou, k pfennigmagazinu  
 Jenž velmi podoben teď — dříve arci  
 Byl pýchou vlasti, milý mládci, starci;  
 Teď však již velmi kleslo jeho žezlo:  
 V něm spatřuje se nevyhnutelné zlo.

## LI.

Jak těžký náklad v rouše českém vleče  
 Se na to Shakespearovský slavovůz.  
 Však co se vleče, to prý neuteče,  
 Tak dí již řecký jeden kritikus.  
 Jej, Shakespeare-a, ach! celá komis peče,  
 By na svět přišel dobře usmažený.  
 Tak tedy k bitvě kruté připravený  
 Svou hradbu vozovou tam na vrch staví  
 A umem svým všech moudré chrání hlavy.  
 Onť jediným a posledním je rekem,  
 Za nímž dav radí s plačtivým se brekem.

## LII.

A ještě bychom rádi pověděli  
 Dalšího vojska hlučné řadění;  
 Však jsme již hotovi... Žel, že to celý,  
 Ba pracelý sbor schopný válčení!...  
 V snách oči rekovy víc neviděly.  
 Tu najednou se přepodivná záře  
 Nad bojovníky vznáší v křivé čáře;  
 Jak kdyby tisíc sluncí jedním rázem  
 Své mocné světlo vrhlo smutnou na zem!  
 Tu vojsko starých radost počne hlásat  
 A sladkým překvapením mocně jásat.

## LIII.

Holá! Ať žijí!... „Kdo?“... Hned vám to zjevím.  
 Tam jakés cārají v boj Noviny!  
 „Jim věčná sláva!!“ Proč, to věru nevím.  
 Však znamenat vše, úkol povinný;  
 A tak v své písni také neulevím,  
 Bych věkům příštím těchto „Novin“ slávu  
 Zachoval před záhubou jako... krávu —  
 Že právě nic mně zde se mořícímu  
 Na slávu nejde do pěkného rýmu. —  
 Neb Noviny ty mého reka slaví,  
 Že usnuv při nich, s nimi v snách se baví <sup>28)</sup>.

## LIV.

I já na vzájem musím na vše věky  
 Též oslavit ty krásné Noviny,  
 By nedotknuty zhoubných časů vzteky,  
 I když se stanou pláštěm slaniny,  
 Vyplouly opět zapomínky z řeky.  
 Však možná, že mých krásných básní záře  
 Uhasne někde v boudě hokynáře;  
 Leč ať mým stkvělým věncem lavřinovým  
 Se dostanu k omáčkám zvěřinovým:  
 Milovník srdců z nich moc' bude čísti:  
 Fuerant quondam též „Moravské listy“.

## LV.

A když se vojsko starých utišilo,  
 Tu voje s obou stran se pohnuly.  
 Oj! divokrásné podívání bylo.  
 Neb šiky na sebe se vrhnuly,  
 A počal boj. V tom nebe zamračilo  
 A třáslo se jak hromů těžkých rázy,  
 Když hrozí zemi strašným živlem zkázy.  
 A zápas titanský se mocně vznítil:  
 Zde vůdce mladých, tam se opět zřítíl  
 Jich nepřítel, jak strašná tíže skály,  
 Že úžas vládnul, kam jen zraky plály.

## LVI.

A nad oběma vojsky — strážci věrní —  
 Dva geniové stáli s úsměvem  
 A zírali, kde mrakové se černí  
 Svým rozkládali strašným objevem.  
 Ti ruku v ruce, jako bratři měrní,  
 Tu k boji dávali své pozhnání;  
 Neb šerých věků dějin v sledování  
 Též budoucnosti pronikají stíny  
 A vidí v davech těch jen vlasti syny <sup>29</sup>).  
 Nuž vítězství je nepochybné, snadné;  
 Co staré, zhyne; v mladém opět zmladne!...

## LVII.

Tu rek náš procit'. — O snu ani zmínky —  
 Jen mňavé obrazy se chumelí  
 Mu v paměti co temné upomínky.  
 A jako kdyby deset koupelí  
 Byl v létě prodělal den za jedinký:  
 Tak zpocen vyskočil ze svého lůže,  
 Mnul oči sobě, nic to nepomůže...  
 Sen byl ten tam... Tu natáh' svoje oudy  
 A zívnuł, oblík' se, u blízké boudy  
 Milaros koupiv, kouřením se bavil,  
 Než vykouril, ten tučný oběd ztrávil.



## KNIHA PÁTÁ.

The Child departed from his father's hall.

*Byron.*

Es muss auch solche Künste geben.

*Faust.*

(1858.)

### I.

**N**a letohrádek svůj, jež před půl létem  
S tak dobrou myslí rek náš zůstavil,  
Teď navrátil se rozestálý s světem,  
By ze hluku se města vybavil.  
Ó jak se změnil času rychloletem!  
Pln lásky k životu a v srdci radost,  
Ve vírném záchvatě svou bujnou mladost  
Proháněl v rozkoších a sladkém štěstí.  
Bez duše útrap a jich bez bolesti  
Co hříčka rozmaru jen růžového  
On tanul v proudu snění blaženého.

## II.

Kam uhnul zrak svůj plnou slastí zpítý,  
 Tam života mu krásy pučely.  
 Jak bujný strom pestrými květy krytý,  
 Ježž teplé vánky s jara ochvěly:  
 Tak v nitru jeho květly vřelé city.  
 A celý svět se zdál mu věčným rájem,  
 Jenž rozkoší okouzlen svěžím májem,  
 Jenž říše štěstí sladce předtušená  
 A k blahu člověčenstva utvořená,  
 V níž radost prajediným cílem jesti  
 A předchůdcem se slastí vyšších věští.

## III.

Tak k domovu se vrátil. — Krátká doba  
 V něm ten svět krásný rázem zničila!  
 A Sudeb dravá, neúkojná zloba  
 V poušť smutnou srdce jeho zvrátila.  
 Cit zpráchnivěl, a mrtvá, strastná mdloba  
 Se zahryzala v nitra celou hloubi.  
 Tam k větší trýzni jen se vzdorné snoubí  
 Úsměšná upomínka časů zlatých,  
 Teď v chladný okov minulosti spjatých.  
 Ten půvab shaslý nikdy se nevrátí,  
 Neb divý žal hned ve vzniku jej chvátí.

## IV.

A kde dřív láska mocně panovala,  
 Tam dravá zášť teď šílí v zápolu.  
 Svět zoškliví se, byť slasť zavítala;  
 Neb srdce prosto všeho plápolu,  
 To chřadne, když v něm naděj osírala!  
 Jen tiché žalosti se převýznamná  
 Tam připne páska, tím svým mírem klamná;  
 Co mrtvý stín tajemné minulosti  
 Jen v ústrach ku všemu se kroku hostí  
 A týrá duši v trapném uzpomnění.  
 Čím větší slasť, v tím větší žal se mění.

## V.

Proň radost všecka v zoufalém drhání  
 Jak jedem otrávena vymřela;  
 Milého vůkolí teď krása ani  
 Lahodné moci více neměla . . .  
 A květný luh, jímž hraje jara vání,  
 Mu darmo ambru blahovonnou snáší;  
 List šeplavý svou píseň milou, dražší,  
 Že dlouho vzdálená, mu darmo pěje;  
 Jen truchle jemu zora z lůže spěje,  
 A půvab noci v modru hvězdozlaté  
 Netiší tajný neklid duše spjaté.

## VI.

A darmo údol, jenž se rozestírá  
 Před letohrádkem tichou krajinou,  
 A polí bujných, tučných řada šírá  
 S tím šumným borem, s živou dědinou  
 Mu vítá k radosti . . . Vždy stejně svírá  
 Mu černý smutek choré srdce jeho,  
 Jež stále želi ráje ztraceného . . .  
 Ač jara lesk vše v háv svůj stkvělý vine  
 A časům lásky, blaženosti kyne,  
 On v trudném dumání den po dni žije  
 A skrývá žel, jež nikde neukryje.

## VII.

Tak teskno bylo mu, tak bolno v duši,  
 Jak mladost kdyby vložil v chladný hrob;  
 Co ještě myslí, cítí: nevyruší  
 Juž ku životu slasti přešlých dob . . .  
 I když snad někdy blažší chvíli tuší,  
 Tu truchlá slza v oko mdlé se krade  
 A chmurný stín se opět v srdce klade;  
 Když bouřná tíseň jeho nitro zhárá,  
 Tu nový bol hned změnu tuto kárá;  
 Když jarní vánek jeho skráně zvlívá,  
 To jej jak smrti chladné dech ochvívá.

## VIII.

Ten všecek lesk, to krajů prokvětání,  
 To slunce zlaté, ta noc hvězdnatá,  
 To pění slavíků, vln zabublání,  
 Ta zdoba květů jarem rozňatá,  
 Ten listí šum, to klidné větrů vání:  
 To vše jen pocit zmaru v srdci budí;  
 To vše slast pučící zas ihned ztrudí.  
 Neb k čemu to vše? ... By to vzešlo, žilo  
 A v životě hned smrtí zpráchnivilo ...  
 Tak luzný obraz přírody v svém lesku  
 Je původem bolestným jeho stesku.

## IX.

A v komnatách svých dlouhé dni se nudil,  
 V svém beznadějnost srdci ztrápeném ...  
 Ba nebezpečně mysl svoji trdil,  
 Sám sobě ošklivým jsa břemenem.  
 Tak rek náš útrpnost a starost budil ...  
 Když Jaroslav byl k svému želu zpraven,  
 Že přítel jeho znova klidu zbaven  
 To hodnou dosí hanebného spleenu:  
 Tu na dobrou hned myslil medicinu;  
 A rozvažoval, hlavu lámal sobě,  
 Však dáti radu v té zlé nemoh' době.

## X.

Konečně po dlouhém se nstanovil.  
 On nahlížel sic, že by sotva kdys  
 Kol spánek lavřin medicinský ovil,  
 Kdyby se spoleh' na digitalis,  
 Neb kdyby jiné léky ještě lovil,  
 Snad chinin, aneb ipekakuanu  
 A rebarboru — poslední tož stranu  
 Pravidelnější krve cirkulací —  
 Tak uzavřel v té smutné situaci,  
 By Vyšinského urval smrti jisté,  
 Psát, co by učinil na jeho místě.

## XI.

A list ten psán byl sladkou vlašskou řečí.  
 Neb česky Jaroslav psát neuměl.  
 To v prospěch jeho sice málo svědčí,  
 Však právě jedinou tu chybu měl,  
 A tuším, že je menší nežli větší.  
 Vždyť jsouť mnozí a já mezi nimi,  
 Již třeba s chybami to nemalými  
 V tom rozmilém jargonu Pražském piší;  
 Však tím se klasicism od nás liší,  
 On píše latinsky českými slovy,  
 A honny soit, kdo jemu nevyhoví.

## XII.

On uměl psát, však bez ortografije —  
 Vždyť nebyl žádný český filolog —  
 Leč nechtěl, by v ráz od melancholije,  
 Již Vladimír churavěl celý rok,  
 Mu pomoh' jeho pravopis: neb kryje  
 Se v náhlém zhojení hned nemoc nová.  
 Tak uchopil se italského slova.  
 Jinak by také doved' „zasýlati“  
 S tím přeukrutným ipsilonem psáti;  
 To slovo pochází prý z čínské říše,  
 A proto od mnohých se čínsky píše.

## XIII.

Jareoslav tedy psal. Dám čtenářovi  
 Zde toho listu překlad přestkvělý —  
 Tak aspoň myslím. Pračeskými slovy  
 By tak to znělo: „Milý příteli!  
 Slyš, co Ti moje věrná rada poví!  
 Já zaslechnul, že's v nemoc upad' starou.  
 Nuž, prosím Tě, svou nekaz mladosť jarou  
 A vzmuz se! Opusť na nějaké časy  
 Svůj domov, zapuď srdce nesouhlasy,  
 Vydej se na cesty, neb mně se vidí,  
 Že mír Ti podá změna místa, lidí...“

## XIV.

Pak podpis přišel nečitelný dosti,  
 A malý postscript, aby jistě jel,  
 Jen tak že těžké zádumy se sprostí,  
 O nížto dříve nikdy nezvěděl;  
 Ta následek že osamotnělosti.  
 A pakli cesta mysl neukojí,  
 Tu musí osedlati Muzu svoji;  
 A když se navrátí zdráv jako sládek,  
 Že na jeho hned přijde letohrádek,  
 A že pak sezve zevšad hlučných hostí  
 A život vzbudí v jeho domácnosti.

## XV.

Vladimír právě jako slavný Britan<sup>30)</sup>.  
 Psal elegiji na psa věrného,  
 Jenž co dědictví pode jmenem Chytan  
 Na syna přešel s otce starého.  
 Bylť Jároslavův list mu veleвітán.  
 A ku podivu, dojem nebyl malý.  
 Vyšinský vstal. Že sluhové však spali —  
 Tož odpoledne — zatrhl hlučným zvonem.  
 Tu starý Vojta, ospalý sic, honem  
 Se oblík', avšak zlekán takou melou,  
 Se k pánu šoulá s tváří rozmrzelou.



## XVI.

Vyšinský káže, aby pro krejčího  
Již do blízkého města rychle šel.  
Tu vstoupiv do pokoje prostředního  
Mněl sluha, že snad dobře neslyšel  
A z rozkazu se zděsil nevšedního.  
Však pán se hrabal již v své garderobě.  
Co jeho láska dřímá srdce v hrobě,  
Vždy jeden kabát, jednu vestu mívá,  
A netuší, jak smutně na to dívá  
Se Vojta, že jít se svou milou skryto  
V kabátě jeho nemoh' incognito.

## XVII.

V největší zoufalosti svého fraku  
Co poustevník se sprostil Vladimír.  
Vždyť opouštěl svůj byt jen za soumraku,  
Když někdy vycházel na revír.  
Však teď se viděl velkém u rozpaku;  
A to již dobré znamení proň bylo,  
Že něco k životu jej probudilo.  
Již také pro správce hned poslal sluhu,  
By přines' knihu příjmů všech a dluhů,  
A s ním až do půl noci vyjednával,  
Chtěl peníze a rozkazy mu dával.

## XVIII.

Druhý den na to velmi časně s rána —  
 Jej jindy ještě jímali Morfeus —  
 Vše na nohou již bylo kolem pána!  
 Tu z kolny musil staromodní vůz,  
 Hned nová k němu je voj v spěchu dána;  
 Těch nejmladších se zmocní kovář koní,  
 Jimž k vůli šafář vřelé slzy roní.  
 Vždyť věděl, že se na cestách buď zkazí,  
 Neb že kdes v horách zlámou pyšné vazy;  
 Na vstupných schodech vše se s kufry hemží,  
 Jak když odjíždí kys lord nade Temží.

## XIX.

Juž sedí kočí pyšně na kozlíku  
 A hrdě zírá na své soudruhy,  
 Již chumelí se v hrozitánském křiku  
 Kol vozu; jeden totiž ostruhy  
 A sedlo s uzdou nese ve truhlíku;  
 A druhý plášť, a třetí čtvery hole,  
 Ten opět deštníky, rozličné role,  
 A necessaire, kde bankovky již měly  
 Svůj vykázaný příkrov velmi stkvělý.  
 Důchodní velmi utrpělat kasa,  
 Jak smutné oko pana správce hlásá.

## XX.

Konečně nesou v ořechové bedně  
 Na cestu celou biblioteku  
 A klobouk v krabici; pak bezprostředně  
 Hned na to vak ve vkusném povleku.  
 Pak mnohým k lítosti tož formy vzhledné  
 Těch nejpěknějších cigar plnou skříni.  
 Teď teprv rek náš objeví se v síni  
 A lid svůj ku pořádku napomíná;  
 Tu slzeť mnohé oko hned počíná,  
 Zvlášť s velkým pláčem domu vévodkyně  
 Se loučí s pánem, stará hospodyně.

## XXI.

Všem na podiv tak velmi přívětivě  
 Se snáší rek náš se svým lidem dnes;  
 A zdá se, jak by oko zádušné  
 Ozářil dávno odcizený ples,  
 S nímž volně snoubí pohnutí se živé.  
 Tu ještě panu správci podá ruku,  
 Zaklepá hospodyně na paruku,  
 Čeledi kyne, volá na šafáře,  
 A již se octne rázem ve kočáře,  
 Zapráskne kočí, zarehtají koně —  
 A větrem mizí kočár v rychlém honě.

## XXII.

Bylť Vladimír sic věrným synem vlasti,  
 Jak praveno již s prvopočátku,  
 A jinak vzdělán čtením také z části;  
 Však jsa buď v Praze nebo na statku,  
 On nemoh' účty z místopisu klásti  
 Svých rodných krajů. Nuž, co divu tedy,  
 Že nevěděl, kde jsou as — Koňojedy.  
 Tu kočí ptal se venkovanů kolem,  
 Zda cesta jde tam neschůdným tím dolem;  
 Tu každý pravil, že tam jen hodinka,  
 O residenci té však ani zmínka . . .

## XXIII.

Tu v Kolíně — to jméno ovšem není  
 Dost jasně psáno reka v denníku —  
 Již kázal zastaviti v rozmrzení  
 Běh neunavný rychlých koníků.  
 Však brzo v radost nevole se změní,  
 Když dověděl se, že zde dobrý „hôtel“ —  
 Tak dům svůj nazývá pan Jonáš Kotel —  
 Že dobré beefsteaky zde připravují  
 A Plzeňského pověst nezlehčují,  
 Že jsou též komnaty zde velestkvostné!  
 To na poušti jsou zprávy přeradostné.

## XXIV.

Rek tomu věřil — znamení to věru,  
 Že nebyl ještě cestou na venku.  
 A tak — již chýlilo se ku večeru, —  
 On mnohou koje pěknou myšlénku  
 Se těší z toho pochvalného směru.  
 A než na stklostné odebral se lůže,  
 Tu chtěl se pokusit, zda nepomůže  
 Snad jeho bolům souper náležitý;  
 Neb ač jej týral anglický spleen litý,  
 Tu osvědčil se lík, jež Sterne radí — —  
 A žaludek již k funkcím svým se ladí.

## XXV.

Tu vešel v jídelnu. Bylať to skryše  
 Podobná k bytu Rinaldinovu;  
 Tři hosté v ní, z nichž každý hojně dýše.  
 Kotouče dýmu vzhůru k přikrovu,  
 Že zahalen je černým mrakem spíše.  
 Náš rek se posadí, své přání zjeví;  
 Však při jídle, co vlastně jí, to neví;  
 A nápoj sotva byl as olympický,  
 Neb' proslovil se o něm nebásnický;  
 Však za to poznal muže přeslavného,  
 Své vrstvy výkvět umu ohromného.

## XXVI.

Té za příležitosti velevhodné  
 Čtenáři dopomohu k známosti  
 Nového reka. Z rodiny onť plodné  
 K své pocházel a k jiných radosti.  
 Měl za rodiče lidi velmi hodné.  
 Jak hlásal rek ten s velikánským křikem,  
 Byť otec vyšších sfer kdys úředníkem,  
 A matka jeho, zemřelá již — k štěstí  
 Dát svědectví nemohla, jak to jesti —  
 Prý pocházela z šlechtického rodu,  
 Jehožto kmen Vám šel až ku Nimrodu.

## XXVII.

Ten slavný muž — že slavný byl, to zjeví  
 Můj rychlý verš Vám v této knize hned —  
 Měl krásné jméno, proti němuž plevy  
 Vše naše jména do samého žet.  
 On zov' se — proč tak, on předobře ví,  
 Však my to nevíme — francouzsky jistě,  
 Tož Jean Bagent z Bagentů krve čistě.  
 Jej za mladých let jeho spoludruzi —  
 Jim s povržením nadal za to luzy —  
 Vždy nazývali Bažantovic Jenem —  
 Však počali jsme raděj s druhým jmenem.

## XXVIII.

Náš Jean je tedy z Francouz. Po dva věky  
 Však jeho slavný v Čechách sídlí rod,  
 Že tak je původ jeho nedaleký.  
 Snad Vladimíru právě přišel vhod,  
 Když putoval, jak Turek do své Mekky,  
 Po vlasti své, by došel ždané spásy.  
 Neb přivětivě hned se k němu hlásí.  
 Co dále o Bagentu objevíme,  
 To z jeho skromných řečí jenom víme;  
 Nuž tedy slyšte, v jakém lesku zářil:  
 Neb přehromným učencem se tvářil.

## XXIX.

On sedmnáct se roků doma tužil  
 A všemu učil se, co na světě;  
 Radosti mnohé otec z něho užil,  
 A často chopil se hned koštěte,  
 Když nezdárný se synek příliš zmužil.  
 Neb místo knih spíš zabýval se holí  
 Náš Jean, že strach šel z něho po vůkolí,  
 A ke studium marných hloupostí  
 Vždy jevil hoch ten tolik schopností,  
 Že — dokládal tak Bagent — ze soucitu  
 Jej otec poslal na — universitu.

XXX.

On ve školách se zdržel dvacet roků  
 A všady byl Vám první premiant,  
 Vždy zvítěziv nad honfcem slabých soků;  
 Jej duchem předčil jenom slavný Kant.  
 „Tak,“ pravil dále v bystrém řeči toku,  
 „Jsem zničil kolegy svou učeností.  
 A sotva že jsem logiky měl dosti,  
 Jsem počal fyziku; pak doktoratu  
 Mudrcví dobyv, v novém opět chvatu  
 Jsem počal práva hravě studovati,  
 Neb mudrcví se nyní nevyplatí.

XXXI.

„I zde mne zdobí řetěz dukátový,  
 Bylť přijat jsem v sbor slavných doktorů;  
 Však zanevřev svět na paragrafový,  
 Jsem uprchnul z té spousty odporů.  
 Tu jednoho dne psal jsem tatíkovi,  
 Že zkusím ještě vědu bohoslovnou;  
 Však z kláštera jsem utek' cestou rovnou,  
 A abych stal se Faustem učiněným —  
 Vždy po tom práhna srdcem roztouženým —  
 Tu studoval jsem krásnou medicínu  
 A hlavu skryl jsem nových do lavřínů.



## XXXII.

„Ba, draží pánové, tak doktor troji  
 Jsem slavné Pražské university —“  
 Leč diplomy při výmluvnosti svojí —  
 Mělt zajisté je v kapse ukryty —  
 Vám k přesvědčení nikdy nevystrojí.  
 „Však svět mne mrzel: já se profesorem  
 Stal ze zoufalství; avšak pravým vzorem  
 Byl úřadu jsem toho as pět roků,  
 Vždy vyznamenán vědy od proroků;  
 Tu i tím úřadem jsem povrh' čestným,  
 Jenž stal mým věděním se přepověstným.“

## XXXIII.

„Než vězte! Já též dělal poeziji —  
 Tož v každém genru pilně pracovav,  
 A satyry s Heinovskou ironií  
 A žely na bol lásky veršovav,  
 Jsem ukončil pak slavnou tragedií.  
 A že jsem dobyl také na tom poli  
 Dost vavříků, z Vás každý k tomu svolí.  
 Však poezije též se nevyplácí  
 Pro nestydatou básni všechněch lácí.  
 Že snadnější tak slávou sebe zdobíť.  
 Chtěl ostrou kritikou jsem lidi zlobíť.“

## XXXIV.

„Tak vrhl jsem se mocně v estetiku,  
 Vše síly napjav novou pilností.  
 Ba, pánové, tu nadělal jsem křiku,  
 Že trnul svět mou praučeností.  
 A od té doby jenom na kritiku  
 Svou slávu mocně stavím na vše věky;  
 Svět se mne bojí, sype na mne vzteky,  
 Však já co kolos Korintský tu stojím  
 S tím celým světem jako titán brojím...  
 A věřte, páni, při té mysli prosté  
 Mých hloupých krajanů má sláva roste!“

## XXXV.

„Já kritizuji, co mně přijde v ruku,  
 A nečtu nikdy ani deset stran;  
 Však způsobím Vám takového hluku,  
 To jak bych věděl celé věci plán,  
 A v učenosti své všem nadám kluků.  
 Já chválím jenom pranárodní básně,  
 Jež v skutku jednoduché jsou a krásné;  
 Já s Kytice vše květy ještě strhnu  
 A básníka jich s jeho výše svrhnu;  
 Však za to nohsledů svých práce chválím,  
 A jsem jim protektorem neustálým.“

## XXXIV.

Náš rek Vám trne za takových řečí!  
 Jak mlýnský kámen v běhu největším  
 Se točí hlava mu, jak hlava něčí,  
 Ježž Mefistofel věcem nejvyšším  
 Sám vtipně učil v ďábelské své péči.  
 On vzhledne k Bagentovi . . . V překvapení  
 Tu vidí, že mu třicet roků není,  
 A přece tolik těžké učenosti  
 V své moudré, rozcuchané hlavě hostí.  
 Ač doby té sám školy navštěvoval,  
 Tu věru naň se sotva pamatoval.

## XXXVII.

Mělt Bagent dlouhou, avšak malou nohu,  
 Jsa při tom štíhlé, velké postavy,  
 A vlasy krásně načechrané v rohu,  
 Že byl dost veliký i bez hlavy.  
 Svůj nos měl podlé atického slohu,  
 A toaletu pěknou ze žurnálu,  
 Že zasluhuje všeobecnou chválu;  
 Bylt elegantně nedbalý v své chůzi,  
 A vždy měl něco, co neměli druzí;  
 Bylt prototyp všech živých praktiků:  
 Vždyť mnoho let studoval estetiku.

## XXXVIII.

Když dověděl se, rek náš cestou že je,  
 Tu hned mn nabídnul svou společnost.  
 „Já jezdím, tak se často se mnou děje,  
 Bych obohatil svoji zkušenost;  
 Neb člověk vlastně nikdy nedospěje.  
 Tak právě navštíviť chci v horách huti —  
 Já zanáším se totiž s novou chutí  
 Též geologií . . . A uhlí sklady  
 Teď přenemalé mají pro mne vnady.  
 Tak rád Vás doprovodím na tu stranu,  
 Známt' já tam dobře mnoho velkých pánů.“

## XXXIX.

„Já mluvím anglicky. Též italština  
 Mně jako voda jde Vám od ruky;  
 Pak frančtina a mnohá řeč i jiná,  
 Již poznal jsem dle nové nauky,  
 Mi běžna jest jak moje mateřtina.  
 Tak všady kyne dobrá konversací  
 Tož se vzdělanci všechných cizích nací.  
 Chci jeti celou cestu s Vámi, pane;  
 Té příležitosti se nedostane  
 Vám každý den, neb sídlem já jsem v Praze,  
 Kde v slávě žiji spokojeně, blaze.“

## XL.

Rek nucen svolí. Jeli k Stojanovu,  
 Kde purkmistra kdys právě volili,  
 Když umíráčkem s kostelního krovu  
 Již na věčnou mu cestu zvonili,  
 By o mladou se po purkmistru vdovu  
 Snad nebylo jim starat dlouhá léta:  
 Ten řád si vzali z barbarského světa,  
 Být totiž bez purkmistra po tu dobu,  
 Až kandidáti dozráli vždy k hrobu;  
 Tak důchod městský rostl vůčihledě,  
 Leč následníci vězeli v tom bledě<sup>31)</sup>.

## XLI.

Pak přišli k vsi, kde narodil se kdysi  
 Muž filolog a plný moudroty,  
 Jenž dokazoval vydanými spisy,  
 Že pochází „mák“ jistě od „boty“,  
 Což schváleno i slavné od komisí.  
 Tam v Ukradově býval doktor chudý,  
 Jenž dodělal se ryzí zlaté hrudy:  
 Neb zastal ve při pána bohatého,  
 Jenž zchudl; za to zbohat' doktor z něho.  
 Tam v Skalné medik hojí bez všech léků,  
 A dlouhého se dočkává lid věku.

## XLII.

Pak navštívili slavné Nohavice,  
 Kde Perunův hrom v roští odkryli.  
 Zde občané již jinak nemyslíce,  
 Než že tu jeho chrám byl, svolili  
 Sto badatelů svolat aneb více.  
 Zde místo, kde se přeli mistři slavní,  
 Zda bodem černý zbytek ten či hlavní ;  
 Zde zas, kde uznali již v hlučném sněm.  
 Že nikdo nerozumí tomu všemu,  
 Že bude nejlíp, když ty staré — vidle  
 Se na náměstí vyvěsí na bidle.

## XLIII.

Pak přišli ku slavnému Kocourkovu,  
 Kde čte se pilně známý jakýs list,  
 Jenž jedná o železe, o olovu  
 Tak moudře, že jej každý musí číst.  
 Jeť bez odporu z předebrého chovu,  
 A velmi chytrou hlavou vedený,  
 Je povždy krásný, ale bez změny ;  
 A zove se svým slohem „národní“ ;  
 Svou řečí pěknou všecko rozvodní,  
 Je vzorem novin, vše co praví, svato ;  
 Každá jeť čárka vtip, vše slovo zlato <sup>32)</sup>.

## XLIV.

Náš rek se diví, strne, v písmo drví,  
 Tam vidí podlé žita kritiku,  
 A dle kritiky jako špatné mrvy  
 Ohromné chvály kmotrů Pepíků,  
 Jež píše kritik na Moravě prvý.  
 Pak dopis krásný z Přemyslova sídla,  
 A pak hned recept dobrá na povidla,  
 Dle prášku na myši kulturní článek,  
 Vše sřaděno jak pro večerní spánek:  
 Ty veleslavné, krásné, vtipné listy  
 Lze ovšem jenom v Kocourkově čísti.

## XLV.

Pak přišli k městu, kde se moudrá rada  
 O pomník stará svému krajanu.  
 Dokuď byl živ, tu lpěla na něm vada,  
 Že mlčky snášel jejich pohanu.  
 Ba skromností si každý nejvíc zadá.  
 Bylť básníkem. Když shasla smrti ruka  
 Mu svíci ducha ztišíc všecka muka:  
 Tu usnesli se sourodáci vděční,  
 Že po smrti jej ve své obci zvěční.  
 Dřív chodil hladem chudák na žebrotu,  
 Však teď mu kámen nahradit má zlotu.

## XLVI.

Zde rozešli se druzi. Ku Přelouči,  
 Kde ráhnem pomáhali hodinám,  
 Se rek náš dal. Zde mydlář odporoučí  
 Své svíčky s mýdlem milým ženštinám;  
 Zde se zlým světem starý býk se loučí,  
 Že uškrcen měl na kostelní věži  
 Se pásť na trávě vyrostlé a svěží;  
 Zde místo zloděje sám dráb se chytí,  
 By v zimě trávil v teple svoje žití;  
 Zde radní pán svou vzhůru nese hlavu,  
 Odsoudiv k smrti mrtvou jednu krávu.

## XLVII.

Pak navštívil i Krkonošské hory  
 A vnímal velké divy přírody,  
 Kde vodí bystré řeky věčné vzpory  
 Skal mhavých, nebetyčných s původy!  
 Ó vítejte mu, vy šumící bory,  
 Kde jsem tak často slunce sledovával  
 A vašim temným věstem naslouchával;  
 Kde mocné skály slabý krok můj nesly,  
 Kde stesky mé kdys u ozvěnách hlesly!  
 Nuž vítejte mu, drazí, staří známi,  
 Já blažený dlel přítel mezi vámi!



## XLVIII.

Ať v snách tam blouzní, jež jsem kdysi sníval,  
 Když líbalo mne štěstí mladosti;  
 Ať zrak mu těká, kde se žene přívál  
 Po vašich temenech, tam k výsosti!  
 Ať odpočívá, jak jsem odpočíval,  
 Na měkkém mechu lesů temnošumných,  
 Tu znořen v myšlenkách tak milodumných,  
 Že jsem si přál, tak sladko věčně sníti  
 A v sladkém snění tom i hned umříti  
 A vzletnout ke společným milým druhům,  
 K těm unešen sfer nebeských to kruhům!

## XLIX.

Tam mocná Sněžka bílým mrakem krytá  
 Mdlé oko vábí reka našeho;  
 Tu věčně proslavený Dvůr mu vítá  
 Tím sladkým zpěvem pěvce tajného.  
 Kde válka živlů ve skály je vrytá,  
 U skryší strmých pověstného Říku,  
 Tu šumných vodospádů v divém ryku  
 On vidí divy s myslí ohromenou!  
 Pak jako ráje branou otevřenou  
 K rozkošným Sedmihorkám rád zahýbá,  
 Kde nebe zemi roztouženě líbá.

## L.

Však tehdy ovšem nevěděl, že jednou  
 Zde podagra a jiných nemocí  
 Sbor celý — staré hříchy — vodou lednou  
 U Šlechty dojde krásné pomoci <sup>33)</sup>;  
 On viděl jen, jak mocí bezohlednou  
 Zde dravý osud smutné ve ruiny  
 Ty změnil starých hradů mocné klíny:  
 A zde ho po tak dlouhém času vzniklá  
 Zas jednou slza, dávno poodvyklá,  
 Horoucí slza, náhle překvapila  
 A upomínku vroucí posvětila.

## LL

Jak pravým rájem bral se k Kamenici,  
 A odtamtud dál k Labi šumnému;  
 Pak k Milešovce mrakům vzdorující,  
 A odtud Čech ku kraji slavnému,  
 Kde hojebnými zdroji pramenící  
 Se vine věnec světoznámých lázní.  
 Tam chorých přemnohý pluk všech svých strážní  
 Dochází každým rokem ulehčení.  
 Tu vidět v medicinském rozřadění  
 U velkých davech městské damy bledé,  
 Jež touha po manželích . . . v lázně vede.

## LII.

Tam opět — praví obrazové bídy —  
 Juž svadlém scházejí se ve věnci  
 Tož lidé as té nejstrašnější třídy.  
 Jsouť počestní to staří mládenci,  
 Jenž hrozně trpí na hemoroidy,  
 A jinde zpěvačky zas veleslavné,  
 Jež hlasu svého hojí doby dávné;  
 Tam k syrovátce, ku kyselé vodě  
 A k jiným vodám, jak to právě v modě,  
 Buď nemocní či, že to intresantní,  
 I zdraví putují a elegantní.

## LIII.

A posledních těch život velemilý  
 Sám poznal hypochondrický náš rek.  
 On zří, jak maří damy dlouhou chvílí  
 A páni zíváním tu času vděk.  
 Na jitro koupá se a k zdroji pílí,  
 Tu část již snídá, zevlují tam jiní;  
 Pak jde se k jídlu do jídelních síní;  
 Pak spí se, zívá; jde se na procházku,  
 Svačí se, zas se jí... to na provázku  
 Den každý od rána až do večera,  
 Pak jde se spat — a to dnes jako včera!...

## KNIHA ŠESTÁ.

Plus loin, sur la rive où s'épanche  
Un fleuve épris de ces coteaux,  
Vois-tu ce palais qui se penche  
Et jette une ombre au sein des eaux?

*Lamartine.*

They lived respectably as man and wife.  
Their conduct was exceedingly well-bred.

*Byron.*

Elle n'a pu dormir la nuit...

*Mad. Émile de Girardin*

(1858.)

### I.

Náš rek se vrátil z cest svých opět domů;  
A milejší byl teď mu letohrad,  
A krásnější ta svěží zeleň stromů,  
A domácí luh proň měl nových vnaď.  
Ty půvaby těch mocných skal a lomů,  
Kam jeho noha někdy zabloudila,  
Když ještě záduma jej nesoužila:  
Teď mysl jeho dvojnásobně baví.  
Mladého jitra závoj růžomhavý  
A ticho pozdní noci polotemné  
Nalezlo průchod srdce k stránce jemné.

## II.

I sladké pohnutí jím spíše vládlo;  
 On stal se měkčím, citlivějším teď,  
 A srdce, jež odloučeností chřadlo,  
 Spíš nalezlo teď smírnou odpověď  
 Ve lůně přírody, v němž opět zmladlo.  
 A divé stesky, těžké zadumání  
 A bolné kletby, na svět žalování,  
 A chladná uzavřelost od vůkolí,  
 I tajné nespokojenosti byly:  
 To vše se mění sladkou na truchlivost  
 A budí v srdci opět citů živost.

## III.

On pojednou to břímě těžce nese,  
 Jímž obmyká jej děsná samota;  
 On touží po zapomenutém plese  
 A nových po radostech života,  
 Jenž v zlaté záři zas mu zaleskne se.  
 On přístupnějším stal se dojmům starým,  
 Vzdav nadějím se lichotivým, jarým,  
 A láska k lidem v srdce lidské daná  
 Co úděl nebes, shaslá, pochovaná,  
 Zas počínala pučeti v nitru jeho  
 Co vstalá z mrtvých míru ztraceného.

## IV.

On po sousedstvu ohlídnul se nyní;  
 Dřív ovšem neobcovał s pranikým,  
 A celý čas — jej z pýchy lidé viní —  
 Všeck spolků nepřitelem velikým.  
 Byl často pozván; že však neučiní  
 Vám nikdy po vůli svých sousedů,  
 Tu nevšímá si jeho k posledu  
 Víc žádný z nich; však za to mnohá paní  
 Jej vyvolí si bez rozvažování  
 Za milý předmět klepů nesčíslných  
 A nepravdivých, ano zlomyslných.

## V.

Tu byl jim nejdřív zholá podivínem,  
 Jenž neví, jak má nebi krásti čas;  
 Však pozděj objevil se v světle jiném,  
 A šepat počal ženských ostrý hlas,  
 Že moderním je jistě Rinaldinem,  
 Že bezpochyby ukrutnými drápy  
 Jej boží svědomí nesmírně trápí;  
 Snad prohrál dočista i duši svoji  
 Pro ztrátu cti nejednom ve souboji!  
 To mínění se stalo běžnou mincí,  
 A o něm mluvi se jak o zločinci.

## VI.

Než by byl nuděn v společnosti zival,  
 Tím nezpůsobem jiné nakaziv:  
 Tu pustil se jak mraků mocný přival  
 Přes bujnou zeleň rozložitých niv.  
 A vesničan se zděšen za ním díval,  
 Když na vraníku bujném, na Plutonu,  
 Uháněl v dálku u divokém honu.  
 Když přišla návštěva, tu na střelnici  
 Se uhnul hned tam pod vrch za vinicí,  
 Zde zkoušel pistol vykládanou draze,  
 Již koupil jednou u Lebedy v Praze.

## VII.

Tak jeho sousedé, že nezdvořilý,  
 Již vynesli hned nad ním moudrý soud;  
 Ba jiní ještě přísněj usoudili  
 A přidali, že přemrštěný bloud;  
 Ba nevím, laskavě zda nepoctili  
 Jej proto názvem málo estetickým,  
 Že způsobem to sotva poetickým,  
 Když cesty koná v starobylém voze.  
 Však že se to mých veršů pětinoze  
 Nehodí dobře, radš to opominu,  
 Tak na své básni spáchav velkou vinu.

## VIII.

Náš rek se tedy trochu změněn vrátil :  
 Do svého letohradu ze svých cest ;  
 On všady, kudy bral se, notně platil,  
 Jak pocestných obecný osud jest,  
 Ač každý hledí, by moc neutratil.  
 On viděl na cestách svých mnoho lidí —  
 Však nic než lidi v těch všech lidech vidí —  
 Pak špatné hostince a tlusté kočí,  
 Již ze hrubosti nikdy nevybočí ;  
 Pak z pokřtěného piva tučné sládky  
 A paní selaských mravoučné hádky.

## IX.

Pak viděl mnoho zadlužených statků,  
 Prodaných polí, špatné silnice ;  
 K veskému románu tak mnohou látku,  
 Jak má jich slavná George Sand nejvíce,  
 A věci hodné Moravského plátku.  
 Pak lesy, jabloně a třešně, svídy ;  
 A mnoho žebráků a nouze, bídy ;  
 Ba zloděje na střeše vozu svého ;  
 A všady mnoho vzduchu venkovského,  
 Pak hospodářství, páru, industriji ;  
 Jak lidé dobře jedí, spí a žijí.



## X.

S počátku se mu to vše nelíbilo,  
 Však pozděj lépe poznal světa běh:  
 On viděl, že tak je, jak kdysi bylo,  
 A v Čechách jako v jiných zemích všech.  
 Tak vrátil se v čas, neb jej oloupilo  
 To cestování o peníze, vaky;  
 Ba v horách přišel o svůj tubus taky.  
 A kočí s Vojtěchem zas na havany  
 Se dostali . . . a tak se se vší strany  
 O něco ulehčilo Vyšinskému,  
 Tož jiným k radosti a k škodě jemu.

## XI.

Na cestě ptal se Bagent Vladimíra,  
 Zda nezná Orlovského v sousedství,  
 Neb jeho pěkný statek rozprostírá  
 Se k letohradu jeho. V svědectví,  
 Že rek náš nezná toho kavalíra,  
 Svou odloučeností hned omlouvá se.  
 „Orlovský vrchním byl dřív ku své spáse.  
 Až po mém návratu ho navštívíme —  
 A zajisté jej velmi potěšíme.  
 On je mým strýcem, víš, a na mou věru  
 Má na světě tu nejkrásnější dceru! . . .“

## XII.

Náš rek se divil, že sám o tom pánu  
 Nic dosud ze sousedství neslyšel;  
 Pak na to zapomněl. Tu jednou k ránu,  
 Jak ve zvyku teď od nedávna měl,  
 Když z cest se vrátil k domovskému lánu,  
 Snad tehdy z úmyslu vstal velmi časně.  
 Na vranci vyjel v údolíčko krásné.  
 Sem dříve často koně svého vedl;  
 Že však v svém žalu zraku nepozvedl:  
 Tu nevšimnul si také pěkné vily,  
 Již bujné lípy vonným listím kryly.

## XIII.

Na svahu květném domek tichý vzpínal  
 Skrz bujné stromy k nebi skrovný štít,  
 A rozložením černým upomínal  
 Jak štěstí stánek na Tiburský byt <sup>34)</sup>.  
 A k straně oné, kde se dol počínal,  
 Tam pěkný balkon v šířce odměřené  
 Na čtyřech sloupech ku výši se klene;  
 Nad vjezdem vítá chodci hvězda zlatá;  
 Mosazným kruhem zdobena jsou vrata,  
 A z velkých oken roje květů kynou,  
 Dle nichž se záclon sněžných řásy vinou.

## XIV.

Kol domu svěží zahrada se střela;  
 A řeka spějíc sadem milým v dál  
 Jak stříbrná nit luh ten ovíjela,  
 Až v stínu zahrnula tam za úval,  
 Kde zora v růžích kryta vycházela.  
 V pozadí modré hory v mocném věnci  
 Se vzhůru pnou jak nebes zasnoubenci.  
 A před tím domkem, míru obydlíštěm,  
 Se klenul, venkova krás útočištěm,  
 Dol rozlehlý a tichý, jarní, rosný,  
 Jímž sladce vanul poklid blahonosný.

## XV.

Když slavil příchod dlouho předtášený  
 Po rajském kraji květobujný máj:  
 Tu pestrých ptáků zpěvem oživený  
 Před okny šumný rozkládal se háj,  
 Jak by z té rozkošné se těšil změny.  
 Tam v soumrak loubí k odpočinku vlídně  
 Zve chůdce sedátko vždy miloklidné.  
 Když bledá starost chvěje měkkou hrudí  
 A z očí bolu perly truchlé budí:  
 V tom chrámě svatém srdce utišněné  
 Se zotavuje ztráty z utrpené.

## XVI.

A čárný výhled oku lahodící  
 Vám z koutku toho pílí odmění:  
 Zde vidět domek v list se skrývající,  
 Kde zdroj se štěstí v míru pramení;  
 Pak potok vinou bujně šumající,  
 Jenž v stříbrný háv změnil okov ledu;  
 Ty květné břehy všady v jara sledu;  
 Ty oblouky hor temnomodrých pak,  
 Nad nimiž trání sluncem různý mrak;  
 Pak rozkvětých všech stromů vonné sady:  
 To jevílo vše oku tajné vnady.

## XVII.

Tam kryla nešťastníka vetché tělo  
 Ve blízkém háji šerá mohyla;  
 Co vlastně na vždy skryto býti mělo,  
 Tabulka živly sešlá pravila:  
 „Zde vášní lásky srdce zpráchnivělo.“  
 Nad tichou mohylou se houpá svída,  
 Jež smutný příbyteček strasti hlídá,  
 Anť pomník starý jako strážný duch  
 Pne nad hrobem se vzhůru v modrý vzduch —  
 A věrné, soucitné to duše city  
 Po boku šedém má v svůj kámen vryty.

## XVIII.

A s druhé strany háje ve štěpnici  
 Dle říčky vedou bílé chodníky,  
 Ze středu jabloní tam blýskající  
 Se objevují as tři skleníky,  
 Jichž dítko zdobí pavlač z domu čnící.  
 A z dále slyšet husy štěbetavé,  
 V jichž hejně batolí se káče hravé;  
 Statečný kohout četné armáde  
 Tam rozkaz dává v plné parádě;  
 S tím chlévů bílých bučení se střídá,  
 A jemu ržání koní odpovídá.

## XIX.

Tam svahu květnatého na temeni  
 Se vzhůru nese malý vršek rév;  
 Za tímto vrškem jako v smělém čnění  
 Tu vítá oku roztomilý zjev.  
 Na skály hraně pne se v vyvýšení  
 Tož tichý ve švýcarském slohu domek;  
 Kol něho lávky, sem tam bujný stromek,  
 Pak skupa horských květin, as dvě loubí,  
 V něž teplý vánek ve stínu se hloubí;  
 Pak nazad uměle sluj utvořená,  
 Z níž řine zdroje vlna rozčeřená.

## XX.

Na druhé straně za tím malým domkem  
 Ten svah se končí příkrou skalinou,  
 Pod jejímž srázem novým nad úlomkem.  
 Se vine průchod bílou pěšinou,  
 Jež ušlapána mnohých dob potomkem.  
 Ta pěšinka pak v ústí vede dolu,  
 Jenž vrouben vinicemi v pěkném kolu  
 Se ku východu tratí ve pláň žírnou;  
 Tam krajinku zas v dáli vidět mírnou,  
 Ji modré hory věncem ovrubují —  
 A obzor šerý mlhou zahalují.

## XXI.

Jak praveno již dřív, dům Orlovského  
 Je pěkné avšak staré stavení;  
 A solidní, vzor pořádku i všeho,  
 Ježž doba žádná v ničem nemění,  
 A milé zdobou položení svého.  
 Dost vkusné průčelí jde ku západu,  
 Polední strana přímo na zahradu;  
 Burgundské révy pnou se po přízemí  
 Svou zelení tvoříce pěkné lemy.  
 A před vjezdem se čtyry lípy klenou,  
 Stín kladou vůkol houští rozvětvenou.

## XXII.

A pod lipami v zahrádečce milé  
 Stál bílý se židlemi skrytý stál,  
 A záhonky, jež péči ruky čilé  
 Zde jeví květy, kynou opodál,  
 Jsouc' uřaděny v skupy ušlechtilé.  
 A podlé domu vede přímo cesta  
 Do nejbližšího krajinského města.  
 Sem tam je slyšet dusot bujných koní,  
 Jichž jasné zvonky milou hudbu zvoní;  
 Vůz rachotí, a vozka píseň bzučí,  
 Tak srdce zpěvem radovánkám učí.

## XXIII.

Jan Orlovský, jenž pánem toho statku,  
 Byl, jak už víme, panem vrchním kdys.  
 Jej pronásledovala od počátku  
 Života jeho divná Nemesis  
 On ztratil nejprv přešlechtnou matku,  
 Pak bratrů několik, as čtyry sestry,  
 Jenž tvořili té rodiny kruh pestrý.  
 Pak otec odebral se k svému otci,  
 Doktorem umřev dlouhé po nemoci;  
 A tak tu Orlovský stál prajedinký,  
 Na krásné časy v srdci upomínky.

## XXIV.

Neb otec jeho byl prý praboháčem,  
 Ba říkali, že dvě stě tisíc měl;  
 Však na neštěstí byl též velkým hráčem,  
 Co neprohrál, to jistě prosázel.  
 Když Orlovský a bratři jeho s pláčem  
 Do města na studije odcházeli:  
 Tu nastal hochům život pravecelý,  
 Neb otec k tomu velmi přísně hleděl,  
 By po pansku z nich každý žítí věděl —  
 Tak mnoho peněz posílal jim z domu  
 A dobrá naučení ještě k tomu.

## XXV.

A byl dlouho na studiích v městě,  
 Však na examen sotva dospěl;  
 Neb houčel se spíše po nevěstě,  
 Že do škol chodit chuti neměl.  
 Tak prošťfíl vám každý pětkrát dvě stě  
 Co ruk, ať oci vyprávějí potom —  
 Neb krásný peníz to byl za těch časů.  
 Tu drahý papá zemřel Orlovským  
 A zanechal jen tučné dluhy jemu —  
 Bylť tehdy čtři rok už v jasně světě  
 A k tomu bez peněz — v nejpodřadějším městě.



## XXVI.

Tu jistou damou, k níž se v účtě choval,  
 Se dostal ku jakémus hraběti;  
 Tent' nemalou jej přízní zahrnoval,  
 Proč asi, to sám nemoh' zvědět —  
 Neb za sekretáře hned avanžoval,  
 Ač neměl důvěry k svým vědomostem.  
 Však rozumu jsa zdoben drahým stkvostem,  
 Vše nahradil, co jinak scházelo mu.  
 Tak stal se brzy vládcem toho domu,  
 A radou — a bůh ví čím; o tom ale  
 Až pozděj věst' můj verš dá dokonale.

## XXVII.

Tak panem vrchním byl i dlouhá léta  
 A očividně bohat' dál a dál,  
 A zdálo se, že vše mu štěstí zkvětá;  
 Neb hrabě s jměním svým zle nakládal.  
 Až pozdě viděl, že je po všem veta,  
 I po tom krásném statku Miloveském.  
 Tu k prodeji se rozhod' s bolným steskem.  
 A aby statek nepřešel snad zcela  
 Do cizích rukou, Orlovská tu chtěla,  
 By manžel svolil ku laciné koupi,  
*Oož i pan vrchní schválně nepohloupí.*

## XXVIII.

A že pak neměl vrchnostenské služby,  
 Tu počékoval se hned hraběti,  
 A vida vyplněny svoje tužby,  
 Již odebral se na to s podletí  
 Na statek, starosti vši prost a sužby.  
 Zde odpočíval po tak mnohé práci,  
 Stav statkářem se nevšední to láci.  
 Bylť Orlovský muž vůbec velectěný,  
 Ač dřívě mnohý sedlák ustrašený  
 Se poříť musil při své audijenci,  
 Když překonat chtěl druhů konkurenci.

## XXIX.

Tu častokráte paní vrchní sama,  
 O nížto dole více povíme,  
 Když s prosbou přišla mnohá panímáma,  
 Hned vybírala daně nepřímé.  
 I jinak byla statečná to dama.  
 Zasáhla v úřad chotě rukou silnou,  
 Když k panu vrchnímu se cestou mylnou  
 Skrz kuchyň zbloudil třeba kmotr Vrána:  
 Však nyní protekcí je zakázána.  
 Neb Orlovský všech stejně šetří tužby,  
 Však vrchního si nevzal do své služby.

## XXX.

Tot věru radost, naň se podívati,  
 Jak vládnul domem v slušném pořádku.  
 A s každým dobře v míru obcovati,  
 Kdo vůkol bydlil jeho na statku,  
 To pravidlo mu nade všecko platí.  
 On ráno vstal a obešel své louky,  
 Se stromů sem tam sbíral škodné brouky,  
 Tu lenošné dělníky hodně přísně,  
 Se notně zlobil, klél a káral přísně;  
 Tam se šafářem, se správcem se bavit,  
 A polesného div že neunavil.

## XXXI.

A přišed domů s mysliveckým hladem,  
 Po svém se ohlídl' letním županu  
 A posliv se pravým Mokky sladem —  
 Vždyť měli nepokřtěnou smetanu,  
 Na niž my darmo v městě váhu kladem' —  
 Již odešel do svého kabinetu,  
 Kde účty vedl skrytý všemu světu.  
 Zlobil se na mouchy, šel ku obědu  
 A zkoušel přísně kuchyňskou i vědu;  
 A mluviv s chotí, usnul na fotelu,  
 Tak přeslechna i na silnici melu.

## XXXII.

Spat večer časné šel... Tak dny své trávil  
 Ve sladkomilé jednotvárnosti;  
 Jen hlučně-li se někdy svátek slavil  
 Všech sousedů to ve společnosti:  
 Pak denní pořádek se jinak stavil. — —  
 A druhou částí velké domácnosti  
 Orlovská vládla v moudré rozvážnosti.  
 Je Vám to paní v nejkrásnějším věku  
 A chová znaky bývalých i vděků;  
 Vždy čilá, neunavná, přívětivá,  
 Jak málo „vrehnostenských“ paní bývá.

## XXXIII.

Orlovská byla z domu zámožného  
 A rodičů svých dcerou jedinou,  
 A od nejoutlejšího mládí svého  
 Jak v skříni měla duši nevinnou  
 Vám skrytou před svůdností světa zlého.  
 Neb... třetím rokem dána v ruce bdilé  
 Tož gouvěrantky velmi ušlechtilé;  
 Ta v srdce její všecko vštěpovala,  
 Co za neužitečné neuznala,  
 Ji všemu naučila, co se patří,  
 Jak málo kdy se v našich kruzích spatří.

## XXXIV.

Tak dorostla až k roka patnáctému;  
 Uměla francouzsky a anglicky,  
 A forte, kytaru — to bůh ví k čemu —  
 Ba dobře znala i zpěv básnický  
 A krásnou deklamací k tomu všemu.  
 I kreslit uměla a v barvách také  
 Již prováděla kusy všelijaké.  
 Však když se rozpomněla na romány  
 Ta něžná mysl útlocitné panny:  
 Tu nejvíc na francouzské spisy brala,  
 Tím sladkým jedem srdce vzdělávala.

## XXXV.

Tak blouznila Vám slavném o Balzamu  
 A o Montekristu snad ještě víc,  
 A všechněch spisů z podobného krámu  
 Jak literát Vám znala rub a líc.  
 Co nejvíc zajímalo naši damu:  
 To byly slavné Mystères de Paris.  
 Je zlozvyk to sic u nás prastarý,  
 Již zapovídat by se nedostalo  
 Těch věcí damám, však to platno málo;  
 I Evlálíje knihu pod peřinu  
 Si ukryla, čtouc noci v klidném stínu.

## XXXVI.

Tu s oním princem v přísném inkognitu  
 Na strašných výpravách všech bloudila,  
 A podstoupila trýzeň ze soncitu,  
 Jímž nešťastníky hojně dařila,  
 Jež spisovatel kouzlí z bídy skrytu.  
 Tak jevila vždy srdce čistě lidské,  
 Ba čtla i spisy velmi poetické  
 O věčném Židu, i Tři mušketýry —  
 A nadsekvanské prosaické lyry  
 Tak mnohý výlev věčně věků slavný,  
 A její duch přec nemdlel neunavný.

## XXXVII.

Leč slavného Viktora Huga byla  
 Až posud nejvřelejší ctitelkou,  
 Ač povždy se z hrůz jeho vyděsila.  
 Tak čtenář spatřuje v ní převelkou  
 Už milovnici — jak se vyslovila —  
 Té nejstrašnější divné romantiky.  
 Tať u nás, ovšem v prospěch neveliký,  
 I veršovníky chytla za pačesy,  
 Že čtenářů se davy z toho děsí.  
 Leč dívka takové vždy na románky  
 Se vrhla, nepřeskočíc ani stránky.

## XXXVIII.

Tu počala svůj vlastní román hráti:  
 Ach! zamilujíc sobě písaře,  
 Jenž u hraběte musil munda psáti,  
 Ač doma zpíval k zvučné kytaře.  
 Ten písař — kdo již nebude ho znáti —  
 Byl Orlovský. A tak se dostali.  
 Toť opravdu je důkaz nemalý,  
 Že ač i osud černý námi vládne,  
 Přec láska posléz učiní vše snadné;  
 Neb zlatou paní dostal písař chudý,  
 Což mimo báseň nestane se vřady.

## XXXIX.

Neb když se písař stal pak sekretářem,  
 Tu její rodiče hned svolili.  
 A dva dni na to stáli před oltářem  
 A věčný sňatek v lásce slavili.  
 Bych nebyl ale jmín snad jednou lhářem:  
 Tu musím říci, že dlouho šťastně žili  
 A o věrnosti své se přesvědčili,  
 Byť od té doby, co měl krásnou paní,  
 Stal Orlovský se rychle jako maní  
 Hned radou hospodářským, vrchním zmála —  
 Vždyť věru štěstěna mu mocně přála.

## XL.

Tu lidé zlí si ovšem povídali —  
 Však doufám, že jen pomluva to jest,  
 Neb kdož pak mezi námi zachovali  
 Před ostrým jazykem svou čirou čest?  
 Že neobvyklé s ním se věci dály,  
 Že za nápadně krátkou dobu věru  
 Svou udělal i stkvělou kariéru;  
 Že prý pan hrabě v sladkém zbožňování  
 Byl něžným ctitelem všech krásných paní.  
 Že náležela Orlovská k nim sama,  
 Za to přec nemohla ta sličná dama.

## XLI.

Když pak již byla spolumajitelkou —  
 Tak zapsána jest v zemských deskách hned —  
 Pěkného statku: tu tou změnou velkou,  
 Již nemálo se divil celý svět,  
 Se stala rázem pyšnou velitelkou.  
 Neb z jemnostípaní milostí se stala,  
 Víc k líbání těm ruky nepodala,  
 Kdo dříve přicházeli do kuchyně;  
 V tak zvaném zámku nyní ani síně  
 Ji nespátřila od té doby více,  
 Co kuchař zmocnil kuchyňské se lžíce.



## XLII.

Tu přišla opět do nejlepší mody  
 Již trošku poodvyklá frančtina.  
 Čas dlouhý nadělal tu mnoho škody —  
 Vždyť stejný osud mívá většina  
 Dam vdaných svojí učenosti s plody —  
 Na gramatice přeslavného Ahna,  
 Jímž trýzněna je v městě každá panna.  
 Tu Moniteur des Modes se na pulpitu  
 Zas vyskyt' vázaný to v axamitu;  
 Ba ještě roman z francouzského krámu  
 I k slzám pohnul outlocitnou damu.

## XLIII.

Též větší luxus počala zas vésti,  
 A atlas, taffetas, také lehký gaze,  
 I jemný delaine opět zjednán jesti  
 Ve spolku s mousselinem to v pravý čas;  
 Též hlavu svou zas Evlálíje pěstí  
 Moderní ozdobou, neb sem tam vzkvítal  
 Vlas šedivý a stáří jí vyčítal.  
 I krásné bracelety a náušnice  
 Zas u ní došly ocenění více.  
 Jsou prý to staré dary od hraběte,  
 Však bez pomluvy není na tom světě.

## XLIV.

Náš Orlovský co manžel shovívavý  
 Si těchto věcí tuze nevěšimal;  
 Neb měl co manžel právě rozum zdravý,  
 Jímž snadno divný stav ten požímal,  
 A nechtěl kritizovat lidské mravy.  
 A tak se podvolil, když na něm paní  
 Rubriku chtěla větší na vydání;  
 V oučetní knihu zanes' konto nové;  
 Pour marchandises to konto v knize zove  
 Neb držel velmi mnoho na kontrolu  
 A se správcem ved' všechny oučty spolu.

## XLV.

Žit takto šťastně s drahou polovici  
 A ve věci se její nemíchal,  
 A platil jen co manžel milující.  
 Ba nikdy, jako druzí, nevzdýchal,  
 Když s prosbou přišla v žertech láskující.  
 Však nepřivedla ho přec pod pantofel  
 Jak Fausta prohnáný ten Metistofel;  
 On podrobil se všemu vlastní vůli,  
 Neb vůle manželčina nás jest pílí,  
 A tak co manželka si vřele přeje,  
 To se jí vlastně z naší vůle dřeje.

## XLVI.

Však co jsme dříve říci zapomněli  
 Tož naší básně znamenitou věc,  
 Je to, že Orlovský byl také vřelý  
 Tak nazvaný kdys u nás vlastenec.  
 Neb ač byl zbohat', po svůj život celý  
 On nezapřel, že písařem byl kdysi,  
 Že v škamnách slabikoval české spisy,  
 Že matku, jež počestnou byla damou,  
 Co dítě nazýval vždy jenom mámou;  
 Maman, to neznal ni to milé papa,  
 Jež mnohé děcko v kolíbce juž lapá.

## XLVII.

Tak otce svého nazýval vždy tata,  
 Když v jeho náručí se batolil;  
 A když se zastkvěla mu dráha zlatá,  
 Tu s rozvahou si slavně uvolil —  
 To řídká věc, však přece pravda svatá —  
 Tou řečí mluvit, jíž se v táči učil.  
 Však pozděj ovšem hlavu darmo mučil,  
 By udržel se v pěkné rovnováze  
 Se svými druhy v stověžaté Praze.  
 Neb na venek se dostav za písaře,  
 Tam pořádného neměl slabikáře.

## XLVIII.

Tak lámal sice češtinu nám milou,  
 Jak právě mohl; držel se jí však!  
 A za tu snahu věru ušlechtilou  
 Dán jemu krásný pravlastence znak.  
 On tedy mluvil s pílí zasloužilou  
 Jen česky s šafářem a s dcerou svojí;  
 Však s manželkou vždy za to v řeči dvojí,  
 Tož najednou i česky i německy;  
 Neb ona neznala cit vlastenecký  
 A s dcerou français mluvila vždy čistě,  
 Že by se zbláznili vši gramatisté.

## XLIX.

Však slyšte, co se stalo, když se s rána  
 Rek tehda rozhléd' krajem sousedním!  
 Tím zasazena znamenitá rána  
 Těm jeho strašným bolům nevšedním,  
 Že etiketa hrozně zanedbaná  
 Teď nastoupiti měla svého práva.  
 V den tentýž — jak se obvykle to stává,  
 Že ve vše divná náhoda vždy sáhne —  
 Tam pod lipami, jimiž větřík táhne,  
 V svém nejmilejším, tichém ve koutečku  
 Hle! dívka sedí v loubí u stolečku.

## L.

Před sebou vzorek měla k vyšívání,  
 Guirlandy tuším k letní sukničce —  
 To k pohoršení neměl bych říci ani,  
 Ač o plli to pravda svědčí.  
 Je jasný den. A teplý vánek ranní  
 Oblétá jemně její temné vlasy  
 A všetečně v nich, mile zahrává si.  
 Tu dívka vstane, slyšíc dusot koně,  
 A lehkým skokem měkkém na záhone  
 Se octne u zábradlí — divu dosti,  
 Že není prosta ženské zvědavosti.

## LI.

Tu tlíko vidět forem útlých, něžných  
 A nožku krásnou v černém střevíci.  
 Ta sladká ňadra kryta v šatech střežných  
 Svůj prozrazují půvab pučící;  
 Jak bujná růže, ústek milodešných  
 Se celek vroubí k ušlechtilé tváři,  
 Na níž lehýnký příděch nachu září;  
 A zraku žár jen polo udušený  
 Nyjícím vlhkým leskem, oslněný  
 Však srdce dobrotou, tak mile plane,  
 Jak v jarní noci světlo Lady ždané.

## LII.

Přistoupí k zábradlí a chvílku čeká,  
 Sluch v stranu silnice svůj nachýlíc,  
 Když dusot blíží se již z nedaleka.  
 Zahlídne jezdce, letícího vstříc  
 Na bujném koni: našeho to reka.  
 Tu zmírní Vladimír krok svého koně,  
 A ku předu jak náhodou se kloně,  
 Již spatří v stínu lípy rozložitě  
 Na polo vidné, na polo zas kryté  
 Rozkošné děvče. Sladké překvapení  
 Se jeví v chvatném oudů jeho chvění.

## LIII.

Hle! divný úkaz!... Rek náš bez prodlení  
 Tož tísněn mocí sladkou, pracizí  
 Již dívku zdraví v lehkém uklonění  
 A rychlým harcem v dálce pomizí.  
 Však čím byl po tu chvíli, tím víc není —  
 On viděl v tváři dívky překvapené  
 Ten sladký rozpak, oko pozastřené  
 Hebounkou brvou jako mráčkem temným,  
 S tím výrazem ach! přehluboko jemným,  
 Tu hlavinku tak ukloněnou pyšně,  
 A nader lůže krásné, slastidysné.

## LIV.

Vždyť stála tam v té zahrádečce milé  
 Jak v drahém rámci krásný obrázek.  
 Ty tahy mluvné, ladně ušlechtilé,  
 Ten tichošeptný v každém článku vděk;  
 To zahrání i každé žilky čilé  
 To všecko vtisklo n paměť se jeho,  
 Jsouc kouzlem přemítání přesladkého.  
 Rek náš mu propad' mocí neobvyklou,  
 Tož náhle v mrtvém svadlém srdci vzniklou;  
 A jeho milostnému nemoh' pláni  
 Se více ubránit v svém zadumání.

## LV.

On přijel domů . . . Roztržitě hodil  
 Sluhovi uzdu bíle zpěněnou;  
 A celý den pak zamyšlený chodil  
 Zanícen touhou nově vzbouřezou  
 A dlouhé samomluvy s sebou vodil.  
 Dnes chutné kotlety mu špatny byly,  
 Mělníka bídný purpur ušlechtilý,  
 Merunky kyselé a suchar starý,  
 Ba špatny všechny kuchyně to dary.  
 I večer procházka zlý rozmar množí,  
 Div že v něm spleen se opět nerozloží.





## LVIII.

I dívka krásná, jižto ve zahrádce  
 Zrak překvapený v milém žasu zřel,  
 Dnes nespala, jak obyčejně, sladce.  
 Neb sotva rychlý jezdec pomizel,  
 Jak křčený zjev milé ve pohádce:  
 Tu neklid se jí zmocnil nenadálý.  
 Jí luzné obrazy před okem hrály;  
 Vždy na mysli jí rychlý jezdec tanul,  
 Na chvílku-li sen ždaný u ní stanul;  
 Jej viděla, jak na zpěněném koni  
 Jí s dvorným pozdravem se lehce kloní.

## LIX.

Ta pěkná postava, to ušlechtilé  
 Na bujném vranci pevné držení,  
 Ten pyšný vzrůst, to smání truchlomilé,  
 Jež lícem hrálo v náhlém zachvění;  
 To černé oko v temném ohni znlé,  
 Ty bledé tváře s tajných strastí znakem,  
 To náhlé objevení v čáru takém:  
 To vše se snoubí milým úřaděním  
 Té milé dívky s nepokojným bděním,  
 Až usnula, by o něm v spánku snila  
 A v snách slast skutečnosti pocítila.

## LX.

Však ještě více o tom pověditi,  
V té knize nemám věru místa dost;  
Tak rázem je mi tady ukončiti.  
Svých čtenářů chci napnout zvědavost,  
Již chtěli by snad konec básně míti.  
Nuž ponechejme reka do poranku  
I ze soustrasti pozdnímu to spánku —  
Že pozdě usnul, také pozdě vstane —  
A přejme klidu duši uondané!  
Co budoucnost mu přinese, kdož to ví?  
Již nechte starosti! Verš můj to poví!

---

## KNIHA SEDMÁ.

O Love! O Glory! what are ye, who fly  
Around us ever, rarely to aligh?

*Byron.*

Die Thräne quillt, die Erde hat mich wider!

*Goethe.*

But, look, where sadly the poor wretch comes

*Hamlet.*

(1879.)

### I.

Vyšinský miluje... Již mnozí pěli  
O pravé lásky svaté podstatě  
A takto důkaz dali krásný, stkvělý  
Svou slavnou písní v mocném záchvatě,  
Že srdcem jejich zaháral cit vřelý!...  
Však zda-li citů těchto vroucím zdrojům,  
Zda sladkým tísňím, milotrpkým bojům,  
Zdaž horkým slzám v bolech pěstovaným  
A touhám sladkým v slzách pochovaným  
Těž ten, kdo píseň slyší, porozumí,  
Jich hloub a výši pojmuti duší umí?...

## II.

Co básník zpívá z nejhlubší své hloubi,  
 Když láska život v nebe promění,  
 Když sněné slasti se srdcem se snoubí,  
 Zdaž jiného to vznítí k nadšení?  
 Mrak obzor svitný lásky snadno vroubí...  
 Neb řádké štěstí trvání má krátké!  
 Též ten cit svatý, plný moci sladké,  
 Jenž srdce lidská v touhách k sobě pojí,  
 Byť čistý jako nebe, neosvojí  
 Si víru, leč těch, jižto stejně cítí,  
 A jimž jen láskou veškeré je žití.

## III.

Sná mladistvých tys, lásko, život čilý,  
 Tys citů sladkých luzné vědomí;  
 Tys krásné duše obraz přespanilý,  
 Jímž srdce stejné se jen oblomí,  
 Když nad ním vzejde ten tvůj pablesk milý!  
 Tys posel svatý z pranebeských říší,  
 Nápoje kouzelného vonnou číší,  
 Ráj na ztracený sladké vzpomenutí,  
 Sybilských věstí tajuplné dehnutí,  
 Tys neznámá, a přece moc tak sladká,  
 Juž staré báje nová vždy pohádka.

## IV.

A každý básník lásku svoji zpívá  
 A nadšen líčí její radosti.  
 Čas věčně stárne... Avšak neumdlívá  
 Zpěv o lásce v své plné jarosti!  
 Ba láska, jak se v čistém srdci skrývá,  
 Ta věčna jest, jak její mocné zpěvy...  
 A její nebe, kdykoli se zjeví,  
 Je dosud plno nevýslovných slastí;  
 Ba ona nikdy nepřestane vlásti,  
 V svých nádrách dokud člověk srdce cítí,  
 A dokud mladost srdce k citům nítí.

## V.

Leč kdo to pojme, co pěl o své lásce,  
 V níž věčně žije Laura spanilá,  
 Panenský pěvec v libozvučné zkázce? <sup>35)</sup>  
 Zdaž koho podobná moc vížila  
 Tak nevýslovně ku neblahé krásce,  
 Jak Tasso k Lenoře plál v sladké tísni?  
 Co cítil velký pěvec velkých písní,  
 Když v knihu věčností všech mocně vpsal  
 Se krví srdce jeho lásky žaly:  
 Když Julije se vzdala Romeovi  
 Horoucí vášně přesladkými slovy?

## VI.

Cos cítil ty ve vroucné mocném žáru,  
 Když v Markytku jsi vdechnul život svůj?  
 A jaks jej líčil ve svém Abelardu,  
 Kdo pojme as, Rousseau, úpal tvůj?  
 Cos cítil ty pak, plné nových žárů  
 Kdy v Tatanu jsi žáry srdce vlíval,  
 Až úplněš v ní život svůj vyzpíval! <sup>26)</sup>  
 Kdo může vniknout v závratné ty hlubně  
 A že vás poznal, světu říci chlubně?  
 Jen ten žár živý z mrtvých slov těch čítá,  
 V němž pučí původní moc lásky skrytá.

## VII.

O čem já lkal kdys v nedospělé písni,  
 To za mnou spočívá jak pustý sen!  
 Mé polo ztracené a divou tísni  
 Vždy rozervané žití — uschlý kmen —  
 Se hojilo jen tisícero trýzní.  
 A lásky božská jiskra v srdci zrytém  
 Nevýslovnými žaly, mroucím svitem  
 Mých citův oltář rudě ozářila,  
 By ozářivši v dým se proměnila:  
 A hadra práhnuocí, kam jiskra padla,  
 Tím žárem záhubným v bolesti schřadla!

## VII.

Ó kéž mi přáno, život vydechnouti,  
 Jak sladký pěvec písní slavených,  
 Jenž ku své krásce nepřestána mluvit  
 Vypustil duši v zvucích milených;  
 Poslední světív touhu na své pouti  
 Polibkem jména; jež mu žitím bylo!  
 Smrt' taková, když srdce vyčítlo,  
 Vš' trati trpkost, mění v slast se spíše;  
 A srdce v smrti nesmrtelnost dýše.  
 Kdys' tobě záviděl jsem lásky tísně,  
 Teď tvoji smrt', Petrarco, a tvé písně!

## IX.

Jak často o svůj mladý život pláči  
 Však dojme někoho má záduma?  
 Jen tomu výhry poklad stkví se hráti,  
 Kdo v naději i jistou výhru má  
 A vstříc jí s dobrou myslí volně kráčí;  
 A kdo pak rázem všechno zplna ztratí,  
 Svým životem tu hrůznou ztrátu zplatí;  
 A komu štěstí zvaďne, rozkoš zpráhne,  
 Pak zoufalost ve schřadlé srdce sáhne,  
 A komu s láskou víra odumřela:  
 Ten cítí, co má duše vytrpěla!

## X.

Však pryč už s těmi pošmurnými zjevy,  
 Jež životem ukrutně zmitají!  
 Kdo odkud přišel, kam jde, nikdo neví,  
 A hrobu krov to sotva odtají! . . .  
 Tak uchylme se radš, kde milé zpěvy  
 Tou blahou, tichou, sladkou mocí svojí  
 Skutečnost trpkou života vždy hojí,  
 V ty krásné říše luzné poezije,  
 Jež v krásách svých i svatou pravdu kryje:  
 A v této říši nezhubného štěstí  
 I život ztracený zas bude kvéstí! . . .

## XI.

Vyšinský miluje . . . To jeho mladé,  
 Však ztrmácené srdce od žalu  
 Zlý bojuje boj, než se nové vнадě  
 A opětnému podá zápalu,  
 Než na květ bujný svadlou naděj klade.  
 Leč srdce lidské láskou musí lnouti,  
 Nemá-li záhy prosto zahynouti!  
 Když nevkrádá se víc v ně zápal touhy,  
 Když v něm již vzejde prázdna ústrach pouhý:  
 Pak život sobě nápis hrobní strojí,  
 Neb dokonaltě vezdejší pouť svojí! . . .



## XII.

A Marina?... Ta jej teď upomíná  
 Na sebe jen jak milých časů stín;  
 A ač své rámě dosud k němu vzpíná,  
 Ač otvírá všech svých krás luzný klín:  
 Přec její lesk již v srdci uhasíná.  
 Neb obraz jiný, stkvělý, duhosvitný,  
 V nejkrášším stkvostu barev sebe krytný,  
 Teď vedlé Mariny se lepě tváří;  
 Ba zdá se, že to její odstín září,  
 Že jeho půvab čistě dokonale  
 Tím dražší mu, že v Marině se halí!...

## XIII.

Tak dvojí cit mu srdce rozechřívá!  
 Zde památka mu stará v paměti,  
 Již jako svátost posud mile skrývá,  
 Tož první lásky tane v roznětí.  
 Tam se zas nový obraz rozednívá,  
 A srdce šálí blahou půvabností,  
 Co nejsladší dar blízké skutečnosti.  
 Tak v říších upomínky kouzlodružné,  
 Co sladký odlesk minulosti různé,  
 Tajemnou tkaninou se nyní hostí  
 Tanoucí doba blahé přítomnosti.

## XIV.

Čím ta mu láska ku Marině byla? ...  
 Čím byl mu její užravý žár?  
 Ta její krása zhoubu jenom kryla,  
 A smrtící jen byl ten její čár!  
 Neb sotva číši ústa uchvátila,  
 Z níž měla netušené slasti píti,  
 Již trpkost pelyňku ret bledý cítí:  
 Neb černý osud nelítostnou rukou  
 Zasáhl v srdce bolné sterou mukou,  
 A láska, rozkoší zdroj nesčíslných,  
 Se stala matkou citů trýzně plných.

## XV.

A přec ten obraz tisícerych vděk  
 Na trůně sídlil srdce mladého —  
 Tam zbraní milou, neznající vzteků.  
 Tím krutěj sílu citu každého  
 Podrýval k mukám nešťastnému reku.  
 On blahem tímto život utracuje,  
 A šťastné chvíle sladkým bolem truje,  
 A ze srdce, kde zhoubný žár ten hoří,  
 Tak nebe krásné sladkých trýzní tvoří —  
 On hříčka bolů skoro zoufající  
 V těch mukách hledá život trvající.

## XVI.

Kdo nezná lásku, nezná její hoře,  
 Kdo nezná bol, znát nemůž' radosti;  
 A tomu blaha odměřeno spoře,  
 Kdo nemá po změně víc žádosti!  
 Ba život jest mu nepřehledné moře,  
 V něž pohřbívá jej věčná stejnost děja!  
 Tak láska i svým s bolem bez naděje  
 Se mění v drahocenné slasti spíše,  
 Že v majetku hned její ztráta dýše;  
 Že ztracena již je, když mít ji mníme,  
 A v ztrátě teprv celou ji vidíme.

## XVII.

Kde ve vřelé však srdce chladna stíny  
 Jak hubivá moc náhle padají —  
 Tam jako na trest za nejtěžší viny  
 Již boly krutým ostnem týrají,  
 Až zahnízdí se v nejtajnější klíny.  
 Pak srdce skoná... prsa hrob jsou jeho,  
 A na nich života již ztraceného  
 Se odrážejí bouře v strašném rázu;  
 Však bez úrazu na ně sypou zkázu,  
 Neb přestal s žitím všech svazek spojný,  
 Kde přestaly již krásné citů vojny.

## XVIII.

Však jiný cíl už tomu v lesku kyne,  
 Kdo přestáv jeden, pádí v druhý boj,  
 Kdo zhojiv rány, hledá ihned jiné,  
 A kohož vodí v čin zas nepokoj,  
 Když zklamán zde se s cílem jedním mine.  
 Jem v boji věčném tuží se vše síly,  
 Ať stokrát vítězství ten zápas zmýlí!  
 A zápas ten jest našich citů plání  
 Ve věčném hnutí a povznikání;  
 A citův zdroj — toť podstat lásky věčná,  
 Tož lidstva všeho páska nekonečná.

## XIX.

Náš Vladimír plá novým lásky čárem,  
 Jenž prvních, bouřných citů z popele  
 Jak živý fenix na bojišti starém  
 Se vzňal, by zahřál srdce zmrtvělé,  
 V ně opět život vnesa novým čárem.  
 On opět hyne sladkým nepokojem  
 A v touhách žene se zas za úkojem;  
 On krve proud tak mocně urychlený  
 Co smyslu klam z té viní náhlé změny,  
 On nový obraz hledí zabudnouti  
 A Marininým z mysli vytisknouti.

## XX.

Dvě noci užly bez sladkého spánku,  
 A milý bol teď sladký ruší sen,  
 A upomínka dechem lehkých vánků  
 Vždy ladnou bytost kouzlí v srdce jen.  
 Jak první lásky blahém na poranku.  
 Kam vrhne hled, tam směvnu dívku vidí;  
 A když k ní náhle myšlenky své řídí,  
 Tu přebílostný úpal srdcem vroucím  
 Hned zachvěje, a bolem slasti dchnoucím  
 Rek v touhách mře a k ní jen, k ní jen touží  
 A celou duši v obraz její hrouží.

## XXI.

Dnes sotva vstane — slunce ještě skory  
 V svůj šedomodrý závoj skrývají —  
 Tu vydržeti nemůž' těmi vzpory,  
 Jež choré srdce jeho zřívají,  
 A opustí dům... V šedé dále bory  
 V lehýnkou mlhu vršky svoje vinou  
 A ve polosnu zadumané kynou,  
 A v stínu her nejisté, slabé šero  
 Tam v dáli uklání se na jezero  
 Je ticho dosud... ptáků štěbetání  
 Dnes krásné jitro ještě nevyzvání.

## XXII.

Vladimír kráčí němý, zamyšlený  
 Teď krokem rychlým přímo na taras —  
 A s výše jeho sladce roztoužený,  
 Jak kdyby tužil zlaté lásky čas,  
 Pozírá v údol v klidu rozložený,  
 Nad níž se ještě ranní mha rozstírá,  
 Svě rámě v ústret jemu otevírá.  
 Vždyť ve svém lůně chová poklad nový,  
 Jehožto cenu nikdo nevysloví;  
 A že se dosud ve skromnosti skrýval,  
 Tím větší krásy poklad ten nabýval!

## XXIII.

Teď slunce rázné v obzor vystoupilo,  
 A novým životem se budil dol...  
 Tu srdce rekovalo se rozrušilo,  
 Než tamná jím tak sladký, milý bol.  
 Jakého dosud ještě nepočilo.  
 A zdálo se, že krásný kraj se skvělejší  
 A sluncem jasným náhle oživení  
 Je srdcem vyvoláno, jasně znáta  
 Ta bílá moc všech radostí slasti táta.  
 Že lástiv jsa sluncem věno láta.  
 Ta, co byl zapomněl, teď opět ví.

## XXIV.

Tak tady stál, a oko zaplavené  
 Tím průzračným dolem plovalo,  
 Nad nímž se slunce jitem vzplameněné  
 Jak genius života houpalo.  
 Své plné světlo mlhou odrážené  
 Kol v různém lesku na sochy zde žilo,  
 Že najednou jich celé množství žilo  
 A bujný vítr počal šumět lesy,  
 A ptactva sbory hlaholily plesy:  
 Vše, co dřív mrtvo, život již zachvátil;  
 I Vladimír se ku životu vrátil.

## XXV.

A proudy slzí po lících se valí,  
 Na jejichž bledosti jen sídlil žal...  
 Ten citů zdroj, tak dlouho osířalý,  
 Se řinul volně z prsou dusných skal...  
 Jeť slza přírody jen dárek malý,  
 Však blažen, z jehož srdce volně plyne  
 Co ulehčení sladké, prajediné!  
 Ten, komuž zamrzla již srdce v hloubi,  
 A s kohož okem nikdy se nesnoubí,  
 Jest nešťasten a vše by hodlal dáti,  
 By zaplakal, že nemůž' zaplakati!...

## XXVI.

Vyšinský vzbudí ze snů konečně se,  
 Tím ranním lesem zory zjasvitné,  
 A sladký úkoj srdcem rozestře se  
 A celou bytostí se rozlítne.  
 Neznámá čílost kroky jeho nese,  
 Jak změněný on vrací se teď domů  
 Tím stinným tichem rozložitých stromů  
 A slyší se! po dlouhém a dlouhém čase!  
 Dnes, chutná snídání mu jednou zase!  
 Mnít stará Bětka, že se divy dály,  
 Neb páňovi byl, dnes též koflík malý.

## XXVII.

Se šťastnou láskou také apetitu  
 Se člověk dočká v plné hojnosti;  
 A apetit přec nejsladších je citů  
 A života všech zdrojem radostí,  
 Jenž, kouzlí v tváře krásu různých světů.  
 Však běda tomu, s láskou svou kdo asi  
 Chuť k jídlu ztratí na dlouhé to časy;  
 Tent, mužský-li, se rozervancem stane  
 A skládá písně láskou rýmované;  
 A dívka-li to, ta jen s velkou škodou  
 Svou lásku léčí... mineralní vodou.



## XXVIII.

A nyní po snídání Vladimíra  
 Též do gardroby jednou sledujeme,  
 Kde jeho šaty sluha uzavírá.  
 Nuž, je-li libo, chvílku postujme!  
 Však outlocit se asi tomu vzpírá?  
 Kdož na staré či na kabáty nové  
 Se dívá rád, jež nosí básníkové!  
 A Vladimír byl in optima forma  
 Též básníkem! Leč tehdy arci in optima  
 Ta jeho Muza slavila již chvíli,  
 Neb k jinému on tehdy směřl oči!

## XXIX.

A básník je přec člověkem! Nuž teď  
 Když jakás dívka se mu zalíbí,  
 Tu učněm prajiné se stane vědy,  
 O níž měl arci dříve pochyby!  
 V té vědě však jen sledujem' své dědy  
 A činíme, jak činili oni!  
 Vodičky koupí se, jež dobře voní,  
 Pak rukavičky, také těsné botky  
 A podlé nové módy (vulgo) spodky,  
 Pak kravatka a také nová vesta  
 Dle vzoru módy Sekvanského města!

## XXX.

Toť rozumí se, že jak se žurnálu  
 Se objedná též vážnost kabátu;  
 A člověk vypadá pak jako k bálu,  
 Tož krásný od hlavy až po patu,  
 Ce odstín sochy hodné piedestalu.  
 Vílek nejpoetičnější ze všech šatů,  
 Jež teprv lidskou tvoří prapodstatu,  
 Je kabát černý, vkusný, krásný, cizí,  
 Bez něhož vzdělanost vše náhle zmizí,  
 Bez něhož člověk luzou v držím znaku;  
 Toť kabát černý ve podobě... fraku!

## XXXI.

Za tento výtvar lidské umělosti  
 Rád podá Sofokles svých věnců dar,  
 A Hannibal a Alexandr sprostí  
 Se slávy své, ba samý Trafalgar  
 Rád obětuje Nelson s lhostejností  
 Za slávu vynálezcem fraku býti  
 A v každém exemplaru vždy se stkvíti —  
 Neb frak ten od století ke století  
 Své triumfy vždy v kráse větší světí!  
 Ba jeho vavřínek neublednou,  
 Neb figuru z nás tvoří... prašerednou!

## XXXII.

Snad Vyšinský to věděl; proto taky  
 Dnes k úmyslu, ježž sobě tajil sám,  
 Vyhostil z toalety všechny fraky,  
 A obrátil se k druhým almarám;  
 Kde pestrých šatů visívaly braky.  
 Vzal jiný kabát — neměl sic kroj řecký,  
 Však lepší přec než frak — tož myslivecký.  
 Pak boty vysoké a přeložené,  
 Z hebounké, lesklé kůže urobené;  
 A klobouk myslivecký s jakýms přerem,  
 V němž bloudil často temným nocí šerem.

## XXXIII.

Tak vypadal snad líp než Werther slavný  
 V svém fraku se žlutými knoflíky,  
 Jehožto kroj — teď arci starodávnej  
 Kdys povyk způsobil tak veliký,  
 Že stal se modou, uznán byv co správný.  
 Náš Vyšinský vzal ještě pušku k tomu  
 A vystrojen tak rychle vyšel z doma.  
 Juž prapozdě sic bylo na čekání,  
 Však Vladimír se pustiv podlé strání,  
 Zamířil přímo v luka Orlovského,  
 Neb tudy brával se ten soused jeho.

## XXXIV.

A dobře mířil... Sotva vyšel z háje  
 A v luka vkročil nohou nesmělou,  
 Tu stkvěla se mu v ústret krása kraje;  
 A v pozadí krov nízky zbujnělou  
 Se větví střechou jevě a sas taje,  
 Dům prostranný odkrýval Orlovského.  
 Jej střet' v tu chvíli s tlustým správcem jeho.  
 A jako kdyby náhodou šel dolem,  
 Již proti němu kráčet dlouhým kolem,  
 Svou cestou jako v myšlenkách se bral,  
 A bůh vš. o čem hlubě přemítal.

## XXXV.

„Hle! Tamto smutný soused náš se plazí!“  
 Jal správce s úšklebkem se mluvití.  
 „Ten člověk bláší, život svůj si kazí  
 A neví, jak čas drahý mařiti.“  
 „Leč dobrák nikoho Vám neurazí,“  
 Odmlouvá Orlovský. „Těž k svému hrdí  
 Je přívětiv a všady mírní bídu.  
 I správně platí daně!... Vždyť přec dříve  
 Zde držel několikrát honby divé,  
 A jak se praví, v městě vesel býval  
 A kolem sebe mnoho přátel míval!“

## XXXVI.

„Hm! tak se praví!“ „Nu, a co pak jesti?“  
 „Praví se, že co s jistým malířem  
 Až dobrodružný život počal vésti,  
 Se neznabožem stal a kacířem!“  
 „I lidé do všeho se musí plésti.“  
 „Nuž, a když přec mám toho důkaz jistý?  
 Tam na Vyšince není vám mrav čistý.  
 Co povídají, člověk z toho žasne;  
 On prohřešil se na dívčině krásné.  
 A proto se vždy jako zlý duch pláží  
 A všech se štítí, s nikým nezachází.“

## XXXVII.

„Toť ovšem divno; já jej podvakuře  
 Juž navštívil a také k sobě zval.  
 Však tehdy smuten byl, jak povídáte,  
 A za pozvání nepoděkoval.  
 A nepřišel též.“ — „On jen o desáté  
 Se v noci pouští k lesům na návštěvy.  
 Tam v skalách prý se potlouká a neví,  
 Že hajný náš jej jako liška stíhá,  
 Když vzhůru dolů, s vrchu v rokli sbíhá.  
 Je divný člověk to, a tuším, zdravě  
 Že as to nevypadá v jeho hlavě.“

## XXXVIII.

„Vždyť zdá se, že teď něco změněn přece,  
 Co nedávno se z cest svých navrátil?  
 A také,“ dále Orlovský pak vece,  
 „Bych svatoa pravdu křivdou nezkrátil,  
 Přec mneím říc', že ondy, když tam k děce  
 Na bujném koni jako vítr tihnul  
 A před domem se kolem dcery mihnul,  
 Ji dvorně pozdravil!“ — „Teť ka podíval!“  
 V tom vyšli z háje na květnatou nivu,  
 A úvozem když v pravo pozahnali,  
 Tu proti Vyšínákema postanuli.

## XXXIX.

A překvapení údēs ústa vázal  
 Starému pánu mílo na pohled,  
 Ač snažil se, by to přec neukázal.  
 Po zdraví Orlovského ale hned  
 Tu s úklonami Vladimír se tázal:  
 „Ó díky, pane! Jak vy? Tuším, že jste  
 Byl nějaký čas na daleké cestě?“  
 „Nedávno přijel jsem.“ „Nuž jaké v kraji  
 As pšenice a žita, ovsy mají?“  
 „To skoro nevím,“ s úsměvem rek pravil,  
 Ač osm neděl na své cestě bavil.

XXXX

A jak má srdce nejvýš zoufalé?  
 V svém žalu na žito snad mysliti?  
 Ba pšenici se básník milující  
 Ni k jedné odě nikdy nevztít!  
 Snad ještě ječmen bujně vzházející  
 By nadchnouti mohl pěvce nadaného  
 By opěl sílu piva Pízeňského  
 Však žito, pšenice? ... Zde všechno mrtvá  
 Pro básně páda poesije ryzí,  
 A srdce, ježto myslí na milénku,  
 Se nemůž' nikdy starat o pálenku!

XXXX

„Nuž, kde jste byl?“ jal starý pán se zase.  
 „O tom bych musil dlouho povídat!“  
 Náš rek tu odyce a namáhá se,  
 By slovo s Orlovským mohl vystřídat.  
 „Aj, pane sousede, tož Vám-li zdá se,  
 Dám počtete můj návštěvou; při víně  
 Líp o tom promluvíme někde v stíně,  
 Neb slunce na záda zde strašně praží!“  
 Tak Orlovský se k Vladimíru snaží.  
 A tento svolí; v živé konverzací  
 Se starý pán teď s hostem domů vrací.

## XLII.

A právě když se k velké bráně brali,  
 Tu stane dívka v sladkém úžasu  
 Na schůdkách, jež se v kole vzhůru pjaly  
 Na plochu květistého tarasu.  
 Hned dvorného tu pozná jezdce z dáli,  
 Když v sladkém rozpaku své zraky zvedne.  
 A rázné líce lehýnko jí zbledne,  
 Pak tisknou něžné, bílé ručky její  
 To srdce, jímž se tluky silné chvějí,  
 A ona neví, má-li krotit dále,  
 Či v sladkém zděsu tom dít neustále.

## XLIII.

Tu zahlíd' otec ji ... „Liduško milá,  
 Pojď, hostu vzácnému svůj pozdrav dej,  
 Pak zajdi k matce, by se ustrojila!  
 V besídce u rybníka uchystej,  
 Coś dobrého mi k snědku ukuchtila!“  
 Tu dívka přejde zahrádkou; hlavinku  
 Má vzpřímenou, a úsměv na hubinku  
 Se vkrádá jako milý, sladký žertík,  
 Jenž tají se a rádný celuje rtík;  
 Přistoupíc k otci, ukloní se k hosti  
 S tou nejmilejší cizí přívabností.



## XLIV.

Vyšinský pozdraví a ruku bílou  
 Třesoucí rukou vede ke svým rtům;  
 Tvář ve tváři tu dívku přespanilou,  
 Jak zavítala jeho sladkým snům,  
 Před sebou vidí teď co lašku čilou,  
 Když nazří v její očka milozvučí,  
 Tu dívka sklopí víčko bělostkvoucí,  
 A nevýslovný výraz blaženosti  
 Se v líci krásném — do odsvit nebe — hosti;  
 A v sladkém trnutí tom zapomené,  
 Že ruka v jeho leží přeblaženě.

## XLV.

V tom Orlovský se ohlídl tak maně  
 A shodil s keře tučnou housenku;  
 Pak za milého s hostem rozmlouvání,  
 Propustiv domů ladnou dívku,  
 Ved' v zahrada její v blahém usmívání  
 Liduška přejdouc průjezd rozložitý,  
 Teď uhnula se v pravo. . . Divné city!  
 Jí zakroužily nádhrem vzkvítajícím,  
 Když přišla k schodům hosti vítajícím  
 A jako náhodou se obrátila;  
 Však sladkým rozpakem se izapýřila.

## XLVI.

Zrak Vyšinského sledoval krok její,  
 A obou oči v sobě utkvěly.  
 A chvíle té se slova jeho chvějí,  
 Až ret mu náhle zmlkne nesmělý...  
 Tu dívka zmizí... Avšak půvabněji  
 Se okolí vše Vyšinskému tváří.  
 A brzy loubí před sluneční září  
 Svým chládkem chrání hosti hovořící,  
 Kde dřímá rybník v stín se skrývající.  
 Čas rychle mizí... Sladký mír tu vane,  
 Že rozkoš cítí srdce rozehrané.

## XLVII.

„Oh! quel honneur!“ Tak hosta a extází.  
 Však s důstojností přece přivítá  
 Teď paní Orlovská, jež sem přichází  
 V hedvábných kátech jako ulvá:  
 A pejsak rozmělý ji doprovází.  
 „Et quel plaisir! Toť vzácní hosté, pane!  
 Oh! Jaké náhodě mám poctěnané  
 Dnes připočísti toto potěšení?“  
 „No, pánuva to zásluha sic není!“  
 Hned praví Orlovský. Náš rek však vzorně  
 Domácí paní ukloní se dvorně.

## XLVIII.

Tu nastal hovor. Paní starostlivá  
 Se zvědavě ptá reka po zdraví  
 A lituje, že vždy se světu skrývá,  
 Ač třeba někdy trošku churaví.  
 Pak hned se ptá, co za bolesti mívá,  
 A chce, by vyslovil se, co ho rmoutí.  
 „Já pomoci bych mohla poskytnouti.  
 Snad netrpíte...? To nemůže býti!  
 Jste mlad; vy byste se měl oženiti —  
 Mně zdá se, že jste hypochondr, jděte!  
 Kdo podobnou věc viděl na tom světě!“

## XLIX.

Tak mocně proudil se jí řeči nával,  
 Že zdálo se, jako by Demosten  
 V osobě ženské mocné rady dával.  
 A že jsou ženské pokažení jen  
 Řečníci, mnohý mudrc už uznával.  
 Náš odpovídal rek, jak mohl právě —  
 A děkoval té paní usmívavě  
 Za její upřímné a dobré rady...  
 Pak všickni zašli pěkné do zahrady,  
 A zde vše s prostomilou úslužností  
 Orlovský ukazoval svému hosti.

## L.

A převýznamnou u domácích lidí  
 Se Vyšinského stala návštěva.  
 Juž každý velké změny v domě vidí;  
 Ten těší se, druhý se rozhněvá,  
 A po nové juž službě třetí slídí.  
 A všickni moudré hlavy sestrují  
 A o budoucích časech rozumují;  
 Že nehodí se k sobě, že se hodí,  
 Tak mezi sebou různé hádky vodí,  
 A o štěstí se jejích mluví mnoho,  
 A komorná dí: „Bude něco z toho.“

## LI.

Co zatím Orlovský na všechny strany  
 Svě milé choti ve společnosti  
 Provází hosta přes svahy a lany,  
 Liduška truchlí plna žalosti.  
 Neb rozkaz matky neočekávaný  
 Ji na komnatku poutá na čas dlouhý.  
 Myšlénky její, na perutech touhy  
 V květoucích nádrách poloprobuzené,  
 Jen stále bloudí v místo náviděné,  
 Kde dlí host milý, jenž as sotva tuší,  
 Že touhou vřelou srdce po něm buší.

## LII.

A byl to roztomilý koutek domu,  
 Ta cudná Ludmilina komnata;  
 Tož nárožní, a tichá, světlá k tomu,  
 Ač před oknem se lípa košatá  
 Tam pnula v sadu s celou řadou stromů.  
 To druhé okno přímo do zahrady  
 Jdouc, ukazuje hojné její vnady.  
 A z komnatky té vedou jedny dvěře  
 Tam na taras, ježž opínají keře.  
 Zde dívka sedávala v letním stánku  
 V dol s vyhlídkou večerních za červánků.

## LIII.

A ve komnatce přečtlně bylo:  
 Zde fotel, tamto divanek pak stál,  
 A před ním stoleček, na němž se krylo  
 Pod rámcem k vyšívání opodál  
 Několik vzorků vyvedených milo.  
 U okna v koutku tam se schránka malá  
 Na knihy v krásné vazbě rozkládala;  
 K druhému oknu pěkný, ořechový  
 Nedávno postaven je klavír nový  
 A nazad lůžko v bělostkvoucím svitě  
 Se tají ve výklenku cudně, skrytě.

## LIV.

Toť stánek Ludmilin. Ta dívka milá,  
 Jež vládla jím jak Věla spanilá,  
 As dva dni na to, když se narodila,  
 To divné jméno české „Ludmila“  
 V křtu svatém nevědoucí ulovila.  
 A věru jiných krásných jmen je dosti,  
 Jež vynikají zvláštní původností;  
 Je Agrippina, Angelina, Tina,  
 Pak Levkadije, Blanche a Evelina;  
 Ta hodila by se vždy veršům spíše,  
 Než Ludmila, jež podivně se píše.

## LV.

Pan Orlovský však tehdy neměl zdání,  
 Že dívka bude veršů rekyní:  
 A ve svém vlasteneckém horování  
 Chtěl vychováť ji jenom kuchyní;  
 A po domluvě s churavou svou paní  
 Tak slavně pokřtiti dal dcerku tedy.  
 On právě tehda v hospodářské vědy  
 Svůj bystrý rozum velepilně nořil —  
 A hrabě pán se těmto vědám kořil —  
 Neb dekret za sekretáře v ten věru  
 Den právě obdržel, když dostal dceru.

## LVI.

Liduška rostla jako v jarním puku  
 Ten nejmilejší májem kvíteček;  
 Když přišla doba sladkých mluvy zvuků —  
 Nejkrášší děcka nevinného věk —  
 Tu často manželé ne beze hluku  
 Se vespole vadili; neb matka svědčí,  
 Že dívka volá jen „mamá,“ když brečí;  
 A otec zas, že „máma“ vyslovuje.  
 Toť vtipná hádka; Proto zasluhuje,  
 By oslavena byla v této básni,  
 Neb jeví obraz Orlovských nám krásný!

## LVII.

Tak dorostala Liduška jak z vody;  
 A když jí bylo asi dvanáct let,  
 Tu dospěla též velké na nehody,  
 Jež chystá cudným děvůškám zlý svět,  
 Je v pouta kuje panující mody.  
 Jen doma byla cvičena až dosud,  
 Však teď jí náhle nastal hrozný osud!  
 Neb její matka velmi svědomitá,  
 Jež o výchování teď mnoho čítá,  
 Ni ohromného neleká se platu  
 A strčí dívku . . . do pensionatu.

## LVIII.

Bylť tehdy Orlovský juž „dvorským“ radou —  
 Jak zváni jsou ti panští radové,  
 Již na titul ten velkou cenu kladou —  
 On v službě jako jiní pánové  
 Na venek musil z města s chotí mladou.  
 Tak s dceruškou svou Orlovská se tedy  
 Tenkrátě rozloučila naposledy;  
 A její choť... ten plakal jako dítě,  
 Vždyť Lidaška, jak shora snad juž víte,  
 Jest jeho jedináčkem, jeho dcerou,  
 Již miloval on láskou tisčcerou.

## LIX.

Jak známo, v pensionatech se jistě  
 Až podnes nehovoří češtinou,  
 Tam koří se vždy frančtině jen čisté.  
 A tak se vzdělání též neminou  
 Ti všickni ženští encyklopedisté.  
 A přece u nás převysokých rodů  
 Se milé děti — ne snad na zlou škodu —  
 Teď učí česky, aby předků dávných  
 Se pilně dočtli činů velkých, slavných!...  
 O nikoli! Jen proto — stav to milý —  
 By jazyk svůj tou řečí... oblomilý.



## LX.

To věru špatný kompliment je řeči,  
 Jíž vychloubáme se my Čechové.  
 V těch ústavech, jak zkušenost zlá svědčí,  
 Jsou dámy přísný v míře takové,  
 Že, promluví-li dívka česky — klečí.  
 Jak drahých věcí milé zříceniny  
 Zde Ludmila svou trošku mateřtiny  
 Jen v paměti své proto uchovala,  
 Že s tatínkem svým korespondovala;  
 Neb paní matce v řeči cizí píše,  
 Buď německy neb ve frančtině spíše.

## LXI.

A pensionat, kde as čtyry léta  
 Nejkrásnějšího věku ztrávila,  
 Ji připravoval do hlučného světa,  
 Po němž již mnohá dívka toužila,  
 Ač v něm to pravé štěstí nevykvétá.  
 Zde učila se všemu: tanci, zpěvu,  
 A vůbec vědám, ježto zdobí děvů;  
 Též pianu a také estetice,  
 Literním článkům, věcem jiným více,  
 Všem pracím ženským, logice a psaní  
 A savoir faire a vivre krásných paní.

## LXII.

Též nachýlila někdy svého sluchu  
 Ku sladkým tajnostem těch mladých dam,  
 Jež jenom šeptem od ucha šly k uchu,  
 A základem jichž jesti luzný klam,  
 To vzniklý mladé fantazije z ruchu.  
 Jsouť věsti to jen, v nichž se láska kryje,  
 Však láska taková, již Virginije  
 Kdys plála vroucně svému ku Pavlovi, <sup>39)</sup>  
 O níž se ústa cudná nevysloví.  
 Pánské srdce při tom zvěstu buší,  
 Že neznámou a sladkou rozkoš tuší.

## LXIII.

Po čtyrech létech ve všem vycvičena  
 Se sličná dívka domů vrátila ;  
 S ní za čas ten se stala velká změna.  
 Co pauna dorostlá, jak spanilá  
 As Víla přišla v kraj ten zakouzlená.  
 Teď radosti tak dlouho odchované  
 Své srdce pouštěla víc nespoutané;  
 A pěla jako ptáček, jenžto právě  
 Ponejprv vylít', let svůj zkouše hravě ;  
 Podobnat k máji, jenžto s bujným jarem  
 Po tuhé zimě vlastním stkví se čárem !...

## KNIHA ŌSMA.

Und grauser Weltschmerz umflort jetzt seine Sinne.

*Kdoſi kdesi.*

The guests were placed according to their roll;  
But various as the various meats display'd.

*Byron.*

И вновѣ постигнулъ онъ святыню,  
Любви, добра и красоты.

Лермонтов:

(1859.)

### I.

Kdo pilně čet', ví, s dívkou přespanilou  
Že v předešlé jsme knize přestali.  
Tu bude nejlíp, bychom onou Vílou  
Hned tuto knihu opět počali.  
Jak libo Vám. Nuž opásáme čilou  
Svých veršů perut' k rýmům byt' i starým,  
Jen půjde-li to dále vzletem jarým.  
Vždyť lásky plamenem chcem' péro vésti.  
A její květy v pěkný věnec plésti.  
Ač říká se, že svět je samá proza;  
Však každý miluje přec, byt' sub rosa.

## II.

Že lásky není víc, dí prozaisté  
 A píší přece dlouhé romany,  
 Kde reci, rekyně na každém místě  
 Svou láskou hoří jako vulkany!...  
 Že není lásky, dotvrzují jistě  
 Vám opět jiní, že ji nepoznali;  
 Kdo za to, že jen zlaté kapitály  
 V svém srdci nosí, průmyslu či plody,  
 Že jenom s akcijemi slaví hody?  
 Ba ten cit, vroucí slastí drahocennou,  
 S poslední teprv vymře krásnou ženou!...

## III.

Liduška opustila pensionát  
 A vrátila se v náruč matčinu.  
 Zde bylo jí pak mnohé zkoušky konat,  
 Jak prospěla. Leč ladnou dívčinu,  
 Jež počala teď jakous touhou stonat,  
 To všecko vědění nic netěšilo.  
 Neb nastal čas jí — sednáct let jí bylo —  
 Kde dívky touží v sladkém zadumání,  
 Kde srdce tone v sladkém rozplývání,  
 Kde pláčou, nyjou milou truchlivostí,  
 A neví, proč jim v nádrách bol se hostí.

## IV.

Tu hynou nepokojem, tajným žalem  
 A nejistým se trýzní doufáním;  
 A v hoři ukrývaném, neustálém  
 Jim radost vadne s trpkým usmáním,  
 Kam vzhledne oko truchlé slzí kalem.  
 Ba bojácnými stávají se; v háji  
 O samotě jen poklid nalezají,  
 Zde tiší ňadra něčím rozrušená,  
 A nevědí, co znamená ta změna.  
 Jim schází . . . láska, srdce po ní touží;  
 A odtud neklid, jenž jim ňadra ouží.

## V.

Tak Ludmila . . . Tu počínala čísti,  
 Se zmocnivši domácí knihovny,  
 Vše cestopisy, romantické listy  
 A almanachů počet neskrovný  
 A mnohé moderní též novelisty.  
 Pak verše, dramy, zkrátka vše čtla díla,  
 Jež v ruce se jí maně nahodila.  
 A matka její vědouc, že kdys taky  
 Jen na romany upírala zraky,  
 S radostí zpola, s řevnivostí způli  
 Své dcerušce tu dala plnou vůli.

## VI.

Však divná věc! Co matku zajímalo,  
 Když zabrala se někdy v lektýru,  
 To dceru nyní nejmíň těšovalo  
 Těch ze všech prafrancouzských papírů.  
 Tu paní Orlovská, že tak se stalo,  
 Vždy nemálo se diví: nejráději  
 Žet Paul et Virginie čte dcera její;  
 Leč Ludmila tak ráda v knize čítá,  
 Že častokráte v stinném parku skrytá  
 I na svačinu ráda zapomene,  
 Se učíc věstem knížky zalíbené.

## VII.

Pak přišel Werther po nedlouhém čase  
 A milou dívku velmi rozčilil;  
 A na to Romeo a Julje zase,  
 K nimž každý její cit se uchýlil.  
 Tu přála si, též někde na tarase  
 Tak sladce blouznit s milcem roztouženým,  
 Až by den různý jitem probuzeným  
 Na krátkou dobu přerval hovor milý.  
 A když pak touhy tyto ustoupily,  
 Tu mile zavítal hned na Romea  
 Zas tichý Hermann a s ním Dorotea.<sup>10)</sup>

## VIII.

Tu hleděl otec k tomu, aby Lidka —  
 Jak nazýval ji — k drahé češtině  
 Se měla, vlasteneckých duchů dítko  
 Též poznávala navzdor frančtině.  
 I oblíbila sobě krásná kvítka  
 Milého Tyla jemně cítícího,  
 A mezi nimi Čecha posledního.  
 Jej předčítala třeba do půl noci  
 U blahém vytržení svému otci;  
 Neb s beletristikou v svém postavení.  
 Byl jenom knihou touto ve spojení.

## IX.

Když později však na romany síla  
 Mladinké dívky mocně dospěla,  
 Tu Cooperova a Bulwerova díla  
 Pak žádných obtíží víc neměla  
 A strašným objemem ji neděsila.  
 Tu přišel čas — zde dívku ovšem kárám —  
 Kde líbil se jí nejvíc Evžen Aram;  
 Však nedlouho jen, neb když Lidka milá  
 Se s Maltraversem blíže seznámila,  
 Tu on se hned stal jejím idealem,  
 Ježž zbožňovala ve zápalu stálém. <sup>41)</sup>

## X.

Že počalo se mnoho záletníků  
 Teď v domě Orlovského hlásiti  
 A Ludmile se dvořit podle zvyku:  
 To můž' si snadno každý mysliti!  
 I bylo velmi živo, hluku, křiku  
 A tančení a jiných zábav dosti,  
 Tož v stále pestré, milé střídavosti.  
 Tu starý pán i někdy nerad býval,  
 Když přihnul se velký hostí přívál,  
 Však jeho choť, ta ho vždy chlácholila,  
 Že mrav tak žádá, k všemu přemluvila.

## XI.

A že jí dcera teď již dorostala,  
 Tu nastaly jí nové starosti;  
 A brzké svatby jsouci velmi dbalá,  
 Tak nemohla se dočkat radosti,  
 By Ludmila se nevěstou již stala.  
 Však dívce, co zde bylo mladých pánů,  
 Nižádný nehodil se do romanu;  
 A proto nedostupna, chladna vždycky  
 Je všecky odbývala flegmaticky;  
 A paní matka — co tak jedná ona —  
 Si myslí sama jižjiž . . . na barona.



## XII.

Juž ve sousedství objevil se dříve  
 Po smrti otcově náš Vladimír,  
 A u rozkoši žije dovádivé  
 Ten první čas jak větru šumný vír  
 Zde ztrávil bez starosti pohnutlivé.  
 Že Orlovských dům zřídka navštěvoval  
 To rozumí se . . . Také nezdržoval  
 Se dlouho nikdy, neboť Ludmila,  
 Ta tehdy doma ještě nebyla,  
 A rek náš ovšem často nedocházel,  
 Kde krásných dam i věnec krásný sci

## XIII.

Na zimu Ludmila se navrátila,  
 Když Vladimír se pustil do Prahy.  
 Tak děvůška ho ani nespátřila! . . .  
 Když pak jej zasáh' osud neblahý  
 Na bále, tu již veta po něm byla!  
 A jak Vám známo, ve své zoufalosti  
 Se navždy odřeknul vši společnosti;  
 A ve vůkolí, jak též pověděno,  
 Pověstmi atřpélo jeho jmeno;  
 A přec by rád byl každý chodil k ně  
 Však rek náš schválně vyhýbal se vše

## XIV.

Tu z blízkého se města paní mámy  
 Oš staraly víc než nás o ně rek;  
 Že u Orlovských činily tak damy,  
 To jisto. A tak hostem myšlenek  
 Všem stal se neznámý náš smutný známý.  
 I mladá dívka k němu lnula rázem,  
 Že nešťastným byl. Jeho za obrazem.  
 Ať neznámým, se snulo její sněmí;  
 A ouhdy, když v náhlém překvapení  
 Cizího jezdce ráno uzřela,  
 Tu na Vyšinského si vzpomněla.

## XV.

Po jeho návštěvě se milá Lidka  
 Ve víru divných citů octnula;  
 A jimi nešena jsouc bez vodítka,  
 Sladkými touhami ach! hynula,  
 Jichž dosah dívky poznávají zřídka.  
 Však Vladimír teď častěj přicházel.  
 A vřelým slovem, sladkým vzdechem vlíval  
 Žár nový v mocnou sílu toho palu.  
 Jenž trávil snivou dívku slasti žalu  
 A hoře spolu přec tak rozkošného.  
 Že zhynula by ráda v proudu jeho.

## XVI.

Teď čítala jen vroucí, sladké básně  
 A drahé řádky písní milosti,  
 Kde líčen žár, jenž v srdci neuhasne,  
 Kde touha plane žhoucí žádostí,  
 Když první lásky květou doby krásné.  
 Teď na tarasu blouzní bez naděje,  
 Dlíč o samotě milence si přeje,  
 Teď s hvězdami se, s nocí tichou baví,  
 Teď mluví s lunou bledou, s květů davy,  
 A naučí se písní, v níž se želí  
 Slavíka nápěvem cit lásky vřelý.

## XVII.

Tak týden uplynul. Dnes očekával  
 Vyšinský na návštěvu přítele.  
 Jaroslav z Berlína dřív zprávy dával,  
 Však v Praze dlel teď již dvě neděle.  
 Tu hnal jej k druhu touhy vroucí nával.  
 Kdy doufal v náruč vrhnouti se jemu,  
 Již určil blahou chvílí Vyšinskému. —  
 Dnes byla neděle. Orlovských dcera  
 Jej pozvala již na dnešní den včera.  
 Leč přítel nejde; zdržán dozajista —  
 Tak Vladimír již k odchodu se chystá.

## XVIII.

A právě oblíkal si novou vestu,  
 Tu zaštekali psové na dvoře.  
 „Konečně!“ zvolá Vyšinský a v cestu  
 Vstříc vyjít hotuje se nahoře  
 Tož nejdražšímu příteli Orestu.  
 Tu otevrou se dvře, ve komnatu  
 Pan — Bagent kvapí v nezvyklém to chvatu.  
 „Můj příteli!“ již k Vyšinskému praví  
 A rozloží se divan na houpavý;  
 „Já navštívil jsem rozmilého strýce  
 A bez odkladu k tobě jdu, a mace!“ ...

## XIX.

„Jsi vítán mi,“ Vyšinský na to praví  
 A mrzutě svůj obličej nově škrá:  
 „Co máš nového?“ „Málo.“ „Tvoje zdraví?“  
 „Tak tak! A ty?“ „Nuž, skoro také tak.  
 Když přišel?“ „Teď! můj strýc dnes prodal starý  
 Draheho cukru. Tečka volkem — páta  
 Svě želo škrtla to děsnou ztu  
 Ať je to bída!“ Bagent přechytl  
 A na divan se na postavení  
 „Jdu, je o mla na mla ...“  
 Že takto ...

## XX.

„Tož prodej slavit!... Nemáš cigaro tu?“  
 „Zde, posluž sobě!“ „Avšak odpustíš,  
 že od tebe si vypůjčím dnes botu;  
 Ta má mne tlačí!“ „Vyber si! Však víš:  
 Chci k Orlovským!“ „Ach! znám tu starou notu!  
 I nespěchej tak! Máme k tomu kvasu  
 Až do půl druhé ještě dosti času!  
 Oh! věř mi, drahý, všechny doktoraty,  
 O nichž jsem lehkověrců na útraty  
 I tobě kázal ponejprv tě vida,  
 Mně nepomohou! Velká rve mne bída!“...

## XXI.

„Co tebe trápí?“ s netrpělivostí  
 Dí rek náš, jenž by dům opustil rád.  
 „Nuž tedy upřímně! Však diskretnosti  
 Si od tebe tak žádám napořád.  
 Můj hloupý strýc — je mi to líto dosti,  
 že říci tak musím — vždy mne nerad vidí,  
 Ač jsem já jeden z oněch málo lidí,  
 Jenž vůbec se vždy zovou „genialní“.  
 Jsem, jak víš, literatem; kolosalní  
 Mám vědomosti, verše, prozu píši,  
 A pravou hvězdou učenců jsem v říši.“

## XXII.

„On přec mým strýcem je, neb dědek jeho  
 Byl mého strýce třetím bratrancem,  
 Jenž roku tisícého sedmistého  
 Byl v Paříži čas dlouhý vyslancem  
 A dobyt sobě jmena přeslavného.  
 Já vřele vědám oddal se, jak známo,  
 A tenkrát, sebou rozumí se samo,  
 Jsem psal jen francouzsky a po německu;  
 A když jsem rozlil tam svou moudrost všechnu,  
 Tu stal jsem se pak českým literatem;  
 Zde jistě odmění mne věda platem!...“

## XXIII.

„Já doufám, že i proniknou zde spíše  
 Mé přepodivuhodné náhledy;  
 A co má ruka sběhlým perem píše,  
 To mocně účinkuje na vědy,  
 Neb novou moudrostí vše slovo dýše...“  
 „To všechno vím už, drahý, tos mi pravil,  
 Když na svých cestách jsem se s tebou bavil;  
 Mně divno jen, že neznám intresantní  
 Ty články tvoje, ano fulminantní.“  
 „Což nenadělaly snad dosti křiku?  
 Vždyť je jich řada celá v Musejníku!“

## XXIV.

„Ah tak! To musím je co nejdřív čísti,  
 Vždyť zabývám se literaturou!“  
 „Ty snad?“ „Což neznáš básnické mé listy?“  
 „Ach! básně nejsou teď mou lekturou —  
 Kdo může jimi nyní as probřísti?“  
 „Vždyťs ale, jaks mi pravil, kritikářem?  
 Jdeš cestou svou, či jiných za trakařem?“  
 „Ach dovol, Vyšinský! O něčem jiném!“  
 Má tetka není s otce mého synem  
 Též spokojena: stává se mi tedy,  
 Že vítají mne nepřívznivé hlady.“

## XXV.

„Můj strýc se zlobí, že vím, že je hloupý,  
 A že to pravím přímo do očí,  
 Neb za vše statky sotva kdo si koupí,  
 Co moudrost komu navždy odročí.  
 Pak jemu vytýkám, že skrblík skoupý!...  
 Však s pravdou člověk nikam nedojede;  
 A tak se mi též u tetky zle vede.  
 Já onehdy jí s úklonami pravil,  
 Že bych ji článkem nějakým rád slavil,  
 Jen kdyby nebyla na stará léta  
 Až k smíchu samolibá prakoketa!“

## XXVI.

„Též pro lásku mne na světě vše nudí,  
 Však nejsem z mody blasirovaný !  
 A dél již taje ve vadnoucí hrudi  
 Plán velký, pilně rozvažovaný,  
 Ten k vykonání moji ruku pudí !  
 Kdo ví co nestane se, na mou věru !  
 Tož jednoho dne právě ku večeru,  
 Až trapná na mne dlouhá chvíle přijde ...  
 Pak ať si řeknou, co chtějí, všickni lidé !  
 Tvá cigara jsou, dovol, znamenitá !  
 Tak ... a teď pojd', neb hostina nám vítá ! ...“

## XXVII.

Vyšinský s genialním společníkem  
 Se zvednul. Jaroslav víc nepřišel.  
 Bagent se klátil s nehorázným křikem,  
 Že ni své vlastní řeči nealyšel,  
 A ukázal, že pravým praktikem !  
 Leč u Orlovských čekali už chvíli  
 A jenom o Vyšinském hovořili.  
 A milé sousedky domácí paní  
 Hned vtipně skládaly své vroucí přání,  
 Že sladkým magnetem dům jejich táhne,  
 Po němž i mladý, hezký soused práhne.



## XXVIII.

Na slova taká domácí se paní  
 Lahodně, spokojeně usmála.  
 Však tvářila se nad očekáváním,  
 Jakoby o ženicha nedbala:  
 Že dcera dost má času na vdávání,  
 Že soused byl by sotva manžel pravý,  
 Že v zaprášených knihách svůj čas tráví,  
 Že na svém zámku mladosti své v květu  
 Se uzavírá, nemáje se k světu,  
 Též mluví prý se leccos podivného  
 Tam o něm, ba i cosi tajemného.

## XXIX.

Leč v srdci této starostlivé matky  
 Vše zatím jinak vypadalo přec...  
 Ač Vladimíra znala jen čas krátký,  
 Už přízniva mu byla jedna věc;  
 Že přímo sousedily jejich statky.  
 Proč nebyl baronem jen? Proč se řadou  
 Svých předků jako slavnou kavalkadou  
 Vykázat nemoh' v erbovním svém listu?  
 O tom pak často, i když sedla k whist u,  
 Tak hluboce a pilně přemítala,  
 Že od té doby velmi špatně hrála.

## XXX.

A Orlovská je hlučných společností,  
 Jak známo Vám, nevšední přítelkou;  
 Zde mohla světu v plné důstojnosti  
 Svou ukázat noblesu převelkou,  
 Již naučila se kdys od vrchnosti.  
 Ta dobrá paní milovala taky  
 Všech sousedek svých závistivé zraky,  
 Když v plné slávě stolní nářadí  
 Jen v obdiv sličné damy uvádí;  
 Když při hostině spižírén a schránek  
 Bohatství zvolí stůl za stkvělý stánek!

## XXXI.

Leť nyní k obědu!... Zde vypadalo  
 To trochu po pansku a trochu zas  
 Tak asi, jako když se ještě zvalo  
 Na hlučný k panu vrchnímu to kvas,  
 Což slavnostním se způsobem vždy stalo.  
 Když vstoupil Vyšinský, tu zraky všechny  
 Se k němu obrátily mechanicky.  
 Pak nastalo hned dlouhé uklánění  
 A velmi poetické uvádění  
 Těch nejobyčejnějších osobností,  
 V čemž Orlovský měl rutiny až dosti.

## XXXII.

Tu sedí baron Zvolský, jenžto z toho,  
 Že byl zde prajediným šlechticem  
 Tím mezi lidem, nedělal si mnoho;  
 Tam zas pan Rozum, jenž jsa novicem  
 Ve správě ještě statku nejednoho,  
 Měl rádce potřebí to v stáji, v sýpce —  
 Neb nevěděl, co myslit o otýpce.  
 Zde je pan farář; tam se v hrózném křiku  
 Pře o zlých časech as pět úředníků,  
 Jež často vedla ku hostině cesta  
 Sem k Orlovskému z krajinského města.

## XXXIII.

Leč korunou té celé společnosti —  
 O mužském zatím mluvím pohlaví —  
 Pan Měšec byl, jenž v hrozné nadutosti  
 Se netají, kam jen se postaví,  
 Že kreditu a peněz má vždy dosti,  
 A pak pan Floutek, dílen majetníci.  
 Dál je pan Lízálek . . . vždy laškující  
 Vší krásy s damami a všeho stáří;  
 A pak pan Klinkal, člověk s přímou tváří:  
 Ti nedaleko Orlovského domu  
 Cukrárnu měli a dva dvory k tomu.

## XXXIV.

Těch pánů zábava oh! krásna byla.  
 Tu každé slovo bavinou jen zní,  
 Jak drahá je a jak se podařila;  
 Pak přišla řepka, jako blesk se k ní  
 Haed pálenka zas mile přidružila.  
 Ba každý kied byl skopek nízká cena,  
 A každý vzdech jen řipa pokazená.  
 A šmečr každý cokr dobrý ... špatný,  
 A každé knati frak brzo splacený.  
 I morknutí to nerydatná pát  
 A zamarčení můj a jalovíček.

## XXXV.

Ochováš za živého zamilovaně  
 Na tomším konci v stěšném ústevy  
 Tam přestěhoval jsem milých jant.  
 Je krásna jomněj svých věšev.  
 To je přina čistka veničtí  
 Každá hora mila frimale  
 A z nemusene veselesti sván.  
 Ochováš to a jáno vaneš  
 Ze polovna stát ven na kon svém  
 Vane náje vesele - a launila  
 Na a jednovaneš ten vaneš.

## XXXVI.

Když přišla polívka, tu úředníci  
 Zas nový proces právě počali,  
 O exekuci přísné jednající,  
 Jíž propad' jeden statek nemalý,  
 Když chytří zkazili ho překupníci.  
 Polívka byla hustá, po francouzsku,  
 Že nemusil vzít nikdo k tomu housku;  
 A když se paní do velkého křiku —  
 Jak v společnosti vezdy mají v zvyku —  
 O modě daly, neočekávaně  
 Tu přišlo maso pěkně garnované.

## XXXVII.

A před tím Bagent řečí dlouhananskou  
 Na mladém vlastenci tam pracoval,  
 Když v připravené manírou holandskou  
 Si rybě chutné každý liboval.  
 A když pak přišlo s mísou velikanskou  
 S klepýtky raků dobré zadělané:  
 Tu náš rek v konverzací náhle stane,  
 Neb ptá se ho, ach! jedna tlustá paní —  
 Však říc to, ohledy mi k damám brání —  
 On vyložil jí, že jen v konstelací  
 Co obraz žijou na nebesích . . . raci.

## XXXVIII.

A jáá paní se mu vychloubala —  
 Když na stůl přišlo jakés fricassé —  
 Že jedinkráte jenom milovala,  
 Když totiž — šneky byly po mase —  
 As patnácte jar sotva počítala.  
 Ta třetí tam v tom krásném muselinu  
 Mu povídala, že čtla Meluzinu,  
 Však teprvé as před čtrnácti dněmi.  
 Však nejmoudřejší dama mezi všemi  
 Tam sedíc v bílých šatech atlasových  
 Prý kochala se v spisech... Hanamannových!!!<sup>49)</sup>

## XXXIX.

Zde paní Skoupá samé komplimenty  
 Domácí kuchyni jen dělala —  
 Řkouc: V celém životě že dva momenty...  
 V tom jakby okouzlena... ustala,  
 Neb ve své extazi již ornamenty  
 Najednou užířela Vám na nákypu.  
 Tent ránu smrtelnou jejím vtipu  
 Hned zasadil svou vonnou pávabností!  
 A když pak dívky s hroznou citlivostí  
 O lásce počaly, tu prajediná  
 Pečeně přišla, tuším... teletina!

## XL.

Když k dessertu pak vína zavítala,  
 Tu rychle vstala mládež od stolu  
 A do zahrady květnaté se brala,  
 Tam chtějí si zalaškovat pospolu!...  
 Tu ven i Vladimíra touha hnala.  
 Neb na čerstvém chtěl vyvětrati vzduchu:  
 Ze všeho moudrých, krásných ženštin duchu,  
 Jenž za obědu kol něho se proudil...  
 Tu sám kdes po zahradě chvíli bloudil,  
 A podav letu myšlének se dumných  
 Zde zotavil se stínem stromů šumných.

## XLI.

Ač po obědě se vždy velmi špatně  
 Na něco myslí, ať to cokoli,  
 Tu Vyšinského přece blahodatně  
 Dojímá čarokrásné vůkolí,  
 V něm sladké touhy budíc neodvratně.  
 On vzpomíná na mnohé šťastné doby,  
 Jak strojí každá radost sobě hroby,  
 Jak mizí život požíváním stálým —  
 A tímto přemýšlením nenadálým  
 V něm — ač byl náš rek po jídle — jak vědycky  
 Cit rozestřel se velmi elegický.

## XLII.

Tu probuzen je rázem z toho snění...  
 Blíží se kroky nohy tékavé,  
 A sladké pojme reka překvapení,  
 Když jeho oko čile pátravé  
 Již milé stíhne dívky objevení.  
 Liduška stane... na něj usmívá se,  
 Tak záříc jeho zrakům v dvojí kráse!...  
 Od rychlé chůze ruměn v tvář se hloubí  
 A pŕvabem ji přemilostným vroubí;  
 Ta ňadra dmon se chvatným kolibáním,  
 Jak z jara liljí lůže větru váním.

## XLIII.

Jak byla krásná, verš můj nevyšloví!  
 To temné oko v touhách nyjící,  
 Ten lící různých základ lilijový,  
 Těch ňader obrys ladně bující,  
 Ježž mile jímal krojem svým šat nový,  
 A lehká nožka, pohyb svižný, milý,  
 Tak Vladimíra rázem okouzlili,  
 Že zapomněl se!... Na ni chvíli dlouhou  
 Pozíral rozchvěn nevýslovnou touhou,  
 Že by ji rád byl k srdci svému vznesl,  
 Či k úsluze jí k jejím nohám klesl!



## XLIV.

Tak okamžiček největšího blaha  
 Jim oboem upreh' v sladkém mlčení!  
 Jich láska ukrývaná již se vzmáhá  
 A v sladkém pušic' uvědomění,  
 Hned v nejhlubší až kouty srdce sáhá.  
 On přikročil a jevě sladkou muku,  
 Lidušku pojal za outlinkou ruku —  
 A bez slova; to citů v překynutí  
 Ji k srdci přitisk' v náhlém obejmutí,  
 A vroutí, dlouhé, dlouhé políbení  
 Vtisk' na její rtů milé, sladké chvění.

## XLV.

Co dlouhých slov je třeba, přísah asi;  
 Kde mluví citů nejvřelejší puk?  
 Kde promění se sladké na souhlasy  
 Ten bolný rozruch nejmilejších muk?  
 Tu náhle shrnou se vše, všechny časy  
 V okamžik jediný tak blahý, šťastný,  
 Že srdce na tluk zapomene vlastní,  
 Že duše jedním proudem v sebe plynou  
 A v sobě spojí se tak u jedinou;  
 Ba celý svět z nyjících očí zmizí,  
 A nebes blaženost víc není cizí! ...

## XLVI.

Snad je to k smíchu, že v tom světě prosy  
 By taká láska mohla vzkvítati:  
 Kde falešné jen zuby, rudé nosy  
 A různé paruky nám vídati;  
 Kde damy jenom šaty krásné nosí,  
 Kde velmi praktickém teď v návalu  
 Se lásce podávají pomalu;  
 Kde dříve velemoudře spekulují  
 A klamem počestným se ohražují;  
 Čít měříce svůj mírou etikety,  
 Jsou vlastně vycvičené prakokety.

## XLVII.

Vřak láska Ludmilina byla vroucí,  
 A milenec — tenť byl zas básníkem!  
 A dívka ta, se nerozpomenoucí,  
 Se ráda vzdala v citu velikém,  
 Tak nedbajíc na modu všemohoucí.  
 Nic neviděla zlého v blaženosti  
 Své lásky nevinné, a tuším ctnosti  
 Že nebylo jí tím vzdáním sebe!  
 Vždyť láskou touto krásné teprv nebe  
 Se všemi sněnými jen rozkošemi  
 Se sneslo k ní teď na tu krásnou zemi.

## XLVIII.

„Nuž, miluješ mne?“ dívku k sobě táh,  
 Třesoucím hlasem se jí tázaje.  
 A prsa k rozpuknutí se mu dmuly  
 A zraky jeho jako do ráje  
 V ty láskou nyvé oči její lnuly.  
 „„Jak život svůj!““ hned dívka odpoví mu,  
 Své srdce svěříc tak rtu hořícímu.  
 „„Jak život svůj, ty milý, zlatý, drahý!  
 Tys dražší mně i nad ten život blahý,  
 Jenž tebou vzešel mi v tu sladkou chvíli.““  
 A láskou zmožena se k němu schýlí.

## XLIX.

„I já tě miluji, ty dívko drahá,  
 Jak může srdce mé jen milovat!  
 A čistou sobě chci tu číši blaha  
 V tvé vroucí lásce věčně zachovat,  
 Neb po ní tužeb mých vždy perut sáhá.  
 Já v tobě nalez', co jsem stále hledal,  
 A co mně dosud krutý osud nedal;  
 Tys vrátila mi život v srdce choré,  
 Kde pučely mi rozkoše jen sporé;  
 Tys naděj dala mi, tys city dala,  
 Tvým dechem duše moje z mrtvých vstala.“

## L.

Tu umlknul... A myslí rozčilenou  
 Mu létly stíny minulých všech dob;  
 Mráz v srdce sáh' mu rukou rozlícenou,  
 Jež vyslal k němu svadlých elastí hrob.  
 Tu mocně sevřel dívku zachvácenou —  
 A v dumném snění vášnivě a divě  
 Ji tisknul k srdci tlukoucímú živě,  
 Zrak zkalený v dál modrou upřen maje,  
 Kde večerní zář věnčí žírné kraje!...  
 Tam před švýcarským domkem právě stáli,  
 Kde v listí stromů slunce práčky hrály.

## LI.

A den se právě ku západu chýlí,  
 Umírá vůkol všecek čilý ruch;  
 I družný ptáček ku hnízdečku pílí,  
 Ustává bzučet teplý letní vzduch.  
 Tak rek náš v úmlku zde stojí chvíli...  
 Pak tiskne opět dívku uděšenou  
 Tou nenadálou milce svého změnou.  
 On bojuje — a jak by vítěz v boji,  
 To rozechvění duše upokojí,  
 A praví, tu již pevnost jevě v tonu,  
 Tu s pohnutím zas v utlumeném stonu:

## LII.

„Tys, Ludmilo, dnes poznala mou lásku,  
 Ty celý život můj máš poznati!  
 Neb našich duší v slastiplném svazku  
 Se nesmí koutek tajný skrývati,  
 Ni stín té naší lásky na obrázku.  
 Já miluji tě nevýslovně, věře,  
 Jak milovat můž' srdce osamělé.  
 A proto ústa moje tobě zjeví,  
 O čemž teď srdce omladlé víc neví;  
 Co vypovím ti: vzpomínky to dítě,  
 A bývalých to žalů svadlé kvítko“

## LIH.

„Mé srdce však je vyprostěno všeho,  
 Co jindy jím i mocně hýbalo,  
 A nový život, vzešlý srdce z tvého,  
 Teď ve hloub svoji vroucně pojalo!...  
 Až odkryji ti závoj nitra svého  
 A upřímně ti podám věrnou ruku:  
 Tu ze svého již srdce sudiž tluku,  
 Tak můžeš-li, jak toužíš, milovati,  
 A vřelou lásku tak mi zachovati,  
 Jak já ji od tebe si žádám vroucně,  
 Jak já tě miluji teď a budoucně.“

## LIV.

„Nuž, poslyš mne! To letos bylo v zimě,  
 Že navštívil jsem jednou šumný ples,  
 Kde strásá každé se srdce se břímě,  
 A radostí plá volně pestrá směs.  
 I já všem rozkošem se podal přímě.  
 Však sotva tance rozproudí se reje,  
 Tu v besední síň cizí dama spěje.  
 Ten její zjev mé v plen již pojal zraky.  
 A zdálo se mi, že mi anděl taký.  
 Se neobjevil dosud krašším čárem —  
 A prsa vznála záhubným se zárem.“

## LV.

„Já myslil, že jsem původ svého přání  
 A mladých snů svých nalez' ideal.  
 A její půvabů to stkvělé plání  
 Mé oslnilo srdce nenadál,  
 Že moci zápalu se darmo brání.  
 Já přiblížím se, slyším milé zvuky  
 Rtů jejích budící jen sladké muky;  
 Já vířím v tance přezáchvatném toku  
 Po krásné damy štíhlém, lehkém boku,  
 Já stkvělým půvabům se vroucně kořím  
 A v zdroje krásy její zplna nořím!“

## LVI.

„Leč byla vdána ... Druhý den hned v rána  
 Již opustila Prahu s manželem! ...  
 V mém srdci však zlá krvácela rána  
 A ryla v nitru boly rozchvélém,  
 Až časem úleva mu teprv dána.  
 Já, hynul žalem, opovrh' jsem zemí  
 A země rozkošnými dary všemi.  
 Já podal trapnému se zadumání,  
 Já v sobě dával bojů zhoubné plání,  
 Chtěl krutou výhni bolestí se ztrávit  
 A bezcenného života se zbavit! ...“

## LVII.

„Tus ty mi vzešla v bouři hvězda milá  
 A k životus mne sladkou láskou svou,  
 Jak smíru anděl, opět navrátila!  
 Nuž, přijmi v obdar vroucí lásku mou,  
 Již srdcem svým jsi zbožně posvětila.  
 Já neznal lásky přelahodné přízně,  
 Já lásky nejkrutší znal jenom trýzně;  
 Co cítím dnes, to žalů z velikosti  
 Jsem tušil kdysi ve své zoufalosti.  
 Mně bolest rozkošnou tou číší byla,  
 Do níž má láska krev svou vycedila.“

## LVIII.

„A na důkaz svých nejvroucenějších citů  
 Ti podám toto svaté znamení:  
 Zde zlatý kroužek . . . Uvnitř v malém štítu  
 Se poji za milého snoubení  
 Tož rysy jména matky mé v mdlém svitu.  
 Ta památka mi nade vše je drahá,  
 Vždyť svědkem byla radostí a blaha.  
 A když mi opět rozkoš zavítala,  
 Nuž, z lásky k tobě teď co obět malá  
 Buď dáno toto drahé znamení,  
 Ať v okov lásky nám se promění!“

## LIX.

A dívka místo odpovědi klesla  
 Na prsa drahá svého milence,  
 A slzné zraky k němu nvy vznesla . . .  
 Ba náruživě v lící ruměnce.  
 Jež Vyšinskému jako milá hesla  
 Těch vnitřních bojů zvolna vystoupily,  
 Se její hroucí rtové potopili.  
 A vášnivě a v usedavém pláči  
 A v ouzlosti se dívka k němu tlačí,  
 A jako v strachu možné ztráty jeho  
 Jej objímá co spasitele svého.



## LX.

Oh, jak jej miluje! Ba nyní více  
 Než dosud samo srdce tušilo.  
 Ty krásné roznícené, různé líce,  
 To oko, rozkoší jež hýřilo,  
 Ta ňadra, jež se dmula, zár jevice,  
 Ten celý zjev to pravil každým hnutím!  
 A srdce hrozilo jí rozpuknutím,  
 Svou kdyby nevyzradilo tu lásku! . . .  
 Ba teprv nerozlučného teď svazku  
 Ji k němu poutá sladká, pevná síla,  
 Neb její bytost v něm se zakotvila.

## LXI.

A všechny strasti, všechny trpké žaly  
 S ním dívka snáší v milém soucitu,  
 A jeho boly jejími se staly  
 A svoje lůžko v tichém zákrytu  
 Těch jejích ňader nevědomky stlaly.  
 A přec tak neměl! Netušil, že trýzně  
 Jen ostrý osten v srdci ji uvízne.  
 Neb ona vřele cítí strasti jeho  
 A tím víc, že tak trpěl, miluje ho;  
 Leč sama v soucitu pro lásku k jiné,  
 V své lásce pochybou o jeho hyne! . . .

## LXII.

Tak noc se blíží. Společnost se schází  
 A chystá teprvé se k odchodu.  
 Tu mnohý mladík damu doprovází  
 A chválí sobě dnešní náhodu.  
 Ach! že jim štěstí kvapicí noc kazí!  
 I Vyšinský se v urychleném kroku  
 Již dostaví s Liduškou po svém boku.  
 Dnes mnohý povstal párek, neboť venku  
 Hned prohlásí ten dívku za milenkou.  
 Kdo polaškuje, pobaví se jednou;  
 Což modou jesti věru prašerednou!

## LXIII.

Vespolně poroučí se, uklání se,  
 A šumot velký vůkol nastane.  
 Zde špatný kompliment již prohodí se;  
 Tam opět chování tož dělané,  
 A zkrátka všecko krutě pohaní se.  
 Zde ostrý jazyk vede vtipné řeči:  
 Tu starý kabát, tam zas vesta něčí,  
 Zde klobouk dočká se i zatracení,  
 A všady chyb je, kde jich vlastně není!  
 To vše se děje s usmáním a skrytě,  
 A při tom damy líbají se hbitě!...

## LXIV.

Tu Orlovský se náhle pozastaví —  
 Dřív pozeptav se svojí paninky —  
 A činí útok mužské na pohlaví,  
 Že budou ve čtvrtek zde obžinky,  
 Jež požehnanou letošní žen slaví.  
 Pak dokládal všem dívkám, matkám, paním,  
 Že nesmí scházet. K tomu s usmíváním  
 Orlovská pozvání své připojuje —  
 Že všichni přijdou, sotva pochybuje —  
 Tu hosté přislíbí a naposledy  
 Se klaní s voláním: „Ve čtvrtek tedy!“

## LXV.

Náš ohnivý rek pozván ku večeři.  
 A vyznáním své lásky rozčilen,  
 Se podá radosti, že sotva věří  
 Svým zrakům Orlovská a stále jen  
 Jej tajným hledem v udivení měří.  
 Neb jak tu sedí s plápolavým okem,  
 Ze směvných úst řeč plyne bujným tokem;  
 A zdá se, veselá že mysl vínem  
 V něm zvítězila nad všech žalů stínem;  
 On nebyl nudným zasmašilem více,  
 A přívětivě hrály jeho líce.

## LXVI.

Ba zdá se, zázrakem že staré doby  
 Se všemi slastmi usmály se naň;  
 Neb tupá chladnost zmizela vši mdloby,  
 A v plném lešku stkví se jeho skrání.  
 Tu žert a vtip, ty jeho staré zdoby,  
 Jak jiskry srší mlunem oživené  
 A budí smích a rozmar, okřídlené  
 Zas jarou, neuvadlou svěžestí;  
 A všecko břímě jeho bolestí  
 Jej této šťastné chvíle opustilo,  
 A srdce jeho opět jednou... žilo!

## LXVII.

A tiché dívky lpěly na něm zraky,  
 A každé slovo kradlo se jí v hruď;  
 Když jeho zrak pak utkvěl na ní taky,  
 Tu rozmilý se v líce rozlil stud,  
 A lásky nevinné tak jevil znaky.  
 A Vyšinský se proudu podal hravě  
 A nedal pobízet se ku zábavě.  
 O cestách povídal, kde, co, jak zkusil,  
 Že starý pán se často zasmát musil;  
 Pak dvořil se i pěknou řečí paní,  
 Že zplatilo mu sladké usmívání.

## LXVIII.

„Juž čas, bych šel!“ „Počkajte!“ paní praví.  
 „Je pozdě již!“ náš odvětlí rek. „Nuž,  
 Tak přijďte zítra!“ dívky dí ret smavý.  
 „Tak srdečně si přeje i můj muž!“  
 Rce opět paní. „S vámi rád se baví.  
 Oh! vždyť to víte, pane sousede!  
 A kdy váš přítel asi přijede?“  
 „Dnes čekám ho... Pak, milostivá paní,  
 A při tom s prosbou upnul zraky na ni,  
 „Si zahrajeme divadlo buď tady,  
 Neb u mne... Vaší žádám si však rady!“

## LXIX.

„Ah! divadlo!“ domácí paní zvolá,  
 A zrak jí vzplánnl novou radostí.  
 „To ráda teď již dovoluji zpola  
 A vyhovuji vaší žádosti!“  
 I Ludmilin zrak mile zaplápolá,  
 I ona těší se hned na divadlo.  
 „Oh! že vám to již dříve nepřípadlo!“  
 „Ty nedočkavá!“ matka na to praví,  
 „Ty jenom stále myslíš na zábavy.“  
 Tu na to rek náš: „Altán zřídím k tomu,  
 Jenž stojí v zahradě mé podlé domu.“

## LXX.

„Nuž dobře! Avšak před divadlem, pane,  
 Si odbydeme slavnost obžinek',  
 Namítá Orlovský, však v řeči stane,  
 Když poznal námitky té účinek  
 U paní své tož rázem rozhněvané.  
 „Až po obžinkách!“ Vyšinský hned praví,  
 „Ať čeleď svůj též krásný svátek slaví!“  
 Pak vstane, klobouku již uchopí se  
 A na vše strany dvorně poroučí se;  
 Provázen od všech nejvroucnějšíma přáním,  
 Že brzy přijde, slíbil rakou dáním.

## LXXI.

A venku svítí luna . . . Náš rek schvalně  
 Jde pozvolna tam kolem tarasu,  
 Jenž vrhal v dálku stíny kolosálné.  
 Tu pozná Lidku milém po hlasu,  
 V němž chvěly se, ach! touhy sladké, palné.  
 A ona s tarasu se za ním kloní,  
 On vystoupiv již opne rámě o ni,  
 A hovor sladký dusí celováním,  
 Jež rádo hyne sladším povzdycháním.  
 Tu „dobrou noc!“ rty šeptají a dlouhý,  
 Předlouhý polibek zná žárné touhy! . . .

## LXXII.

A rek' máš přeblažen teď domů kráčí;  
 Dnes poznal lásku, její radosti  
 A jak ten hvězdný blankyt v srdci zná  
 Se krásný obraz přeblaženosti  
 Tak bohaté, že srdce nevystačí!  
 A na něj čeká radost ještě jedna,  
 Neb zdáli vidí svoje zraky zvedna,  
 Vše okna svého dvorce osvětlena.  
 On zrychlí krok... a noha okřídlená  
 Jej zrovna v náruč přítelovu šine,  
 A již se k druhu Jaroslavu vine!

## KNIHA DEVÁTÁ.

Donna mostrò, ch'assomigliava appieno  
Nel falso aspetto angelica beccade.

*Tasso Ger. lib. XVIII.*

Der Abend kam herbei, und die Darstellung  
wurde vor einer grossen Gesellschaft und  
zu allgemeinem Beifall ausgeführt.

*Goethe.*

(1859)

### I.

Již táje jitro. První svity zory  
Tam dálný obzor vroubí záplavou,  
A proudy nachu na vůkolní hory  
Se rozlívají čarou těkavou.  
Den mocný počne s modrou nocí vzpory,  
Až jako vítěz v plném slávy plání,  
V své službě slunce, stíny noční zhání;  
Zas přírody obživnou řádra tichá,  
A život sladký každým tvorem dýchá,  
A ptáků zpěv a brouků bzučení  
Ve velkém hymnu zýve k modlení!...



## II.

A ranním jitem záhy ve zahradě  
 Juž oba přátelé se octnuli.  
 A hovořte v pospolitě radě  
 O dobách, ježto právě minuly,  
 Se podali svých starých citů vládě.  
 A za upřímných srdcí vystřídání  
 Si posléz zasedli i ke snídání  
 Tam u malého v skalách vodopádu,  
 Jenž vede s šumem stromů věčnou vádu;  
 Lahodný chládek vane v blízké loubí,  
 Kam šikmo slunce zář se mile hloubí.

## III.

A zasednouce k stolu prostřenému,  
 Hned pustili se chutné do kávy.  
 „Nuž, bratře!“ počal malíř k druhu svému,  
 V tom zvedna pozvolna zrak tázavý;  
 „Já vyhověl jsem pilně přání tvému,  
 Teď řada na tobě! Jak žiješ? Vidím;  
 Žes vesel přilnul opět trošku k lidím?  
 „Jsem nyní velmi šťasten!“ „Bohu díky!  
 Nu rei, jak se stal div ten převeliký?“  
 „Já miluji!“ „Ty? koho, snažně prosím?“  
 „Já sousedovu dceru v srdci nosím!“

## IV.

„Tím líp! To jistě chceš se brzo ženit?“  
 „Já s matkou o tom ještě nemluvil!  
 Tak snadná, příteli můj, věc ta není,  
 Jak jsem co mladík o ní jindy snil.  
 Hned letos také stav svůj nechci změnit.“  
 Tu Jaroslav svou jevil z toho radost  
 A slíbil splnit svého druhu žádost,  
 A zůstat na venkově jistou dobu.  
 Však o Marině mlčel; nechtěl z hrobu  
 Vyhourat staré, bolné upomínky —  
 Tak v rozhovoru o ní ani zmínky.

## V.

„Je hezká, bratře?“ „Co to za otázku?  
 Mou skutečná jen krása jímá hrud!“  
 „Naž, uvidím ji, tu tvou novou lásku?“  
 „Dnes ještě, chceš-li. Pak sám o ní suď!  
 Tě znají jako mně již na mou zkázkou.  
 Tý nejsi více cizincem jim věru;  
 A líbo-li ti, nuž dnes ku večeru  
 Se ještě ku Orlovským podíváme,  
 My mnoho vespole vyjednávati máme.  
 Tys v nejpěknější dobu přišel právě,  
 Bys prospěl štěstcem vadnoucí mé slávě.

## VI.

„Chcem' hráti divadlo, a k také práci.  
 Jsi, milý Rafaeli, přišel vhod;  
 Jeť vadna nejedna as dekorací,  
 Jež mého otce statečný je plod.  
 Neb kluci šafárovi jako draci  
 Mi na památkách těchte drahých hlodou,  
 Že rozmrzen jsem způsobenou škodou.  
 Je divadlo v altanu opuštěném;  
 Však za čtrnáct dní, doufám, všecko sženem'.  
 V zbraň Klicperův pak „Divotvorný“ musí,  
 A Bagent ať se ve kritice zkusí.

## VII.

„Znáš Bagenta?“ „Já? Neznám!“ „Ten tu scház  
 To člověk mudrlant a podivín  
 A spolu literat! Ah! tam jde hrází,  
 Své vlastní slávy nejsmutnější stín.  
 Jej strašná žalost všady doprovází.“  
 V tom přišel. „Zde pan Bagent! Zde můj přítel  
 Černický!“ „Ah ta čest! Já vás jsem ctitel  
 Juž dlouhý čas, co vaše krásná díla  
 I přísný úsudek můj uchvátíla.“  
 Tu malíř kloní se, Bagent si vzdychne,  
 Pak sedne si a zívá, pak si kýchne.

## VIII.

A když se upokojí, opět zívá.  
 „Ten život zde je věru k zbláznění!“  
 A na zbytky se snídaně mdle dívá.  
 „Kde jsi byl včera za dne schýlení,  
 Když přišla vína?“ dí náš rek. „Ta živá  
 Tvá sousedka si na té stěžovala...“  
 „Oh! kéž ta koketa mi pokoj dala!  
 Mně přišlo nanic jejich od laskomin,  
 A já jsem spěchal do Moravských Novin  
 Psat krásný článek kulturněkritický,  
 Tož v dialogu, velmi estetický.“

## IX.

„Chcem' hráti divadlo. Hrej, brachu, s námi!“  
 Bagent se zasmál. „Já hrát divadlo?!  
 To zvláštní náhled o mně tebe mámí!“  
 Tak děl a mrzut vrh' se v sedadlo.  
 Však reka neodstrašil mrzout známý.  
 „Nám s tebou líp vše půjde — režiserem  
 Ty budeš naším s tím svým ostrým pérem!“  
 „Nuž, pro mne, buď si!“ „Tedy ujednáno?“  
 „Ba!“ „Bravo! Začneme hned zítra ráno!  
 A Jaroslave, což pak dekorací?“  
 „Dnes ještě, bratře, podstoupím tu práci.“

## X.

Tu všickni jdou si zahrát ve kuželky . . .  
 Co druzi k zábavě vše stanoví,  
 Tu Lidka hlasem jako rajske pětky  
 Ze spánku budí již den růžový,  
 Neb v nádrách sladkých bouří neklid velký,  
 A stinnou zahradou již přebíhala  
 A na Vladimíra jen vzpomínala.  
 Oh! každý hled a každé pousmání  
 Jí od věčejška na mysl se sklání;  
 Sem tam se noří lístku v milé čtení,  
 Jež vroucně líbá v sebezapomnění.

## XI.

Od svého mládí náchylna vždy jsouci  
 Tož ku sladkému snění, blouznění,  
 I nejistý a mile přece zvoucí  
 Jen tušila cíl svého toužení,  
 Ač, co je láska, dosud nevědouci.  
 Co dítě, vržena v kruh cizí k tomu,  
 Vždy dlela v dáli otcovského domu;  
 A nevedena vroucí láskou matky,  
 Když ladně rozpukoval věk se sladký,  
 Kde k uvědomění se budí panna:  
*Ta dívka zůstala již nepoznána.*

## XII.

Že její družky duševního cviku  
 S tou dumnou duší nesouhlasily,  
 Tu nepoznala přátelského styku,  
 V němž jiné dívky ráje spatřily.  
 Jak snadno vzplane ze sladkého zvyku  
 Tu družka k družce ve přátelství vroucím!  
 Však v jejím srdci, povždy v touhách mroucím  
 Po tušeném a sněném pouze štěstí,  
 Ta blažná sdílnost nemohla již kvéstí.  
 Tak osamotněla svých citů s zdrojem,  
 Tož sama v sobě hynouc nepokojem.

## XIII.

A když se dívka domů navrátila,  
 Tak plna sladké tužby, předtuchy:  
 Tu matka sotva dceru pochopila  
 Se všemi duše její rozruchy.  
 A Liduška zas osaměle žila.  
 Tak jenom upomínky sladké a sny  
 Dob mladistvých kruh tvoří milý, jasný,  
 V němž sbíhají se všecky touhy její.  
 A v ladné světy dívku unášejí  
 Teď knihy jen, neb přišly doby krásné,  
 Kde damy vůbec čítají též ... básně!

## XIV.

Ó zlaté časy milé nevinnosti,  
 A luzné hry panenských myšlének,  
 Kde ještě v čisté neporušenosti  
 Ten celý život jeví svatý vděk,  
 Kde každý cit je sterou blažeností!  
 Toť doba ona jesti různá, zlatá,  
 Kde nepoznána ni nejmenší ztráta,  
 Kde myšlénky jsou lilijové květy,  
 A sladké tužby nebes hvězdné světy;  
 Kde každý dech svůj život jeví slastí,  
 A kde je blankyt zbožné duše vlastí!...

## XV.

Jak mírná, tichá, dumná holubinka  
 Je Ludmila a družna, soucitna;  
 Jak nejsladších snů živá upomínka,  
 Jak záře blaha mile zásvitná!  
 Tak půvabna, jak jarní jest květinka;  
 A lahodna, k všem vlídna, mile něžna,  
 Panenské důstojnosti přísně střežna,  
 A zbožna jako první anděl v ráji,  
 A čila jako Víla v sladké báji;  
 Ta nejkrásší básníka myšlénka:  
 Toť reka našeho je milenka.

## XVI.

Tak nevěncí ta chladná, stkvělá krásá  
 Svým prázdným leskem Ludmilinu tvář;  
 Je nejvíc zrak to, z něhož lásky spása  
 Svou zázračnou a milou silá zář,  
 Že srdce rázem tajnou slastí zjasá.  
 Ta ladnost postavy to poutá celé,  
 A každé hnutí, budíc touhy vřelé,  
 Je spolu jeví — ten zvuk sladké řeči  
 O přízni slavičkově mile svědčí,  
 Neb taký výraz chvěje tonem slova,  
 Že z něho prosvítá vždy touha znova.

## XVII.

A milovat ji musí, koho zraky  
 Se potkaly s jejími jednou jen.  
 A kdo ji vidí v domácnosti taky,  
 Ten jejím zjevem prosto okouzlen.  
 Vše nosí luzné vládkyně zde znaky.  
 Jak bujné ptáče se zpěvem vždy vstává,  
 Tak tvůrci obět modlitbou svou dává;  
 Pak z rána po záhonech v zahradě se  
 Jak jarní motýl v milém spěchu nese,  
 A sama zalívá si květy rosné,  
 Jež bujně pučí, pestré, vůněnosné.



## XVIII.

Tu trošku zasedne si ku klavíru  
 A sladkou píseň zahrálčkuje;  
 Pak rozpomene se též na lekturu,  
 A potom vyšívá a háčkuje  
 A blouzní o nějakém bohatýru.  
 Tu zamyslí se, svoji práci pustí  
 A slyší jen, jak tajemně list šustí,  
 Jak ze slunce se bleďý měsíc tvoří,  
 Jak slabě svítí modré na pohoří,  
 Jak slavík tluče blízko u tarasu,  
 A zvuky slyší neznámého hlasu.

## XIX.

Ten cizí hlas tak milý je a sladký,  
 Že naslouchá mu stále v napnutí;  
 A řečí milou, jako ze pohádky,  
 K ní šeptem mluví v blahém pohnutí.  
 Tu dívce ňadra rozruch ouží vrátký,  
 Již vážne dech, a srdce silně tluče...  
 A když se z toho snění vzbudí ruče,  
 Zas neví, proč as jí tak ouzko, milo,  
 Tak toužebno ach! u srdéčka bylo;  
 Tu přeje sen si v sladkém nepokoji  
 A přece toho snu se také bojí...

## XX.

Odpovídne s matkou vyjde na procházku,  
 Odbývá v blízkém městě návštěvy;  
 Zde odpovédít starou na otázku:  
 Jak se kdo má a zdráv-li, vtipně ví,  
 A mnohou na tatínka přijme zkázku.  
 Pak vyjedou též přes hory a dolý,  
 Tož „en famille“ k svým známým do vůkolí;  
 Pak jsou zas doma často četní hosti.  
 A takto mizí v pěkné střídavosti  
 Lidušce den jak den, až přišlo léto;  
 Ach, nejšťastnější pro dívku čas je to.

## XXI.

Liduška miluje... a všechny touhy  
 Teď rázem podstaty již nabyly;  
 A v mladém srdci rozkvitnul cit pouhý,  
 Ježž náhle rozňal obraz spanilý:  
 Host milý nejistých snů po čas dlouhý.  
 Tu počalo to v jejích nádrách vřítí,  
 A žárným proudem v slasti vlnobití  
 Se vzdmulu srdce k horoucimu plání;  
 A každá myšlénka, vše vzpomínání,  
 Ba každé něžných jejích citů hnutí  
 S ním splývalo jen v sladkém utonutí.

## XXH.

Když v komnatce své o samotě sedí,  
 Tu čte a . . . myslí jenom na něho;  
 A v zahradě-li na ta kvítka hledí,  
 Tu v tužbě svého srdce bouřného  
 Se, na něj ptá, a kvítka odpovédí.  
 A lístky růže rvouc, již opět ptá se,  
 Zdaž milována; pochybuje zase,  
 Když poslední list nedá zkázky zdané;  
 Zas přeje sobě noci milované,  
 By hvězd se ptala, a ty na otázku  
 Jí přikynují, věští věrnou lásku.

## XXIH.

Když hlesne štěkot, ona krotí stěží  
 Svou zvědavost a v dálku pozírá.  
 Tu srdce tepá, dmou se nádra svěží,  
 A sladký cit se jimi rozstírá.  
 Již pokradmo hned podívat se běží  
 A čeká chvíli; pak se stiší zase  
 A číhá dlouho, dlouho na tarase! . . .  
 Když zachvěje se večer chladným vánkem,  
 Tu dlouho řevní s prchajícím spánkem;  
 Naň myslí, když se snové ku ní blíží,  
 Až usnouc v něm svou celou duši shrčí.

## XXIV.

Dnes ráno však, než opozdile vstala,  
 Lehounce služka stáhla záclonu  
 A procitnoucí dívce lístek dala.  
 „Pán z Vyšinky vám vzdává úklonu;  
 Byl hošík s listem zde!“ ... Jej dívka vzala  
 A třesoucí-se rukou otevřela;  
 Tu náhle nachem v líci zahořela  
 A zachvěla se ... Její ret pak blahý  
 Horoucně líbá psané ony tahy,  
 V nichž vše, co včera k ní tak přímé pravil,  
 Zde písmem dotvrdil a veršem slavil.

## XXV.

Znětí obsah takto horoucí té písně:  
 „Čím kdysi vřely mého srdce tísň,  
 To roztálo se žářem lásky Tvé;  
 Maou dříve trpký osud vládnul přísně,  
 Teď do nebes mne láska Tvoje zve.  
 Ty anděl smírný v srdce mé se kloníš,  
 Kde Tebou žijí mrtvé city zas;  
 Ty mého srdce strunami teď zvoníš  
 A v souzvuk ladiš mroucí nesouhlas.  
 Tak nevýslovné blaho na mne roníš  
 A kouzliš nazpět lásky bájný čas! ...“

## XXVI.

Ten lístek drahý za nádra si schová,  
 By přímo na srdci jí spočíval!...  
 A brzy všecka vroucí jeho slova  
 Ret její nazpaměť jí ozýval.  
 Ba láska šťastná slova básníková  
 Ve sladcemilou šatí melodiji,  
 Že zvukem dvojím v řeči, v zpěvu žijí...  
 Tak dívka zpívá teď, co srdce pělo,  
 Když city svoje básní obvíjelo;  
 Ten nápěv, jenž mu v srdci zvonil tajně,  
 Ted vdechnut je v zvuk dívkou blahodajně.

## XXVII.

A nevýslovnou slast svou Lidka tají  
 A nikomu ruch srdce nejeví;  
 Jen večer písně sladké zvuky lkají,  
 By jimi dívka došla úlevy.  
 Tak zpěvu druzi naši naslouchají.  
 „Tož milé dítě! K slovům svým si píseň  
 Jejího srdce utvořila tíseň.  
 Nuž dále, příteli!“ A za chvíli  
 Do síně přijímací vstoupili.  
 Černický ihned uveden tu druhem,  
 S tím rychle spřátelil se milým kruhem.

## XXVIII.

Tu nemoh' prosbám dam již odolati;  
 By dokázal k nim dvornou ochotu,  
 O krásném jihu jal se povídati  
 A o Paříže hlučném životu.  
 Tu úsměv paní Orlovské mu platí  
 Co srdečný dík celé společnosti —  
 Jaroslav při zábavě s pozorností  
 Milostné dívky sledil každé hnutí,  
 A snadno viděl, v oddaném že lnutí  
 Tu ssála každé slovo Vyšinského,  
 Že zraky lpěly v žárném zraku jeho.

## XXIX.

Na to se s Vladimírem umlouvala  
 Domácí paní stran těch obžinek;  
 Tu Ludmilu i do své rady vzala,  
 Když smělý návrh podal jí náš rek. —  
 By slavnost ta se v skutku slavnou stala,  
 Obléci měly damy selské šaty,  
 A Orlovská si vzítí čepec zlatý.  
 On sám že s Bagentem a se svým hostem  
 Zás přijde vesničanů v šatu prostém;  
 „Nám též dam z města podvolí se vkus,  
 Ať přestrojí se na pasačky hus.“

## XXX.

Po dlouhém odporu a odmítání.  
 Domáci poslela paní svolila.  
 Den na to s rána ještě za svítání.  
 Do města hospodyně pílila.  
 By nakoupila všeho podle přání.  
 Též zvaným damám zprávu o tom dala.  
 Ač každá návrh tento nepřijala.  
 Leč větší část jich ke dni obzvláštnímu.  
 Přec přislíbila přijít ve kostymu —  
 Tak uplynou dva, tři dni za přípravy,  
 Div že si damy nepomatoú hlavy!

## XXXI.

Leč Vladimír dnes ještě stran převleku  
 S Bagentem velelevelkou obtíž měl.  
 „Já? Cože?! Kostým?... To se mému věku  
 Víc nehodí, i kdybych také chtěl!  
 Pak nezádejte věci na člověku,  
 Jež nesouhlasí s vážností mou! Jděte!  
 Co pak by řekli v literárním světě,  
 Kdyby se někdy dověděli o mně,  
 Že já tu blázna hrál jsem v roli skromné!?  
 To udělám: v kritickoveké hloubce  
 Do novin pošlu zprávu na tři sloupce!“

## XXXII.

Vyšinský upustil pak od záměru.  
 „Oh! také věci,“ mluvil Bagent dál,  
 „Se pro nás nehodí již, na mou věru!“  
 Tu leh' si na divan, pak rychle vstal,  
 A leh' si opět; beze všeho směru  
 Již spustil o Indiji, Nikobarech,  
 O středověkých čarodějů čárech,  
 O Americe, o Kaliforniji  
 A o Spartanech; pak i o Angliji,  
 O Hansmannu a pastuchách, a hnusné  
 Mu na světě vše — kleje, zívá, usne!...

## XXXIII.

I naši přátelé dnes hovořili  
 O hojných přípravách k té slavnosti.  
 „Co říkáš milence mé, brachu milý?“  
 „Nuž mnoho štěstí!“ dí on s vroucností;  
 „Jeť zjev to věru ladný, ušlechtilý.  
 Já přeji ti, by tato láska tvoje  
 V ní došla nikdy nezhubného zdroje.  
 Tys volen, život pro její dát štěstí?“  
 „Proč tak se tážeš, příteli? Tak jesti!“  
 Jaroslav umlk', slza přešla řásy,  
 Ač nevěděl, proč slza ta se hlásí.



## XXXIV.

Konečně přišel čtvrtek. A když hosti  
 Se sešli z města a pak z vřkolí,  
 Tu bylo spěchu, hluku, veselosti  
 Jak v domě tak i blíže stodoly,  
 Kde domácí lid čeká s toužebností.  
 A! damy v kočáře se blíží nyní —  
 Už se škatulí kvapí v hlučnou síň;  
 Tam se zas někdo s velkým uzlem žene,  
 Kde kostymy se kryjí drahocenné,  
 Teď teprv nastane Vám toaleta;  
 Než ukončí se, po půl dni je veta.

## XXXV.

Tu jako z děla zahřmí hrozná rána,  
 A na všech stranách jeví se hned ruch.  
 Již otevře se domu hlavní brána,  
 A dojemný zpěv mile vábí sluch.  
 A jaká nyní krásná podívaná!  
 Z protější strany, přímo ze štěpnice  
 Se mladé dívky mile zpívajíce,  
 V nedělním šatě berou dlouhou řadou.  
 A z letních květů věnců pestrrou vнадou  
 Své bujné skráně ozdobeny mají;  
 Jim všem radostí vroucí zraky plají.

## XXXVI.

Tu kráčí šafář novém ve kabátě —  
 Jej každý rok vždy po žních dostane,  
 By svědomitě na větrném mlatě  
 Dohlížel k práci často přervané,  
 Pak aby mlatci o hubeném platě  
 Si neplnili svoje kapsy žitem —  
 Tak s vážnou tváří v stavu rozpačitém  
 Se k předu běže s věncem za klobúkem.  
 Jeť nespokojen toho zpěvu s hlukem;  
 Neb krásnou řeč si právě opakoval,  
 Již dlouho svému panstvu připravoval.

## XXXVII.

Zde připomenu, Orlovského statek  
 Že v kraji leží krásy nevšední,  
 Kde nosí se, ať všední den, ať svátek,  
 Kroj národní a velmi úhledný,  
 Památka našich otců, našich matek.  
 Teď ovšem každá z venkovských těch panen  
 Do města přijdouc — aby nepohaněn  
 Šat její zůstal — hned ho s sebe svlíkne  
 A brzo dlouhým městským sukním zvykne,  
 Jež za předrahý peníz sobě koupí:  
 Tak pod praporec kultury již vstoupí.

## XXXVIII.

Však zde si ještě ten lid naivní váží  
 Svých krátkých sukní, dlouhých kabátů,  
 Se špenzry, s kordulkou se pilně snaží  
 A s stužkou na krk z ryzích dukátů;  
 Ba kazajka zde také neuráží.  
 Lid mladý někdy kožených se arcí  
 Juž spodků štítí, jichž si váží starci;  
 Však u mužského věru od jakživa  
 Šat v nepořádku poetickém bývá;  
 My v městě máme frak... a na kalhoty  
 Zas venku mají převysoké boty.

## XXXIX.

Tu dívky v nejprvnější nesou řadě  
 Již věnec velký z klasů bohatých,  
 Jenž zdeben fábory je ku paradě.  
 Pak ženci berou se hned v kulatých  
 Zas kloboucích po šafářově radě;  
 Za nimi v kole pracovitá, čilá  
 Domáci čeleď kroky připojila;  
 Pak zakončuje celou pestrou řadu  
 As deset řebřinových vozů vzadu,  
 Na nichž se v divé veselosti fantí  
 S klasickou hudbou vesští muzikanti.

## XL.

Ten průvod zámeckou se branou hatí,  
 Kde vzácná čeká na něj společnost...  
 Když šafář kóktáním řeč svoji zplatí —  
 Že nebyla však rýmovaná dost,  
 Tu nemožno ji vnukům zachovati —  
 A věnec z klasů přehromně velký  
 Se do rukou již dostal velitelky,  
 Tu do vozů si všickni sešli hosti  
 Usednou v rozpustilé veselosti,  
 A celý průvod hlučný, přestřakatý  
 Tam přes dvůr odjíždí zadními vraty.

## XLI.

Teď jde se s hudbou blízké do vesnice.  
 Zde všecko ku veliké hostině  
 Ve známé hospodě to „u Přilbice“  
 Je uchystáno, k páté hodině  
 Pak odpoledne hlučné ku muzice.  
 Dnes u oběda posluhují páni,  
 A služební bez všeho upejpání  
 Jak panstvo pyšně sobě počínají  
 A v chování si v ničem nezadají.  
 Tu Ludmila. tam stará paní v davu  
 Po stkvělém jídle podává již kávu.

## XLII.

A odpoledne teprv tanec začne.  
 Tu společnost i nové posily,  
 To z nenadání výdatné a značné,  
 Novými z města hostmi docílí,  
 Že hlučno hned, jak v krupobitném mračně.  
 Tu křepký tanec, smích a živá radost.  
 A žert a šumot rozhrá čilou mladost,  
 A na okamžik zde si právě štěstí  
 Svůj stánek rozbije — ba bez bolesti  
 A trapné starosti čas rychlý mine,  
 Neb veselost své kouzlo kol všech vine.

## XLIII.

Tu Vladimír a vážný přítel jeho  
 Se na taneček pustí v pestrý proud;  
 Neb srdce sprostěno teď smutku všeho  
 A trapné jímajících žalu pout,  
 Se podá šumu víru záchvatného.  
 Po boku reka dívka jeho letí  
 Jak jarý ptáček větru ve zápětí;  
 Tak milá dnes v svém novém šatě byla,  
 Že ráda za ní touha zabloudila,  
 Jak přírody to krásné, sladké dítě  
 A venkovského luhu ladné kvítko.

## XLIV.

Živůtek těsný z aksamitu mile  
 Ty svěží formy ňader ukryval;  
 Ta krátká sukně nožky malé, čilé,  
 Na nichž se černý střevíc upínal,  
 Ukazovala ve punčošce bílé;  
 Pak měla zástěrku; na krčku pyšném  
 Se stkvěla stužka, jež po milodyšném  
 Se ňadru snula jako páska živá;  
 A z vlasu, v němž se věnec vonný skrývá,  
 V zad je dvě copů kolem ovinuto.  
 A to vše sluší jí jak přidechnuto.

## XLV.

I druhým damám vzešla v srdci radost,  
 A z přestrojení již se těšily;  
 Ba zdálo se, že mnohá z nich i mladost  
 A půvab našla kdysi spanilý...  
 V tom vznese k damám Orlovský tu žádost:  
 By zatančila se též rejdivačka.  
 Pak došlo na kadrilu; že to hračka,  
 Hned chasa uznala. Když pozdě bylo,  
 Tu znenáhla se kolo vyprázdnilo,  
 A publikum již ku blízkému městu  
 Za svitu luny koná milou cestu.

## XLVI.

Ach! za takých cest dělají se rády  
 Tak zvané romantické známosti.  
 Vidíme v kalužině vodopády,  
 Se zvláštní měsíc shovívavostí  
 Se dívá na žerty a tajné rady,  
 A blbě slouchá k hubičkám a šprýmům,  
 Jež nehodí se k prosaickým rýmům.  
 A když se damy doprovodí domů,  
 Tu průvodci tisk ručky, nebo k tomu  
 Snad ještě dražší dáno znamení,  
 Jež průvodnictví mile odmění!...

## XLVII.

Co zatím ve hospůdce teprv nyní  
 Se volně všickni tanci oddají,  
 Pozvání rek náš na neděli činí —  
 Tu sladké rendez-vous hned v podtají  
 Již umlouvají na ten večer jiní —  
 Že české divadlo se bude hrát!  
 Ta zpráva náhlá všech dam nervy schvátí,  
 A mnohá myslí, že to nápad veský,  
 Že divadlo to bude hrát se česky;  
 Jsou na venkově žel ach! ještě damy,  
 Jež k smíchu moudré vykládají krámy.

## XLVIII.

Tu některé i u srdce hned píchlo,  
 Zda nebude snad ke hře vyzvána;  
 Ta poroučí se přenápadně rychle,  
 Jsouc ihned, bude-li hrát, tážána.  
 Jen jedno děvče hluboce si vzdychlo,  
 Tož Ludmila; ta k vůli Vyšinskému  
 Se na hru těšila tak milou jemu.  
 Ač v „Klobouku“ je malá role děvy,  
 Přec Ludmila z lamp nemalý strach jeví,  
 Neb hrátí divadlo žert žádný není,  
 Byť známých ve slavnostném shromáždění.

## XLIX.

Den na to na Vyšince časně z rána  
 Se počaly hned s chutí přípravy;  
 Tu na rychle věc mnohá objednána,  
 A truhlář, tesař hned se dostaví.  
 A za ranou se ozývá teď rána  
 Po celém domě, v altanu a v síni,  
 Že stará Bětka neví, co se činí,  
 A hádá na ženitbu svého pána.  
 Už dnes je každá role rozepsána,  
 Lakomce, Barnabáše, dva studenty  
 Do města rek náš poslal s komplimenty.



## L.

Liduška dívku má; toť rozumí se,  
 Že Vyšinský sám opět milence;  
 A správčův písař, ten rád uvolí se  
 K básníku dubového bez věnce,  
 Jenž hladovou má ruku v každé míse.  
 Bagent má režiji; a Jaroslava  
 Též poutá práce velmi zajímavá:  
 On štětcem obnovuje bídné škváry,  
 Jež zdobily by staré inventary.  
 Tak všady pracováno v noci, ve dne,  
 Až na neděli právě do poledne.

## LI.

Na přání Vyšinského zbudována  
 Je na jevišti nová opona,  
 A na ni krajinka je malována  
 S Orlovských panským domem dokona.  
 Ba sama starobylá těžká brána,  
 Jež do altanu vede ze zahrady,  
 Též musí na neděli do parady.  
 Tu v kole rostlin vonných rozstaveno —  
 Však neznám všechněch afrikánské jmeno —  
 A věnce z bujné lesních stromů chvoji  
 Pak dodávají sni zdobu dvoji.

## LII.

V nedělní ráno všickni herci časně  
 Ku hlavní zkoušce přišli najednou.  
 Hráli sice každý slovy velmi krásně,  
 Však mimiku měl za to šerednou,  
 A přece odbyli vše dosti šťastně.  
 Studenti řvali; básník tady čuměl,  
 Jak naši herci, nebo nic neuměl;  
 Sám rek náš děravou měl paměť taky  
 A Ludmilu tak přived' u rozpaky,  
 Že její scenu čtyrykrátě hráli,  
 A dobré souhry se přec nedočkali.

## LIII.

Z lakomce dobrák stal se nenadále,  
 Že skoro almužny jen rozdával;  
 A zmatku tolik přibývalo stále —  
 Tu druhý děj se právě dohrával —  
 Že mnozí chtěli divadlu dát vale  
 A na cestu se chystali již domů;  
 Leč Barnabáš se silně opřel tomu.  
 Svým krásným, čistým, zdravým organem  
 On hřímal strašně celým altanem,  
 A šermoval, řval, dupal, dělal křiky,  
 Jak „mladý“ herec, když hrá milovníky.

## LIV.

I u nás, mnohý z herců nestudoval  
 Ty slavné Hamletovy regule;  
 Nač by je také, pracně memoroval,  
 Vždyť pocházejí z doby minulé,  
 A Shakespeare sám by teď je nezachoval!...  
 Pak dnešního to učení směr nový,  
 A obecnostvotomuto směru hová;  
 Nač s úlohou svou tolik dělat flauzů,  
 Když není jeden pohyb bez aplauzu?  
 Nuž s velkým potleskem ať dále žije.  
 Poslední s herci všemi galerijel...

## LV.

Tak osudné již přišlo odpoledne,  
 Tu rek náš hosti slavně přivítal;  
 A v síni ozdobené přetáhledně  
 Jim zábavy všem různé poskytal.  
 A ku večeru všechno se pak zvedne  
 A Thalije se ve chrám nový tlačí,  
 Že obecnostvu málem nevystačí.  
 Pak hraje se, a sice převýborně,  
 Jak ve stavovském divadle, kde vzorně  
 Při souhrě beze zkoušek hrají vždycky,  
 Však jenom v referatech, překlasicky.

LVI.

Tak uplynul i večer ve zábavě,  
 A všechném planou zraky radostí.  
 A po divadle k větší ještě vřavě  
 Zas nová čeká rozkoš na hosti;  
 Neb v komnatách se davy usmívavě  
 Již sejdou k tanci v pestrém, bujném rejji.  
 A vše se baví dnes tím srdečněji,  
 Že bez všech komplimentů, bez okolků  
 Se páhle všickni octnuli v tom spolku.  
 A dávno půlnoc nad krajem se vznesla,  
 Než radost bujná v spánek sladký klesla.

LVII.

Když po poslední je pak po kadrile,  
 Tu několik se pánů vytratí,  
 A rázem melodije ušlechtilé  
 Již počnou ve zahradě zpívati.  
 Teď vše se k oknům žene. Písně milé  
 Tou tichou nocí jako touhy lkají,  
 Že k rozkoši všech srdce rozhoupají,  
 Až v sboru velkém spojí najednou se  
 A v dálném lese zvénou rozletnou se!...  
 Tu společnost se zvolna porozchází,  
 A hlučný kvartet v dál ji doprovází.

## LVIII.

Kde jsou ty časy zpěvu dojemného  
 A proslavených jindy kvartetů,  
 Kdy zastavenčka to druhu všeho,  
 Kdy sbory byly ve svém rozkvětu  
 A rozšíření došly všestranného?...  
 Mrav krásný přestal, vše jen zpěvem slavil,  
 Co začaly se dusné dílny stavít,  
 A milé zvuky sborů Jelenových  
 A Škroupových a komponistů nových,  
 Jež zaznívaly celou vlastí naší,  
 Ty v archívech jak zpěvy mrtvých straší!

## LIX.

Tak míjel týden po týdnu: Dnes malý  
 Se výlet aranžoval; zítra zas  
 Se muzikanti v lese objednali,  
 Kde lijákem se skončil slavný kvás.  
 Ó jaká na ně, když se domů brali,  
 Je podívaná na zpáteční cestě!  
 Tu slavnost nějaká zas byla v městě;  
 A zítra pout, pozejtří posvícení;  
 Pak slavil se zas i den narození;  
 Pak zas se hrálo divadlo, jež málem  
 Se opět ukončilo stkvělým bálem.

## LX.

Na takém bále pěkná podívaná.  
 Juž ku večeru celá společnost,  
 Jež týden před tím bývá obeslána,  
 Se časně sejde, vřdycky četna dost.  
 Tu usazen již člověk u piana,  
 Tož ubožák-ach! k tomu odsouzený,  
 By škádlil do půl noci beze změny  
 Vše tanečnický hudbou duchaprázdnou;  
 Však také někdy polku slyšíš ráznou,  
 Jen melodijí národních je zmála,  
 Jichž lahoda by srdce rozhoupala.

## LXI.

Tu počne tančit se. Zde na dva roky  
 Juž napřed pár se neangažuje;  
 A jaké tanečnice dělá kroky,  
 To se zde také nekritizuje.  
 Zde tančí se. Však také vidíš soky,  
 Jak o svou ladnou tanečnici řevní  
 A dardí se, jak nepřátelé zjevní.  
 Leč to se venku přece děje zřídka.  
 Milého každý uchopí se dítka,  
 Jak na vůli má. Také se zde panna  
 Tak snadně nevyzná: „Jsem juž zadána.“

## LXII.

Vždyť z toho sadání ta rychlá svatba  
 Přec málo kdy se matnou akáže —  
 Jen když vši mocí dobrá matička dbá —  
 Juž počítajíc napřed na gáže —  
 Tu uzavře tě nerozborná hradba.  
 Tak častěji se stává — zvláště v městě —  
 Že nevědomky přijdeš ku nevěstě,  
 A neměls milenkou, a to jen z bálá!  
 Nuž, proto sláva budiž karnevalu,  
 On z panen dělá paní, pramládencům  
 Též dopomáhá ku myrtovým věncům!

## LXIII.

V šest hodin začne se, a o desíti  
 Je odpočinek; tu se kuřata —  
 Snad také slepice, což pověditi  
 Zde od místa — a tučná housata,  
 Pak uzenina s telecím vyřítí.  
 To na velkých se mísách prezentuje,  
 A každý lion hned se uklonuje —  
 Neb tanec tráví strašně. — Na zajíce  
 Ten očko hodí, ten nic nechce více  
 Leč teletinu; tomu kuře voní,  
 Jak se kam mysl tanečníků kloní.

## LXIV.

Však nejvíc jazyk . . . hovězí se hledá  
 A k němu pravý Malínský náš křen;  
 Tu s ulovenou kořistí si sedá,  
 Kdo malé místečko si najde jen.  
 Tam odpočívá tanečnice bledá,  
 Jež nemá apetytu; tam je živo,  
 Neb jako malvaz se tam pění pivo  
 A k sobě láká žíznlivé vše pány,  
 Již rozbijí si u sklenic hned stány . . .  
 Tu drnkne piano zas: tanečníci  
 Juž opět k nové musí expedici.

## LXV.

Tak tančeno až do půlnoci bývá.  
 Domáci paní počne dřímati,  
 A pokradmo už mnohá dívka zívá,  
 Až s gardedamou pak se vytratí.  
 Tu bije jedna; tanec poumdlívá,  
 A počne šramot o šaly a pláště,  
 Též o kabáty, o klobouky zvláště;  
 Kočáry, nové, starobylé, různé  
 Pod střechou kryjí tanečnice luzné,  
 Křik nastane a nárek starých paní,  
 A mladíci jdou domů za výskání.



## LXVI.

U Orlovských to ovšem „nobl“ bylo,  
 Neb paní na to velmi hleděla ...  
 Tak léto květné luhy opustilo,  
 Již podzimku se mlha snášela  
 Na dol a hory, až pak přimrazilo.  
 A sanice zas, besedy a bály —  
 Tak zvané „domáci“ — najednou hrály  
 V tom životě na venku první roli  
 A střídaly se v městě, ve vřkolu.  
 Zde žádný mrazů sobě nepovštímá,  
 Jen nových radostí je zdrojem záměra.

## LXVII.

Ó sláva tobě, zimo i s tvým blátem!  
 Kdo jen tvé krásy všechny vyčítá?  
 Ty, luzná Vřlo, stříbrným jsi šatem  
 A mufy, šaly, pláště obkryta!  
 Ty nezkroceným brojíš atentatem  
 S tou lidskou, zmalátnělou citlivostí,  
 Ba podagra svým mrazem horšíš dosti!  
 Nuž sláva tobě, z líc tvoříš larvy,  
 V nichž bujně květou krásné duh vše barvy,  
 Jaks milá, zimo, s červenými nosy  
 A s rýmou, s kašlem, s dary světské prosy!

## LXVIII.

Má jaro, léto, podzimek své básně,  
 A chválí v mnohém verši nadšeném  
 Je falanx básníků vždy jednohlasně!  
 Já nesouhlasím s slavným Thómsenem,  
 Jenž krutou zimu pěl tak slavně, krásně.  
 Má zima radosti, však hubené jsou,  
 A strašnou chřipku v zápětí vždy nesou;  
 Mně zimou zmizí všechny idealy,  
 Jež od jara mi srdcem vroucím plály,  
 A pocit zhouby, pocit smrti chladné  
 V to vřelé srdce jako mráz mi padne!...

## LXIX.

A ku Praze na žádost milé paní  
 Opustiv venkov již se obrátí  
 I Orlovský po dlouhém rozjímání —  
 Tu nemoh' déle náš rek zůstatí.  
 A příteli hned poslal dlouhé psaní,  
 Jenž v městě dlí už. Neboť nové dílo  
 Jež k ateliru mocně přivábilo.  
 A pusto v domech našich známých vane,  
 Jak v hrobě, v němž vše štěstí pochované!...  
 My však se do Prahy též podíváme,  
 Tam opět naleznem' své milé známé.

702

1872.1

## KNIHA DESÁTÁ.

Indessen je tiefer der Winter sich senkte  
desto anziehender schien es, in so guter Ge-  
sellschaft die annehmenden Tage zuzubringen  
Goethe.

Le désespoir vous mène au crime sans effort.  
Mad. Émile de Girardin.

Я возвращу и обернуся — то была она.  
Лермонтов.

(1859.)

II.

„Z předešlých kapitol se čtenář milý  
Juž dověděl, že spisu hlavní rek ...“  
Tak začínatí konec ušlechtilý  
U delších románů a povídek  
Je způsob pěkný, třeba starobylý.  
Když k posledním se knihám dostaneme  
A zatím při lektyře neusneme:  
Tu obyčejně krátké résumé  
V té tlusté knize rádi vidíme,  
A co se nám snad vykoufílo z hlavy,  
To krátký obsah rychle poopraví.

## II.

Zde třeba obsahu by bylo toho,  
 Neb co jsme v prvním svazku pravili,  
 To sotva sladce dojíámá víc koho,  
 Ač s nadšením jsme to vše básnili.  
 Ó zatím se již proměnilo mnoho!  
 Leč za hodinku naše srdce vřelé  
 Procítí, prožije i věky celé.  
 Necht' měhavý svět rychlých zjevů stopy  
 Jak hříčku křehkou v zapomínku stopí:  
 Nám, zalétnem'-li v říše minulosti,  
 Přec v nádra staré city se již hostí.

## III.

Kdo náhodou by tedy vědět žádal,  
 Co v prvních knihách verši provívá —  
 Neb ku čtení přec verše ty jsem skládal —  
 Ať na stránky se první podívá,  
 By pozděj ničehož tak nepostrádal.  
 Můj roman má tu velmi dobrou stránku,  
 Že bohděk! neměl dosud na kahánku;  
 Tak alespoň, kdo ho čet' od začátku,  
 Čet' pěkně kapitoly ve pořádku:  
 Jsouť lidé, jižto půli přeskočíte,  
 Čtou konec honem, z prostředku nic více.<sup>43)</sup>

## IV.

Tak čtenáře své přímo uvádíme,  
 Ač věru přešpatné je počasí,  
 Do Prahy nazpět, avšak tehdy v zimě,  
 Že s básní tak to právě souhlasí.  
 Co z toho vzejde, brzo uvidíme.  
 Jak známo, není krásné podívání  
 Na zimní toalety pánů — paní;  
 Těch našich ulic pěkné parkety,  
 Svým blátem proslulé již před lety,  
 Nic v létě neprospějí městu k zdobě,  
 Což v deštivé a zimní teprv době!!...

## V.

Vždy Londýnn, tož světovému městu,  
 Se s úšklebky a vtípně vyčítá —  
 A mnohý věří tomu zlému zvěstu —  
 Že černý sníh tam s nebe polétá,  
 Jenž měkkým kobercem vystýlá cestu.  
 To věru Praha ještě nad Londýnem  
 Dnes vítězí svých ulic krásným klínem;  
 Neb u nás sotva že sníh bílý padne,  
 Již po něm není krásné stopy žádné:  
 Neb s popelem se spojív trotoarů,  
 Močály tvoří z ulic v pěkném čáru.

## VL

A my se nikdy nedíváme více —  
 Jak dřív to milou modou bývalo,  
 Dókuď se z elastiky na střevíce  
 Ni jedné dílny ještě neznalo —  
 Ty v zlaté Praze slavné na sanice.  
 Když Příkopy a Koňským trhem k bráně  
 Ve stkvělé řadě panské hnaly sáně:  
 Tu bujných koní ozdobené hlavy  
 Pestrými chocholy nám obraz hravý  
 Před oči uváděly zašlých časů  
 A turnyrů a blučných na to kvasů!...

## VII.

Teď slyšet vrzání jen těžkých vozů,  
 Vlekoucích uhlí velkým nákladem,  
 Dob nejnovějších vtělenou to prosu,  
 Jež jásá nad básnictví úpadem.  
 Ba krásné časy slavíků a kosů,  
 Ty zašly již, i když se jaro vrací,  
 A staly ptáčnicků se spekulací.  
 Co může teprv zima podat?... Inu,  
 Tu dojde aspoň zase na zvěřinu;  
 A srdcí jemných sladké za pochůtky  
 Se postará teď zima o... žaludky.

## VIII.

Leč naši známi celou dobu žili,  
 Jak právě mohli, dosti vesele;  
 Neb u Orlovských vládu nastoupily  
 Za týden dvakrát schůzky přestkvělé,  
 Jež pozděj se i v bály proměnily.  
 Ty schůzky — soirée jich nobl' jmeno,  
 Tak spíš, co myslím, bude naznačeno —  
 Vždy četnou společnost tam shromáždily:  
 Zde paní bavil se krah ušlechtilý,  
 Tam na pestrý dav milé podívání,  
 Kde v černém fraku stkvěli se zas' páni.

## IX.

Vyšinský nikdy nescházel v tom krah,  
 Však jiná vábila ho zábava,  
 Než rozprávka o strašném statním dluhu,  
 Neb whist a piquet — hra to zdlouhavá —  
 A nudné třeťy podobného druhu.  
 On střežil se vždy pilně starých pánů,  
 Jenž vynášeli obchod Angličanů  
 A svou vlast hanili, tu hovoříce  
 O válkách francských, ruské politice:  
 On mladého se raděj drží světa,  
*Kde blahá luznost Ludmily mu vzkvětá.*

## X.

Teď svačina již odbyla se tučná. —  
 Když čajem navlažen je pěvkyň hlas:  
 Tu zahlaholí píseň libozvučná;  
 A mile šálí prchající čas  
 Pak různé hry, ba deklamace hlučná.  
 Tu k zábavě se všickni rozeseďnou,  
 Mladíci po damách se porozhlédnou,  
 Vyšinský čte, a krásná báseň jímá  
 Tak celý kruh, že mnohá dama dřímá;  
 Ten — onen k lepšímu historku dává,  
 Že společnost se smáti nepřestává.

## XI.

Též s vážnou tváří dama literatka  
 Rozsívá vůkol slova moudrosti,  
 A z toho vzejde často velká hádka,  
 V níž vtip se brání bodnou ostrostí —  
 A bohužel! že není nikdy krátká.  
 Tak hraje se a žertuje a směje,  
 Však to se pokaždé vždy stejně děje;  
 A štěstí velké, že ta dlouhá zima  
 Též masopust a bály domácí má;  
 Neb i ty soirées by nudny byly,  
 Je kdyby stkvělé bály nespasily.



## XII.

Tak pro zábavu nevyhnutelný je  
 Ten masopust zimního za času;  
 On nadpozemská kouzla v sobě kryje  
 A nalezá vždy u dam ohlasu,  
 Neb proti dlouhé chvíli lék v něm žije.  
 Tu damy mluví o přípravách k bálu,  
 O příhodnosti těch a oněch sálů,  
 O šatech růžových a modrých, bílých  
 A o ozdobách k tomu způsobilých,  
 O tanečnicích dobrých aneb nudných  
 A o mazurkách, o kadrilách svůdných.

## XIII.

Jak unikli by zoufalému stavu  
 Ti, pokradmu jenž v koutě zívají  
 A při tom myslí novou na zábavu?  
 Ti dobrých, vzorných společníků slávu  
 Jen z masopustu pilně čerpají.  
 Neb chudákům z galanterije pouhé  
 Je mužně strávit řeči nudné, dlouhé,  
 A k všemu lahodně jen přisvědčovat! ...  
 Tak aspoň střídavosti poskytovat  
 Ty mohou bály a ty toalety  
 Co zimních zábav nejkrásnější květy.

## XIV.

I konversací je pak stále živá;  
 To radost velká z dále poslouchat!  
 Neb krásnou mozaikou řeč oplývá,  
 Že hřích by byl, tu krásu porouchat.  
 Ba tak to v kruzích měšťanských vždy bývá:  
 Zde frančtinou se mluví přeukrutnou  
 Co cukrovinkou nobl a též chutnou;  
 Po česku mladíci tam mluví stranou,  
 Či také — slyšte! — se vzdělanou pannou;  
 Jak v babylonském zmatku na odvěty  
 Zde zas půl německé, půl české věty.

## XV.

A německy jen odpoví Vám slečna,  
 Když po česku je někdy tážána;  
 Neb čeština je přec jen přenevděčna,  
 A řečí nesalonní uznána;  
 Ta krásná pleť k ní vždy je přenetečna,  
 Ač vyzná se, že čeština je hezká,  
 Jen kdyby nebyla tak příliš česká;  
 Že prý též mluví česky, leč jen v síni  
 A někdy s dětmi aneb ve kuchyni.  
 A podobných zde slyšet řečí mnoho,  
 Že nový koran napsati lze z toho.

## XVI.

Tu Vyšinský svůj národ všady hájí,  
 Jak právem vším naň se to slušelo;  
 A mnohdy horoucí hněv darmo tají,  
 Když se mu valně dařit nechtělo,  
 Jak mnohým, již si stejně počínají.  
 Tu výhradně pak s Ludmilou se baví  
 A u druhých se ani nezastaví,  
 A nestará se více o společnost.  
 To ovšem urážlivou za netečnost  
 Hned druhé damy vespolek uznají  
 A všelicos si o něm šeptají.

## XVII.

Tak za bálů a jiných zábav četných  
 Ta dlouhá zima zvolna prchala.  
 A Vyšinský pln lásky citů vzletných,  
 Jež k Lidce den ode dne vzrůstala,  
 Teď dožil rozkoší se nepamětných.  
 Ba vzpomínka jím více nepohnula,  
 Když jeho noha v sále postanula,  
 Kde před rokem svůj spatřil ideal;  
 On žárem novým k Lidušce ien plál  
 A k vůli ní noc mnohou probděl nyní  
 A zdomácněl zas ve besední síni.

## XVIII.

A po bálech s ní chodí na procházky,  
 Vždy šťasten kráčeje jí po boku,  
 A každým hnutím nový důkaz lásky  
 Jí podává, netrýzněn od soků,  
 Jak proň víc nevzkvítají jiné krásky.  
 Tak v společnosti paní Orlovské se,  
 Svou dívkou hrdý, pevným krokem nese  
 A v živém rozhovoru po nábřeží  
 Se běže postrým davem k mostské věži,  
 A zase naspět a pak opět dolů  
 V tom věčně stejném — jiným nudném — kolu.

## XIX.

Jaroslav s milostivou paní matkou —  
 Je svede sem tam dobrá náhoda —  
 A s Orlovským šel někdy chvíli krátkou,  
 Když vábí k tomu času pohoda.  
 Tu baví se již velehlučnou hádkou,  
 Jeť na kluzkém se ledě strhla blízko.  
 Tu hladina se mění v bojoviško.  
 A kluků bujajících hustý, posrý nával  
 Již velkou úrátku k lepšemu zde dával.  
 Tu hromady ze směchu dští, za výskání  
 Až skončí — bez krve — to hrůzné klání.

## XX.

To jediné jsou zbytky blahých časů;  
 Kdy poezije v zimě pučela  
 A na mráz též svou rozestřela krásu.  
 Tu lesklá Vltava vždy viděla  
 I přemělých bruslařů Vám chasu.  
 To na železkách klouzání tak znalé,  
 Ty skoky, couvání pak dokonalé,  
 To v kruhu velkém rychlé obíhání,  
 Zde přímo, tam zas v lehkém kolibání  
 Kol stěžně v ledy mocně vraženého:  
 To vše podlehló proze věku zlého!

## XXI.

Teď nadšená víc pěvce slaveného  
 Nezývá píseň k také zábavě!  
 A od Žofína s vrchu sněhového  
 Na lehkých sáňkách — někdy po hlavě —  
 Se nechumelí mládež stáří všeho!...  
 Teď s večera víc za pochodní světla —  
 Ta zábava před léty v Praze květla,  
 Jak pamětníci rádi vypravují —  
 Se pestré davy nikdy neshlukují:  
 Těch radostí všech skrovné jen památky  
 Nás odkazují pěkné na pohádky!...<sup>44)</sup>

## XXII.

Pak naši známí z vycházky se vrátí,  
 A Orlovská již čeká návštěvy.  
 Tak skoro denně zimní se čas krátí,  
 Až teplejší se slunko objeví,  
 A jaro počíná se k nám zas bráti.  
 Jaroslav nejvíc baví v kruhu paní,  
 Pohroužen v tiché, němé zadumání,  
 Zvlášť je-li šťastná Lidka blízko něho;  
 Tu němý výraz oka plamenného  
 Se hloubí v půvaby té dívky milé  
 A sáje forem rysy ušlechtilé.

## XXIII.

Když na ni pozří tajně, tu mu rázem  
 Kys úpal sladký ňadra prochvívá,  
 Jak kdyby strnul krásným nad obrazem,  
 Jímž Rafaelův půvab provívá.  
 Tak oko jeho ladným za úkazem  
 Té přemilostné dívky rádo spěje,  
 A její lesk mu srdce jeho hřeje.  
 Tu překvapí se často u zádumě,  
 Již z toho sobě omlouvá se umně,  
 Ptá dvakráte se, mluvě roztržitě  
 A sladkobolný záchvat náhle cítě.

## XXIV.

Když k němu dívka míří lehkým krokem,  
 Tu neví, má-li jí se bráti vstříc;  
 On s ní se baví se sklopeným okem;  
 Když pozří k ní, tu neví, co má říci,  
 A oko mdlé se zastře slzy mokem.  
 Pak v lici jeho na okamžik krátký  
 Mu zahrá výraz jevíci bol sladký,  
 Jenž s rozumem nejistou zbrání brojí  
 A k posile se s vřelou touhou pojí,  
 Až celý boj ten v odhodlání pevné  
 Dost stkvelým vítězstvím se změni zjevné.

## XXV.

Pak aniž pozorován, ihned skrytě  
 Opustí milou, hlučnou společnost,  
 A konejší své srdce, všecko citě,  
 Co odňala mu část nevďěčnost.  
 A staré upomínky okamžitě  
 Jej obestrou jak zlatí prchlí snové  
 A budí opět v srdci tužby nové;  
 Pak vidí přítele, jak sladké štěstí  
 To jeho žárné oko mile věští,  
 Jak on se k dívce přeblaženě kloní  
 A vřelých citů vřelou řeč k ní roní.

## XXVI.

Tu obejde ho jakés rozčilení,  
 To divná smíšenina žalosti  
 A blaha v jednom srdce pozachvění,  
 Jež tlumenou se nítí žádostí  
 A týrá duši tužeb ve plameni.  
 Má, smí a může druha svého štěstí,  
 Jež sotva počíná mu skrovně kvéstí,  
 Snad zlomyslně kaliť vášní svojí?  
 Má vzbudit zášť v něm, jež se nevyhoidí?  
 Má v srdce zmdlelé tolikerou mukou  
 Teď zrádně sáhnout zločinnou svou rukou?

## XXVII.

On od té chvíle řídčej docházívá  
 V ten jindy milý, náviděný kruh,  
 A citů výheň v tísni prsou skrývá,  
 Když blíže dívky blažený dlí druh.  
 On vyhýbá se, kde mu svůdně zývá  
 Nevinná příležitost kouzlem svým,  
 On odpor staví tužbám ohnivým.  
 A rek náš neví o tom velkém boji,  
 Jež přítel tají v stálém nepokoji,  
 On zpít svým štěstím, všady vidí štěstí  
 A nedbá přítelovy na bolesti.



## XXVIII.

Liduška podajíc se srdci svému,  
 Jen v lásce vidí štěstí záměnu;  
 Tak žije celá citu blaženému  
 A nezná myslit jeho na změnu,  
 Vždy stejným ohněm planouc k Vyšinskému.  
 On jest jí dražším teď, že s láskou pojí  
 Se sladký návyk milou mocí svojí.  
 Když nepřijde, tu truchlivá hned bývá,  
 A nadrama již bouří touha živá,  
 By u ní byl, by slyšela hlas jeho  
 A ztišila jím rozruch srdce svého.

## XXIX.

Po jeho boku hrději se nese,  
 Když ručku svou o jeho podpírá.  
 Ba sladčím citem vezdy zachvěje se,  
 A nová rozkoš se jí otvírá,  
 Když chvála jeho kdy k ní dostane se.  
 Jen v něm svůj blahý život ona vidí,  
 Jen k němu každá touha cíl svůj řídí;  
 On myšlénkou jí nejdražší je stále,  
 A kdyby — chraň bůh věčný! — nenadále  
 Jej osud vyrval z její sladkých rukou,  
 Tu zhynula by v žalu smrti mukou.

## XXX.

Tak masopust se k svému konci chýlí.  
 Tu kyne nových zábav sezona,  
 A Prahy hudební se pojí síly  
 Dle starodávných zvyků zákona,  
 A slavný koncert vábí každou chvíli.  
 Tu mistr Dreyschock samé divy tvoří  
 A mocnou slávu soupeřů svých boří;  
 Náš věrný Laub, teď vzdálen vlasti svojí,  
 O věnec vavřínový s Bullem brojí,  
 A jeho hra, jak ze strun ludných vzniká,  
 Vzpomínku sladkou budí na Slavíka!... 45)

## XXXI.

Tak náš rék žije ve záchvatném víru  
 Lahodných rozkoší a radostí,  
 A sladké štěstí žádoucího míru  
 Se v prsou jeho mile rozhostí  
 A v zápětí svém nese v sebe víru.  
 Vyšinský v lásce své jen vidí, léky  
 Za života vše rány, svadlé vděky,  
 A v jeho duši znova zavzní píseň,  
 A z hloubi opět váží blahou tíseň.  
 On mnohým veršem šťastný život kreslí,  
 Neb v něm vše vášně v spánek tuhý klesly.

## XXXII.

Tu sladkou jednotvárnost náhle vzruší  
 Ach! jednoho dne trpké loučení;  
 Neb Liduška — jak se to na ni sluší —  
 Odjela s matkou beze prodlení  
 K své tetičce, jež blízký konec tuší.  
 Ji Lidka dosud nikdy neviděla.  
 Ta na smrt nemocná ji poznat chtěla,  
 A za to, že k ní přijela, ta tetka  
 Na smrtném lůžku ji, ne beze svědka,  
 Jak druhá matka vroucně zulíbala,  
 Jí umírajíc požehnání dala.

## XXXIII.

Těž za dědičku v pěkném testamentu  
 Ji stará teta ustanovila,  
 Tož mnohých šperků, diamantů, kmentů,  
 Že, co s tím, nevěděla Ludmila.  
 A věru sotva také komplimentů  
 By byly dočkaly se všechny látky,  
 Neb stáří měly vlastní její matky . . .  
 Když Lidka odjela, tu nevyhnutně  
 Zas Vyšinskému vzešly doby smutné:  
 On hynul touhou po své luzné Vile  
 A žalostné psal básně z dlouhé chvíle.

## XXXIV.

A sám a sám teď procházel se Prahou;  
 Neb Jaroslav se vznul v práci proud,  
 By utlaml spíš vášně přeneblahou,  
 Již marně hleděl dosud uniknout,  
 A srdce bouře ztlil vážnou snahou;  
 Zatím se v kraje krásné jaro vkradlo,  
 Zas květlo, co dřív krutou zimou zvadlo,  
 A počaly se budit ptactva hymny!  
 Tu jako kouzlem zmizel kabát zimní,  
 A damy z mufů se též vyloupnuly;  
 A „maršandky“ juž v práci atonuly.

## XXXV.

A s jarem přijde také na komáry;  
 U ženských začnou lehké rukávy,  
 A letní šatstvo výše nad al pari  
 Hned v kursu cenu svou si postaví!  
 Teď vše za bránu vynáší své láry.  
 Tu bašty opět, Kanálka a Pštroska,  
 Kam teď se s námi škrábe s drožkou vozka,  
 Jsou pojednou všem vykýženým cílem;  
 A tichý Podol, Nusle a „Flídrnýlem“,  
 A Buběň, Šárka, krásné Hlubočepy  
 Teď poslouchají všechny Pražské klepy.

## XXXVI

Neh nastávají krásné landpartije a  
 Všechny druhy a všechny stavů o závod;  
 V nich nehynoucích rozkoší zdroj žije;  
 Mlád dokud mužský je a ženský rodí.  
 Chtěl jsem říci' pohlaví, to krásnější je.  
 A básničtější výraz dozajista;  
 Však teď se každý dobrý gramatiista  
 Jen rodu drží, poněvadž věk nový  
 Na zhoubu krásy jenom proze hoví;  
 A gramatika věda je reálná.  
 A ve všem věduy „preracionálná“.

## XXXVII

Však z komárů až na tu gramatiku,  
 To věru víc než lyrický je skok!  
 Tak tedy zabočíme bez povyku  
 A nazpět couvneme, kde řada slok  
 O šťastném vyprávěla milovníku.  
 Tenť žel ach! najednou měl bez Ludmily,  
 Jak praveno již, velmi dlouhou chvíli.  
 A opět básnil... Ty můj milý bože,  
 Co z dlouhé chvíle člověk počít může?...  
 Ten špatné rýmy dělá — jak já právě —  
 Ten hrá, ten zoufá, pije v divé vravě.

## XXXVIII.

Tak Vyšinský dost špatné verše kuje,  
 Jež prý se jeho známým líbily: —  
 Tak aspoň básník každý ujišťuje: —  
 Však kritika dí přec, že nebyly,  
 Jak měly být, což „comme il faut“ vždy sluje.  
 Nebyly chytré, ani romantické;  
 Ba ani národní — a nelyrické  
 Neměly tendencí, moc jejich rýmů  
 Též netrpěla na Proudhonskou rýmu,  
 Ba přemnohým jich bylo velmi lito,  
 Že nejsou šity jejich na kopyto.

## XXXIX.

A přece básnil... Vždyť měl z toho radost!..  
 Však vše, co básnil, aspoň pocítil —  
 Tak učinil jen ovšem sobě zadosť,  
 A jiný z toho málo pochytil.  
 On básně nelhal; na jiných pak žádost  
 On nepsal, jak by sobě byli přáli;  
 On psal, jak cítil, jak v něm city hrály.  
 Ba neznal, jak my, divou romantiku,  
 S níž nadělaly právě tolik křiku;  
 Ni německým „veltšmercem“ pokulhával...  
 On k srdci pěl a srdce upoutával.

## XIX

Ten šťastný člověk, Závídím mu věru,  
 Že z nešvárů všech vysel svých se dob,  
 A věčných citů jasném na jezírku  
 Si zvolil přístav nový, plný zdob.  
 Včera dnes ho vidíme, za ku večeru  
 Jak prochází se s druhem Jaroslavem  
 Tam na březích hustým lidí daleko  
 Poslední dobu mále kdy jej vidal.  
 A skoro slova s ním víc nevystřídal,  
 Jaroslav stále trval v zamyšlení,  
 A zdálo se, že víc sám sebou není.

## XX

Bylť zas dnes jarní večer velekrásný,  
 A vzduchem táhlo jemné bzučení,  
 A nebes blanýť jako křišťal jasný,  
 Se klonil k zemi v sladkém toužení.  
 A Vltava zpěv pěla milohlasný,  
 Jenž v dáli v hluku města poumíral,  
 A na Petříně zvolna rozestíral  
 Se zlatý závoj z lesku slunce, tkaný  
 A přeletoval na domy požehnaný,  
 Jenž vzhůru k nebi rámě svoje vzpínal,  
 Tož jak by ku modlitbám napomínal.

## XLII.

Jak zkamenělá velkých věků brána; ať  
 Tak jevil se ten svatý vlasti chrám; ať  
 Co památka dob zaslých uchována stálo  
 Budoucná tajemným dějinám; ať  
 Ji bouří žádných nemá tkův se rána; ať  
 A širé pole strážných událostí; ať  
 Nad velkým tane to střídavostí; ať  
 Že v srdce přáti temné zádumání do  
 Najednou dehtu a bolesti se sklání, ať  
 Ať ve blanky vln chřtán tak klidně žil,  
 Že v hlada tma sám se zapomněl; ať.

## XLIII.

Tak našel jsem Jaroslava s radím; o  
 Jak mlčky počít seba křáceli; ať  
 Jich duše plouly v roztoučené, někdejší  
 A vroucné vzpomínky se rozchýly; ať  
 To jejich čiti uplynulým věkem; ať  
 Tu náhle s toho rozesnění křikem; ať  
 Je Bagent v zrať s jakýms společníkem; ať  
 S ním rozloučiv se v ústret; jim křáčí; ať  
 Ach! jeho tvář, bel hluboký ta zrať; ať  
 Ten jeho zevnějšek, tak spustlý, chudý; ať  
 Jen smutný obraz žalu jeví všudy; ať



## XLIX.

Ta pyšná žije hořem skloněna je,  
 Tu moudrou hlavu narašeny teď  
 Cilindr kryje; kolem spánků hraje  
 Vlas nečesaný, ta pěkná pleť  
 Ach! divokým jeem voncem zarostlá je  
 Ta krásná noha, pycha, celé vlasy,  
 Teď v staré botě trčí dobré  
 To oko v damáních prahubokém,  
 A těžce podporuje každým krokem  
 Hál sukovitá jeho tělo,  
 Jež kolísá se, padnouš jako by chtěl

## HLIX

Oh Bagente! ty dávatanáctého  
 Se též stal proletářem století?  
 Však v pravdě nezenalství nesmátného,  
 Jímž všechny kroky tvé se posvětil  
 A ne snad z moudry, ať se na přeměně  
 Kdo na tě pozřít, až ho srdce bolí;  
 On nepřeje si, by tě v šířem poli  
 Či opuštěné potkal na silnici,  
 Tož má-li něco ve své pokladnici  
 Ó Bagente! Kde kritická tvá sláva?  
 Co za osudy prošla tvá hlava?

## XLVI.

Bagent je mrzutý, a pro každém slovu  
 Se jeví jeho mysl zoufalá.  
 On nedbá na otázku přítelovu,  
 Jaká ho nehoda as potkala,  
 A mluví o smrti jen, o hřbitovu.  
 Hned ptá se přítel, jakou smrt má vešit,  
 Neb chce se opravdu co nejdřív skolit.  
 „Ach Bagente? ...“ „Ó nechte řeč sladkých  
 A, prosím Vás, ni všech těch frazí sladkých!  
 Ta velká myšlenka, ta jako kotva žof,  
 Se v mozkou usadila — vyvrže sotva.“

## XLVII.

„Ten celý svět je mně jen pouhým ničím,  
 Já jemu také nejsem nyní víc,  
 A proto, když se kulí rázem zničím,  
 Neuškodíme sobě vespolečně nic.  
 Já darmo světu myšlenky své dím,  
 A darmo rozkládám i moudrost svoji,  
 A snahy mé, to vidím, nevyhojí  
 Tu zvrácenost vši nynějšího věku.  
 Proč déle žít? ... Ten život více vděká  
 Pro mne tu nemá, nemáž také mít,  
 A právě proto chci se zastřeliti!“

## XLVII.

„Kde to tak nápad? Vyšinský zvolá;  
 „Bagente, pozbyla přímou rozum?“  
 „O blahý!“ tento díkarak zaplápáno  
 A zadrhne ret v úpěvém sněhu  
 „O blahý, ten, kdo aspoň ještě zpomalí  
 Svůj život miluje a v něm se kochá  
 Však já jsem sama sebe spílá secha, do  
 Víc necítím, co může podat radost  
 Že snah a bádání má prohláhlá  
 A došel posléz touženého cíle  
 Já bídě a zoufání z hrozného chvilí“

## XVIII.

„Co, prosím, Vyšinský, co jesti krása?  
 Co, o níž píšeš, láska blaží?“  
 Mně nekyma vše její drahá spása,  
 Mně nepějí vše její plavici  
 Náš věk, ten jiné věci mocně vládní  
 A přec v nich byne stálým zmráním  
 Co krátký náš je život? Špatným spaním  
 Víc nežli páli jeho zmaříš trudně  
 Pak jídlem, pitím v společnosti nudně  
 A oblíkáním, čtením, ano psaním  
 A největší část hloupým milováním“

## III

Co z toho máš? . . . A upřímně tak světi,  
 Zda nenudí tě také láska tvá?  
 Když k strýci chodíš domů ke večeři?  
 Což cesta tam ti není náloňavá?  
 Ty přišel, jímž dívka jistě věří,  
 Jsou ti tak milé, že tě stále baví?  
 Což neupadá v šoubu rozum zdravý?  
 Tím stálým mňákováním věčně stejným?  
 Vždyť posléz všude stane obyčejným,  
 To věčné kňáskání své docházení  
 To musí věru být lid zblázněný!

## III

To život tvůj? A život všech je lid.  
 I já jsem býval kdysi takovým.  
 Však časem člověk národu svou vidí,  
 Dá v ale všechněm snům tož májovým,  
 Neb s hrobováním pranic nepořídí.  
 Tak sláva odhoď jak hračky prázdné,  
 Na nichž jen trpký péměch pouvázne.  
 Co máš z té slávy? Svět tě obdivuje  
 A spílá spolu, pak tě kaceruje  
 A řekne, že bys takovým a takým,  
 A odsoudí tě soudem všelijakým.

## LII.

„Pak přejdou řeky, a tys jenom stínem;  
 Na zemi velká zvejde proměna,  
 A bys byl věru samým Apolinem,  
 Ty nemineš se zhouby břemena,  
 Až svět se rozboří svým vlastním klánem!  
 Tu máš tu věčnou slávu, ať jsi básník,  
 Ať umělec, či obyčejný chasník,  
 Ať vejevádec, moudro-první třídy,  
 Či člověk vzešlý z lána strašné bídý!  
 To je ten konec, moji druhá milí,  
 Jdi každý, kam chceš: já mám krok jen jediný...“

## LIII.

„Co je ten člověk? Věru hříčkou bídnon  
 A malichernou slepě náhody,  
 Jež vede ho, kam zraky nedohlídnon,  
 Co počítalce vlastní srebodý!  
 Můž' za to někdo snad, že mojí vládnou  
 Se boháčem stal aneb pražeb rákem?  
 Čím by byl boháč tížen bídý znakem?  
 Kam as by žebrák dospěl zrozen v štěstí?  
 Zda zločincem kdo, čili nic, to jesti  
 Jen smutný výledeček vychování,  
 A náhoda pak miláčka vědy chrání!“

## LIV.

„A teď již s Bohem! Sotva na shledanou,  
 Ni po smrti tam někde, přátelé!“  
 Tak dořek' Bagent, obrátil se stranou  
 A pozdraviv pak přerozmrzele,  
 Už zmizel s myslí velmi rezervanou  
 Za řeci této každé slovo sledí  
 Náš rek s za Bagentem zdiven hledí.  
 Pak hněv mu chvíli těsná prašouží,  
 A Jaroslav se ve zádumí browí.  
 Tak dlouho mlčky podlé sebe stojí  
 A hejmaně porůn náruživě se rojí.

## LV.

„Ten člověk divoký mne zapokojil,  
 Již Vyšinský se ozval k přáteli.  
 „On proti tobě nelitostně brojil.  
 A tys tu stál jak vinník neamělý!“  
 „Kde by svět novou ideou jen zhojil!  
 Však že tak hrubě naše myšl krásných s výše  
 Mne svrhnuť trapných opomínek v říši,  
 Meš vytknul změny, jež se se mnou dály:  
 Tím zmocňuje se neklid nemadály.  
 Teď rázem rozbourané duše mojí,  
 A v tuhém boji s radostí bol brojí.“

## LVI.

„A jako smije upomínka světa, A...  
 Se vkrádá v ten čas právě minuty, oh! B  
 Jako by vzbudil staré seny, chvění, B  
 Jež v prsou mojih osotva zshynuly, B  
 A nyní postava mině vzlétá, utkvělá, B  
 Na temný obzor divých myšlenek, B  
 A jeví kouzly svadným světj radk, B  
 Jak cizí fenomeny to moci jemnou, B  
 Teď k trýzni krutě vznáš se nadě umlou, B  
 A poneášlu prásvitými stíny ednoh, B  
 Se ke mně loučí obras mérou, Mariny, A

## LVII.

„Tys nikdy nezmínáš se více o mstě,  
 Od doby té, co jednou povídáš, B  
 Žes láskou horoucí kdys toužil po mstě, B  
 A s jejím svéocití vystřídal, B  
 „Tvá slova utrpky bol v moe duši rochl,  
 Ty, nemáš v láně mstivosti dálné, B  
 Zařikáš obras utěch stěvy, B  
 Co tehdy srdcem mým tak vroucně vědlo,  
 To utrpení dávno zpráchnivelo, B  
 To sny mé, stádece více neprovívá, B  
 A v skutečnosti vši své krásy zbyvá, A

## LVII.

"... Já tonám (po tiché teč domácnosti,  
 By v české vlasti vytroužený mír.  
 Mne dařil hojně: zmlůna blaženosti.  
 A ztišil navždy srdce bouřný vír.  
 Co platno kochati se v minulosti?  
 Co platny jsou vše upomínky na ni?  
 Preč srdce trýfati marné pro domání?  
 Kéž nyní po mladosti po bouřlivé  
 Mně sladce kyně štěstí trvanlivé!  
 On umkl'; na mysl má v krásu táne.  
 Hned Ludmilo... a s ní s oka skane."

## LIX.

"... Až se za cizince ona vdala  
 Ta neblahá — to jsem ti pověděl?  
 „V ples na Žofín s ní loni zavítala;  
 Tak o neštěstí jsem se dověděl,  
 Jímž láska srdce moje rozervala.  
 Já nespátřil ji víc, neh když jsem z Romy.  
 Pln nadějí se vrátil, praveno mi,  
 Že s matkou Florenc navždy opustila.  
 A pusta byla ona krásná vila,  
 Kam často spěl jsem váben blahou chvílí...“  
 „Kam odjela?“ ... „To nevím, druhu milý!“



## LX.

„Snad matka domů, do Ruska pak jela.“  
 „Což nepošlází ze Vlach Marina?“  
 „Oh! nikoli; zde její matka měla —  
 Tak pravila mi často dívka —  
 Svůj domov jen, že stále churavěla.  
 Neb jihu krásného kraj usmířavý  
 Ji vrátil lahodou svou sládké zdraví.  
 Snad doprovodíte Vilenskú svou dceru,  
 Pak obrátíla cestu ku severu.“  
 „Vždyť ale loni dívka na jih jela  
 A u své matky ztrávíc jaro chtěla?“

## LXI.

„Víc o ní nevím. Pozděj k Neapoli  
 Jsem obrátil se na čas nějaký,  
 A prošel rajské Itálie doly  
 A užřev všady Uměn zázraky,  
 Zas Florence jsem bloudil po vukolí.  
 Však čarovný zjev bujně krasavice  
 Jsem neuzřel já nikdy, nikdy více!“  
 Tu oba umkli, a zadumání  
 Se na jich mysl sladkobolně sklání;  
 Však sotva několik šli kroků dále,  
 Jaroslav zastaví se nenadále.

## LXII.

Vzhled jeho celý jeví přelapení.  
 V tom zvedne Vladimír svůj damný zrak:  
 „Nebesa!“ zvolá, v křečovitém chvění  
 Se chopí přítelovy ruky pak  
 A v tváři barvy očividně mění.  
 „Můj bože!... Což mne zrak můj z blízké dáli  
 Tím luzným obrasem ve klamu šálí?  
 Toť Marina — a u váhavém kroku  
 Jde manžel po tem krásném jejím boku!  
 „Toť její bratr!“ „Kdo?“ — rek trna ptá se  
 A k předu upírá své oko zase.

## LXIII.

„Ten pravoděl!“ „Co díš? to bratr její?“  
 „Nuž ano, vždyť ho z Italije znám!“  
 „Ó nebesa! Což se dnes divy dějí?  
 Já svatosvatě na te přísahám!...  
 Či smyslu šalby v vír mne unášejí?  
 O nikoli! Onť na Žofině loni  
 Díel v hlučném plesu stále okolo ní,  
 A dama chotěm vždy jej nazývala...“  
 „To, příteli, je mýlka neskonalá!“  
 Umlkne rek náš, proudy lávy ženou  
 Se jeho hlavou rázem rozjitřenou.

## LXIV.

On věci práběh sotva pochopuje,  
 A podán různých pohybů návalu,  
 Se domýšlením darmo usavuje,  
 A zachvácen je mocí úpalu,  
 Jenž se v to srdce jeho rázem snuje.  
 Tu v duchu již leze v pestrém davu lidí,  
 Na bále stkvělém na Žofíně vidí,  
 A slyší slova, jichžto sladké zvuky,  
 Přec nevýslovné vzbudily v něm muky.  
 Ten jejich význam, strašný proň, již tane  
 Na mysli jeho náhla rozehrané.

## LXV.

Tu srdce tepe jemu k rozpuknutí,  
 A prsa chvatně, divoce se dmou,  
 Neb celou bytostí se mocné hnutí  
 V ráz budí silou nepocítěnou,  
 A bol jej sevře neskonale krutý.  
 Tu potkali se. A již Vyšinského  
 Marina uzří, rázem pozná jeho . . .  
 A překvapení zmocní se jí sladké.  
 Pak vymění s ním pozdravení krátké  
 A zachvěje se. — Krásné oči planou  
 Horoucí touhou darmo ukryvanou.

## LXVI.

Jich zraky v sobě dlouho, dlouho tkvěly,  
 Jak zařeknutím sladce spoutané,  
 Jako by víc, než směly, říci chtěly,  
 Jen tajným tužbám mile poddané!...  
 Vyšinský vnímal objev damy stkvělé,  
 Jenž mocnou krásou rozvíjel se před ním  
 A mile vábil souladem nevšedním.  
 Tak Marina jak božská Lada stála,  
 Již kouzelná moc s jiných světů svála,  
 A její sladký, luzný úsměv věští  
 Mu vřele jindy zažehnané štěstí!

## LXVII.

Jak stkvěle půvaby své vyvinula  
 Za krátký uprchlého roku čas!  
 Co poupě na klomenu dřív se pnula,  
 Teď celým věncem nejluznějších krás  
 Jak plná růže zrakům pokynula.  
 A každý vděk, jenž v libém spánku dřímál,  
 Teď se sebe sám cudný závoj snímal  
 A objevil se v plné čarovnosti.  
 Ten obraz Marinin svou půvabností  
 Daleko předčil vše to tajné snění,  
 Jež konejšilo v spánek uzpomnění.

## LXVIII.

„Zde je můj přítel!“ k damě rek náš praví.  
 Ta ukloní se jemu přemile;  
 Však hned zas k reku vznese zrak svůj žhavý  
 Se usmívajíc k němu spanile.  
 A bratr její s malířem se baví.  
 Tak dama Jaroslava nepoznala...  
 Ba časů zloba mnohou změnu vpsala.  
 V té jeho milé tváře mužné tahy.  
 Teď velebnější, velkolepé snahy  
 Svou pečeť vtiskly tam, kde dříve  
 Nyjící lásky tkvěly touhy živé.

## LXIX.

A srdce jeho... to se proměnilo,  
 A vše ty žárné, zhoubné tužby s ním.  
 Tak, ač se zjevem damy rozbouřilo  
 A náhle vznalo citů prouděním,  
 Přec mírem sladkým se zas obmezilo.  
 On jiným zrakem viděl obraz její,  
 Ač se i jemu stkvěl dnes půvabněji;  
 Proň ztratil však té nevinnosti krásu,  
 Jež v sobě chová neskonanou spásu:  
 On za koketu spanilou měl paní,  
 A přísnou pýchou vřel zjev jeho maní.

## LXX.

Vyšinský ale rozčilením zmirá  
 A proti novým dojmům bojuje;  
 Marinou svůdný ráj se otevírá,  
 A v srdce, kde rej tužeb harcuje,  
 Svou blahou krásou kouzelně se vtírá.  
 A celý svět se v tomto okouzlení  
 Na tvářnost novou kolem něho mění;  
 A celá minulost, a vše, co žilo  
 Tak dlouho v srdci, to se vytratilo,  
 A němé zapomnění nad ním tane  
 Jak šera stíny sotva rozeznané.

## LXXI.

A sladká závrať zmocní se ho nyní,  
 Že podá se všech tužeb víření.  
 To slabou hříčku náhod z něho činí  
 A vleče k milému ho šilení,  
 Jež chladný rozum z necitnosti viní.  
 Tak zhoubnému se podal proudu zcela,  
 Jímž nezkrocená vášeň znovu vřela!...  
 On neopustil krásnou paní více;  
 A výčitky vše, darmo bojujíce,  
 V něm utuchly — on přestal sebou býti,  
 Se vrhnuv citů v mocné vlnobíť.

## LXXII.

Juž rozloučil se rychle s Jaroslavem;  
A po boku Mariny jako bůh  
Již vznášel se tím pestrým lidí davem.  
Jej s okem vlhkým sledí jeho druh.  
Leč sladká slova v spěchu nedočkavém  
On střídal s damou, úryvky to sladké,  
Tím milejší, že přervané jsou, krátké —  
A doprovodiv Marinu již věděl,  
Co ještě utajit sám sobě hleděl,  
Že pěstovat smí v srdci naděj vřelou,  
Že lnout smí ku Marině touhou smělou!...

## KNIHA JEDENÁCTÁ.

W jego postaci zmiang widać nową.

*Konrad Wallenrod.*

Das Frauenbild war gar zu schön.

*Goethe.*

Oh! she was changed  
As by the sickness of the soul

*Byron.*

(1859.)

### I.

Noc dlouhá ušla bez sladkého spánku,  
V němž Vladimír chtěl dojít úkoje...  
Den vzbudil se, a chládek ranních vánku  
Se oknem vtíral v jeho pokoje,  
Kdys radostí jen rozpustilých stánku.  
A divoký žár jeho útroby  
Se mocně proudí jako skaliny  
Tok horský sněhem v slunci rozvodněný,  
A neklid, upomínek pestré změny,  
A doufání a lítost, vášeň, boly:  
To vše se hnało strašné ve zápoly.



## II.

On myslí na Ludmilu, na spanilost  
 A její oddanost, na lásku k ní,  
 A na jejího srdce ušlechtilost,  
 Na jejích citů čisté proudění!  
 A jeho rozechvěná ducha čilost  
 Mu všechny její krásy kreslí živě,  
 Tak dokonale, věrně, mile, tklivě,  
 Že srdce divým bolem skoro puká.  
 On pociťuje netušená muka,  
 Když vzpomene si pak i na Marinu,  
 A pozná týravou v svém srdci vinu!

## III.

Tu pohloubí se v upomínky znova,  
 A věrná paměť brzo uvádí  
 Mu každé hnutí, všechna milá slova,  
 A milých míst všech ladné pozadí,  
 Jež mnohé rozkoše památku chová.  
 Prv Ludmilu svou vidí u zahrádky,  
 Jak stála v luzzé tváři úsměv sladký;  
 Pak ji zas vidí vesském ve kostymu,  
 Když tisk' ji v tanci k srdci tlukoucím,  
 Ji vidí v divadle a v květném sadě,  
 A všady jeví se mu v steré vnaďě.

## IV.

Pak opět vidí ji, jak na tarase  
 Dlí za večerních lehkých červánků;  
 Pak za slavičích, sladkých písní zase,  
 Když jiné ptactvo zmlklo ve spánku,  
 Se zastkvěla mu v nejplnější kráse!  
 Tu měsíc svítí... on dlí vedlé děvy,  
 Dech její horoucí jen lásku jeví;  
 On opne rámě kolem bílé šíje,  
 Na jejích nadrách sladkou touhou nyje,  
 On cítí, jaký žár rty její dýší,  
 A při loučení hudbu vzdechů slyší.

## V.

A v nejkrásnějších obrazech těch davů  
 Najednou spatří cizí dívčinu!  
 Jak bohyně svou pyšnou nese hlavu,  
 On z její tváře pozná Marinu.  
 To bujné tělo, kryto v lehkém havu,  
 Svůj půvab objevuje ve souměří,  
 Jak obraz Benátského od malíře.  
 A celá scena promění se nyní  
 Zas ve stkvělou a hlučnou, šumnou síni,  
 A vůkol víří tanec, hudba, radost,  
 A v závod s rozkoší se pouští mladost!

## VI.

Tu vidí damu ve sál vstupující  
 A oka svého s ní víc nespustí!  
 Ó jaké chvění jme jej přeblašící,  
 Když kol něho šat její zašustí!...  
 Konečně malví s cizí krasavicí,  
 On cítí, jak se lehko ručka bílá  
 Dotýká jeho, když mu dovolila,  
 By zatančil s ní kvapík harcující;  
 Pak zas se vidí s myslí zoufající,  
 Jak doprovází damu ke průjezdu,  
 Jak vůz unáší jeho štěstí hvězdu!

## VII.

On všechno cítí zas, co od té doby  
 V horoucích tužbách pro ni vytrpěl;  
 Jak snášel kruté osudu vše zloby  
 A vlastním žitím povrhnouti chtěl;  
 On cítí hrůzu duševní své mdloby,  
 Jak rozpadl se s sebou ve zoufání,  
 Až nový život u rozkošném plání  
 Mu vzešel krásným luzné dívky zjevem,  
 Jenž s osudu ho smířil krutým hněvem;  
 Jak sladký mír se v nitro jeho vrátil  
 Vše pěstě, života co vichr schvátíl!

## VIII.

Tak poznal Ludmilu. Tu se mu zdálo,  
 Že dívka ta vše touhy ukojí,  
 V nichž jeho žárné srdce mocně plálo,  
 Jsouc týráno vždy jimi k odboji.  
 Tu lásky štěstí naň se opět smálo;  
 On zapomněl už, po čem blouznil spíše,  
 A žíznivě pil znova blaha z číše.  
 Ba staré sny se zkonejšily v spánek,  
 Nad nímž se snesl zapomínky vánek! . . .  
 Tu zapomenutého původ hoře  
 Se objeví, to krátké štěstí boře!

## IX.

A již zas bývalá v něm vášeň šílí  
 Tím mocněji, že krutou náhodou  
 Teď snadno mohl dojít k svému cíli,  
 Jenž dříve stržen mrzkou nehodou.  
 On klně černých Sudeb strašné spílí,  
 Že prohrál drahou půli svého žití  
 Tož v nezkroceném trýzní vlnobití;  
 Že za bludným se honil fenomenem  
 Ve spěchu stále proto urychleném,  
 By opět v nový proud se citů vhroutil  
 A zvěděl jen, že ještě . . . nedotoužil!

## X.

A staré lásky touhou nezplněnou  
 Teď k Marině se srdce obrátí,  
 A mocí časem ještě vypěstěnou  
 Se city vše v něm znova rozchvátí  
 A z hrobu nesou přешlost oželenou.  
 On vidí s úžasem, že dosud vše  
 Tu cizinku jen kochá z duše celé!  
 A Ludmila? ... Zdaž ji přec nemiloval?  
 Ten cit, jež k dívce ve svém srdci choval,  
 Tent láskou nebyl? ... Proč plál po ní touhou?  
 Což vše to klamem, smyslů hříčkou pouhou?

## XI.

Proč přisahal jí, že ji nejvroucněji  
 A stále stejně bude milovat,  
 A štěstí její, sladké u naději  
 Jak vlastní život věčně pěstovat?  
 Proč dívku každým dnem jen ohnivěji  
 Ku svému srdci vinul v tajném přání?  
 A proč v ní nítíl žáru mocné plání  
 Tím milým slovem, výmluvným tím zrakem?  
 Proč hynul po ní v roztoužení takém,  
 Že bez ní svět proň všecek půvab ztratil,  
 A sladký mír se v jeho srdci zvrátil? ...

## XII.

A přec ji zradit ubohou teď může,  
 By rozkoší mřel jiné v objetí? ...  
 Tu stará vášeň tísni jej teď úže  
 Vždy větší mocí svého roznětí,  
 Až v krutém boji křehké srdce zmůže!  
 Však s návratem té lásky staré žene  
 Se trud a starost v srdce rozbouřené,  
 A měrou tou, jak roste vášeň jeho,  
 Též neklidu přibývá týravého,  
 Jenž zápasí sám s sebou v stále vojně,  
 Tu klesá, vítězí, však neúkojně.

## XIII.

A jinému že náleží Marina? ...  
 Ta myšlénka, jak děsná výstraha  
 Jej na neštěstí jeho upomíná  
 A rodí nová muka neblahá.  
 Tak naděj bujná opět uhasíná.  
 A žehravost mu útroby ryje,  
 Že jiný v rozkoších s ní blažen žije,  
 Že na jejích lpí ústech blahosměvných  
 A on že hyne v trýzních neúlevných? ...  
 Ať což, že jinému je zasnoubena!  
 Vždyť její duše v něm je zakotvena ...

## XIV.

Tak přešla noc. A sotva za svítání  
 Že jarní jitro ze snů procitne,  
 A záclonami v lehkém zahrávání  
 Již první slunce pablesk prokmitne:  
 Tu opustí rek lůžko v rozhárání.  
 A městem bez účelu bloudí stále,  
 Až u přítele stane nenadále.  
 A rozechvěn tu sdílí jeho přízni,  
 Co rozrušené srdce svírá, trýzní,  
 Co v divoký proud vášní rozum noří,  
 A bojovisko z jeho ňader tvoří.

## XV.

Jaroslav darmo důtklivými slovy  
 Ten všecek jeho neklid chlácholí,  
 Na srdce klade svému soudruhovi,  
 By jako muž všezhoubné zápoly  
 A mocných vášní zdusil rozruch nový.  
 By neviděl Marinu víc, to žádá.  
 Však sotva radu vyřknul, tu se vkrádá  
 Ve srdce jeho divné touhy plání,  
 Jíž jeho přátelství se darmo brání;  
 Snad Lidka, jejíž láska k druhu vřela,  
 By na nevěrného spíš zapomněla?...

## XVI.

Ta mocněji se tájná láska proudí,  
 Již utlačoval v srdci ztrápeném,  
 A sladká naděj úlisně se loudí  
 V ta prsa jeho mroucí plaménem,  
 S nímž láska k příteli se mužně soudí.  
 „Marinu ještě jednou vidět musím:  
 Pak spíše užiravou výheň zduším,  
 Jež hrozí srdci mému rozpuknutím!  
 Pak bouří citů v mrtvý pokoj vnutím,  
 Pak navrátím se z toho tužeb víru  
 V tu Ludmilinu náruč plnou míru!“

## XVII.

„Ty nepůjdeš k ní!“ Jaroslav již zvolá  
 To šlechetnějších citů v návalu,  
 Jichž kořen silný uvíklán je zpola.  
 „Chováš-li ke mně stín jen zápalu,  
 Tu srdce tvé vši vášni poodolá.  
 Ty nepůjdeš! A mé-li srdce tobě,  
 Jež jsi svým nazval v nejšťastnější době,  
 Je dosud draho, jako dříve bylo,  
 Když jedním tlukem s mým si zatoužilo,  
 A něčím-li mé cenil přátelství kdy:  
 Tu nespatriš ty Marinu víc nikdy!“



## XVIII.

„Já musím!“ „Nesmíš! Vlastní srdce tvoje  
 Se vzpírá šílené té žádosti,  
 Jež vrhá tě zas nové ve rozbroje!“  
 „Jí poslední dám s bohem v žalosti  
 A odtrhnu již od ní srdce svoje!“  
 „A když tě opět krásou očaruje?“  
 „Já vytrvám!“ „Ó klam tě omamuje!  
 Svých divých tužeb nejsi slabé děcko?  
 Co platno srdci rozechvění všecko?  
 Což kvěsti může radost bez naděje?  
 A týráním tvá duše neokřeje!...“

## XIX.

„Mně dovolila doufat!“ „Kdo? Marina?“  
 „Oh! ano!“ „Tak? Ta svůdná koketa!  
 Což na manžela svého zapomíná,  
 A novou zradu vrhá do světa?  
 Co doufat smíš, po lásce její hyna?  
 Což láska to, co dýší prsa její,  
 Kdy na rtech jí rty chotě žhoubně lpějí,  
 A ona touží po jiného rukou?  
 Tak opět šálí? A zas bolnou mukou  
 Se tvoje srdce mořit bude pro ni,  
 Až ve záhubné zoufalství se sklóní?“

## XX.

„A svého manžela by opustila,  
 Tak zradou splatíc mu vši oddanost?  
 Bodejž se sama žalem usoužila,  
 Jímž odměňuje vroucí náklonnost!  
 Oh! Vladimíre, tvá-li láska byla  
 Tak velká ke mně jako k tobě moje:  
 Dej v přísahu mi svaté slovo svoje,  
 Že nepůjdeš k ní, jejich domácnosti  
 Že neporušíš mír svou vášnivostí!  
 Ó slib mi to! Vše toho cítím hoře,  
 Jehožto štěstí kleslo klamu v moře!“

## XXI.

„Ba znám ty trýzně, ježto oklamání:  
 Ve bolných prsou mrzce zplozuje,  
 A proto ruka moje tobě brání!  
 Neb jestli že Marinu miluje  
 Choť její v prvním věrné lásky plání:  
 Pak běda tobě, že jsi vášní divou  
 Mu otrávil vši lásku důvěřivou!...“  
 Vyšinský mlčel. — Mocně v srdce jeho  
 Se vrátil význam slova plamenného.  
 A Jaroslav, když takto dopověděl,  
 Již nedočkavě k druhu svému hleděl.

## XXII.

A ještě mlčí. Zdrvělý zrak zírá  
 V tu dálku bez konce, v to prázdné nic,  
 Jímž poušť se bez myšlének otevírá.  
 „Nuž rozhodni se! Buďto nikdy víc  
 Marinu nespátíš, buď moje víra  
 V to naše přátelství se navždy zvrátí!  
 Ty půjdeš?“ „Ano!“ „Tak chceš na svém státí?“  
 „Jak pravil jsem!“ „Nuž dobře! Budiž tedy!  
 Tys byl mým přítelem dnes naposledy!  
 Ten bujný kmen své k tobě náklonnosti  
 Ze srdce vyrván do vši budoucnosti!...“

## XXIII.

Vyšinský šel!... Den věčností mu dlouhou!  
 Ó kéž se soumrak snese nad Prahou.  
 Kéž černá noc vše zahálí v tmou pouhou,  
 By před světem skryl vášeň neblahou!...  
 A rozrušen tak nevýslovnou touhou,  
 Již volí v plný proud se uvrhnouti  
 Všechny lásky rozkoší, v nich zahynouti!...  
 A untkav se, poklid zevně stroje,  
 Hned ku Marině vede kroky svoje.  
 Tu doví se, že krásná cizí dama  
 Je doma, ve své komnatě že sama.

## XXIV.

Choť její vyšel před malou jen chvílí,  
 Tak slyšel s velkou radostí náš rek.  
 Že Marina je sama: jak to milý  
 Mu jednou osud proukázal vděk!  
 A ku dveřím už nedočkavě pílí  
 A vstoupí s srdcem bouřně tepajícím.  
 Síní prázdná je... Však hlasem šveholicím  
 Ze síně druhé k němu píseň zněla,  
 A zdálo se, že sladká touha chvěla  
 Se v každém zvuku kradoucím se k němu,  
 Tak bráníc jeho kroku spěchavému.

## XXV.

On postanul, a každý ton se vrýval  
 Lahodnou v prsa tůžná ozvěnou,  
 A všecky slasti rázem rozechvíval,  
 Jež tam kdy žily mocí blaženou.  
 On blíže přistoupil, když zpěv dozníval,  
 A roznícen již výrazem té písně,  
 Děť nemoh' opanovat srdce tísně  
 A vkročil v komnatu... Zde ona sedí  
 Ve sladkém snění, v knížku mile hledí,  
 Ať velké lampy dušené to světlo  
 Ve tváři tajemným jí kouzlem květlo.

## XXVI.

Jak mocně krásnou paní se mu jeví!...  
 On pohlouben v ten obraz pŕvabŕv,  
 Źe pŕed ní stojí, sám to ani neví,  
 Jak omámený klamem krásných snŕv.  
 Na jejích ústech hrají luzné smŕvy,  
 V nichŹ poslední zvuk písnŕ poumírá;  
 A v oko krásné výraz touhy vtírá  
 Se mocí sladkou v lehkém rozechvění,  
 Anŕ líce plane v milém uzardění!...  
 Tak ladna ve svém celém zjevu byla,  
 Jak si ji vroucí touha vymyslíla.

## XXVII.

Ba její zjev — ten srdce zajal celé;  
 Neb krásou stkvŕlou okouzlíla tak,  
 Źe v plný proud se vzňaly city vŕelé!  
 A její úsmŕv a ten Źárný zrak,  
 Ten vybízal hned ku nadŕji smŕlé,  
 By v pŕíštím okamŹíku ihned káral,  
 KdyŹ byl juŹ v srdci úpal mocně Źháral.  
 Tak její krása záchvatná a stkvŕlá  
 Spíš Źárnŕ nŕtila, než ukájela,  
 Jen budíc lásku vŕele Źádostivou,  
 JeŹ končí v moci své jen vášní divou!

## XXVIII.

„Marino!“ zvolá Vladimír tu rázem  
 A přistoupí k ní blíže pojednou.  
 Marina vzhledne, pustí knihu na zem,  
 A sladkým šasem k ní pozblednou,  
 Neb trne chvílku reka nad obrazem.  
 On bled hned pojme něžnou ruku její  
 A cítí, že se malé prsty chvějí;  
 On líbá ruku sladce ponechanou  
 A prosí řečí sotva urovnanou,  
 By vyslechla ho. Co však jí chtěl říci,  
 To rozruch přerval stále vzrůstající.

## XXIX.

„Nuž, konečně jste přišel,“ dama praví  
 A upře naň ten zrak svůj pontavý.  
 „Juž vzpomínala jsem, co Vás as baví,  
 Že nepílí k nám Váš krok váhavý!“  
 K té sladké řeči povzdech mile lkavý  
 Se vyvinul z těch řader milodyšných  
 A mírnil chladný výraz v očích pyšných.  
 „„Já netroufal... Váš manžel, vzáctná damo...““  
 „Můj manžel, díte?... Co Vám o něm známo?“  
 „„Vyť vdána jste?““ ... „Já? Nejsem!“ „„Pro bůh věčný!  
 Tak příšlud mne jen klamal nebezpečný?““

## XXX.

„A přítel můj, jež kdysi láska vřelá  
 Tak sladkým kouzlem jen k Vám poutala?“  
 „Váš přítel? Já ho nikdy neviděla!“  
 „Když v krásné Florenci jste meškala —“  
 Tu dama rychle již se rozpomněla.  
 „To přítel Váš, Černický?“ „Nuže ano!“  
 „Ó bože můj! To vše již dokonáno!  
 Já vím, že Černický mne nenávidí.  
 Ne vždy vše podlé přání osud řídí.  
 Óh! tehdy svedl rozmar mladé děvy  
 Snad srdce ubohé, v němž vrou teď hněvy.“

## XXXI.

„Já nevěděla, co je lásky tíseň,  
 A podala se slabá hříčka jen,  
 A netušila ještě, krutou trýzeň  
 Že chová mladosti ten v sobě sen.  
 On pohřížen jen idealů v přízeň,  
 Snad myslil, že, co hledal, nalez' ve mně!  
 I mne ten zápal šálil milojemně.  
 Však sotva že jsem v život pravý vhlédla,  
 Tu jinou dráhou mysl má se vedla,  
 Já cítila, že lásku neznám, ano  
 Že srdce jeho a mé oklamáno!

## XXXII.

„Na přání rodičů já měla ruku  
 Svou podat muži, jež jsem neznala;  
 Tu vytrpěla jsem ach! mnohou muku,  
 Než jsem se mocné vůli podala,  
 Nemajíc zdání srdcí o souzvuku.  
 Leč hrůzné neštěstí mne z všeho boje  
 Pojednou vyrvalo a z nepokoje.  
 Můj budoucí choť raněn s koně spádem,  
 Do rakve sklesnul ve svém věku mladém.  
 Já nemohla déle ve Florenci žíti  
 A neváhala domů odejíti.“

## XXXIII.

„Má matka churavá mne bratra mému  
 Na cestu onu s tíží svěřila;  
 Já shohem dala jihu překrásnému  
 A celý rok v své vlasti bavila.  
 Však teskno bylo srdci mladistvému.  
 A tak jsme loni v zimě opět jeli  
 Do krajů čarovných tam zdomácněti.  
 Však radost naše dlouho netrvala:  
 Máť drahá na věčnost se odebrala,  
 My opustivše místa smutných strastí  
 Se nazpět běžem' do své milé vlasti!“ ...



## XXXIV.

Tu umkla. Ty upomínky žalné  
 Jí překrásný zdroj slzí rozchvěly.  
 Však oči její sladkým pláčem kalné  
 Tak tajněmilým ohněm hořely,  
 Že tím víc nítily vše tonhy palné.  
 A Vladimír jsa pohnut dívky želem,  
 Hned útěchou ji blaží v slovu vřelém,  
 Až trapné dojmy hynou v její hrudi.  
 Pak jinaké hned upomínky budí  
 A v krásném pohledu se kochá spolu,  
 Jenž tím víc kouzlí, že vzal původ v bolu!

## XXXV.

„A co tak Vy jste hoře vytrpěla,  
 I jiný šílil divou bolestí!  
 Mně zármutkem se mysl obestřela,  
 Neb slova Vaše vrhla v neštěstí  
 Mne větší, než jste v žertu pomýšlela!  
 Proč, kudyž Vás ponejprv mé oko zřelo,  
 By sotva více na Vás zapomnělo,  
 Proč manželem jste zvala bratra svého?“  
 „To z úmyslu se stalo nevinného  
 A podle úmluvy! Kdo mohl tušit,  
 Že slova ta mír komu budou rušit!...“

## XXXVI.

„Ó jakých útrap pro Vás já jsem zkusil,  
 Co natruchlil se v stálé žalosti!  
 Vši citů slast jsem v bolném srdci zdusil  
 A tak se podal zádumčivosti,  
 Že se mi mladý život zplna zhnusil.  
 Váš obraz sledoval mne vždy a všady,  
 Že proklínal jsem jeho svůdné vnady,  
 Neb stále srdce mé jen marně týral!  
 Bylť nešťasten jsem, svět se mi zavíral,  
 A každá rozkoš v pokynutí mřela,  
 By z ní jen větší bolest vypučela.“

## XXXVII.

„Tak celý život proměnil se v žaly;  
 Mé srdce samo s sebou rozpadlé  
 Jen trýzně nenasytné užíraly;  
 A zlaté naděje jen uzvadlé  
 Se květy na něm ještě upínaly.  
 Tu pusté prázdno vzešlo duše v lůně,  
 Že dosud od té kruté rány stůně;  
 Ba zoufalost pak výhradně mnou vládla,  
 Že jako mrazem květ má mladost zvadla!  
 Oh! k nevypsání těžký bol mne svíral,  
 Až poslední svit naděje v něm zmíral.“

## XXXVIII.

„A to vše pro Vás, z nedorozumění  
 Tak přezáhbně ve mně bouřilo!  
 Ó kéž, Marino, tehdy roztoužení  
 Tak bolestné mé srdce zhubilo!“ ...  
 Marina mlčí, výraz v očích mění.  
 Když rek ustoupí, tu je k němu vzpírá,  
 A slza kyne v nich a zas hned zmírá;  
 Ta její ňadra jak sníh padlý bílá  
 Se chvatným ruchem náhle oživila;  
 A krásných jejích ústek lehké chvění  
 Víc netají to její rozbouření.

## XXXIX.

Pak blíže přistoupí a usmívavě  
 Se k Vladimíru opět podívá.  
 „To Vaše hoře, jež jste líčil právě,  
 To v srdci mém se mocně ožívá.  
 Já s Vámi muka cítím shovívavě,  
 Neb bez úmyslu jsem je způsobila!  
 I já Vám povím, co jsem dlouho kryla.  
 Já na Vás nikdy nezapomněla  
 Od chvíle, co jsem z plesu odjela!  
 A za Tebou jen touhy mé vždy plály,  
 Zda vzpomínáš Ty na přítelku v dáli.“

## XL.

„Tak Prahou opět jedu. Náhoda mně  
 Zde byla příznivou, já tebe zřím,  
 A nadějí Tvá slova dařila mne  
 A zahrnula sladkým blaženstvím!  
 Již zapuď všechny upomínky klamně  
 A vrať své srdce milé přítomnosti!  
 Já zůstanu zde. Zplátím oddaností,  
 Cos ve zármutku vytrpěl vše pro mne!  
 Však i Ty vyslyšíš mé přání skromné?  
 Ó slib mi, drahý muži, Ty že nyní  
 Víc neopustíš mne, svou přítelkyni? ...“

## XLI.

Vyšinský mlčí. Na okamžik stane,  
 Před jeho zraky jiná podoba ...  
 Tu Marině hned líce rozhárané  
 Co nejmilejší její ozdoba  
 Jak různá zora jitem jarním vzplane.  
 Třesoucí rukou pojme rámě jeho  
 A žrakem plným žáru milostného,  
 Tím žrakem nvyým k Vladimíru hledí  
 A každé hnutí ouzkostlivě sledí.  
 A rozkochaná touhou sladce žhoucí  
 Mu šepce slova tajnou slastí dchnoucí.

## XLII.

Tu Vladimír k ní vzhledne. Jak tu stojí  
 V svém plném vděku miločarovná!  
 Jí sněný ideal se krásou dvojí  
 A půvabem vším sotva vyrovná.  
 Neb lásky plamen v dmoucích nádrách brojí;  
 A ona celá v jeho hledu zmírá  
 A vši svou duši zrakem k němu vzpírá.  
 Tu na vše kol sebe on zapomene,  
 Obejme dívku vášni v rozbouřené  
 A tiskne k sobě, jak by chtěl své žití  
 S tím krásným, sladkým tělem v jedno slíti!...

## XLIII.

Čas mine. „Zůstaň!“ „Zítra přijdu zase.“  
 „Ó zůstaň dnes! Co mi do zítřka jest,  
 Byť kynul mně i v největší své kráse?“  
 „Je pozdě!“ „Ach, mou nedbáš na bolest!  
 Ty jít chceš, kdy po tak dlouhém čase  
 V svou náruč jsem Tě jednou vroucně jala,  
 Či, že jsem se Ti pojednou tak vzdala,  
 Mne opouštíš? Ach! toho nezasloužím!  
 Ó nechoď! ať se v lásku žhoucí vhroužím,  
 Jíž ty mne obdařuješ, blahou činíš!  
 Rci, z čeho ty mne chladností svou viníš?“

## XLIV.

On zůstal... Co si dále povídali;  
 To darmo čtenáři zde líčiti;  
 Nu, bezpochyby sobě přísahali,  
 Že nic než lásky žár víc necítí;  
 Pak ještě několikrát vše své žaly  
 Si svěřovali a své hrozné touhy.  
 Což o sobě by tvořilo zpěv dlouhý.  
 A že to každý již ví z vlastní praxe,  
 Ten víc, ten méně, ten předúkladně jaksi:  
 Tu pomlčíme o slovníku frazí,  
 Vždyť jimi nikdo chvály nedochází.

## XLV.

PM takém tète-à-tète již člověk mnoho  
 A podlé noty nalže sběhle dost,  
 A druhý den nic neví z všeho toho,  
 Když opět navrátí se střizlivost.  
 Zdaž nepotkal podobný osud koho?  
 Zdaž nad míru ho dnes již nemrzelo,  
 Co včera žárné slovo povědělo?  
 Zachvácen krásou dívky okamžitě  
 Muž přísahá, té chvíle lásku cítě;  
 Však co se citům svým tak vroucně vzdává,  
 Neví, že vlastně krev ho obelhává!...

## XLVI.

Však u Vladimíra to jinak bylo.  
 On znova šílí vášní horoucí,  
 A cokoli dřív srdce procítilo,  
 To hříčkou jen mu bylo minoucí,  
 By nové rozkoši teď ustoupilo.  
 A nyní vidí se u svého cíle;  
 Teď posléz přišly vytožené chvíle,  
 V nichž na něho se sneslo celé nebe,  
 Tak zdá se mu, že nalez' opět sebe;  
 A hárá dál a dál sny rozkošnými,  
 A nové slasti sledí za starými...

## XLVII.

V tu dobu Ludmila se s matkou vrátí.  
 A dvakrát psala mu. Však odpověď  
 On dívce ubohé víc nemoh' dáti.  
 Jak pomýšleti na Ludmilu teď  
 A na něžný jak její lístek dbáti?  
 On neotevřel jej, a bez okolků  
 Jej v starý papír hodil s svého stolku.  
 On nepohléd' víc na ty něžné tahy,  
 Jež nedávno mu ještě byly drahý.  
 Ten luzný obraz dívky milující  
 Z paměti mizel — hvězda padající.

## XLVIII.

Co užířel svou Marinu, jej svět celý  
 Víc nejal ničímž v pestrém střídání.  
 On žil jen jí, a jinam neletěly  
 Víc touhy jeho v sladkém doufání.  
 Co za změny se u Orlovských děly,  
 To nevěděł — tam nešel nikdy více. —  
 Orlovský odejel ven na letnice.  
 A za ním měla přijet paní jeho.  
 On navštívil dřív jednou Vyšinského,  
 Však nezastihnul doma náhodou ho,  
 A nedočkal se ho, ač čekal dlouho.

## XLIX.

Chtěl mluvit s ním, by přijel dozajista  
 Za nimi ven; pak tázati se chtěl,  
 Proč as k nim nejde; nechtěl jíti z místa,  
 Až by mu upřímně vše pověděł.  
 Tu přijdouc Orlovská se ihned chystá  
 Za chotěm na venek jeť se svou dcerou.  
 Ta touží jinam však, neb s tisícero  
 Se nesla touhou k Praze stověžatě;  
 Jen k Vladimíru srdce vroucně vznaté  
 Se stále pnulo v sladkém nedočkání,  
 Ač v nádra spolu smutek se jí sklání.



## L.

Proč neodpověděl, když z Vídně psala?  
 A proč, když za tak dlouhý, dlouhý čas  
 Konečně v touhách domů zavítala,  
 By v lásce s ním se potěšila zas,  
 Teď darmo po něm zrak svůj upírala?  
 Je nemocen snad? Dívka strachem hyne,  
 A slza soucitu jí z oka plyne! ...  
 Už lístek odešle, v němž naspěch píše,  
 Že v Praze, že mu dává zprávu spíše;  
 Jak divno jí, že sám ji nepřivítal,  
 Ač dlouhou nepřítomnost jí vyčítal!

## LI.

Pak se ho táže, zda-li zdrav je taky,  
 A je-li, aby přišel ještě dnes;  
 A něžně jeví nedočkání znaky,  
 A pojme ji, by churav nebyl, zděs.  
 Tak pochyb nepokojných původ jaký,  
 Ten v jejím srdci nenalezl místa.  
 Ta duše vroucně milující, čistá  
 Pomysliť nemůž' na nevěrnost ani.  
 Tak trapně prožije den v nedočkání  
 A doufá, těší se a truchlí zase,  
 Však Vladimíra přece nedočká se.

## LII.

On nepřišel k ní. A to její psaní  
 Se neskladné mu býti vidělo,  
 A dětinské a nečasné, ba ani  
 Dost málo slušnosti víc nemělo.  
 Byl mrzutý a v plném rozhárání.  
 Teď viděl na Ludmile samé vady;  
 Kam pohlíd', něco scházelo jí všady,  
 Víc nejsou hezká, příliš tichá byla,  
 A prostinká a méně užlechtilá.  
 Tu příliš oddaná a přívětivá,  
 Tu málo intresantní, málo živá.

## LIII.

A zkrátka, více v porovnání smělém  
 Už nikdy nedostojí Marině,  
 Jež plným vděkem ve svém zjevu celém  
 Obraznost reka nítí jediné.  
 Marina vítězí svým krásným tělem  
 I duchem bystrým zcela nad Ludmilou  
 A všady jeví se mu přespanilou.  
 On zbožňuje jen ji, a co kdy cítil,  
 Čím touhy svoje po Ludmile nítí:  
 To z hrudi vyrval kruté bez bolesti  
 A doufal teprv nyní v pravé štěstí.

## LIV.

A Lidka truchlí a, co myslí, neví.  
 Tu Jaroslav Orlovské navštíví  
 A na dotazy úsilovné zjeví,  
 Že opustil ho přítel vášnivý.  
 On darmo úzkost mírní truchlé děvy;  
 Ba teskní sám, že přítel změněn zcela,  
 Že zchladla k němu jeho láska vřelá.  
 Však proč, to ve svých věrných prsou skrýval,  
 Neb zůstal dosud tím, jímž dříve býval,  
 A přátelství, podlehlé vášní zmatku,  
 On v srdci chová věčnou na památku! . . .

## LV.

„Já včera opět Vladimíru psala!  
 A vroucí prosbu v psaní připojíc,  
 By přišel, chladnost jsem mu vyčítala.  
 On nepřišel. Ó kéž mu mohu říci,  
 Co za celou noc jsem se naplakala!  
 Ó povězte! Vy původ toho znáte,  
 Vám svěřil srdce svoje tolikráte —  
 Ó povězte mi — mějte smilování! —  
 Cože mu nyní ke mně jíti brání? . . .  
 Vy mlčíte? Vy příčinu tu znáte?  
 A k větší trýzni mně ji ukrýváte? . . .“

## LVI.

Jak smrti obraz, ukochaná, bledá  
 Se dívka k Jaroslavu potácí.  
 Rty chvějí se . . . Dech stíší ňadra zvedá,  
 V nichž mocným v tluku srdce krvácí,  
 Jež darmo v pláči ulehčení hledá.  
 Tu bouřlivě se chopí jeho ruky  
 A bolestí slov přervanými zvuky  
 Jej úpěnlivě prosí, by svou věstí  
 Jí raděj zcela zjevil vše neštěstí!  
 „On víc mne nemiluje! Jeho slova  
 Zas jiné lživou lásku šepce znova?“ . . .

## LVII.

Jaroslav vida celou krásu žalu,  
 Jak srdcetklivě se mu jevila,  
 Že pohnula by samu tvrdou skálu,  
 Až by se bolem v pláči rozlila,  
 Řek' dívce krutou pravdu bez obalu:  
 Ať snese raděj ránu nevyhnutnou,  
 Než aby stálým doufáním jen smutnou  
 Budoucnost odchovala k trýzni sobě;  
 Ať srdce podlehne již bolů mdlobě —  
 Až vášně divoké se ztiší vír,  
 Snad v srdci vytříbeném vzejde mír.

## LVIII.

Tak dívka řek', s Vyšinským jaká směna  
 Se děla za poslední krátký čas;  
 Že Marina již dávno oželená  
 Se na neštěstí objevila zas,  
 A stará láska že zas obnovena.  
 Liduška naslouchá tu mrtva zpola  
 A cítí, té že ráně neodolá;  
 Mráz umrlčí se náhle v srdce svezce  
 A opne žravě všechněch citů meze:  
 Ven stojí zmužená, však v srdci žhavý  
 Jed záhuby ji od té chvíle tráví...

## LIX.

A než se dvakrát slunce otočilo,  
 Tu jede Orlovská již na venek.  
 Ó hněvem nezkrotným se pobouřilo  
 To pyšné srdce matky za nevdek,  
 Jež od Vyšinského jim snášet bylo;  
 Jí jesti líto dívky zarmoucené  
 A partije, tak mrzce přerušené.  
 A dceři vštípíť k reku zášť se snaží,  
 Tak nevědouc, že bolest novou vráží  
 Tož každým slovem hněvu v řadra její,  
 Jež vina jeho rve tím bolestněji!...

## LX.

Tak celá rodina zas venku žije...  
 Však jeden den teď mizí po druhém,  
 Jak jednotvárná stará melodie  
 To smutných tónů tklivým okružem.  
 Liduška darmo bolesti své kryje.  
 Neb každé slovo, každinký hled jeví  
 Ten hluboký žal přetruchlivé děvy.  
 Tak tichá, mírná, jako jindy byla,  
 Se s bolem svým jen k sobě uchýlila,  
 A snáší teskno, jež jí srdce zryvá,  
 S tou něžnou myslí blouznivá a snivá.

## LXI.

Kam vzhledne, tam jen tklivý smutek vidí,  
 A mrtvé prázdno z všad jí kyne vstříc;  
 Jen v osamělá místa krok svůj řídí,  
 Zde slzám průchod ráda uvolní,  
 A spolků hluk od srdce nenávidí.  
 Teď pustou zahradou vždy sama bloudí  
 A postává, kde potůček se proudí;  
 A rozmlouvá s ním, žaluje mu stále —  
 Tak zamyšlena kráčí loubím dále.  
 A trhá kvítí, u věnc je vije,  
 Pak náhle u vzpomnění se rozhází je.

## LXH.

Pak zasedne si opět do besídky  
 Tam bujně na okvětlý na taras,  
 A hladí pestré, rozpučilé kvítky  
 A uvádí si v paměť lásky čas,  
 Jim o těch dobách povídá povídky.  
 A večer, když se slunce v západ kloní,  
 Když ze vsi blízké „Anděl Páně“ zvoní:  
 Tu obrátí se v stranu ku Vyšince,  
 Odkud on přicházel po pěšince;  
 A kyne mu, jej vítá usmívavě...  
 A zalká pak a pláče usedavě.

## LXIII.

A když jde spat, tu onu píseň zpívá,  
 Již k jeho slovům sama složila;  
 Však takým žalem zpěv se rozechvívá,  
 Jak by se bolest z něho rodila.  
 Pak usne, avšak ze snův se budívá;  
 Neb palný bol se ve samé sny vkrádá  
 A tíží hroznou na srdce jí skládá.  
 V snách po něm touží, podušku svou líbá,  
 Jak by to on byl, až se ukoľbá  
 Zas v nový spánek slastí vytoužených,  
 By proctla v touhách znova nezkojených.

## LXIV.

Pak jde zas na taras a s něho dolů,  
 A v zahradě své kvítky navštíví,  
 A pohloubena v nevýslovném bolu,  
 Víc nezalívá jich květ ohnivý.  
 A když tak v slunce žáru vadnou spolu,  
 Tu tajnou radost má z jich odkvétání,  
 A přece pláče o ně ve zoufání;  
 Tu uškubne je, vrhne v potok šumný  
 A za nimi svůj obrací zrak dumný,  
 Jim s bohem dává, šeptem k tomu přidá,  
 By pozdravil ho, kdo ho z nich uhlídá.

## LXV.

Pak zas jde vzhůru k domku švýcarskému,  
 Kde lásku svou jí prvé vyjevil;  
 Zde vzdala se ach! vyvolenci svému,  
 Když ji byl vroucně k svému boku vil,  
 Tak s plnou duší přitulíc se k němu.  
 A opět pláče, povídá si s lkáním,  
 Proč se mu vzdala s celým svým doufáním,  
 Proč jeho slovům tehdy uvěřila,  
 Proč sebe v jeho srdce pohroužila?  
 A pláče zas a rukou ňadra svírá,  
 Kde hluboký žal všecku naděj szírá.



## LXVI.

Tu se jí zdá, tou bolestí že zhyne;  
 Že příští podzim listem ovroubí  
 Ten její časný hrob, jenž jí už kyne  
 A jinému jí světu zasnoubí.  
 Tu vidí se v tom tmavém hrobu klíně —  
 A podvečer, když vzejde Luna bledá,  
 Tu zdá se jí, že někdo hrob ten hledá,  
 Že k němu kleká, že se modlí tiše,  
 Že podpírá svou hlavu o cypřiše,  
 Že klesá na hrob, že jej pak objímá  
 A že jej líbá rtoma horoucíma.

## LXVII.

Pak volá ihned sladce jmeno její  
 A věrnou lásku vroucně slibuje;  
 Sestoupiv dolů a k ní žádoucněji  
 Se přítuliv, ji blahou celuje  
 V ty její bledé rty co nejvroucněji,  
 Až probudí ji ze snů těžkých v hrobě.  
 Pak vinou se již nerozlučně k sobě,  
 A ona tak jej dlouho líbá žhoucně,  
 Až v líbání tom umře! K tomu vroucně  
 Svou píseň hude onen slavík pro ni,  
 Jenž před oknem vždy u tarasu zvoní!...

## LXVIII.

Tak dívka sní, a večer se již sklání,  
 A ona ještě domů nespěchá.  
 Tam na ten vršek touha ji pohání,  
 Tam kyne jí ach! sladká útěcha.  
 A ona kráčí v trudném zadumání  
 Až na palouček k hučivému háji,  
 Kde sedadla se kruhem rozkládají.  
 Zde postane, a její vlhké oko  
 Se v dálku hloubí s výše přehluboko,  
 A vidí sady, vidí louky širné  
 A nízké pohoří a doly širné.

## LXIX.

A uprostřed se modrá řeka valí,  
 V níž poslední svit slunce zhasíná;  
 Tam v dáli v dým se bělavé vsi hálí,  
 Za nimiž týmě hor se vypíná.  
 A těmi doly Liduščiny braly  
 Se zraky zavhlé již ku západu.  
 Tam na pahorku ke skal dutých skladu  
 Se Vyšinského táhne dvorec bílý — —  
 Tu k odpočinku slunce matně pílí  
 A různé vrhá poslední své pršky  
 Na střechy červené a stromů vršky.

## LXX.

Liduška mlčky k tomu dvorci zírá  
 A všech těch krásných dob si vzpomíná,  
 Jež prožila tam podlé Vladimíra! ...  
 Teď tam vše mrtvo ... Slunce zhasíná,  
 A nade dvorcem tma se rozestírá:  
 Již spánek hluboký se vřkol hostá,  
 Jen slavík kvílí nad osamělostí ...  
 A světlo tam se v oknech víc neheupá:  
 Je noci stín v své dumné šero koupá,  
 A z toho stínu úžas k dívce vane,  
 Jak z říše cizí, děsné, zažehnané! ...

## LXXI.

Tak dlouho, dlouho dívka v dvorec hledí.  
 Tam mrtvo ... Tam vše štěstí vymřelo! ...  
 A Lidka v duchu každý koutek sledí,  
 Kde blahem srdce se jí zachvělo,  
 A kde s ním seděla ach! naposledy.  
 A ona cítí polibek horoucí,  
 A ona slyší lásky slovo vroucí,  
 Jež pronesl k ní na tarasu výši.  
 Oh! darmo srdce rozbouržené tiší! ...  
 Z těch ludných vidin nelze uniknouti,  
 A zdá se jí, že v nich má zahynouti.

## LXXII.

A sotva stojí. Na kámen se blízký  
 Uvrhne dívka v srdci zoufalá,  
 A nevidí, že v oknech dálné vísky  
 Se světla večerní již houpala,  
 Že noc se schýlila již na dol nízký.  
 Tak celá v hoři pohrobena byla,  
 Že, zda-li žije, více necítila;  
 A její myšlení a její city  
 A každý obraz okem odekrytý:  
 To vše se v jednom stíhalo jen kolu,  
 To vše se hranilo jen . . . v moři-bolá.

## LXXIII.

A v sobě skleslá hlavu podepírá  
 O slabou ručku v lehkém ohnutí,  
 A oko, ježto v slzách horkých zmírá,  
 To celé její jeví pohnutí.  
 A jedna slza druhou s oka stírá  
 A po té krásné ručce bělostkvoucí  
 Svou běře smutnou cestu. Vlasů snoucí  
 Se kotouče kol krčku labutího  
 Jí hrají vánkem větru večerního,  
 A chladí ňadra divě pracující,  
 Že snad v nich . . . puklo srdce milující.

## LXXIV.

Tak našel ji za nočního šera  
Sám Orlovský u háje šumného.  
A bolest prochvěla jím tisícera  
Z pohledu toho velestrastného!  
Však v jeho náruči se sotva dcera  
Znenáhla vzkřísí z mdloby probuzená:  
Tu opět tichá, mírná, utišená  
Po jeho boku přitulena kráčí.  
A jenom slza oko nyvé zmáčí,  
Jak kdyby smutnou náhodou snad byla.  
Tam zapomenutá se zavěsila!...

---

## KNIHA DVANÁCTÁ.

C'était un de ces gens, qu'on nomme bons garçons.

*Mad. Émile de Girardin.*

Had wander'd . . . her mind  
Had wander'd from its dwelling.

*Byron*

Wymknął się . . . i nikt o nim nie wie.

*Mickiewicz.*

(1859.)

### I.

Pan baron Zvolský, o němž při obědě

Jsme tuším někde již se zmínili —

Tak proti estetiky abecedě

Jsme ovšem prosaicky hřešili —

S Orlovským přáteli se vůčihledě.

Tam návštěvy zas nastaly s všech kontů.

Dnes hosté z města, zítra z blízka jsou tu,

A posejtří i cizinec sem zahne,

Neb ku návštěvě pěkný dvůr jej táhne.

Tak opět u Orlovských živo bylo,

Však rozkoš při tom srdce necítilo.

## II.

Neb veselost a nenucenost milá —  
 Ten lehký příděch bujně radosti —  
 Jak tajným kouzlem ten dům opustila.  
 A lidé přicházeli z divérností  
 A šli zas, k odchodu když doba byla.  
 Však stěžoval si každý svému druhu,  
 Že letos něco schází tomu kruhu;  
 Že domácí je paní starostlivá,  
 A dceruška že málo v kruhu bývá.  
 Sám Orlovský že v její přítomnosti  
 Je tísňěn zármutkem a truchlivostí.

## III.

A všem je divno — také hned se říká —  
 Že Vyšinský tak dlouho prodlívá;  
 A mnozí ani neví, že tak vráží.  
 Jen dýku v dívky nádra citlivá.  
 Ta ubohá se tichou býti snaží.  
 A kdo snad ví, co nedávno se stalo,  
 Ten lituje, že se to nepodalo,  
 Ba ostrým slovem o tom přísně soudí.  
 Pak všelikých se klepů toky proudí —  
 A s úsměšky při kávy milých radách  
 Se o Vyšinského jen mluví vadách.

## IV.

Tu počaly zas nových záletníků  
 Juž návštěvy k Orlovským so všech stran;  
 Však nemoh' říci nikdo z nápadníků,  
 Že od Lidušky také milován.  
 Ta dívka, láskou chorá, všemu křikn  
 A hluku společnosti vyhýbá se  
 A v tichou komnatku svou zavírá se.  
 Zde pročítá vše, Vyšinský co čítal,  
 Když před polednem někdy k ní zavítal,  
 Každinké místo významné a krásné  
 A všecky tužkou znamenané básně.

## V.

Vždyť si zde tvořivala vše ty světy,  
 Jež skutečnost ach! hrubě sřítíla,  
 Zde k srdci svému upomínek květy  
 Vadnoucí žalem vroucně tulila,  
 A málo dbala všecky o zálety.  
 Ba dosud jenom svého Vladimíra  
 V své celé lásce v srdci uzavírá,  
 A myslí stále naň a doufá stále,  
 Že do komnatky vstoupí nenadále,  
 Že poletí jí v náruč rozestřenou  
 A navrátí jí lásku drahocennou.



## VI.

Však darmo čeká; naděj po naději  
 V tom srdci teskném zvolna odkvétá;  
 A dívka po něm vždy mře toužebněji,  
 Neb za ním mysl stále zalétá ...  
 Ty nesplněné touhy trmácejí  
 To srdce churavé a mysl kalí,  
 Že obzorem i pošmurným se halí.  
 Tak Liduška se stává zádumčivou,  
 A s sebou mluvíc, bývá němou, snivou,  
 A v žalosti se vrhá v náruč otci,  
 Pak štká a pláče třeba do půlnoci.

## VII.

Tak Orlovská, jak trpí dívka, vidí  
 A darmo snaží se, ji ukojit.  
 Oh! Lidušce co v chorém srdci vřídí,  
 To nemůž' nikdo těchou vyhojit.  
 Tu pečlivá ji matka mezi lidi  
 A ve společnost vodit opět chtěla,  
 By dívka na své strasti zapomněla.  
 Však Lidka, třeba k tomu všemu svolí  
 A na návštěvy jezdí do vůkolí,  
 Přec na cestě a v kruhu známých tichá,  
 A beze slova úkradkem jen vzdychá.

## VIII.

A že se známi neustále ptají,  
 Co schází Liduše, když přijde k nim —  
 Ač všickni toho trapný původ znají —  
 Tu dívka návštěvám těm týravým  
 Se vyhnula všad po vůkolním kraji  
 A nenutí se více ku vycházce.  
 A sobě zas a přeneblahé lásce  
 Je chorá duše její ponechána.  
 Však milá těleva jí takto dána:  
 Neb ve svém neštěstí, jež může skryti,  
 Teď o sametě šťastnější se cítí.

## IX.

Tak ji teď Zvolský častěj a rád vidá;  
 Ba tím svým zjevem strastně sklíčeným  
 Jen všady tajný půvab opovídá,  
 Jej tím víc svádí k touhám plamenným,  
 A mluvíc každým slůvkem bol svůj střídá.  
 Tu slouchá rád on a vždy pohnut bývá.  
 A když se v její vlhké zraky dívá,  
 Tu se mu zdá, že v srdci něco cítí,  
 Co nemůž' jaksí slovem pověditi,  
 Co jej k ní táhne sladkou budíc žádost,  
 Již cítila kdys jeho dávná mladost.

## X.

Juž starým mládcem jej sice zvali —  
 Neb prožil asi pětatřicet jar —  
 Však v srdci, vášně kde dřív bouřily,  
 Mladosti bujně vířil ještě žár,  
 A jemu damy sotva odolaly.  
 Zvlášť damy dospělejší velmi rády  
 Na staré mládence své straží vnady,  
 Když nedočkaly lásky se červánků  
 A mají s krásou svou již na kahánku.  
 Tak Zvolský mimoděk galantním slynul,  
 Že damám těm se vyhnout opominul.

## XI.

On byl muž moudrý, baron ještě k tomu,  
 A dosti úhledné též jmění měl;  
 A ač pocházel z šlechtického domu,  
 Přec na šlechtictví mnoho nedržel  
 A nevynášel se tím pranicomu.  
 Měl hospodářství rozsáhlé a vzorné,  
 A pěkný zámek, koně převýborné;  
 To jediné však lidé na něm haní,  
 Že milovníkem honby, hezkých paní  
 A také psů, vše to spíš z dlouhé chvíle,  
 A trochu z mody, trochu z maruše spíle.

## XII.

A ve vůkolí baron Zvolský všady  
 Byl odjakživa prvou osobou,  
 Ač nebyl ovšem bez nejmenší vady,  
 Přec v kruhu známých pravou ozdobou.  
 On rád poskytal všem své dobré rady,  
 Byl milován též od vlastního lidu  
 A ulehčoval tomu, kdo měl bída.  
 Byl také členem mnohých společností,  
 Jež nejvíc slyněly svou učeností;  
 On mluvil česky, psal německy špatně,  
 Neb jakýs Francouz vychoval jej zdatně.

## XIII.

Však jeho největší ta chyba byla,  
 Že s měšťáctvím i sprostým zacházel;  
 A k tomu pověst ještě připojila,  
 Že mnoho peněz proto vyházel,  
 By na zámku — toť choutka přezpozdilá —  
 Snes' krásnou sbírku drahých, starých zbraní;  
 Pak že měl v umělém tam urovnání  
 I jiných starožitných věcí řady,  
 Jež považoval právě za poklady.  
 Tak památky prý vlasti pilně sbíral  
 A z rozmaru je světu uzavíral.

## XIV.

Však těm, kdo lásku k takým věcem měli,  
 Je povždy ukazoval velmi rád,  
 A všechno, co mu o nich pověděli,  
 Si pilně zaznamenal v knihy řád,  
 A k nim tak složil komentář si stkvělý.  
 Tu ponenáhlu seznal děje vlasti  
 A zamiloval si je z velké části,  
 Stav zvolna ctitelem se časů dávných  
 A velkých činů těch svých dědů slavných;  
 A v čem ho vychování zanedbalo,  
 To z rozmaru se jeho hříchem stalo.

## XV.

A proto přilnul k svému lidu taky  
 A ctil v něm lepších časů památku;  
 A k jeho potřebám vždy s péčí zraky  
 Hned vodil od prvního počátku,  
 Když starých kronik pohloubil se v braky.  
 Však za to jemu všickni vyčítali,  
 Již ve vůkolí statku přebývali,  
 Že podivínem, že by k Vyšinskému  
 Se dobře hodil, ku sousedu svému;  
 Že jeden blázní a neméně druhý,  
 Že žijou do světa vši bez zásluhy.

## XVI.

Však Zvolský právě poznal Vyšinského,  
 Když v největším byl tehdy zármutku.  
 Tu nezlíbil se mu ten život jeho.  
 Bez pevné snahy, všeho bez skutku;  
 On viděl člověka v něm blouznivého,  
 Jenž pro minulost budoucnost si kazí  
 A v přítomnosti cíle nedochází;  
 Jenž pro samý cit k skutku nedospívá,  
 A skeptí světy, jež si tvoří, zrývá;  
 Jenž dob svých nehody v svých prsou hostí,  
 Však z nich vším zoufalstvím se nevyprostí.

## XVII.

Tak několikrát jen s ním pohovořil,  
 A oba rozešli se lhostejně.  
 Když pak se Lidce Vyšinský náš kořil,  
 Až k dívce přilnul v lásce nadějně,  
 Tu zbytek obou souhlasu se zbořil.  
 A Zvolský zřídka k Orlovským zavítal.  
 Ač sousedstvo to dobré nezamítal.  
 Však teď, když dověděl se dosti časně,  
 Že v lásce dívka hyne přenešťastně:  
 Tu častěj k Orlovským zas docházel  
 A vezdy vítaným jim hostem býval.

## XVIII.

A čestný úmysl svůj brzo jeví  
 A žádá ve šlechetné odvaze  
 Hned o ruku té zadumané děvy...  
 Tu nastaly však velké nesnáze,  
 Že paní Orlovská si rady neví.  
 Sny divné sic a milé, tajné přání,  
 Jež v srdci pěstovala bez ustání,  
 Se pojednou již vyplniti chtěly  
 A slibovaly konec velmi stkvělý;  
 Však dívky odpor nezvratný a stálý  
 A její slzy tomu zbraňovaly.

## XIX.

Leč Zvolský hleděl zlíbiti se děvě,  
 By v zapomínce city horoucí  
 Se v jeho lásce zotavily k zlevě.  
 On nekryl náklonnost svou rostoucí  
 Ji před světem vším s pravou pýchou jevě.  
 Tak vždy rád v její společnosti býval;  
 A v srdci jeho žár se rozehríval,  
 Jak za mladosti nejmilejší doby.  
 Ten celý dívky zjev pln tajné zdoby  
 Se hrouží ve práhnuoucí jeho duši,  
 Že pravé lásky příchod sladký tuší.

## XX.

On zná ten žal, jenž dívku trapně tíží,  
 Ví, nešťastnou že láskou trýzněna;  
 A proto k ní tím vroucněji se blíží.  
 A když tak před ním sedí zkroušená:  
 Tu vezdy na ni s pohnutím pohlíží.  
 A Ládka tím víc jeho srdce jímá,  
 Čím méně si té jeho lásky všímá.  
 To vábí jej; neb uvyk' sobě všady,  
 Kde poutaly jej krásných ženských vnady,  
 Hned zvítězit a po vítězství snadně  
 Hned zapomenout na ty krásky vlnadné.

## XXI.

Však zde mu odpor přítrž sladkou činí,  
 A čeho se dřív skoro obával —  
 Že rychle se mu podá, byt i nyní  
 Bol pro lásku ji marnou ovládal —  
 To nestalo se této u dívčiny.  
 Tak z jejího již odporu on soudí,  
 Že hlubších citů zdroj se v srdci proudí,  
 Jež v upomínkách stejně touží dosud.  
 A proto ctí ten dívky krutý osud,  
 A její srdce tím víc obdivuje,  
 Až do dívky se vřele zamiluje.



## XXII.

Však duši Liddinu vždy více halí  
 V svůj skličný stín až děsný zármutek,  
 A marně matka mírní dívky žaly.  
 Liduška truchlí; směvu němý vděk  
 Jen zahrá na rtech jako osířalý.  
 A z řader sevřených se vzdechy vinou  
 A z očí vpadlých se slz toky řinou.  
 A sama matka nesmí k tomu všemu  
 Ni slůvka pronést proti Vyšinskému,  
 Sic dívka běduje a za něj prosí  
 A oči novým slzí proudem roší.

## XXIII.

A ona stále staré na procházky  
 Se za večera z domu vykrádá  
 A navštěvuje všechna místa lásky,  
 Kde jaká vzpomínka se rozkládá.  
 Zde z houštin kostí roztoužených hlásky.  
 Jí tajemnými věstmi povídají  
 O jejím dávno zašlém lásky ráji.  
 A ona slouchá zvukům žalostivým  
 A odpovídá zpěvem bolné tklivým;  
 Pak zamlčí se, v sobě skleslá sedí  
 A ztrhlým zrakem v přeludů svět hledí.

## XXIV.

A se slzami v oku na to zírá  
 Sám Orlovský s rostoucí starostí,  
 A pro ubohou krutá bolest svírá  
 Mu měkké srdce v tklivé žalosti...  
 On mocně nenávidí Vladimíra,  
 Že lehkovážně uvrh' ve bolesti  
 Nešťastnou dívku, zmařiv její štěstí.  
 A přece doufal. Každý den se tázal,  
 Zda na Vyšínku z Prahy pán co zkázal:  
 Však starý správce vždy mu odpovídá,  
 Že letos pána venku neuhlídá...

## XXV.

Vyšinský zatím v rozkoši a v lásce  
 Jak blahý šílenec se potácí,  
 A oddán zcela kouzelné své krásce,  
 V tom víru mladý život utrácí  
 A nedbá, že má vlastní štěstí v sázce.  
 A celá minulost — ta v nivec splývá,  
 Jak říše snů, kde svět se klamů skrývá;  
 Proň není budoucnosti, není času;  
 Neb on v Marině spatřuje vši spásu,  
 V ní nejstkvělejší přání vyplněno,  
 V ní vše, co nosí blaženosti jméno.

## XXVI.

On myslí s ní, on o ní blouzní za dne,  
 On v krátkém spánku jenom o ní sní,  
 Neb ona v něm vším tlukem srdce vládne.  
 On žhouně touží, vzdálen jí, jen k ní,  
 A rád by umřel u náruči vlnadné,  
 V ní kdyby stále mohl odpočívat  
 A srdce žár na srdci jejím shřívát;  
 Ba dal by za to rád i věčnost celou,  
 Tak na rtech kdyby ztráven láskou vřelou,  
 V tom sladkém palu vydech' duši svoji  
 A všechny touhy ztopil v tomto znoji!

## XXVII.

Marina stále vše své bujně vnady  
 Tak sladkým způsobem mu rozvíjí,  
 Že dovede jej poutat vždy a všady.  
 A když snad jedno kouzlo pomíjí:  
 Tu kryje opět jiným jeho vady.  
 Tak reka mysl těkavou a hravou  
 Vždy novou krásou lepě usmívavou  
 Již ona umí vábit, sladce nítit,  
 Že srdci jeho je vždy více cítit,  
 Než právě cítilo . . . a jedno přání  
 Zas druhé budí v sladkém umírání.

## XXVIII.

Marina ví, že tak jen lásku jeho  
 Si zachová vždy v stejném plameni,  
 Že jen boj věčný ducha ohnivého  
 Za rozkoš vymoženou odmění,  
 By znova rozňal pramoc žáru všeho.  
 Tak Vladimír, vždy vítěz zvítězený,  
 V tom stálém zápasu je bez odměny —  
 A všele toužit nikdy nepřestane,  
 Neb cítě trýzně sladce uchystané  
 Vždy nový ruch, v svém obmezen je přání,  
 Jež splněno, přec vyplnění brání.

## XXIX.

Tak jenom horoucí své lásce žije  
 A jen v Marině jímá celý svět;  
 Vše kolem ní se v krásný věnec víje,  
 Na němž se věsí každé touhy květ.  
 Tak srdcem jeho ona vlastně bije.  
 On zapomíná na vše vzletné snahy,  
 Jež jeho života kdys vedly dráhy;  
 A vlast, ten ideal ach! smutný, žalný,  
 Víc v srdci není proud citů palný;  
 Ač mocí přechvatnou háral dříve,  
 Teď darmo k sobě šílence jej zýve.

## XXX.

A Jaroslava jindy mileného,  
 Jenž druhým jím byl v jiné osobě,  
 Víc nevážil si druha jediného.  
 V své záhubné a mrzké době  
 V něm nenáviděl vzpůrce nevěrného,  
 Jenž úkor proti jeho lásce strojí,  
 By štěstí zbavil v závisti jej svojí.  
 Tak přítel, čestné snahy, vlast a sláva,  
 To všecko s jeho srdce opadává;  
 On v lásce šílené svou krásnou půli  
 Sám pohřbil, zvrhnuv činá mocnou vůli...

## XXXI.

Tu navštíví ho jednou odpoledne,  
 Když právě hárá v žárném toužení,  
 Co nezvaný host Bagent. Náš rek zbledne,  
 Se zděsiv z toho jeho zjevení.  
 Pak překvapené zraky rychle zvedne  
 A tázavě je k příchozímu vzpírá.  
 Tenť rámě své mu v ústret rozestírá:  
 „Ty divíš se, že na živě jsem dosud?  
 To vidím, vidím! A ba divný osud  
 Zde na tom světě člověkem vždy vládne,  
 A moci jeho jsou přec přezáhadné.“

## XXXII.

„Ach! Prosim, Bagente...“ „Nu! ano, já vím,  
 Co se mne, příteli, chceš tázati.  
 Ty divíš se, že žiju?“ „Ano, pravím!“  
 „Vše povím! Moh' bys dlouho hádati!  
 Však bez okolků! Věz, že ty dni slavím  
 Své, abych přímo tak řek', z mrtvých vstání!“  
 „Nuž povídej! Nech všeho horování!“  
 „Tak tedy slyš! Ty víš, že nedávno jsem  
 Byl velmi nespokojen se svým losem —  
 A že jsem ze zoufalství a tak dále  
 Chtěl života dát kuř rychle vale!“

## XXXIII.

„Jen spleen a velšmerc hanebný a perný,  
 Jenž mi jak balon jatra nafouknul,  
 V mé duši vzbudil úmysl ten černý  
 A k hlouposti mne velké ponouknul.  
 Já všem svým úmyslům jsa vždycky věrný,  
 Chtěl vypálit jsem moudrý mozek sobě.  
 Však zastřelení sotva ku ozdobě  
 By bylo sloužilo mi po mé smrti.  
 Že slávy nedojde též, kdo se škrtí —  
 A já chtěl přece, blázen, slávu taky —  
 Tu smýšlím způsob smrti všelijaký.“

## XXXIV.

„Tak po dlouhém a trapném přemýšlení  
 Jsem rychle zvolil způsob záhuby,  
 Nad něhož v světě zvláštnějšího není,  
 A jenž kdys obrátí vše na ruby.  
 A kdyby mnou byl dospěl k provedení,  
 Tu vynálezci byl by ke cti sloužil.  
 Tak jsem teď po smrti já vždy víc toužil;  
 Mně byla milejší teď: neb já hlavně  
 Chtěl skončit originalně a slavně.  
 To hlásat měly světa všeho úhly:  
 Že cent mně zničil — Radnického uhlí.“

## XXXV.

„Ba uhlím, ježto devatenáctého  
 Je prvou praesencí století,  
 Chtěl skončit jsem vše strasti žití svého  
 Tož odpoledne asi o pěti.  
 V ten den jsem vypil vína Mělnického,  
 Co stačila má vetchá pokladnice.  
 A na to zavřel jsem se do světnice  
 A dal si zatopiti uhlím notně,  
 Až jako v pekle praskalo to v plotně;  
 Ač lidé domácí se divili mně,  
 Že topím v letním parnu jako v zimě.“

## XXXVI.

„Já zavřel kamna, když se rozhořelo,  
 A ucpal každou díрку v komíně,  
 Že žhoucí uhlí zhoubný vypouštělo  
 Svůj výpar do komnaty jedině.  
 Tu srdce mé se heroismem chvělo!  
 Já z blízka viděl smrti ve tvář bledou,  
 A cesty, ježto v její náruč vedou.  
 Tu živý mráz mi projel všechny kosti  
 A zaryl se mi v srdce hlubokosti;  
 Však mysl odhodlaná novou sílu  
 Mi vlila v každou zmdlévající žílu.“

## XXXVII.

„Tu chladně rozložím se na kanape  
 A černou kávou nítím odvahu...  
 Můj nos již výpar z uhlí v sebe lape,  
 Já smrt' a život беру na váhu  
 A cítím, že proud jeho slabě kape.  
 Nejinak potok, když vysychá parnem.  
 Tu čelo mé se koupá v potu žárném,  
 A strašné horko obstoupí mé tělo.  
 Já Heinea v tom popad', v němž se mělo  
 Teď všecko hoře mé až na dno ztopit',  
 By duch můj ze zoufalství moh' se vzchopit'.“



## XXXVIII.

„Tu výpar počal na mne účinkovat.  
 Já turecký si tabák zapálil  
 A jal se dýmem pokoj naplňovat,  
 Že vše mým zrakům vůkol zahalil.  
 Tak věčnou tmou jsem chtěl si vymalovat,  
 V níž černá smrt nás krutě ubytuje.  
 Tu nové horko mnou se rozstupuje,  
 A myšlenky se počínají kalit  
 A v hustý závoj nesmyslů se halit.  
 Já odhodil jsem Heinea a dýmal,  
 Že kotouč dýmu jsem víc nepojímal.“

## XXXIX.

„Tu rozsvítil jsem... Při světle jsem kouřil  
 Pět minut; pak jsem péro uchopil,  
 Na chvíli schválně oči své zamhouřil  
 A v říši přeludů se potopil.  
 Proud nadšení se v prsou náhle vzbouřil;  
 Já napsat velevelké chtěl myšlenky,  
 By vydaly se jako upomněnky  
 Na poslední ty chvíle po mé smrti.  
 V tom však už mdloba šeredně mne drtí;  
 Já vše ty myšlenky své náhle ztratil  
 A mudrcství tak prázdnotou hlavou zplatil.“

## XL.

„Tu velkou kritiku jsem jal se psáti  
 Co krásný, poslední zpěv labutí,  
 Ač nechtěla mně myšléněčka státi  
 V tom věru překritickém pohautí.  
 A když jsem v nejlepším, tu je mi vstáti;  
 Neb rázem se mi hlava zatočila...  
 Mně přišlo nanic... noha poskočila,  
 Já s heroismem zrovna k oknu kráčím.  
 A pěknou frazi o smrti vytáčím;  
 Pak v předivokém bolu čelo zvrastím,  
 O odhodlaně... v blízké okno praštím.“

## XLI.

„A mrtev as dvě hodiny jsem zíral  
 Pak s okna dolů v hlučnou ulici —  
 Tu přede mnoh se svět zas otevíral;  
 Neb kluci řvali na mne čumicí,  
 A jeden v smíchu ruce ke mně vzpírať.  
 Pak všickni zahoukli a ti tam byli,  
 Jen z dále na mne ještě zahrozili.  
 Leč já se zabrav ve filosofické  
 Myšlénky, nedbal na hry uličnické,  
 Až teprv vidím, zotaviv se více,  
 Že za dne vlez' jsem noční do čepice.“

## XLII.

„Tu sám se uhnu ihned do pokoje  
 A divím se, že ještě žiju dnes,  
 Pohlednuv na sebe a bydlo svoje.  
 Leč najednou mne pojme bledý zděs,  
 Když na mých knihách utkví oko moje.  
 Já v nadšení otevru dvířka pece,  
 A ruka má ty knihy v pec tu mène:  
 A kritiky vše, články literární,  
 I o nevyšlých spisech, oheň parný  
 Již objímá v svou náruč záhubívou,  
 A k tomu syčí hudbou strašnou, divou.“

## XLIII.

„V tom myšlénka mne věru velkolepá  
 Najednou celým nitrem projela —  
 Mé srdce při tom jarým tlukem klepá —  
 Až v usnešení ve mně dospěla!  
 Ba každá žíla šíleně mi tepá,  
 Když krásný na okamžik myslím nyní,  
 Jenž před světem mne velevelkým činí!  
 Já předsevzal si, literární pole  
 Opustit zcela, počít v jiném kole!  
 Ať českou literaturou si vládne,  
 Kdo více nemá jiné snahy žádné!“

## XLIV.

„Já jiný cíl si zvolil teď a ve dne  
 A v noci jemu věren zůstanu!  
 Já lid náš budu šlechtit bezprostředně,  
 S ním obcovat, nedbaje na hanu,  
 A mírnit budu jeho strasti bědné!  
 Ba věř mi, příteli, že chvíle krásná,  
 V níž tato myšlénka mnou hnula jasná,  
 Mne zúplna a na vždy převrátila  
 A z všeho bláznovství mne vyprostila.  
 Já cítím věru plnou v sobě sílu,  
 Bych obětoval lepšímu ji dílu!...“

## XLV.

„Ten velťšmerc západní nám nepomůže,  
 My s jarým duchem v národ musíme!  
 Jen tak se v ovoce květ snahy vzmůže,  
 My dobydeme, co denně tratíme!  
 Teď, vidíš, k Zvolenskému lnu teprv úže,  
 A k němu táhne mne to, s ním já budu  
 Teď přímo rokovati o osudu,  
 Jenž šlechtěním lid ponenáhlu vyznese!  
 Pak nová éra nám všem zaleskne se;  
 My zvítězíme; víc než v sázku dáme,  
 Pak z toho boje krásně vyzískáme!“

## XLVI.

„Na statek Zvolského se odeberu,  
 Neb s baronem jsem vše již ujednal.  
 Opustím Prahu zítra ku večeru,  
 Kde naprosto jsem zbytečným se stal.  
 A moje jméno ode dneška věru  
 Se z literárního již světa ztratí.  
 Však za to krásná, velká snaha vrátí  
 Mně sebevědomím ten slávy podíl,  
 Za nímž jsem na nepravé cestě chodil;  
 Tím vyzuji se ze všech tužeb marných  
 A tak jen dobudu si věnců zdárných.“

## XLVII.

„A abych úplně svůj život změnil,  
 Věz, za jasného zítra poranku —  
 Já jindy ovšem ještě v loži lenil —  
 K oltáři povedu svou kochanku.  
 Dřív manželství jsem nikdy neocenil,  
 I to teď jinak! . . . A tak s bohem budiž  
 A o mně, bratře, teď jak už chceš, sudiž!  
 Snad na Vyšince se zas uvidíme  
 A o všem obšírněji promluvíme!  
 Leč teď buď zdrav! Chci ještě překvapiti  
 Nevěstu darem . . . musím tedy jít! . . .“

## XLVIII.

„Nuž přeju tobě velmi mnoho štěstí,  
 Buď zdrav a živ a věren snahám svým!“  
 „Tak pevně doufám, bratře! Svato jesti,  
 Že se jich hned tak brzo nespustím!  
 Však à propos! Slyš! Nemohu to snéstí,  
 Añíž bych tobě o tom se tu zmínil.  
 Ty s Ludmilou jsi dobře neučinil.  
 Tys v slovu nestálý, můj drahý synu!  
 Tys Orlovským namíchal medicinu,  
 Že všickni mají na tom zrovna dosti...  
 Dám jejich zármutek i žal jen hostí.“

## XLIX.

„Liduška tratí se den ze dne více  
 A ve zádumu děsnou upadá;  
 A krásný ruměn opouští už líce,  
 Neb dívka hrozným bolem uvadá.  
 Však s bohem buď! Tys tím vším vinen sice,  
 Leč nemůžeš snad za to. Odpusť tedy!  
 Já jsem tě zdržel; je to naposledy!  
 Buď zdrav!...“ V tom rychle objal Vladimíra  
 A za sebou již dvéře uzavírá.  
 A Vyšinský se za ním dívá...vidí,  
 Že šťasten, a jej proto nenávidí...“

## L.

A než se z trapných dojmů vzpamatuje,  
 Tu podá Bětka mu kys paketek.  
 A sotva vzal jej, tu již pocituje  
 Tak přepodivné pohnutí náš rek,  
 Jež jakous nehodu mu prorokuje.  
 On uchopí se psaní, rozpečetí,  
 A okem rychlým přes ty řádky letí  
 A strne jejích strašným nad obsahem!  
 On zmámen v ulekutí přeneblahém  
 Svůj upírá zrak stále v tahy děsné,  
 Až přemožený na pohovku klesne.

## LI.

Ten list byl od přítele Jaroslava...  
 V něm každý řádek žal a strach a žas,  
 A smysl hrůzný, že myšlénka zdravá...  
 Jej pojavši, hned mate si ho zas  
 A přímo neví, sama je-li pravá.  
 Liduška smyslů... smyslů pomínutá!...  
 Orlovský mrtev!... To je zpráva krutá!...  
 To není možná, že by Ludmila,  
 Ta tichá, sladká dívka šílila!  
 A otec její mrtev?... Čí, čí vinou?...  
 Ó kéž mu též i jeho smysly minou!

## LII.

On zase čte a nevěří přec tomu,  
 A jistě neví, zdali v skutku čet',  
 A přece cítí, že jak rázem hromu  
 Se setřel s jeho mozku celý svět!  
 A zase čte, a slova nejednomu  
 Pak rozumí, jež v listu žalem psáno,  
 Že šlil ona? Oh! to hrůzné ano!!  
 Zde stojí, na duchu že rozervána,  
 Že děsných přeludů je v svět zabrána,  
 Že otce usmrtila hrůza náhlá,  
 A kletba matky že se nad ním stáhla!!

## LIII.

A pak ten prsten, dívce druhdy daný,  
 Co hrůzná výčitka zde spočívá;  
 A vedlé něho lístek zohýbaný  
 Jej nevýslovnou trýzní rozchvívá;  
 To tentýž lístek stokrát zulíbaný,  
 Jemužto svěřil horoucí svou píseň,  
 Když po vyznání lásky všecka tiseň  
 Si v prsou jeho blahem poustlala.  
 A tatáž píseň teď mu srdce rvala,  
 Jak jedovatý had v ně vinula se  
 A zvuky bodala a — lhala zase!



## LIV.

To poslala mu nazpět v děsné době,  
 Když sobě zoufala ! A bolesti,  
 Jež snášela, až klesla v hrůzné mdlobě,  
 A celé nevýslovné neštěstí:  
 To vše ty dary ukrývaly v sobě.  
 Z nich viděl spoustu neměrného hoře,  
 Z nich mraky vzdechů, trpkých slzí moře;  
 Neb verše písňe byly rozmazány  
 A vlhké horkými rty zulíbány  
 A rozplynuty k nepřečtení byly,  
 Že k zoufalství svým vzhledem rozšílily . .

## LV.

A Jaroslav, ten kdysi jeho přítel,  
 To vše mu nelítostně odhalil .  
 Co dívky přeneblahé hrůzný mstitel !  
 Ač Vyšinského krutě rozžalil,  
 Přec mluvil k němu jako jeho ctitel.  
 On psal mu, sám že miloval horoucně  
 Tu dívku nešťastnou, že city vroucně  
 Spíš v zdroji přátelství se ztopily,  
 Než přitele by byly zradily.  
 On s ním se loučí, nechce v blízkou žíti,  
 Kde srdce nemůže se žalu zbýti.

## LVI.

On přeje štěstí mu, ač v náručí svoji  
 S Marinou můž'-li štěstí vinouti,  
 A dává s bohem! Žehná mu, a hojí  
 Hned sladkým smířením, kde kormoutí,  
 A ještě nadějí jej svůdnou kojí.  
 On vřelou slzu vroucně věnuje mu,  
 Co druhu jindy nad vše milénému,  
 Že navždy zůstane mu věren v dáli,  
 Byť celé světy mezi nima stály!...  
 On do ciziny vede kroky svoje,  
 By v Labské Florenci pil z Uměn zdroje.<sup>46)</sup>

## LVII.

Vyšinský skoro mrtev sedí chvíli  
 A obor velikého neštěstí,  
 Jímž ducha jeho zchvátily se síly,  
 On sotva pojímá v své bolesti,  
 Jež v prsou mu jak divá búra šílí.  
 On nemůže vše pojmout jedním rázem,  
 A pojme-li, tu strašným nad obrazem  
 Své minulosti strne v trapné mdlobě.  
 On sotva, že vše přečká, věří sobě,  
 A trpě nevýslovně hrůzná muka,  
 On cítí, že mu žalem srdce puká!...

## LVIII.

A stará Bětka, věrná chůva jeho,  
 Ta uděšena z jeho pohledu,  
 Jak socha stojí podle pána svého.  
 „Bětuško,“ zvolá on, „já odjedu...  
 Jen nebuď smutná! Jdi radš, nechej všeho!  
 A urovnej mi věci! Ať se čile  
 Hned Vojtěch připraví!“ „Ty nebe milé!  
 Juž zase cestovat? Ach! mladý pane,  
 Což to být musí?... Co se se mnou stane,  
 Když vás tu snad zas dlouho nevidím?  
 A čemu vaši domácnost pak řídím?“

## LIX.

„A matka vaše vždycky říkala,  
 Bych nespustila nikdy oka s vás...“  
 „Prosím tě, Bětko!...“ „A když umírala  
 Tu prosila mne líbajíc váš vlas,  
 Bych vás jak vlastní dítě pěstovala!  
 Ba ano, řekla tak — jak vlastní dítě:  
 Což, mladý pane, což vy o tom víte!  
 A teď zas pryč a pryč a pryč jen chcete  
 A mne tu nechat! I ty milý světe!  
 Kam to zas půjdete?... A Vojtěch s vámi!  
 To as tu dlouho zůstaneme sami!“

## LX.

„No, neplač, stará, neplač!“ na to praví  
 Rek obejmá tu věrnou stařenu;  
 Jeť ona jediný mu poklad pravý,  
 Jež osud zůstavil mu v záměnu.  
 Pak v zvadlé, vráskovité čelo žhavý  
 Svůj ret pohloubí v krásném políbení.  
 A jako by jím vládlo vytržení,  
 Již dává s bohem. Ona křížky svaté  
 Na bledé tváře asi po desáté  
 A na čelo mu dělá v smutném štkání  
 A s vlhkým hledem dává požehnání...

## LXI.

On pádí pryč, v svém srdci pracujícím  
 Ach! celé světy trýzní hlubokých!...  
 Ty na něm hryžou zubem trahajícím  
 A v nové víry vášní divokých  
 Jej ruchem vrhají vždy vzrůstajícím.  
 Tak blízko cíle, a zas nazpět stržen  
 A v náruč neštěstí a zhouby vržen!...  
 Jak nemá srdce rozpuknout se v kusy,  
 Když samo nad sebou si zoufat musí?  
 Oh! koho osud za miláčka zvoň,  
 Ten trýzněn, rozbit, rozerván je boly!...

## LXII.

Jej vrhá nezvratná k Marině touha, ...  
 To ticho noční, jak se prostírá,  
 Tím svým se mírem jeho srdci rouhá  
 A poslední v něm naděj potírá.  
 A cesta zdá se nesmírně mu dlouhá.  
 Když chvilku proctne z duševní své mdloby,  
 Tu zdá se mu, že kráčí mezi hroby ...  
 Tak došel cíle, stane děsně bledý,  
 Jak šílenec s potrhánými hledy  
 On ve komnatu ku Marině vkročí,  
 Jež k němu s smíchem nedočkavá vskočí.

## LXIII.

A jeden hled tu radost její zmaří  
 A zvráždí každý sladký srdce tluk.  
 Ta jeho bledost v její vzejde tváři,  
 Strach zmocní se jí plný trapných muk.  
 Ba zdá se, že rek vším ji náhle daří,  
 Co bolestného, přestrasného cítí.  
 A přec ji v náruč tiskne, v vlnobití  
 Se hoře svého k jejím ústům shýbá  
 A s divým chvatem líbá ji a líbá,  
 A ona nemluvic se k němu vine  
 A cítí, že v těch jeho rukou zhyne ...

## LXIV.

Když Vyšinský se dopracoval slova,  
 Tu zchvácen nevýslovnou bolestí,  
 Jí vše povídá, vše procítě znova,  
 Čím vykojeno jejich neštěstí,  
 Jež v sobě původ smrtné zhouby chová.  
 On zapřisahá ji, by odpustila  
 A odpuštěním v srdce mír mu vlila;  
 Že jeho bytost, jak se jí tu jeví,  
 Je rozervána přísných Sudeb hněvy,  
 Že rozloučit i s ní se navždy musí,  
 Byť srdce puklo, roztrhlo se v kusy!...

## LXV.

A ona pláče, štká a rukou jímá  
 Tím úzej drahou jeho osobu,  
 A v žáru lásky rtoma hořícíma  
 Jej stále líbá, jak by do hrobu  
 Jej ulíbatí chtěla rtoma svýma.  
 Ach! její štěstí též je podkopáno,  
 A teď jí vzchází bolestí jen ráno;  
 Ba ona cítí, že s ním všecko ztratí,  
 Že tato ztráta v chladný hrob ji zchvátí,  
 Neb sotva nalezen, jí vzat je zase,  
 A ona shledání víc nedočká se.

## LXVI.

„Marino, s bohem!“ Vladimír jí rázem  
 Svůj poslední vtisk' na rty polibek,  
 A strnuv jejím strastným nad obrazem,  
 V němž přec tak nevýslovný utkvěl vděk,  
 On odtrhne se!... Ona klesne na zem,  
 A náručí svou jeho nohy svírá  
 A oko k němu prosebně upírá,  
 By nešel, by jí neopustil nyní,  
 By věren jí teď navždy zůstal při ní!...  
 Tu křečovitě na něj zavěšená  
 Se svalila již mdlobou přemožená!...

## LXVII.

On k ní se ještě, ještě jednou shýbá,  
 Jež bez života tady ležela,  
 A krásné vlasy, ňadra, ústa líbá,  
 V nichž právě sladká slova dozněla.  
 Tu v srdci všecek cit se rozkolíbá,  
 On v náruč jímá dívky krásné tělo  
 A tiskne je, s ním jak by srosti mělo...  
 Pak rychle vstane. Za tím fenoménem  
 Se ještě obrátí — a v zkrváceném  
 Mu zraku vřelá slza zaleskla se...  
 Pak zmizel... Nikdo nespatrił ho zase!...

## LXVIII.

Vyšinský zmizel . . . Kam ho noha nesla,  
 To nikdo nezvěděl. A tak si přál.  
 Jak zbořená loď bez spravného vesla,  
 Na vlnách mořských hnaná v šírou dál  
 Divokým vichrem, v zkázy lůno skleslá:  
 Tak Vyšinský teď bloudí světem dálným!  
 Poušť před sebou jen sledí okem kalným,  
 Za sebou hroby nejkrásnějších světů,  
 A v sobě smutné stopy zhaslých vznětů.  
 Víc neklene se nad ním štěstí nebe:  
 On rakví byl, kam vložil sama sebe.

## LXIX.

Jen to, však s nejistotou, povídá se,  
 Že Jaroslavův přítel někdejší  
 Se v dálných Ruska stepech vyskyt' zase —  
 Že darmo srdce rozruch konejší,  
 Ač války v hluk se vrhá k vlastní spáse.  
 On na Kavkazu strmých vysočinách,  
 Kde pěvec Oněgina na skalínách  
 Slavnými zvuky nebe rozechvíval,  
 Kde pěvec Mciriho své písně zpíval,  
 Tam Vyšinský v ty mocné hory zašel.  
 Snad v boji s Čerkesy svůj poklid našel!...



## LXX.

Byl těžce raněn. Zda-li dosud žije,  
 To neznámo. A kdyby mrtev byl,  
 Co z toho? . . . Že naň v upomínce bije  
 Snad srdce kdes, jež nikdy neranil?  
 Oh! Co se jednou v minulosti skryje,  
 To snadno, přesnadno se zapomene . . .  
 Tak Vladimíra žití přechvácené  
 Již kleslo v němé zapomenutí,  
 Jak nešťastného srdce vzdychnutí!  
 A nikdo nepromluvil o něm více,  
 On zmizel jako lidí statisíce . . .

## LXXI.

Juž po druhé se jaro ke mně sklání,  
 Co z plného jsem srdce zpívati  
 Já počal o něm vroucím v rozhárání;  
 Teď nejvhodnější doba přestati.  
 Ty květy sadů, to větříků vání,  
 Ty snivé ptáků roztoužených zpěvy,  
 To všecko v žití naděj bujnou jeví:  
 Leč skonči, reku, v lesku jara svého,  
 Co krásná žertva srdce zvráceného . . .  
 I já tu končím výjev citů žárných:  
 Mně vyjevil se jeden z mých snů jarních! . . .

## Poznámky.

---

<sup>1)</sup> V prvním sešitu prvního vydání vyšlém roku 1858 nachází se předmluva, která co do věci v ničem nevztahuje se k obsahu veršovaného románu „Pan Vyšinský“. Je to polemičský výlev proti směšné nadutosti, s jakou jistá část staršího spisovatelstva tehda si počínala při posuzování prací mladších svých následníků literárních. Za nynějších poměrů a při tomto opraveném vydání, z něhož tak mnohý verš povahy podobné k předmluvě oné je vypuštěn, stala se tato úplně bezpodstatnou. — Sluší zde toliko podotknouti, že básník si tvar veršů a slok vypůjčil z Lermontova; zdali on jeho původcem, neví. Poznal jej však v básních jeho.

<sup>2)</sup> Tane tu zajisté každému na mysli Shakespeareův „Othello“ a Chateaubriandova „Atala“.

<sup>3)</sup> Užívá se slova „mciri“ v ruském jazyku, ač vlastně ruské není; mciri je tolik co u nás novic, člověk to, jenž ještě nesložil slib řeholní. Takový mciri jest hrdinou rozkošné výpravné básně slavného Lermontova, v níž se líčí úchvatnými barvami jinoch Čerkes uprchlý z kláštera a toužící po své vlasti.

<sup>4)</sup> Don Juan (Don Chuan) pověstné epos lorda Byrona, o němž Goethe praví, že je to „ein gränzenlos geniales Werk, menschenfeindlich bis zur herbsten Grausamkeit, menschenfreundlich, in die Tiefen süssester Neigung sich versenkend; und da wir den Verfasser nun einmal kennen und schätzen,

ihn auch nicht anders wollen, als er ist, so geniessen wir dankbar, was er uns mit übermässiger Freiheit, ja mit Frechheit vorzuführen wagt.“ — Slavnější kritiky nejslavnějšího básníka nedostalo se tak snadno básni jiné, a proto ji řídká okolnost tato doporučuje vzdělancům i doby nynější. Jsouť však i podnes lidé, kteří znamenají se křížem před frivolním obsahem básně této, leč právě lidé takoví zajisté nejvíce v ní čítají. Zatím doba naše předstihla frivolnost plnou poezije eposu Byronova frivolností hrubě sprostou tak daleko, že Don Juan Byronův mohl by se doporučiti již milé mládeži i za modlitební knihu.

Sezení anglického parlamentu obyčejně počínají teprvé po čtvrté hodině k večeru; prodlouží-li se debaty, trvá sezení třeba i do druhé hodiny s půlnoci. Ze všickni vážní zákonodárcové anglického parlamentu nejsou do té pozdní chvíle bdělí, snadno dá se mysliti.

<sup>5)</sup> Slova to Goethova ve Faustu:

„Ach Gott! Die Kunst ist lang  
Und kurz ist unser Leben!“

<sup>6)</sup> Vzpomínka tato věnována dvěma přátelům básnickým, jimž krutý osud nedopřál, aby po mnohých útrapách mláděho života svého zavítali v přístav žádoucího odpočinku. První, vřelý to národovec, záhy zemřel; druhý, druh útlého mládě básníkovy, ve vlnách života beze stopy utonul.

<sup>7)</sup> Na Parnasu, na pohoří to v krajině řecké Focis, na jehož jižním svahu nacházelo se větší sídlo Delfické. Zde se prýstilo zřídlo Kastalia. Parnas zasvěcen byl Apolinu a Muzám.

<sup>8)</sup> Hegel a Schelling ve svých filosofických soustavách nemali odpůrcové. — Börne a Heine, přední representanti novější kritiky a poezije německé; Heine pohanil hnusným pamfletem svého bývalého přítele Börna a poskvřnil tak činem nedůstojným slávu svou.

<sup>9)</sup> Boccaccio a Petrarca, současní básníci italští XIV. věku, tvořící s Dantem slavnou trojici veleduchů staroitalské literatury. Kdežto Boccaccio založil nesmrtelnost svou „Decameronom“, t. j. stem novel výtečných líčením nejrůznějších povah lidských, někdy však až urážejících hrubou smyslností, stkví se Petrarca na nebi italské poezije znělkami a četnými jinými *spěvy platonické své lásky*.

<sup>10)</sup> Nedostihlý své doby kritický olymp Châtenayského básníka Voltaira, jenž se domníval, že zničí jízlivým svým jazykem i velikána Shakespeara, máť nyní pro literaturu světovou již jen cenu historickou; Stratfordský pěvec však žije dosud mezi námi, unášeje nás stále stejnou mocí v čarovné říši nesmrtelných výtvorů ducha svého.

<sup>11)</sup> Tempe, nynější to prosmyk Lykostomo, pověstné údolí pro čarovnou krásu svou, rozkládalo se mezi Olympem a Ossou; údolí toto opěváno takměř ode všech starých básníků.

<sup>12)</sup> Rodina Taglioni proslula nevšedním uměním Muzy Terpsichory. Marije pak byla nejslavnější v rodině této a uchvacovala půvabem svého tance až do roku 1832 Německo, Francii, Anglicko, Rusko a Itálii.

<sup>13)</sup> Klára Schumannová, choť nešťastného genialního hudebního skladatele Schumanna, nedostihlá pianistka, vynikající nejušlechtlejším přednesem, jemně úchvatným způsobem dodávala nehlubšího citu.

<sup>14)</sup> Marije Felicita Malibranka a Jenny Lindova, s přímým švédského slávka, nejslavnější zpěvačky první polovice našeho století.

<sup>15)</sup> *Mefistofeles*: Und doch ist nie der Tod ein ganz willkommner Gast.

*Faust*: O selig der, dem er im Siegesglanze  
Die blut'gen Lorbeer'n um die Schläfe windet,  
Den er, nach raschdurchrastem Tanze  
In eines Mädchens Armen findet.

Takto Goethe. Byron naopak napsal veleznámou satyru na tanec „The Waltz“ (Valčík), možná proto, že pokulhával a sám netančil. Jinak dobyla sobě Muza Byronova mistériji „Kain“ a „Heaven and earth“ (Nebe a země) přijímá „satanské“.

<sup>16)</sup> Saronské lilije a růže slaví Šalomounova píseň písní. Saron je rovina v západní Palestině po břehu Středozemního moře se rozprostírající.

<sup>17)</sup> Osud Prometea oslavil Aischyl velkolepým dramatickým obrazem: Spoutaný Prometheus.

<sup>18)</sup> Přidržel jsem se zde, jak namnoze jinde, cizího, avšak známého slova. Karton, jak povědomo, je kresba na silném, tuhém papíru, která slouží za nákres obrazu na př. olejového. Jeť tedy karton první nákres, první náčrt, a někdy umělec

svou kompozici přenáší na plátno, a tak jaksi originalem umělcova díla.

<sup>19)</sup> Koryfejeové vláských malířů. Rafael Sanzio di Urbino, první hvězda mezi ostatními, byl hlavou Římské školy; předností jeho byla neskonale znalost duševní přírody lidské a vyobrazení její v harmonicky zaokrouhleném a nanejvýš ušlechtilém slohu. Michel Angelo Buonarrotti vynikal jak v sochařství, tak v malířství velkolepostí svých uměleckých výtvorů, kdežto Paolo Veronese neměl co do techniky a rozmanitosti sobě rovného. Correggio proslul nedostihlou zručností v rozdělování světla a stínu, a Tizian byl nejvůbec nejlepším koloristou a prvním, jenž podal přirozenou barvu lidského těla. Díla těchto arcimistrů roztroušena jsou po celém světě a náležejí k prvním okrasám muzejí.

<sup>20)</sup> Delaroche, jeden z nejznamenitějších malířů historických školy francouzské. K obrazům svým volil ponejvíce doby z národních dějin a uchvacoval svou znamenitou technikou, jakož i vhodným uspořádáním mocných efektů. Pražanům znám jeho „Napoleon ve Fontainebleau“.

David jest vlastně tvůrcem a zakladatelem novofrancouzské školy malířské. Revoluce, jížto se činně účastnil, tak mocně účinkovala na talent jeho, že nejednou volil sobě předměty plné hrůzy k obrazům svým. Právě se, že té chvíle, kdy žádala na něm zoufalá žena přímluvy u Marata za svého manžela, nakreslil rychle tvář její zoufalstvím a smrtelnou úzkostí strhanou, a krásné tělo její v křečech se svíjející a vedlé toho krvavou hlavu jejího manžela kutálející se po zemi. Máť David nemalou zásluhu o francouzské umění malířské, že v ně uvedl ušlechtilější pojmůtí děje a pilnější provedení kresby.

<sup>21)</sup> Belgický malíř Gallait nevšední slávy své dobyl znamenitými obrazy: „Tasso v žaláři“, „Poděkování se Karla V.“, zvláště pak velemistrovným dílem svým: „Mrtvolý Egmonta a Hoorna, jimž vzdává městská gilda poslední čest.“ Obraz tento znám i Pražanům, neboť před léty vystaven byl na Žofině a vzbuzoval všeobecný obdiv.

<sup>22)</sup> Blondel de Nesles, slavný pěvec rytířský z dvacítkého století, milostník krále Richarda Lvího srdce. Pro svou oddanost a věrnost ku královskému příteli svému nejednou slaven básníky téměř všech národů.

<sup>22)</sup> V Itálii slouží dostihy koňské korsem; název ten přikládán i řadným projíždkám v ozdobených kočárech hlavními ulicemi měst, zvláště Říma a Milána. Posléze nazývá se korsem i ulice sama, kudy se takové průvody vozmo ubírají.

<sup>23)</sup> Dom sv. Marije — Santa Maria del Fiore — nejvelkolepější chrám ve Florenci s bání 380 stop vysokou.

<sup>24)</sup> Palazzo Pitti, bývalé sídlo velkovévody Toskanského, jedna z nejpamátnejších budov veřejných ve Florenci, v níž se nacházejí bohaté nahromaděné poklady umění všelikého. Uffizije jsou rozlehlé galerije, v nichž umístěny jsou velkolepé sbírky obrazů, mincí a t. p. Uffizije vynikají i svou zevnější úpravou i svým uměleckým slohem nad veliké množství budov čarovné Florence.

<sup>25)</sup> Tane tu básníkovi na mysli roztomilá pohádka, jižto slyšel co hošík od chůvy své. Hrdinou pohádky této jest chudý junák, jenž žil někde v horském údolíčku se starou matkou svou v malé chatrči. Vida, jak lopotit se musí chudá stařenka, toužil junák, jak by mohl zaopatřit bezstarostné živobytí matce své. Když jednoho dne pásl jedinou kravičku v mýtině nedalekého lesa, přemýšlel, jakým způsobem splnit touhu svou. Tu podivný snesl se na něho spánek, a ve snách podivnější spatřil obrazy krajin a hradů. A mezi tím vším zaslechl čarovné zvuky hudby a zpěvu, jež zaznívaly z jakéhos krásného zámku se všech stran uzavřeného. Šla o tom zámku pověst, že se v něm trápí zakletá jedna princezna, jež pro neomírnou pýchu za trest tam začarována byla. Junák procitnuv, nemohl odolati touze, vysvoboditi nešťastnou dceru královu — a již šel na cesty. Louče se s matičkou, těšil ji, že se vrátí s poklady, a že bude pak dobře. Tak šel se statečnou myslí neznámými kraji na daleké cesty, zpívaje sobě i isen, jak si ji byl ze snů zapamatoval. A zpěvem svým nalezl princeznu. Neb když zpíval jednou pod zámkem starým na vysoké skále stojícím, tu lahodnou písní odpověděla mu krásná dívka z okna. Bylat to ona zakletá princezna. Zbavenať ihned kouzla zlého. Vysvobozena chudíčkým pasákem v pokoji mu nabídla svou ruku, a oba stali se šťastnými manželi. První pak jejich cesta byla k chudíčce matičce do pohorského údolíčka — a štěstí všech bylo veliké.

<sup>27)</sup> Čtenářům, jimžto nejsou snad známy do podrobnosti příběhy nejnovější literatury české v letech 1856—1860, ne-

bude nemístna poznámka tato. Lumír, vydávaný od Mikovce, útočiště jediné a první mladších básníků v letech padesátých. Večerní zvuky, básně od Cejpa, Dumky od Pfeigera-Moravského, Vilém-Alfred od Hálka, Hřbitovní kvítí od Nerudy, Kunětické melodije od Freudenfelda, Křivoklát od Kaizla Vyškovského, Archiv humoru, vydávaný od Vilímka, Hynek a Rachel od Lešetického; Feuilletony bývalých úředních Novin Pražských; Štrauch přispíval do feuilletonů těchto; Máj, od Friče vydáný almanach, sbírka to nejdívočejších experimentův básnických; báseň Věčnost od Mayera; Věčný ženich od Sabiny; Pfenigmagacin, tehdejší Musejník; Shakespearovský slavovůz, Shakespear v českém překladu vydávaný od zvláštní komise Matice české.

<sup>20)</sup> „Moravské Noviny“ byly vládním listem na Moravě a vycházely v Brně. Jistá zbožná dušička, jižto verše „Dumky“ nezvyklou formou a přílišnou subjektivností pobouřily tichý spánek spravedlivého, vzala jich básníka na hrozný paškál. Z toho se vyvinula polemika, v níž utopen básník „Dumek“ mořem nadávek Brněnských zelenátek.

<sup>21)</sup> Pomýšleno tu na Palackého a Šafaříka, ctihodné to naše nestory, jež sobě básník tehda představoval za nejvyšší rozsudí ve věcech národních i literárních.

<sup>22)</sup> Je to Byron, jenž oslavil svého věrného psa vřelou básní: Inscription on the monument of a Newfoundland Dog.

<sup>23)</sup> Verše následující zakládají se buď na zlomyslných anekdotách, buď na skutečných událostech. Okolnost tato zajisté nevylučuje právo komukoli, aby je zachoval ve verších vděčným potomkům.

<sup>24)</sup> Básník nemohl odolati citům vděčnosti, a bylo mu postaviti pomník v básni své vzdělaným, nad míru jemným a elegantním estetikům moravským Hansmannovi a meškajícímu nyní v Americe P. Klácelovi. Oba tyto mužové všemožně se vynasnažili, aby zohavili jméno jeho v literatuře českomoravské.

<sup>25)</sup> Studené lázně Sedmihorské založeny jsou r. 1841 přičiněním slavného lékaře Šlechtý; během několika desítek dospěly řízením jeho k pověsti evropské, vítěznou vedouce konkurenci se známým Gräfenberkem. Sedmihorky jsou s okolím svým rájem severních Čech.

<sup>26)</sup> Tibur, nynější Tivoli, na řece Anionu as čtyry míle od Říma. Krajina náleží k nejkrásnějším ve vřtoli světového

města. Horac, jenž krásu tohoto kraje nejednou ve svých zpěvech nadšeně líčí, měl tu pěkný letohrádek.

<sup>25)</sup> Byla-li láska slavného Petrarky k Laure platonická, o tom mnoho rokováno i napsáno. Ba i damám nadělal o vrtotech, a zdá se, že Madame Deshoulières nedávala mnoho na čistotu lásky blouznivého básníka k světoznámé Laure. Praví v listu jednajícím o Vauluse:

Dans cet antre profond où, sans d' autres témoins,  
Laure sut par de tendres soins  
De l' amoureux Petrarque adoucir le martyre;  
Dans cet antre où l' amour tant de fois fut vainqueur,  
Il exprima si bien sa peine, son ardeur,  
Que Laure, malgré sa rigueur,  
L' écoute, plaint sa langue,  
Et fit peut-être plus encore...

<sup>26)</sup> Tatana, hrdinka znamenité básně Alex. Puškina „Jevgenij Oněgin“ náleží k nejpoetičtějším výtvarům literatur evropských.

<sup>27)</sup> Vypravuje se o Petrarkovi, že skončil rty vtisknutý maje na jméno Laury, jako by byl polibkem jména toho život svůj vydechnul. Nejnovější výskumy literární historické, jež s jakousi nelítostnou škodylibostí strhují zlaté roušky se středověkých postav básnických, nešetřily ani Petrarku a uvádějí i poetickou legendu o panenském pěvci a jeho Laure v posměch.

<sup>28)</sup> Když Goethe po vydání románu „Werthers Leiden“ v plné slávě odebral se ze svého rodiště Frankfurtu do Výmar, nastala u dvora znamenitého Augusta doba nejnevázanějšího genialnictví. Vzdělaný svět byl nešťastným Wertherem tak zasněžen, že se milovalo, jedlo, pilo a mluvilo jen à la Werther; modrý frak a kožené spodky staly se zbožňovaným předmětem všech mužských i nemužských; pudrované paruky a copy dočkaly se nejkrásnějšího rozkvětu a byly nejhledanější ozdobou všech romantických rekvů.

<sup>29)</sup> Paul et Virginie, nejznamenitější dílo Bernardina de Saint-Pierre, překrásná to báseň v prostém rouše prozy, přeložená do všech skoro jazyků evropských. Neměla by knížka tato, dobrým překladem i našemu obecnstvu přístupna, scházeti v žádné rodině.

<sup>40)</sup> Rozkošná idyla od Goetha, již sám náš Jungmann přeložil na jazyk český.



<sup>41)</sup> Evžen Aram a Maltravers, znamenité dva romany Bulwerovy.

<sup>42)</sup> Po vydání prvních dvou sešitů básně „Pan Vyšinský“ kniha I.—VI.), v nichž dotknuto se satyrickým způsobem redaktora „Moravských Novin“ Hansmanna, stal se básník obětí novinářského paroxismu jeho a byl od něho literárně zabit.

<sup>43)</sup> Roman „Pan Vyšinský“ poprvé vyšel ve lhůtách různých v létech 1858—1859.

<sup>44)</sup> Verše tyto psány jsou před patnácti léty; od té doby změnilo se i na ledě velmi mnoho, a tak opět obživly za dnešních dnův radovánky, o kterých se děje zde zmínka.

<sup>45)</sup> Josef Slavík, český Paganini, s tělem i s duší Čech, akých mezi umělci naší vlasti málo se nachází. Samého italského velmistra předstihl hrou svojí a roznesl slávu českého mena po všech vzdělaných kruzích hudebních v létech dvacátých a třicátých prvních. Zemřel co muž 27letý v plném rozkvětu svého umění.

<sup>46)</sup> Němci tak nazývají Dráždany.

~~~~~

## Oprava hrubších omylů :

|                      |          |                                          |
|----------------------|----------|------------------------------------------|
| Str. 37 v sloce VI.  |          | verš 9. čti: Si sotva tolik zvěře krásné |
|                      |          | hová                                     |
| " 52                 | " XXXVI. | " 9. " místo seznám — neznám.            |
| " 55                 | " XLIII. | " 9. " " při — o.                        |
| " 63                 | " LVIII. | " 5. " " bezouhoně — bezouhonně.         |
| " 67                 | " LXVII. | " 1. " " lnuly — lnuli.                  |
| " 153 v řádku 3.     |          | " " coteaux — côteaux.                   |
| " 171 v sloce XXXVI. |          | " 11. " " nemdlel — nezmdlel.            |
| " 182                | " LIX.   | " 8. " " úřaděním — uřaděním.            |
| " 187                | " VI.    | " 5. " " žárů — čárů.                    |
| " 188                | " IX.    | " 3. " " tomu — komu.                    |
| " 255                | " V      | " 5. " " mné — mue.                      |
| " 324                | " I.     | " 3. " " vánku — vánků.                  |
| " 324                | " I.     | " 4. " " vtíral v jeho — vtíral jeho.    |
| " 355                | " I.     | " 4. " " se rozhází je — rozhází je.     |







Stanford University Libraries



3 6105 015 030 674

PG  
5038  
.P45  
1871  
v.2

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES  
STANFORD, CALIFORNIA

04305

